

Defensa cederá más terrenos al Ayuntamiento en el Regimiento

Un pleno aprobará el lunes la modificación del convenio, que será firmado al día siguiente

PÁG. 7



El cimborrio, que permanecerá rodeado de andamios unos meses más, ofrece una magnífica vista de la ciudad y su entorno

fernando penalosa

Las obras del plan director de la Catedral, a buen ritmo

Luciano Municio visitó ayer los trabajos que se desarrollan en el cimborrio

Las obras del plan director de la Catedral de Segovia, que han alcanzado ya la séptima fase, avanzan a buen ritmo y los trabajos en el cim-

borrio, la zona del templo que se restaura en la actualidad, estarán acabados a final de verano. El delegado de la Junta en Segovia, Luciano Mu-

nicio, visitó ayer la Catedral, en la que se han invertido 3,5 millones de euros desde que se inició el plan director, en 1990.

PÁG. 12

ADEMÁS



9/MUNICIPAL

La mayoría de los vendedores aprueban el regreso del mercado a Los Huertos

11/ECONOMÍA

El Observatorio Socioeconómico pide una red de transporte para Segovia y su alfoz

ESPECIAL

Tabanera del Monte: Fiestas de San Juan

PÁGINAS INTERIORES



Cupón Bicicleta 11

viernes 17 de junio

Patrocinado por

II 

SI TIENES TERRENOS QUE SE PUEDAN URBANIZAR, EN LA PROVINCIA DE SEGOVIA,

PAGAMOS EL PROYECTO Y LO URBANIZAMOS EN APORTACIÓN

TAMBIÉN DAMOS UN TERCIO EN EFECTIVO Y EL RESTO EN VIVIENDAS

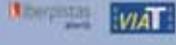
TL. 607 87 38 96

7 AÑOS DE GARANTÍA
carmenvisión
Centro de Visión y Servicios Ópticos
GRAN VARIEDAD Y DISEÑO EN GAFAS DE SOL DE ALTA CALIDAD Y MODA
SERVICIO PERSONALIZADO
C/ José Zentlla, 102
Teléfono y fax 921 41 25 06

PARA REPARTIR PROPAGANDA POR BUZONEO
NECESITAMOS PERSONAS QUE LO ESTÉN HACIENDO
Telf. 607 87 38 96

RED **KM 100**
921443571

PEUGEOT 307 2.0 HDI AÑO 2002
10.900 €


Que nada interrumpa el placer de conducir
VIA T. El nuevo sistema de pago en autopistas: Cómodo y Rápido.

902 123 100
www.viat.es

EDITORIALES DE PRENSA

EL MUNDO Dice: "La desaparición física de los miembros del comando supone un obstáculo más para averiguar quién, cómo, dónde y cuándo se planificó la matanza del 11-M, cuyos ejecutores se llevaron el secreto a la tumba y cuyos inspiradores están probablemente fuera de España".

LA VANGUARDIA Afirma que "Cualesquiera que sean las opiniones que merezcan otras actuaciones del presidente Néstor Kirchner, nadie puede negarle su compromiso desde que llegó a la Casa Rosada de afrontar ese trágico pasado de su país, en vez de ignorarlo. Dado el tiempo transcurrido, ya no tiene sentido hablar de purgas ni de depuraciones en las fuerzas armadas, pero sí de conocer lo que ocurrió con toda exactitud y de establecer las oportunas reparaciones".

EL PAÍS Opina sobre la lucha contra el terrorismo islamista que "cuenta con la dificultad adicional de su financiación autónoma, derivada de delitos comunes que no producen grandes movimientos de dinero, y su enorme capacidad de adaptación al terreno. De ahí que sea esencial la cooperación internacional, como la que realizan los cinco grandes de la UE y EEUU para seguir las pistas".

LA RAZÓN Opina que "hasta cierto punto es comprensible que el ministro de Justicia inste al abogado del Estado a defender a los funcionarios imputados, pero no es de recibo que el fiscal general tome partido por los presuntos delincuentes y renuncie a investigar si el Gobierno ha utilizado o no a la Policía con fines partidistas. Esa es la cuestión".

ABC Opina que "el fiscal general del Estado, Cándido Conde-Pumpido, parece no ser consciente de que su forma de dirigir el Ministerio Fiscal está transformando su desprestigio personal en una crisis de la institución a la que representa. El Ministerio Público ha de ser un valedor del Estado de Derecho, vinculado sólo al principio de legalidad y a la defensa del interés general".

el Periódico Afirma que "Colectivos valientes, jueces decentes y abogados tenaces, con apoyo internacional, han ayudado a terminar con lo que constituía una patente de impunidad. Que tal cosa haya sido posible acredita, en fin, el gran cambio que para bien ha experimentado la sociedad argentina. Ahora es posible, con naturalidad, declarar inconstitucional el arsenal legal que blindó a torturadores y homicidas".

TRIBUNA

FERMÍN BOCOS

La agenda de Zapatero

EL GOBIERNO TIENE demasiados frentes abiertos. Ha perdido el consenso con el PP en la lucha antiterrorista; los obispos salen a la calle no en días de procesión sino de reflexión, en vísperas electorales; a los nacionalistas catalanes -incluidos los que se apellidan socialistas- les ha entrado prisa por atacar con el fórceps el Artículo nº 2 de la Constitución, y en Europa con el asunto de los fondos de cohesión tenemos un panorama nada halagüeño. Pese a ello Rodríguez Zapatero, que, según dicen sus allegados, está encantado de haberse conocido, no ve razón objetiva para estar preocupado.

¿Cuál es el secreto? ¿Autocontrol? ¿Distanciamiento de los problemas a la manera como Brecht aconsejaba a los actores que se situaran respecto de los dramas que

representaban? Pues no, parece que la explicación última que aclararía el porqué de la tranquilidad -rayan según algunos en el pasotismo- con la que el presidente encara todos estos problemas, y algunos otros de menor cuantía, hay que buscarlo en las encuestas. Son la aguja de marear de esta temporada en La Moncloa. Los matrimonios entre gays, el eventual diálogo con ETA si dejan las armas o qué piensan los ciudadanos acerca de la reforma de los estatutos de autonomía, son cuestio-

nes que han sido consultadas por las empresas de demoscopia para el Gobierno.

Bush no da un paso sin consultar en la Biblia el versículo correspondiente a cada jornada y Zapatero hace lo mismo con las encuestas. En la antigua Roma era el estado del hígado de las ocas o el vuelo de los cuervos el que determinaba las decisiones del César; pasar del arúspice al encuestador, a la hora de decidir la agenda del día, según cómo se mire no deja de ser un indicio de progreso.

Bush no da un paso sin consultar en la Biblia el versículo correspondiente a cada jornada y Zapatero hace lo mismo con las encuestas

ESCAÑO CERO

JULIA NAVARRO

Objetivo Galicia

ESTOS DÍAS anda la clase política revuelta haciendo cábalas a cuenta de las elecciones gallegas. Unos dicen que si el PP pierde, Mariano Rajoy verá cuestionado su ya frágil liderazgo. Otros aseguran que si el PSOE 'pincha', será Zapatero quien tenga que asumir su cuota parte del fracaso. Lo cierto es

que el resultado de las elecciones gallegas tendrá transcendencia en el resto de España y servirá de termómetro para saber cómo están las cosas en filas socialistas y en filas del PP.

Es difícil prever qué puede pasar, por más que las encuestas auguren que los socialistas, junto a los nacionalistas gallegos del Bloque, pueden gobernar.

Sin duda, Galicia merece un cambio, la cuestión es qué cambio. En Cataluña los catalanes apostaron en su día por el cambio votando a Maragall, y éste ha demostrado ser un desastre, bien es verdad que el apoyo impagable de Esquerra Republicana de Cataluña. El tripartito no sólo no está resolviendo el problema de los ciudadanos catalanes sino que está creando problemas al resto de España con su empeño de reformarnos la Constitución por la puerta falsa.

De manera que un gobierno entre socialistas y nacionalistas gallegos puede ser positivo y dar un impulso hacia la modernidad a Galicia, o puede enzarzarse en cuestiones identitarias como

ha hecho el tripartito catalán. Pero eso no lo sabremos hasta que no haya gobierno, si es que finalmente Emilio Pérez Touriño se hace con el santo y seña del poder. En cuanto a Manuel Fraga, pues qué quieren, me parece a mí que don Manuel tiene más que cumplido su ciclo político y que seguramente puede seguir haciendo aportaciones a la política de nuestro país sin necesidad de estar en primera línea de batalla.

Pero volviendo al principio, es verdad que perder no le viene bien a nadie, pero en este caso tiene más que perder Mariano Rajoy que Zapatero. Y es que Zapatero es presidente del Gobierno de España y no ganar en Galicia es sólo un contratiempo, pero Mariano Rajoy, amén de gallego, es el líder de la oposición y necesita ir sumando, de manera que perder el feudo gallego daría idea de que el PP está de capa caída y de la debilidad de su liderazgo. En estas elecciones se juega más Rajoy que Zapatero, las cosas como son.

El tripartito no sólo no está resolviendo el problema de los ciudadanos catalanes sino que está creando problemas al resto de España

■ UMOR SIN ACHE / ALAMEDO DEL PARRAL Y DÍEZ

Personaje de historieta suelto

Aquel personaje de historieta se cansó de vivir en la historieta, porque él se llevaba todos los porrazos y el dibujante todo el dinero. Como saben todos ustedes, los dibujantes de historietas ganan una barbaridad de dinero (como Beccam o así), y se lo gastan todo en coches deportivos, tinta china y gambas. Así están de contentos, los tíos, todo el día dando cabriolas de graciosos que son.

Aquel personaje de historieta se llamaba "Teofrasto Mogollón, estropicios a montón", era médico de historieta y dormía a sus pacientes con un mazo.

Un buen día se hartó, hizo sus

maletas dando dos saltos sobre un baúl enorme (así hacen siempre las maletas los personajes de historieta), y le dijo al dibujante:

— ¡Adiós percebe, me voy y que te zurzan con hilo verde! — y le metió la papelera por la cabeza y después le echó por encima un bote de leche condensada, marchándose dando un portazo que hizo "¡bang!", y bajando como un cohete por el canalón de la fachada, haciendo "iziuuu!". Esto lo hacen siempre así los personajes de historieta, indefectiblemente.

Teofrasto se estableció de médico en la calle del Pez de una ciu-

dad pequeña y puso en su casa una placa que rezaba "Teofrasto Mogollón, cirujano de ocasión".

— ¡Qué placa más rara! — decía la gente—. ¿Por qué no pondrá eso tan bonito de "garganta, nariz y oídos"?...

— Porque es un cirujano —contestaban los más versados— y además dicen que muy original, pues anestesia con un mazo enorme de acero colado a los pacientes.

— Pues le vamos a denunciar al Defensor del Enfermo —decían muchos vecinos muy enojados.

Todo fue en vano. Los inspectores argumentaban:

— ¿Pero como le vamos a sancionar, si es un médico de historieta?... ¿No ven ustedes las narices de porra que tiene, todas coloradas?... Además, ahorra muchos gastos a la Seguridad Social porque anestesia con mazo, que es baratísimo, y opera con serruchos, que están tirados de precio. Lo que pasa es que ustedes son unos roñicas y no quieren gastar-se los euros. ¡Váyanse a un médico de verdad y no a uno de historieta, habrase visto!...

Pero la gente iba cada vez más a la consulta del doctor Teofrasto Mogollón, porque en realidad el mazazo no dolía nada (porque era

un mazazo de historieta), que hacía "¡Katakrok!" y luego salían unos preciosos pajaritos piando en círculos y unas estrellazas amarillas, rojas y verdes. Y dolía menos abonarle los honorarios, porque cobraba en dinero de historieta: piastras.

Además tenía una enfermera de historieta imponente y muy vistosa, llamada "Encarnita Pastoriza, enfermera maciza", que daba gloria verla.

Después de operar, el doctor Teofrasto Mogollón se ponía a leer "El Chafardero Indomable", y cuando veía su historieta vacía, se reía, se reía entre dientes...

EL POSO DE LOS DÍAS

JOSÉ MARÍA PÉREZ DE COSSÍO

Jennifer Graber

EN SEGOVIA EL CLIMA AMAGA, unas veces dando y otras quitando, para que el personal cultive ese desconcierto que se le hace tan necesario en el deambular por entre tanta belleza amenazada. Tras unos días en los que el calor se refugiaba debajo de los aleros para que las sombras mostrasen, sin trampa ni cartón, su anorexia, la marejada ha venido fina, y una brisa serrana se ha puesto a peinar a raya los campanarios... Cabizmundo y meditabaja, con los biorritmos enredándose en los tobillos, servidor ha enfilado las escaleras de la Plaza de San Martín y, procurando no pasarse de frenada, se ha revirado hacia el Torreón de Lozoya para encontrarse con la amistad de Jennifer Graber que, durante estos días, me regala enmarcada y colgada de unas blancas paredes. Paredes donde sus símbolos ejecutan un misterioso esgrafiado en el que los colores van señalando las piedras que ella, toda previsión, ha venido dejando en el camino para que no nos perdamos. Misteriosas geometrías me estaban esperando, esta tarde para mi desangelada, en los cuadros de Jennifer para que la conociera más, y para que los años, de los que nuestro afecto se ha venido alimentando, quedaran justificados en ecuaciones dibujadas en tres dimensiones y coloreadas sin dimensión alguna... En toda ecuación que quiera llevar tal nombre con dignidad, tiene que haber una o dos incógnitas. No necesariamente equis o igriegas, basta una escalera solitaria llorando por una casa que se aleja hacia la sombra de una caja con la boca abierta por el arco rojo que la reclama, para que sintamos la proximidad del alma de la pintora echando humo a través de la chimenea de su autenticidad... Uno ya no visita las exposiciones para demostrarse a sí mismo la información que sobre pintura tiene. Ya nuestra edad no necesita el recuento de lo visto y olvidado. Uno, el mismo uno que el del comienzo de la frase, se conforma con sentir la necesidad de que un cuadro

le mire para que, después de permitirle ese guiño de complicidad que la verdad regala, continuar el recorrido con garantías de no cosechar agujetas... Jennifer me ha mirado intrigándome. Su orden y su pulcritud me han iluminado las pulcras y ordenadas conversaciones que en algunos atardeceres hemos mantenido... Desde los jardines del Alcázar, sus andurriales, el cielo, jadeando por llegar al horizonte antes de que este desapareciera en el recuerdo del mar, nos ofrecía rojos y rosas, azules y amarillos con los que las frases se envolvían para poder pasar la noche a la intemperie... Esas tonalidades, por lo que hoy he podido saber, Jennifer las guardaba en los bolsillos y se las llevaba a casa. Aquí hago un punto y aparte para no apartarme de ese puzzle en el que Jennifer convierte su alma para, una vez desordenada, comenzar de nuevo a construirla siguiendo otras geografías... ¿Que otra cosa mas que esto es el vivir?... Cada mañana hay que hacer añicos el espejo que nos ha mirado con cara de asombro y recomponer todas las luces que las agonías de las noches nos vienen regalando. Rubia la madrugada en el caso de Jennifer, los peldaños de sus ausencias, escaleras vacías de pisadas, los ensambles con carreteras que no van a ninguna parte, con señales de tráfico que no señalan tráfico alguno, con casas de tejados simples a dos aguas para que una lluvia, que no acaba de llegar, discurra en forma de rosario en el que cada cuenta sea un misterio... Rompecabezas roto con la cabeza de un tiralíneas en el que se adivinan todos los latidos que Jennifer, en su camión de mudanzas, transporta a fin de que yo, por no dejar de citarme en mi paranoia, haya podido, en esta tarde fría a la par que desconcertante, conocer algo más del mobiliario que Jennifer ofrece cuando abre las puertas de su casa a quienes quieran visitarla... ¡Sin necesidad de avisar, para que todo aparezca tan natural como la vida misma!

En la vida, hay cosas que hasta que llegan no comprendes cuánto las habías esperado.



CARTA AL DIRECTOR

FÉLIX DE LA FUENTE CONTRERAS

Aparcamiento en el Salón

Sr. director:

Recientemente se ha publicado en relación al Plan General de Ordenación Urbana (PGOU) que "sólo se permitirá en el Salón un aparcamiento que no altere el paisaje del espacio".

Antes de nada quiero decir que yo tuve un profesor de Historia que con frecuencia nos decía un refrán, que muchas personas utilizan también en su jerga diaria: "La historia se repite y los tiempos cambian". Sin ir más lejos, acuérdense de la polémica del proyectado pantano del Vado de la Reina y la posterior construcción del actual de El Pontón. Aunque más pequeño, de momento, tenemos solucionado por unos años el problema del abastecimiento del agua, pero los que negaron la posibilidad de otro más seguro y económico no se han preocupado en pensar que dentro de unos pocos años será necesario.

El tema que me preocupa, que encabeza este artículo, es el PGOU en la zona amurallada de la capital. ¿Es posible que para diseñarlo, se preocupen más nuestros políticos de una "palabra absurda dada" que de las necesidades de la zona? Casas semi-abandonadas, la mayoría por lo difícil de los accesos; calles sin posibilidades para el tráfico;

comercios familiares con dificultades de acceso para los peatones y los vehículos ¿Y los monumentos?

Todavía recuerdo "Las Edades del hombre", cuando los turistas llegaban después de haber subido hasta el Salón y comentaban: "Si quedan más cuevas nos volvemos".

El proyecto ha de estar supeditado a solucionar estas necesidades ¿No es posible realizar una excavación o un desmonte y al final de la obra conseguir que el exterior de ella quede como estaba antes de dar comienzo ese trabajo? Sí. Digo esto para explicar que las obras del futuro aparcamiento del Salón podrán realizarse si los señores de la política segoviana escuchan mejor a los que viven el problema que a los que desde el principio se opusieron al proyecto por una cabezonada.

Y, además, acuérdense de ascensores o escaleras mecánicas, no solo para los jubilados, sino que acerquen a la zona amurallada a los vecinos del barrio de San Millán, por ejemplo. Que ese aparcamiento, lo más grande posible, se proyecte con estos adelantos y solución los problemas de comerciantes, peatones, automovilistas y los vecinos del casco antiguo.

EL ADELANTADO

DE SEGOVIA

Edita

EL ADELANTADO DE SEGOVIA, S.L.
D.L. SG.7 1958

Editor-Director

Carlos Herranz Cano

Subdirector

Aurelio Martín González

Redactor Jefe

Jesús Martínez Calle

Jefes de Sección

Marcelo Galindo Miranda
y
Florentino Descalzo San Frutos

Director Gerente

Javier Hernando Domingo

Administración

Carlos Rebolzar Herranz

Publicidad y Marketing

David Matarranz Casado

Administración de Publicidad

Pilar Chousa Rincón

Redacción, Administración y Talleres

C/ Peñalara, 3 (Pol. Ind. El Cerro)

40006 Segovia

Teléfono: 921 437 261

Fax 921 442 432

Oficina Comercial:

Plaza Mayor, 3, 2º

Teléfono: 921 461 212

40001 Segovia

Correo electrónico de redacción

adelantado@eladelantado.com

Difusión controlada por la OJD

Acércate a conocerlo a SEGAUTO, S.A.

Mercedes Clase A, sigue tu propia estrella.

- Acabado interior Clase C y maletero doble fondo.
- Líneas más deportivas y aerodinámicas, versión tres puertas.
- ESP, airbags delanteros y laterales, concepto sandwich.
- Desde 17.900 €*



Mercedes-Benz

*Precio corresponde a modelo A150 3p Classic. IVA, IM y transporte incluidos. Foto no corresponde con modelo ofertado. Consumo promedio desde 4,9 hasta 7,6 l/100 Km. Emisiones de CO₂ desde 128 hasta 179 g/Km.

SEGAUTO, S.A.

Concesionario Oficial Mercedes-Benz

Peñalara, 10. Pol. Ind. El Cerro. Tels.: 921 42 76 11 / 70 20. 40006 SEGOVIA

www.segauto.mercedes-benz.es

TELÉFONOS DE URGENCIA

SERVICIOS DE SEGURIDAD

POLICÍA LOCAL
SEGOVIA: 921 43 12 12
COMISARÍA DE POLICÍA:
921 41 47 00
GUARDIA CIVIL:
062 y 921 42 63 63
PROTECCIÓN CIVIL:
921 75 91 15
INFORMACIÓN
CARRETERAS: 921 41 71 31
BOMBEROS
SEGOVIA: 921 42 22 22
COCA: 921 58 61 32
SEPÚLVEDA: 921 54 00 00

SERVICIOS SANITARIOS

EMERGENCIAS: 061
HOSPITAL GENERAL:
921 41 91 00
HOSP. POLICLINICO:
921 41 91 00
CRUZ ROJA: 921 44 02 02
Urgencias: 921 44 07 02
INFOCÁNCER (24 horas), 900100036
(llamada gratuita)

TRANSPORTES

RADIO TAXI: 921 44 50 00
ESTACIÓN RENFE:
902 24 02 02
ESTACIÓN DE AUTOBUSES:
921 42 77 07

OTROS

EMERGENCIAS: 112
INFORMACIÓN TURÍSTICA:
921 46 03 34
OFICINA DE CORREOS:
921 46 19 49.
INFORMACIÓN DE AYUDAS A LA VIVIENDA (JUNTA): 902 22 88 88.
INSTITUCIONES
SUBDELEGACIÓN DEL GOBIERNO (CENTRALITA):
921 75 90 00
JUNTA DE CASTILLA Y LEÓN:
921 41 73 84
DIPUTACIÓN: 921 113300

AYUNTAMIENTOS
SEGOVIA: 921 41 98 00
PROVINCIA:
Ayllón: 921 55 30 00.
Cantalejo: 921 52 00 01.
Cantimpalos: 921 49 60 09.
Carbonero el Mayor: 921 56 00 02.
Coca: 921 58 60 11.
El Espinar: 921 18 17 00.
Fuentepelayo: 921 57 40 00.

Mozoncillo:
921 57 73 92.
Nava de la Asunción:
921 58 00 36.
Navalmanzano: 921 575002
Navas de Oro: 921 59 10 00
Palazuelos de Eresma:
921 44 93 54.
Riaza: 921 55 10 16.
San Ildefonso: 921 47 00 18
Santa M^a la R. de Nieva:
921 59 40 36.
Sepúlveda:
921 54 00 00.
Turégano:
921 50 00 00.

EXPOSICIONES

Academia Artillería

— Exposición sobre El Quijote. Los visitantes también podrán recorrer el Museo y contemplar los fondos documentales. Hasta el 24 de junio.

Bar Quintanar

— Obras de Enrique Jiménez Beneite hasta el 2 de julio.

Casa Andrés Laguna

— ‘Fiestas y tradiciones judías’ Hasta el 30 de junio.

Casa de los Picos

— Hoy, a las 13,00 h., inauguración de la exposición fin de curso de los alumnos de la Escuela de Arte de Segovia.

Centro Senior Corpus

— Obras de Gonmar. Hasta el 30 de junio.

Claustro Galería de Arte

— ‘Paraísos del pensamiento’ de Patricia H. Azcárate. Hasta el 28 de junio.

Galería Néliga

— A las 20,00 h., inauguración de la muestra de Alberto Martín Aguilar. Hasta el 3 de julio.

La Alhóndiga

— Grabados del Ukiyo-E: samurais, geishas, Teatro No y Kabuki. Colección de Pilar Coomonte y Nicolás Gless. Hasta el 30 de junio.

Librería Atenea

— Esmalte al fuego de Elena Velilla. Hasta hoy, 17 de junio.

Librería Diagonal

— ‘La flauta mágica’, ilustraciones de Carmen Sáez hasta el 30 de junio.

Montón de Trigo, Montón de Paja

— Pinturas de Sosa Fortune. Hasta el 30 de junio.

Museo Esteban Vicente

— ‘Miradas de mujer. 20 fotografías españolas’. Hasta el 3 de julio.

Museo Rodera Robles

— ‘Ex-libris Cervantinos’. De martes a sábado, de 10,30 a 14,00 y de 17,00 a 19,00 h.; domingo, de 10,00 a 14,15 h.; lunes, cerrado. Hasta finales de junio.

Pau d’Arara

— Cerámicas de César de las Eras. Hasta el 29 de junio.

Sala Juan Luis Misis

— Fotografías de Mario Postigo. Hasta el 1 de julio. (Plz. Somosrostro, nº 11).

Torreón de Lozoya

— Muestra ‘Cerámica de Alcora (1727-1827)’. La colección del Museo Arqueológico Nacional”. Hasta el 10 de julio.

— Obras de Jennifer Graber, en la Sala de las Caballerizas. Hasta el 10 de julio.

Teatro Juan Bravo

— ‘Mas fuel’, pinturas del Carlos Matarranz. Hasta el día 19 de junio.

Universidad SEK

— ‘...Del propósito de conocerme aun no se nada. 2001-2005’ del ceramista César de las Heras. Hasta el 28 de junio.

— ‘Las raíces de La Tierra’ del naturalista Joaquín Araújo. Hasta el 30 de junio.

BRIEVA

Rte. El Palomar

— ‘Toros y caballos’, acuarelas y tintas de Rosario Naranjo hasta el 26 de junio.

LA GRANJA

La Tarasca

— Óleos de María Luisa Obieta. Hasta el 30 de junio.

Museo N. del Vidrio

— Visitas al horno, de martes a viernes y domingos de 10,00 a 14,45 h. Sábados de 11 a 13,45 h., y de 16 a 17,45 horas.

— ‘Loza de la Cartuja de Sevilla’ en la sala de exposiciones temporales del Museo del Vidrio. Hasta el 25 de septiembre.

Zaca Galería de Arte

— Pinturas de Laura Gallego Fernández. Hasta 26 de junio.

MADRONA

Restaurante El Molino

— ‘Jardines’, fotografías de Inma Santibáñez Jiménez. Hasta el 3 de julio.

PEDRAZA

Petraría

— Pintura en seda de Alicia Mediavilla. Hasta el 19 de junio.

RIAZA

Ayuntamiento

— Pinturas de Blas Ferreras. Hasta el 18 de junio.

TURÉGANO

Café La Sombra de Lúa

— ‘Cuadros artesanos’, de Cuca. Hasta el 19 de junio.

VALSAÍN

GENEAM

— Fotos sobre la Península Antártica e Islas Shetland del Sur.



AGENDA SOCIAL

▼ BODA



Águeda y Jesús, después de años de deliberación, por fin habéis tomado la mejor decisión. De parte de tus amigas de Veganzones, muchas felicidades.

▼ BODA



Cuba fue un punto y seguido y tu despedida será el remate final. Nos lo pasaremos genial tus secuaces.

▼ BODA



Alex y Ester. Catalanes y segovianos se unen con un sí quiero. Gracias a nuestros ‘padres’, Miquel e Isabel, Fernando e Ilu, Agustí y yaya Lola.

▼ UNIVERSIDAD



Los alumnos de la quinta promoción de Psicología de la **Universidad SEK** celebran hoy en la Sala Capitul del Campus de Santa Cruz la Real el acto de fin de carrera.

CONVOCATORIAS

HOY

- ◆ **Jornadas festivas:** La Diputación Provincial organiza hasta el viernes las Jornadas Festivas 2005 en **El Sotillo**. Hoy, a las 16,30 h., encuentro familiar con eucaristía en el salón de actos, actuación de la Rondalla Caja Segovia, exposición y venta de trabajos realizados por los interesados y merienda familiar.
- ◆ **Ferias:** Y Fiestas de San Juan y San Pedro en Segovia. Hoy, a las 22,15 h., VII Carrera Popular Nocturna "Patrimonio de la Humanidad" con salida y llegada en la Plaza Mayor.
- ◆ **Jornadas Culturales:** Organizadas por la Asociación Católica de Maestros de Segovia. Hoy, a las 19,30 h., en la residencia Emperador Teodosio, conferencia sobre "Cervantes, al margen del Quijote" a cargo de Jesús Pastor Martín, catedrático de Lengua y Literatura.
- ◆ **Ejercicios de tiro:** Unidades de las Fuerzas Armadas y de Orden Público realizarán ejercicios de tiro con armas portátiles en el Campo de Matabueyes los siguientes días del mes de junio: 17, 21, 22, 23, 27 y 30, de 08,00 a 14,30 h.
- ◆ **Alcázar:** Actos conmemorativos con motivo del 'XXII Día del Alcázar'.
- ◆ **Mujer rural:** A las 12,00

h., inauguración de la VIII Feria Internacional de la Mujer Rural en la Plaza Mayor, con programas de radio en directo, talleres en vivo. A las 20,00 horas, actuación del grupo de sevillanas 'El Campillo'. Hasta el domingo.

- ◆ **Danza:** A las 20,30 h., en el Teatro Juan Bravo, espectáculo de danza 'Solombra' a cargo de la compañía Miguel Ángel Berna.
- ◆ **Literatura infantil:** A las 20,30 h., presentación de "El bosque de las palabras" en la librería Diagonal.
- ◆ **Lectura:** A las 19,00 h., conferencia sobre "Metodología de la lectura a partir del año 2000" a cargo de Dionisio Rodríguez Jorrín, psicopedagogo. Salón de Plenos de la Diputación Provincial.
- ◆ **Amigo de la Vida:** A las 18,30 h., clausura del curso con la actuación del Coro Senior en el Centro Senior Corpus.
- ◆ **Verano cultural:** En **La Granja** de San Ildefonso. A las 20,30 h., muestra de teatro aficionado en el Centro Cultural Canónigos con "La vida es sueño" y la compañía Racata Teatro, de Brunete (Madrid).
- ◆ **Música:** I Muestra de Música Joven de Segovia en San Juan de los Caballeros. A las 21,00 h., actuación de Whiskey Therapy,

Ingovernables, Doble Filo y Norte & D.J. Shem.

MAÑANA

- ◆ **Música:** Mañana, sábado, a las 20,30 h., concierto quinto aniversario de la Asociación Cultural Banda de Cornetas y Tambores Sagrado Corazón de Segovia en la iglesia de San Frutos. Después, fiesta en la sede de la asociación (Vía Roma, 60).
- ◆ **Música:** A las 20,00 h., recital tanguero en la Casa Museo de Antonio Machado.
- ◆ **Música:** A medianoche, actuación de Alex Guitar, que presenta su disco Hooked on blues, en La Oveja Negra, en **Cabañas de Polendos**.
- ◆ **Amas de casa:** Concentración provincial de las amas de casa, consumidores y usuarios María del Salto en **Cantalejo**.

PRÓXIMOS DÍAS

- ◆ **Danza:** El domingo, a las 19,00 h., el teatro Juan Bravo acogerá el espectáculo "Bailando a la Fuencisla", título elegido por la Escuela de Danza de la Junta de Castilla y León "Emperador Teodosio" para clausurar el curso.
- ◆ **Centro de día:** El jueves, día 23, a las 17,00 h., charla de asesoramiento psicológico sobre "La pérdida de seres queridos".
- ◆ **Cine:** Ciclo de cortos en Claustro Galería de Arte. El día 23, a las 20,30 h., proyección de "Los niños del jardín" (cine fantástico) y "Martín Panero" (Nuevas visiones).

FARMACIAS DE GUARDIA

- **SEGOVIA**
- Hoy: Día y noche: Atienza. José Zorrilla, 117.
- Mañana: Día y noche: Mateos Rodríguez. San Francisco, 9.
- **EL ESPINAR**
- El despacho de guardia hoy está en la avd. Hontanilla, 18.
- **OTRAS LOCALIDADES**
- Además, hoy estarán de guardia de 10,00 a 22,00 h., las farmacias de Fuentesauco, Zarzuela del Pinar, Coca, Sangarcía y Villacastín; y las 24 horas, las de Cantalejo, La Granja, Cerezo de Abajo y Navafria.

Noches de Música en el Atrio de San Lorenzo



X edición, organizada por la asociación de vecinos 'La Parrilla' de San Lorenzo. Hoy, a las 22,00 h., actuación de Lela Lalina y José L. Jiménez.

VARIOS

- ◆ **Monitor socio-cultural:** Curso en el Centro Cultural de **Riaza** dirigido a jóvenes de entre 16 y 35 años durante los meses de julio y agosto. Mañana, día 18, último día de inscripción. Información, tlf.: 921462258.
- ◆ **Inmigrantes:** Abierta la inscripción para la jornada gratuita dirigida a técnicos, docentes, futuros docentes, monitores y a las personas interesadas en "Integración del inmigrante como destinatario de la formación ocupacional". Información, tlf.: 902202098 y 649360992.
- ◆ **Salas de estudio municipales:** Con motivo de los exámenes, permanecerán abiertas hasta el día 26 las salas de estudio municipales: sala en San Lorenzo (c/ Camino de la Presa, s/n, junto a Vía Romna) y la sala de San José (Centro Cultural San José). El horario será este: de lunes a viernes, de

08,15 a 14,45 h y de 16,00 a 21,00 h.; sábados, domingos y festivos, de 09,00 a 14,00 h. y de 16,00 a 21,00 h.

- ◆ **Campamentos urbanos:** En los colegios San José Obrero y en Diego de Colmenares, campamentos urbanos durante la primera y segunda quincena de julio. Más información en los teléfonos 637066000 y 666608159.
- ◆ **Taller de música:** Hasta el día 30 permanecerá abierto el plazo de inscripción en el Taller Municipal de Música de Segovia para el curso 2005/06. Requisito imprescindible, tener cumplidos los ocho años antes del 30 de septiembre de 2005. Solicitudes en la Concejalía de Cultura (c/ Judería Vieja, 12).
- ◆ **Danza del vientre:** Curso impartido el 4 al 15 de julio por Caldoscopio. Más información, tlf.: 921461158.

HORARIO DE MONUMENTOS Y MUSEOS

ALCÁZAR - Tlf. 921 46 07 58: De octubre a marzo, de 10,00 a 18,00 h. De abril a septiembre, de 10,00 a 19,00 horas.

CATEDRAL - Tlf. 921 46 22 05: De noviembre a marzo de 9,00h a 17,30h. De Abril-octubre de 9,00 a 18,30h.

CENTRO DE RECEPCIÓN DE VISITANTES - Tlf. 921 466720. e-mail turismosegovia@telefonica.net Horarios: De lunes a domingo de 10 a 20.

CENTRO DIDÁCTICO DE LA JUDEÍA - Tlf. 921 461426. Horarios: De lunes a domingo de 10 a 14 y de 16 a 19,30.

CONVENTO SAN ANTONIO EL REAL - Tlf. 921 42 02 28: De 10,00 a 14,00 h. y de 16,00 a 19,00 h. Domingo tarde y lunes, cerrado.

IGLESIA DEL CORPUS CHRISTI (Antigua Sinagoga Mayor) - Tlf. 609 877404. Horarios: Miércoles y jueves de 10 a 14. Viernes, sábado y domingo de 10 a 14 y de 16 a 18,30.

IGLESIA DE LA VERACRUZ - Tlf. 921 43 14 75. De martes a domingos de 10,30 a 13,30 h. y de 15,30 a 19,00 h.

MONASTERIO DEL PARRAL - Tlf. 921 43 12 98. Abierto todos los días de 10,00 a 12,30 h. y de 16,00 a 18,30 h.

PALACIO EPISCOPAL - Tlf. 921 46 09 63: Sábados, de 10,00 a 18,00 h.

TORREÓN DE LOZOYA - Tlf. 921 46 24 61: Exposiciones, laborales de 17,00 a 21,00 horas. Sábados, domingos y festivos de 12,00 a 14,00 h. y de 17,00 a 21,00 h. Lunes cerrado.

MUSEO DE ARTE CONTEMPORÁNEO ESTEBAN VICENTE - Tlf. 921 46 20 10. De martes a viernes de 11,00 a 14,00 y de 16,00 a 19,00 h.; sábado, de 11,00 a 19,00 h.; domingo, de 11,00 a 14,00 h. Lunes cerrado.

MUSEO DE SEGOVIA - Tlf. 921 46 06 13: Cerrado por obras.

MUSEO ZULOAGA - San Juan de los Caballeros. Tlf. 921 46 33 48/ 46 06 13: Martes a sábados: 10,00 a 14,00 y 16,00 a 19,00 horas. Domingos: 10,00 a 14,00 horas. Cerrado lunes y festivos.

CASA-MUSEO ANTONIO MACHADO - Tlf. 921 46 03 77. C/ Desamparados, 5. De miércoles a domingo y festivos, de 11,00 a 14,00 h. y de 16,30 a 19,30 h. Miércoles gratis. Visita guiada.

MUSEO RODERA-ROBLES - Martes a sábado, de 10,30 a 14,00 y de 17,00 a 19,00 h.; domingo, de 10,00 a 14,15 h.; lunes, cerrado. c/ San Agustín, 12.

ANTIGUO MUSEO DE BRILUEÑA - Calle Daoiz, nº 9 (Casa Encantada). De viernes a domingo, de 12,00 a 19,00 horas. También los días festivos.

PALACIO DE LA GRANJA Y RÍOFRÍO - Tlf. 921 47 00 19 y 921 48 01 42: Hasta el 30 de septiembre de 2005: lunes, cerrado; de martes a domingo, de 10,00 a 18,00 h. Hasta el 15 de octubre, la **Ermita de San Ildefonso, Jardines de la Partida de la Reina**, lunes a partir de las 15,00 h.; **Piscifactoría**, los martes desde las 15,00 h.; y **Jardín de la Real Botica**, los sábados de 10,00 a 13,00 h., previa petición de visita. Información en los tlf.: 921 470019 y 921 470020. **Museo de Tapices**, cerrado por obras de reforma.

REAL FÁBRICA DE CRISTALES DE LA GRANJA. MUSEO DEL VIDRIO - Tlf. 921 010700. De martes a sábados, de 10,00 a 18,00 horas, ininterrumpidamente. Domingos y festivos, de 10,00 a 15,00 horas. HORNOS: De martes a viernes y domingos, de 10,00 a 14,45 horas. Sábados, de

11,00 a 13,45 y de 16,00 a 17,45 h.

AULA ARQUEOLÓGICA DE AGUILAFUENTE - De miércoles a domingo, mañana y tarde, en la iglesia de San Juan Bautista. Cita en el teléfono 605842481.

MUSEO DE ARTE CONTEMPORÁNEO DE ZARZUELA DEL MONTE - Tlf. 921 108435. De martes a viernes, de 11,00 a 14,00 h.; sábados y domingos, de 12,00 a 14,00 h. y de 16,00 a 18,00 h. Visitas guiadas con cita previa.

CASTILLO DE COGA - Tlf. 921 58 66 22: Laborables: de 10,30 a 13,00 h., de 16,30 a 19,00 h. Sábados-festivos: de 11,00 a 13,00 h. y de 16,30 a 19,00 horas. Cerrado primer martes de cada mes.

CASTILLO DE CUÉLLAR - Tlf. 921 42 21 03. Visitas teatralizadas y Centro de Interpretación del Muejgar sábados y domingos y festivos, pasas a las 12,00 h. y 17,00 y 18,00 h. Martes, jueves y viernes de 10,30 a 14,00 h. y de 16,30 a 19,30 h. Sábados, domingos y festivos de 10,30 a 14,00 y de 16,00 a 19,30.

CÁRCEL DE LA VILLA DE PEDRAZA - Visitas los sábados, domingos y festivos de 11,30 a 14,00 y de 15,30 a 19,00 h. Grupos concertar visitas en los tlf.: 921-509960 y 921-509955.

CASTILLO DE PEDRAZA MUSEO IGNACIO ZULOAGA - Tlf. 921 50 98 25: Cerrado lunes y martes; resto, de 11,00 a 14,00 h. y de 17,00 a 20,00 h.

CASTILLO DE CASTILNOVO - Tlf. 921 53 11 53: Visitas concertadas previa cita por tlf.

CENTRO INTERPRETACIÓN ARQUEOLÓGICO DE PARADANOS - Tlf. 609 11 43 08: Visitas todos los días previa cita por tlf.

CENTRO INTERPRETACIÓN DE BOCA DEL ASNO EN VALSAIN - Tlf.: 921-200513. Hasta el 30 de septiembre, abierto todos los días del año de 10,00 a 19,00 h., ininterrumpidamente.

CUEVA DE LOS ENEBRAJELOS DE PRADENA - De martes a viernes, de 11,00 a 14,00 h. y de 16,30 a 19,30 h.; sábado, domingo y festivos, de 11,00 a 14,00 h. y de 16,30 a 19,30 h. Lunes cerrado. Cerradas hasta el 25 de enero, inclusive.

ENTORNO ARTÍSTICO DE MARTÍN MUÑOZ DE LAS POSADAS - Iglesia de Nuestra Señora de la Asunción y Palacio del Cuadrante de Espinosa. Previa cita en los tlf.: 920-311004 y 920-31180.

CASTILLO DE TURÉGANO - Visitas guiadas. Sábados, de 11,00 a 14,00 h. y de 16,00 a 19,30 h.; domingos y festivos, de 11,00 a 14,00 h.; entre semana, visita concertada para grupos en el tlf.: 921500000.

MUSEO DE LOS ÁNGELES DE TURÉGANO: De miércoles a domingo de 11,00 a 19,00 horas.

MUSEO PEDAGÓGICO "LA ÚLTIMA ESCUELA" DE OTONES DE BENJUMEA - Visitas todos los días, previa cita en los teléfonos 921434750 y 921501038.

MUSEO DE ARTE CONTEMPORÁNEO OBISPO VELLISLLO, AYLLÓN - Lunes cerrado. Domingo hasta 14,00 h. Obras de Luceo Muñoz, Genovés, Alcorio... Tlf.: 660-881702 y 921-553000.

CENTRO DE PETROGLIFOS DE DOMINGO GARCÍA - Sábados y domingos de 12,00 a 14,00 horas.

PUERTA DE SAN ANDRÉS (espacio expositivo de la muralia) Tlf 609 877404. Horarios: Miércoles, jueves y viernes de 11 a 14 y de 16 a 19. Sábado de 11 a 14 y de 17 a 21 y domingos de 11 a 14 y de 16 a 18.

MAQUINARIA. Alquiler y Venta

SOLDADURA ► TRANPALETAS MANUALES ► VIBRACIÓN ► ANDAMIAGE
 ► ASPIRADORES ► CARRETILLAS ELEVADORAS ► COMPRESORES
 ► CORTADORAS ► DUMPERS ► HORMIGONERAS
 ► PLATAFORMAS ELEVADORAS
 ► ROZADORAS
 ► PUNTALES

Comercial González

C/Guadarrama, 8 y 11. Pol. Ind. "El Cerro". 40006 SEGOVIA
 Teléfonos: 921 42 31 62, 921 42 50 15 y 609 901 732. Fax: 921 44 03 77.

AUTOMOCIÓN

► Elevadores. ► Desmontadoras - equilibradoras ruedas.
 ► Puentes de lavado. ► Cabinas pintura.
 ► Herramienta chapa-pintura.
 ► Herramienta neumática.
 ► Compresor tornillo-pistón
 ► Herramienta eléctrica.

Núñez Automoción
 Peñalara, 34 - 40006 Segovia
 e-mail: postventa@nunezautomocion.audi.es
 Teléfonos 921 41 25 00 y 921 44 01 71

Servicio Oficial de Postventa 

SORTEOS

BONOLOTO

Lunes, 13 de junio

10 12 22 35 45 46

Complem. 17 Reintegro 1

BONOLOTO

Martes, 14 de JUNIO

5 18 21 33 43 46

Complem. 49 Reintegro 8

BONOLOTO

Miércoles, 15 de junio

7 8 30 33 42 46

Complem. 16 Reintegro 4

BONOLOTO

Viernes 10 de junio

5 9 16 29 35 36

Complem. 38 Reintegro 2

LOTERÍA PRIMITIVA

Jueves 16 de junio

10 16 24 25 27 47

Complem. 1 Reintegro 3

LOTERÍA PRIMITIVA

Sábado 11 de junio

7 12 29 37 40 42

Complem. 46 Reintegro 6

GORDO PRIMITIVA

Domingo 12 de junio

2 6 23 24 35

Nº Clave (Reintegro) 6

EURO MILLONES

Viernes 10 de junio

3 8 11 17 50

Estrellas 1 5

ONCE

Jueves 16 junio

90414

Serie 008

Miércoles 15 de junio 92051

Martes 14 de junio 69112

Lunes 13 de junio 16856

Domingo 12 de junio 66941

Viernes 10 de junio 77145

EL COMBO

Sábado 11 de junio

Reintegro 8
Doble ... 2-8
Triple ... 6-0-8

EL TIEMPO



El sol sale a las 06:44 y se pone a las 21:51
La luna sale a las 16:48 y se pone a las 03:19

EN SEGOVIA

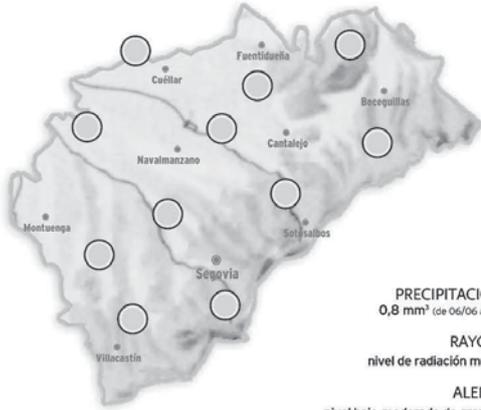
HOY

32° MÁXIMA
16° MÍNIMA

Sol y mucho calor

Hará de nuevo mucho sol desde primeras horas de la mañana. Una situación que se mantendrá también durante la tarde. Las temperaturas subirán un poco más y aunque este fin de semana no lo van a estar haciendo de manera muy destacable, en general el ambiente resultará muy caluroso en todas las comarcas.

SENSACIÓN TÉRMICA 32°
PUNTO DEL ROCÍO -0°
HUMEDAD 30%
VIENTO Variable flojo
POSIBILIDAD DE PRECIPITACIÓN 0%
VISIBILIDAD 5 km
PRESIÓN ATMOSFÉRICA 1012 mb
previsiones para mañana



PRECIPITACIONES 0,8 mm³ (de 06/06 al 12/06)
RAYOS UV nivel de radiación muy alto
ALERGIAS nivel bajo-moderado de gramíneas

NIVELES DE LOS PANTANOS

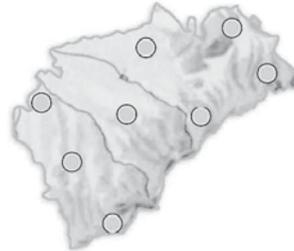


MAÑANA

32° MÁXIMA
16° MÍNIMA

Sin cambios

El sábado se espera que haga de nuevo mucho sol durante todo el día pero sin embargo, las temperaturas de momento se van a mantener sin grandes cambios. Va a seguir haciendo muchísimo calor en todas las comarcas, pero en general, será una jornada muy similar a la del viernes, donde se esperan volver a superar los 30ffC en la capital.

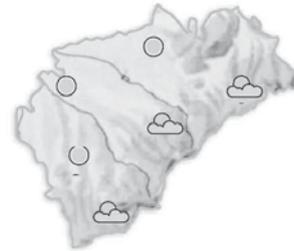


DOMINGO

33° MÁXIMA
17° MÍNIMA

Y más calor

Hará un poco más de calor. También se dejarán ver algunas nubes por la tarde en la sierra, aunque no serán demasiado destacables. Lo más importante será el nuevo ascenso de las temperaturas. Se esperan superar con creces los 30ffC en la capital, pero es que para la próxima semana, subirán aún más. El martes llega el verano y con él hasta 35ffC por la tarde.



EN ESPAÑA

HOY

Tiempo de verano

Seguirán subiendo los termómetros de manera clara en todo el país y prueba de ello serán los casi 40ffC que se esperan ya en puntos del interior de Andalucía y Extremadura. Se pasarán de los 35ffC en la meseta sur. Se rozarán incluso los 30ffC en la meseta norte. En torno a los 30ffC en el norte. En cuanto al cielo, ninguna nube salvo en el Estrecho debido al levante.



MAÑANA

No hay cambios

No cabe duda que este fin de semana hará muchísimo calor y de momento, la situación no se espera que cambie mucho tampoco para la próxima semana. Seguirá el sol y las altas temperaturas durante la tarde en todo el país, sobre todo en el interior de Andalucía, Murcia y Extremadura.

DOMINGO

Nuevo ascenso de las temperaturas

Terminará el fin de semana de nuevo con mucho sol y muchísimo calor y aunque por la tarde aparecerán algunas nubes, en general no serán demasiado importantes. Si lo serán sin embargo las temperaturas que amenazan con dispararse en muchos puntos de la mitad sur del país.

TEMPERATURAS PREVISTAS PARA HOY

ESPAÑA	Máx.	Min.	Máx.	Min.	Máx.	Min.	Máx.	Min.	Máx.	Min.	
Albacete	34	15	Cádiz	32	24	Huelva	36	21	Madrid	37	20
Alicante	27	19	Castellón	26	20	Huesca	32	16	Málaga	27	18
Almería	32	21	Ciudad Real	36	19	Ibiza	30	19	Murcia	33	19
Ávila	31	15	Córdoba	36	23	Jaén	33	21	Ourense	36	17
Badajoz	38	19	Cuenca	34	15	La Coruña	26	17	Oviedo	29	16
Barcelona	25	21	Girona	29	18	León	30	14	Palencia	31	14
Bilbao	29	16	Gijón	29	16	Logroño	31	15	Palma M.	30	19
Burgos	31	13	Granada	34	15	Lugo	30	15	Palmas, Las	24	20
Cáceres	37	20	Guadalajara	36	12	Lleida	31	16	Pamplona	28	14
									Pontevedra	28	17
									Salamanca	33	15
									S. Sebastián	28	16
									S.C. Tenerife	26	20
									Santander	29	16
									Segovia	32	16
									Sevilla	39	24
									Soria	30	12
									Tarragona	26	20
									Teruel	31	13
									Toledo	37	21
									Valencia	29	20
									Valladolid	34	16
									Vitoria	30	11
									Zamora	24	17
									Zaragoza	31	18

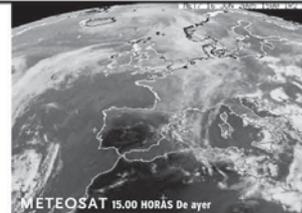
EN EUROPA

HOY

Las tormentas tienden a remitir en algunos puntos del interior aunque seguirán todavía muy presenets por los Montes Cárpatos y sur de Italia. Poco a poco el centro del anticiclón abrazará al interior de Europa, haciendo así circular a las borrascas por latitudes más altas, dejando muchas nubes y luvias en el norte de escandinavia. Repiten los fuertes vientos del suroeste en las islas Británicas.

PRÓXIMOS DÍAS

Salvo por el extremo este del continente, por donde se esperan muchas nubes con precipitaciones en forma de chubascos, localmente tormentosos, en el resto de Europa predominará el tiempo soleado. La razón la podemos encontrar en el anticiclón que durante los próximos días se mantendrá estable sobre buena parte del continente europeo.



METEOSAT 15.00 HORAS De ayer

RELOJERÍA

ZUSAN - 6

JOYERÍA

Avda. Fernández Ladreda, 14
Teléfono 921 46 16 85 40001 SEGOVIA



Perla cultivada
Perla tahití
Perla australiana

Atalaya

Avda. Fernández Ladreda, 20
Telfs. 921 46 17 52 - 921 46 17 54
40002 SEGOVIA



Mes de la perla
Consúltenos sin compromiso

■ **MUNICIPAL** EL MINISTRO JOSÉ BONO FIRMARÁ EL PRÓXIMO MARTES EL ACUERDO CON EL ALCALDE DE LA CIUDAD PEDRO ARAHUETES

Defensa cederá al municipio más terrenos en el Regimiento

Un pleno extraordinario aprobará el lunes la modificación del convenio que fijará en unos 8.645 metros cuadrados la superficie edificable para el Ayuntamiento

SERGIO ARRIBAS
Segovia

El Ministerio de Defensa aumentará, con respecto a lo pactado inicialmente, los terrenos que cederá al Ayuntamiento de Segovia en la zona sur del antiguo Regimiento de Artillería, de acuerdo con una nueva modificación del Convenio de Defensa, ya acordada entre ambas instituciones, que aprobará el pleno municipal la tarde del lunes, a tiempo para que el acuerdo sea firmado en Segovia, a la mañana siguiente, por el alcalde, Pedro Arahuetes y el ministro José Bono.

Arahuetes explicó ayer, al término de la junta de Gobierno local, que la Gerencia de Infraestructuras y Equipamiento del Ministerio de Defensa aceptó ayer la modificación del texto, solicitada por el Ayuntamiento, y que, en síntesis, supone un aumento de la edificabilidad que le correspondería al municipio en la zona sur del Regimiento —los espacios situados a la derecha, en sentido subida, de la calle Coronel Rexach—, en unos 3.000 metros cuadrados, hasta alcanzar la cifra total de unos 8.645 metros cuadrados.

Con el voto en contra del PP, el pleno celebrado el pasado 25 de abril dio el visto bueno al nuevo convenio entre el municipio y el Ministerio de Defensa, que sustituiría al que fue firmado por ambas instituciones en 1993 y que no llegó a desarrollarse por completo. Aquel documento, que ahora será modificado, contemplaba la reducción de 25 a 11,8 hectáreas la superficie que el Ayuntamiento entregaría al Ministerio de Defensa en Prado Bonal, reduciéndose en el mismo porcentaje, el 52,96 por ciento, la cesión al municipio en el Regimiento, que sería de 5.645 metros cuadrados, en vez de los 12.000 previstos en el convenio de 1993.

No obstante, aquel convenio aprobado el pasado mes de abril presentaba algunas carencias para los intereses municipales, que fueron detectadas posteriormente a la aprobación del texto por la cámara municipal. Arahuetes explicó que este último convenio no contemplaba la situación de la finca de Casa Quemada que, en virtud del convenio de 1993, pasó a propiedad municipal; unos terrenos



Defensa cederá más de 8.600 metros cuadrados en la zona sur del Regimiento

PENALOSA

MÁS SUPERFICIE

El convenio ampliará en 3.000 metros cuadrados la edificabilidad para el Ayuntamiento en la zona sur del Regimiento

que finalmente el Ayuntamiento vendió a una cooperativa de viviendas. El Ayuntamiento, según Arahuetes, solo pudo materializar 5.500 metros cuadrados de edificabilidad de los 8.500 metros cuadrados previstos según la modificación del Plan General referido a las calles Larga y Santa Isabel. En este sentido, el Ayuntamiento solicitó que esa pérdida de edificabilidad —de unos 3.000 metros cuadrados— “pudiera ser trasladada y materializada” en los terrenos de la zona Sur del Regimiento. Tras varias conversaciones, la Gerencia aceptó ayer mismo una modificación del texto en este sentido y así dentro de las estipulaciones del acuerdo —en el punto número 9— constará que el

Ayuntamiento patrimonializará no solamente los 5.645 metros cuadrados contemplados anteriormente sino, además, los otros 3.000 metros cuadrados de edificabilidad que no se materializaron en la finca de Casa Quemada.

SIN CONTRAPRESTACIÓN

“Esa pérdida de edificabilidad no había sido prevista en el convenio que aprobamos en abril”, señaló Arahuetes, quien reiteró que convocará para el próximo lunes un pleno extraordinario y urgente para que el nuevo texto pueda ser aprobado a tiempo para que pueda firmarse al día siguiente con el titular de Defensa, José Bono. El alcalde aclaró que el resto del texto del convenio no sufrirá modificación alguna, de manera que el Ministerio de Defensa no recibirá ninguna contraprestación añadida como consecuencia de este último cambio.

A este respecto, de las palabras de Arahuetes, se deduce que el Ayuntamiento mantiene en los mismos términos la cesión de 11,8 hectáreas a Defensa para que pueda ampliar las instalaciones de Ba-

AMPLIACIÓN BATERÍAS

Defensa obtendrá 11,8 hectáreas en Prado Bonal para ampliar las instalaciones del acuartelamiento de Baterías

terías en Prado Bonal. En este sector, en otras siete hectáreas, se construirá el futuro Círculo de las Artes y la Tecnología (CAT).

El convenio de Defensa garantizará, según se ha indicado desde fuentes municipales, las reservas de suelo necesarias en la revisión del PGOU para compatibilizar la presencia y necesidades de los acuartelamientos militares de la Academia de Artillería con el crecimiento previsto para la ciudad. Uno de los últimos cambios introducidos al documento de planeamiento se refiere a la reserva de una amplia bolsa de suelo —actualmente catalogado como rústico—, más allá del barrio incorporado de Fuentemilanos, para posibles instalaciones militares.

ACTO

Los jardines del Alcázar acogerán la entrega de los premios Defensa

Los jardines del Alcázar albergarán la tarde del próximo martes el acto de entrega de los Premios Defensa 2005, con la presencia del ministro José Bono, a quien ayer el alcalde de Segovia, Pedro Arahuetes, quiso agradecer el gesto de celebrar este acontecimiento en Segovia, por primera vez fuera de la capital de España. A petición de la Alcaldía, según Arahuetes, el titular de Defensa ha aceptado que sea un acto abierto a toda la ciudadanía. Con independencia de que se distribuirán unas 400 invitaciones, en sintonía con el número previsto de asientos, todos los segovianos que lo deseen podrán acudir a los jardines del Alcázar para presenciar este acto, que comenzará a las 20,30 horas, con una pequeño concierto, y se prolongará por espacio de una hora y media. El titular de Defensa llegará a Segovia sobre las 12,00 horas para firmar con el alcalde, en el Ayuntamiento, el nuevo convenio entre ambas instituciones. Bono firmará en el libro de honor del Ayuntamiento y tras mantener una reunión con Arahuetes, ambos almorzarán en un restaurante del centro de la capital.

Triángulo Inmobiliaria
ALQUILERES

P1.489 - TORRECABALLEROS: Piso exterior de 2 dormitorios con armarios empotrados, cocina con electrodomésticos con posibilidad de garaje.

P1.487 - ZAMARRAMALA: Piso de alquiler con 4 dormitorios, cocina amueblada con electrodomésticos...

San Francisco 19. Tfno 921 41 2090

GESTIÓN 10
PISO EN VENTA
EN EL CASCO ANTIGUO,
de tres dormitorios, exterior,
con ascensor y trastero.
Amplias vistas de Segovia
¡¡LLÁMANOS!!
Teléfono 921 44 50 77



AZULEJOS TABANERA

ESPECTACULAR EXPOSICIÓN:

Avda. Principal Pol. Hontoria Tel: 921 44 18 18

Hidromasaje - Muebles de baño - Accesorios - Mamparas - Sanitarios

■ **SOCIEDAD** INTERVIENE JOSÉ LUIS BORAU

Hoy se celebra el vigésimo segundo Día del Alcázar de Segovia

A.S.R.
Segovia

Hoy se celebra el vigésimo segundo Día del Alcázar, una iniciativa instituida hace 22 años para convocar de manera festiva en la fortaleza segoviana a todas aquellas personas, empleados y colaboradores, así como instituciones, empresas y otros organismos, que han contribuido en el pasado y en la actualidad a la conservación y mejora del monumento más visitado de la capital.

Los actos, organizados por el Patronato del Alcázar, comenzarán a las siete de la tarde, con una misa en la capilla por los patronos difuntos; posteriormente, a partir de las siete y media, todos los invitados participarán en

un acto académico en la Sala de Reyes, para concluir con un vino español servido en el patio de armas de la fortaleza.

El acto académico contará con una intervención inicial del general director de la Academia de Artillería, Luis Díaz-Ripoll Isern, que en su calidad de presidente del Patronato del Alcázar realizará un breve balance del último año, adelantando algunos de los principales proyectos y retos para los próximos doce meses. Posteriormente, presentado por José Miguel Merino de Cáceres, el director de cine José Luis Borau ofrecerá una conferencia con el título "El Alcázar como escenario".

Finalmente, se hará entrega de la medalla de plata del Alcázar al general Juan Martín Villalón, anterior director de la Academia de Artillería y ex presidente del Patronato del Alcázar, así como sendas medallas de bronce a dos empleadas de la fortaleza que se han jubilado en el último año, María González Santos y Teresa Pecharramán.

■ **SOCIEDAD** EN PRÓXIMOS DÍAS SE ACORDARÁ LA APERTURA DE LOS JARDINES

El municipio regulará el tráfico en la plaza de la Reina Victoria Eugenia

El Ayuntamiento y el Patronato del Alcázar suscribieron ayer el convenio de colaboración sobre ese espacio

J.H.
Segovia

El Ayuntamiento de Segovia y el Patronato del Alcázar suscribieron ayer el convenio de colaboración para la regulación del tráfico en la plaza de la Reina Victoria Eugenia, ubicada frente a la fortaleza. Mediante este acuerdo, el Consistorio instalará y supervisará la señalización necesaria para el buen ordenamiento del tráfico en esa plaza, proponiendo las mejoras que estime oportunas.

Por su parte, el Patronato se compromete a dar todas las facilidades de actuación a la Policía Local, en el interior de la plaza, por tratarse de un espacio privado de uso público. El Patronato se reserva la potestad de cierre de la plaza por causas excepcionales.

El alcalde de Segovia, Pedro Arahuetes, y el presidente del Patronato del Alcázar, Luis Díaz-Ripoll Isern, firmaron ayer el con-

venio de colaboración en un acto celebrado en el Ayuntamiento. Ambos coincidieron en destacar la excelente relación existente entre las dos instituciones, en aras de favorecer la convivencia en Segovia.

Pedro Arahuetes agradeció al Patronato su colaboración en el desarrollo de la organización de la ciudad, "ya que da facilidades al Ayuntamiento para que dentro de los jardines del Alcázar la Policía Municipal pueda actuar y establecer cauces de comportamiento cívico y de movilidad necesarios para una buena actuación en esa zona".

El alcalde reconoció que el Patronato tiene todos los derechos como propietario de los jardines, "y si considera que debe cerrarlos o disponer de ellos de otra manera, simplemente con comunicarlo al Ayuntamiento colaboraremos en ello".

Luis Díaz-Ripoll afirmó que el Patronato "está para servir y favorecer el uso social de las instalaciones del Alcázar y sus alrededores".

El presidente del Patronato explicó que la plaza estará hoy cerrada al tráfico de vehículos, debido a la celebración en esta jornada del día del Alcázar. El recinto lleva cerrado dos días a causa de unas obras de asfaltado que se han ejecutado.

JARDINES

En cuanto al convenio de colaboración entre ambas instituciones para la apertura de los jardines de la zona norte del Alcázar, el alcalde aseguró que probablemente se suscriba la semana que viene. En este sentido, añadió que trámites burocráticos impidieron su firma ayer, al mismo tiempo que el de la plaza de la Reina Victoria Eugenia.



P1420 - ALQUILER. JUDERIA VIEJA- Piso céntrico, muy económico, 2 dormitorios, armarios empotrados.
P1419 - DESAMPARADOS- Piso céntrico, en alquiler muy económico, 3 dormitorios con armarios empotrados, cocina amueblada con electrodomésticos.
San Francisco, 19 Tfno. 921 412020



N ó m i n a

Cobrarás tu nómina dos veces

Si domicilia su nómina en Caja Segovia podrá participar en el sorteo mensual de una nómina extra.

Ganadores de la Nómina Extra de Caja Segovia.

Abril	Ganador: Luis Alberto Gutiérrez López Oficina: Urbana 3 de Segovia
Mayo	Ganador: Germán Santos Rubio Oficina: Navas de Oro
Junio	Ganador: Raúl Martín Bravo Oficina: Urbana 2 de Segovia

Infórmese en su oficina de la Caja o llamando a

Línea / Caja Segovia
Soluciones, dígame.

921 46 33 33

caja segovia

MUNICIPAL EL CAOS CIRCULATORIO SE APODERÓ AYER DE MUCHAS CALLES DEL RECINTO AMURALLADO

S.A.
Segovia

Para gustos, los colores; y uno habla y opina, según le va en la feria, en este caso, en el mercado al aire libre de los jueves. El regreso, ayer, de la actividad a la zona de Los Huertos, tras más de dos años de exilio, fue acogida con disparidad de opiniones entre los vendedores, aunque una mayoría no ocultó su preferencia por el retorno a este espacio, pese a ser algo más estrecho en buena parte de su recorrido — por los bolardos de protección de las aceras— y algo más reducido en sus dimensiones, al quedar fuera de la zona de puestos la calle Domingo de Soto.

Al menos durante los próximos tres o cuatro meses, los 59 puestos del mercado—26 de ellos de comestibles y el resto de zapatería, discos, ropa o flores— se instalarán, cada jueves, entre la Plaza de la Reina Doña Juana y la calle Colón. Este es el tiempo que se calcula que duren las obras de renovación del pavimento de la Plaza Mayor, su último emplazamiento; y el preferido por Hipólito de la Cruz, vendedor de ropa y a quien, según dice, el traslado le ha perjudicado. Ayer sufrió serios problemas para descargar su mercancía — tardó casi tres horas—; entre otros motivos, ante la falta de algún hueco, por culpa de los bolardos, para parar su furgoneta; algo que no sucedía en el amplio espacio de la Plaza Mayor. “Los espacios entre los puestos son muy estrechos, no hay pasillos, estamos encajonados”, apostilla su hijo Abraham, quien considera que aún “es pronto” para valorar si la nueva distribución—los puestos ropa a un extremo de la calle y los de comestibles al otro lado— puede ser beneficiosa para el negocio.

Entre los vendedores de hortalizas y frutas consultados la respuesta es unánime: mejor en Los Huertos. Arturo Sanz y Juan Carlos Herrero, ambos de Garcillán, y Valentín Ramos, de Martín

Un mercado de mil colores

El regreso a Los Huertos suscita opiniones diversas entre los vendedores, aunque la mayoría aprueba el cambio



El mercado en Los Huertos experimentó ayer una elevada afluencia de público

PEÑALOSA

Muñoz de Las Posadas, coinciden en que el recorrido de Los Huertos facilita que el público vea más fácilmente el género, y los precios, que ofrecen en sus respectivos puestos, que montaron sin problemas a la hora habitual.

LA PLAZA MAYOR, UN LABERINTO

“La Plaza Mayor era un laberinto, esto es más mercado”, dice Sanz, mientras Herrero considera que en Los Huertos “que es el mercado tradicional, de siempre”, los clientes pasan más cerca de los puestos. Por su parte, Ramos considera acertada la decisión de unificar los puestos en función del producto en venta y afirma que en la Plaza Ma-

plaza de Árias Dávila, lugar asignado para colocar su puesto. Más de 40 minutos en la operación. “Antes aparcábamos en el Seminario, creo que el Ayuntamiento debería buscar una solución”, asegura el vendedor de discos, quien no duda en mostrar sus preferencias por la zona de Los Huertos.

El concejal de Servicios Sociales, Juan Pedro Velasco, recordó ayer que el Ayuntamiento ha intentado una distribución “racional” del mercado —agrupando los puestos en función del producto a la venta, por una cuestión estética— y solventando la inevitable presencia de bolardos —fundamentalmente en la calle Ildefonso Rodríguez— colocando en estas zonas los puestos que no precisen de una autocaravana. A su juicio, la normalidad presidió ayer el mercado.

No obstante, el caos circulatorio fue patente en la mañana de ayer en el casco antiguo. Con independencia de las retenciones de vehículos en la calle de San Agustín, obligadas por las maniobras de giro de los autobuses urbanos en la Plaza de San Facundo, junto a Correos —parada provisional de cabecera del transporte a consecuencia de la celebración del mercado—; los problemas circulatorios se extendieron a otras zonas del casco antiguo, caso de los alrededores de la Plaza de San Esteban.

En octubre de 2002 los puestos ambulantes tuvieron que abandonar la zona de Los Huertos con motivo de las obras de pavimentación que afectaron al espacio. El Ayuntamiento decidió entonces trasladar la actividad a la zona de la Plaza de Doctor Gila; lo que provocó un encendido rechazo por parte de los vecinos del casco histórico. Finalmente, el Ayuntamiento accedió a la demanda y a partir del 26 de diciembre de 2002 los puestos se instalaban cada jueves en la Plaza Mayor. Desde ayer Los Huertos ha tomado el relevo.

BREVES

TRIBUNALES

Un juez confirma la sentencia sobre el transporte público

El Juzgado de lo Contencioso-Administrativo de Segovia ha declarado firme la sentencia que consideró como correcta la decisión del Gobierno municipal que, en marzo de 2004, intervino la gestión de la entonces anterior adjudicataria del servicio de transporte. El alcalde, Pedro Arahuetes, afirmó que la decisión es consecuencia de que la empresa Tussa no ha interpuesto ningún recurso contra esta última sentencia.

LA FUENCISLA

El TSJ da la razón al Ayuntamiento en el caso del quiosco

El alcalde, Pedro Arahuetes, informó ayer que el Tribunal Superior de Justicia (TSJ) de Castilla y León ha dictado sendas sentencias favorables al Ayuntamiento en relación con el desahucio de los antiguos ocupantes del quiosco de La Fuenclisa. El tribunal, según Arahuetes, considera que no ha habido vulneración de derechos fundamentales y que el desahucio está ajustado a derecho.

BARRIOS

Fuentemilanos contará con nuevo alumbrado

La junta de Gobierno local aprobó ayer el proyecto para la dotación de un nuevo alumbrado público al barrio incorporado de Fuentemilanos, por importe de 164.540 euros. El alcalde, Pedro Arahuetes, señaló que la petición fue formulada por la Junta Vecinal del barrio, presidida por el PP.

ODONTOLOGÍA GENERAL.
ORTODONCIA.
IMPLANTES.
RADIOLOGÍA ORAL.
ESTÉTICA DENTAL.
PRÓTESIS.
LABORATORIO DENTAL PROPIO.



EL SOTILLO

CLÍNICA Y LABORATORIO DENTAL

AVDA. EL SOTILLO Nº 2 C (LOCAL)
40196 LA LASTRILLA (SEGOVIA)
TFNO./FAX: 921 42 03 55
MÓVIL: 666 07 84 49

FARINELLI
Libros y Música



Presentación de un libro tan especial como hermoso:

“SOBRE LAS HADAS” de G. K. CHESTERTON.

Este libro se ha editado con el espíritu de la importancia de las cosas bien hechas, la alegría de una seria defensa de nuestra cultura occidental y un recuerdo al aniversario del escritor Andersen.

Intervendrán: Luciano Esteban (ilustrador), Segundo Santos (artesano del papel) y Julio Martínez (editor)

Plaza del Mercado Viejo, 3
40100 La Granja (Segovia)
Teléfono: 921 47 21 42
info@fariliber.com
www.fariliber.com

**SÁBADO 18 DE JUNIO.
HORA 20,30.**

Triángulo Inmobiliaria
ALQUILERES

P1411 - SAN CRISTÓBAL: 2 dormitorios, cocina amueblada con electrodomésticos, para reformar. MUY ECONÓMICO.

P1400 - JOSÉ ZORRILLA: Piso amueblado de alquiler con 3 dormitorios, baño y cocina con electrodomésticos.

San Francisco 19 Tfno 921 412090

**GESTIÓN 10
MAGNÍFICO SOLAR
EN VENTA,**

en un pueblo a unos 20 km de Segovia. 2.243 m²
IDEAL PARA LA CONSTRUCCIÓN DE CHALÉS.
INFORMACIÓN
Teléfono 921 44 50 77

Teatro Juan Bravo DIPUTACIÓN PROVINCIAL DE SEGOVIA

Lista de premiados en la promoción "Palco El Adelantado" Teatro Juan Bravo

"SOLOMBRA"

- Elena Ramos Rojo (Segovia)
- Noelia Miguel Pérez (Segovia)

Las entradas se recogerán en las taquillas del teatro Juan Bravo, previa presentación del DNI

Triangulo Inmobiliaria **ALQUILERES**

P1458 - Zona centro: Piso de 3 dormitorios, salón, cocina amueblada y baño. Exterior y amueblado

P1419 - DESAMPARADOS- Piso céntrico, en alquiler muy económico, 3 dormitorios con armarios empotrados, cocina amueblada con electrodomésticos.

San Francisco 19 Tfno 921 412090

NUEVA PROMOCION DE APARTAMENTOS ESPIRDO LA HIGUERA

Venga a escoger la mejor ubicación del proyecto

Desde 68.700 €

Oficina de Ventas

Ezequiel Glez, 24 2ºD

921 441836

AYUNTAMIENTO

El alcalde afirma que los técnicos y la Policía Local vigilan las obras en Las Oblatas

A.S.R./S.A. Segovia

El alcalde de Segovia, Pedro Arahuetes, aseguró ayer que el Ayuntamiento de la capital está ejerciendo una "vigilancia constante" de los trabajos que se están efectuando en la antigua huerta del convento de Las Oblatas, para asegurarse de que únicamente se están llevando a cabo las obras de emergencia que se exigieron a la propiedad tras el derrumbe registrado el pasado 31 de mayo.

Arahuetes explicó ayer, a preguntas de los periodistas y en su habitual comparecencia semanal ante los medios, que en la zona existe "una vigilancia constante, tanto a nivel técnico como de seguridad; todos los días está allí un miembro de la Policía Local, inspeccionando las entradas y salidas, porque no queremos que se realicen más obras que las que se pueden realizar, que son obras de consolidación, de seguridad".

En cuanto al acuerdo de la Real Academia de Bellas Artes de San Fernando que critica duramente el proyecto promovido en Las Oblatas por la sociedad Hotel Reina doña Juana, que incluye además de un establecimiento hostelero un aparcamiento subterráneo con capacidad para 500 vehículos, el alcalde de Segovia dijo compartir el "fondo" del informe, aunque el municipio discrepa de la descripción del proceso legal que ha conducido a la situación actual, extremo que aclarará a los representantes de San Fernando.

SOL INMOBILIARIA

Avd/ Fernández Ladreda 19

www.solinmov.com 921 44 00 44

Parque Robledo

- SUPER LUJO
- CONSTRUCCIÓN 600 M2
- 7 DORMITORIOS - 4 BAÑOS
- 2 SALONES - GRAN PORCHE
- PARCELA 1.895 M2
- PISCINA Y TENIS

REF. CHV-7.274

PROMOCIÓN EL ADELANTADO DE SEGOVIA

8 SALAS DE CINE

C.C. LUZ DE CASTILLA

CINEBOX LUZ DE CASTILLA

Envía un mensaje de móvil (SMS) al 5558 con la palabra CINEBOX

Coste del mensaje 0,90 € (+ IVA)
Desarrollado por DIGITAL CENTURY

Con la colaboración de **CINEBOX**

Entre todos los mensajes recibidos, sorteamos 15 entradas dobles* para asistir a la proyección que desees en las Salas de Cinebox Luz de Castilla, de lunes a viernes, excepto festivos, hasta el 29 de julio de 2005. El sorteo se celebrará el 27 de junio a partir de las 12 horas. A los agraciados se les comunicará a su teléfono por un mensaje SMS. (*) Dos entradas para cada ganador

PROMOCIÓN EL ADELANTADO DE SEGOVIA

Sorteamos 4 localidades dobles para cada festejo (*) para presenciar en directo la **Feria Taurina de Segovia**

Sábado 25 de junio 19,00 horas

Miércoles 29 de junio 19,00 horas

Plaza de Toros de Segovia

Envía un mensaje de móvil (SMS) al 5558 con la palabra ADELANTADO TOROS 25 para el sábado 25 de junio

ó ADELANTADO TOROS 29 para el miércoles 29 de junio

Coste del mensaje 0,90 € (+ IVA). Desarrollado por DIGITAL CENTURY

espectáculo recomendado por **EL ADELANTADO DE SEGOVIA**

Entre todos los mensajes recibidos, sorteamos 8 invitaciones dobles. El sorteo se celebrará el 23 de junio a partir de las 12 horas. A los agraciados se les comunicará a su teléfono por un mensaje SMS. (*) Cuatro dobles para cada festejo. Dos invitaciones para cada ganador

PROMOCIÓN EL ADELANTADO DE SEGOVIA

Sorteamos 20 entradas (*) para asistir en directo, en la CIUDAD DEPORTIVA DE SEGOVIA al concierto de **Amaral**

Martes 28 de junio 22,30 horas

Envía un mensaje de móvil (SMS) al 5558 con la palabra ADELANTADO AMARAL

Coste del mensaje 0,90 € (+ IVA)
Desarrollado por DIGITAL CENTURY

Concierto recomendado por **EL ADELANTADO DE SEGOVIA**

Entre todos los mensajes recibidos, sorteamos 20 entradas. El sorteo se celebrará el 27 de junio a partir de las 12 horas. A los agraciados se les comunicará a su teléfono por un mensaje SMS. (*) Una entrada para cada ganador

PROMOCIÓN EL ADELANTADO DE SEGOVIA

Sorteamos 8 entradas (*) para asistir en directo, en la Sala CABARET al concierto de **Hip Hop Jam 921**

Viernes 24 de junio 23,00 horas

Envía un mensaje de móvil (SMS) al 5558 con la palabra ADELANTADO JAM921

Coste del mensaje 0,90 € (+ IVA)
Desarrollado por DIGITAL CENTURY

Organiza **Dj Shem** Concierto recomendado por **EL ADELANTADO DE SEGOVIA**

Entre todos los mensajes recibidos, sorteamos 8 entradas. El sorteo se celebrará el 22 de junio a partir de las 12 horas. A los agraciados se les comunicará a su teléfono por un mensaje SMS. (*) Una entrada para cada ganador

EL COCHINILLO FERROZ La Revista

¡¡ La publicación mensual ...

... MÁS GENIAL !!

¡ Consiga ya el nº de Junio!

¡ Sé el primero en reírte, que quien ríe el último... ríe después !

Ortajo, Moncho Alpuente, Madruga, Kiko Semino, César Pariz, Muncho, Kalkatras, Cabanas, El Gran Wanning, Balbista

ECONOMÍA JUAN ANTONIO FOLGADO CONSIDERA QUE EXISTE DEMANDA SUFICIENTE PARA IMPLANTARLO EN LA CAPITAL Y ALREDEDORES

El Observatorio cree necesario un sistema comarcal de transporte

Un informe sobre Segovia y su alfoz con sus principales características será presentado a Segópolis

F. DESCALZO
Segovia

El Observatorio Socioeconómico de Segovia cree necesario que Segovia y su alfoz, que agrupan a 21 municipios y a la mitad de la población segoviana, dispongan de un sistema de transporte propio dada la demanda existente.

Así se pone de manifiesto en el último informe elaborado por esta institución y que ha presentado a los integrantes de la asociación Sepópolis, encargada de la redacción del Plan Estratégico de Segovia.

En el capítulo destinado al transporte, señala que de los 22.426 ocupados residentes en Segovia capital, 19.599 trabajan en la capital y la provincia, y 2.827 fuera. De todos ellos el 55% lo hacen en Madrid. Así, 2.660 ejercen su actividad en Segovia capital y viven en otros municipios de

la provincia, fundamentalmente en su alfoz.

De los ocupados residentes en Segovia y su alfoz, el 9% trabajan fuera de la provincia, frente al 13,5% que lo hacen en el medio rural. La mitad de quienes trabajan en otra Comunidad emplean más de 45 minutos en el viaje diario.

El medio habitual de transporte para más de la mitad de los ocupados censados en Segovia era el coche propio, especialmente para quienes trabajan en la provincia de Segovia (57,4%) y en la capital (54,3%). Quienes van a Madrid se reparten equitativamente entre su vehículo propio y el transporte público, especialmente el autobús.

El mismo análisis revela que el transporte público es utilizado por un porcentaje minoritario de ocupados residentes en Segovia y su alfoz (7,3%). Y que el 29% de los ocupados residentes en Se-

govia y su alfoz se desplaza a pie.

En el extenso informe, que consta de 134 páginas con estadísticas y cuadros, se repasan numerosos aspectos como la evolución demográfica, el tejido empresarial, el consumo de agua o la situación económica.

En este sentido el director del observatorio, Juan Antonio Folgado, señaló que la dotación de suelo industrial de Segovia constituye una de las necesidades de la zona, que se caracteriza por presentar fuertes desequilibrios demográficos, con un estancamiento del volumen poblacional en la capital y un notable aumento en los pueblos de alrededor. Además confirma la "endeblez" del tejido empresarial segoviano, con predominio de las pequeñas empresas, déficit de infraestructuras y escasa cultura empresarial.

Por eso Folgado recomienda



Juan Vázquez y Juan Antonio Folgado, ayer en rueda de prensa F.P.

una modernización de los sectores turísticos y de comercio, y la definición del tipo de industrias o servicios sociales que quieren atraerse a la provincia. "No es necesario especializarse en un solo sector, pues hay un potencial de seis millones de personas al lado", resumió el responsable del Observatorio.

Triángulo Inmobiliaria
ALQUILERES

P1519 - SAN LORENZO. ALQUILER. Tres dormitorios, un baño, todo amueblado, calefacción central, en urbanización con jardines, también dispone de plaza de

P1463 - Z. ALFÉREZ PROVISIONAL. Piso de 110 m². Amplio salón, cocina, baño, aseo y 4 dormitorios. Luminoso...
San Francisco 19 Tfno 921 412090

Rafael Nadal
Campeón
Roland Garros 2005

**Cuando te sientes seguro,
te ves capaz de llegar muy lejos.**

Kia CARNIVAL 2.9 CRDi (144 cv) desde 21.085€*

DVD • ABS • Sensor de lluvia y aparcamiento • Climatizador • Tapicería en piel • Faros antiniebla delanteros
Llantas de aleación • Retrovisores exteriores eléctricos plegables • Interior símil madera
Encendido automático de luces • Doble airbag • Radio CD (Equipamiento según versiones)

Motores: Diesel 2.9 CRDi (144 cv) / Gasolina 2.5 V6 (150 cv)

2.500 € de descuento

Líder en ventas Diesel en Gran Monovolumen 2004

www.kia.es 24 horas asistencia
Más de 170 Puntos Oficiales

5 años de garantía de serie

KIA
KIA MOTORS
The Power to Surprise

TECNOMOTOR: Crta. Valladolid, S/N. La Lastrilla . SEGOVIA. Tel. 921 44 41 13

*PVP recomendado Carnival 2.9 LX CRDi Península y Baleares (IVA, transporte y acción promocional incluidos) Emisiones CO2 desde 208 hasta 293 g/Km. Consumo Combinado desde 8,8 hasta 12,4 L/100 Km.



Luciano Muncio observó el desarrollo de las obras en el cimborrio, tanto en el exterior como en el interior de la Catedral FERNANDO PEÑALOSA

▼ SÉPTIMA FASE

Las obras descubren pinturas murales en la cúpula

El delegado territorial de la Junta en Segovia, Luciano Muncio, desveló ayer que la labor de restauración que se está desarrollando en el cimborrio de la Catedral, concretamente los trabajos que se efectúan en el interior, han permitido descubrir en las pechinas de la cúpula "algunas pinturas murales bastante interesantes, que no se apreciaban desde abajo y cuya existencia no se ha podido determinar hasta que no se han instalado los andamios y se ha trabajado directamente sobre los paramentos"; el delegado no pudo ofrecer más detalles sobre las pinturas, ya que según aclaró "en este momento se están estudiando y documentando". Luciano Muncio tuvo ocasión de conocer de primera mano las obras de restauración del exterior y el interior del cimborrio, adjudicadas por la Junta el 23 de noviembre de 2004 e iniciadas por la empresa Cabero Edificaciones en diciembre del año pasado. Con un presupuesto de 357.878,45 euros, los trabajos tienen un plazo de ejecución de nueve meses, por lo que previsiblemente terminarán a finales de verano, si bien Muncio matizó que en estas obras "es arriesgado fijar una fecha para su conclusión". El delegado de la Junta se refirió a las obras que aún restan por ejecutar en la Catedral, desde la restauración de la fachada principal y de parte del claustro a la remodelación del Museo Catedralicio; aunque Muncio no precisó la cantidad económica que será necesaria para las fases que restan, "ya que el plan director sólo marca números gruesos, y son los proyectos parciales los que determinan minuciosamente las actividades concretas y su coste", sí situó la inversión, "con toda seguridad", por encima de los 1,8 millones de euros.

■ PATRIMONIO EL DELEGADO DE LA JUNTA VISITÓ AYER LAS OBRAS QUE SE REALIZAN EN EL CIMBORRIO

La Catedral ha recibido 3,5 millones de euros desde 1990

A.S.R.
Segovia

La Catedral de Segovia ha recibido entre 1990 y 2005 una inversión próxima a los 3,5 millones de euros para el desarrollo de las siete primeras fases del plan director de restauración del monumento, así como para tres intervenciones complementarias, de emergencia, según señaló ayer el delegado territorial de la Junta de Castilla y León en Segovia, Luciano Muncio.

Muncio, que ayer realizó una visita a las obras que actualmente se están realizando en el cimborrio de la Catedral, acompañado por el delegado diocesano de Patrimonio, Miguel Ángel Barbado, y los arquitectos responsables de los trabajos, subrayó que el 80 por ciento de esa inversión de 3,5 millones ha sido realizada por la Junta, a través de la Consejería de Cultura, mientras el veinte por ciento restante ha sido abordado por la Administración central, "en legislaturas anteriores, con gobiernos del PP", matizó el delegado territorial.

El delegado de la Junta explicó que las siete fases del plan direc-



Imagen de la Catedral y su entorno, desde la parte superior del cimborrio FERNANDO PEÑALOSA

tor desarrolladas hasta ahora han permitido restaurar la mayor parte de los elementos arquitectóni-

cos más importantes, así como la recuperación de algunos bienes muebles, capítulo este último al

que se han destinado en los últimos años alrededor de 75.000 euros.

Neumáticos y Mecánica Rápida

Equilibrado, Paralelos y Dirección
Cambio de aceite y filtros, desde 29 €
Cambio de pastillas de frenos y discos
Cambio de amortiguadores 4x3 = 25%
Cambio de tubo de escape y otros
Cambio de repuestos y accesorios
Cambio de neumáticos 4x3, en turismo y todo terreno



VULBESA neumáticos integral system calidad vencedora

Asistencia y Servicios: Polígono Industrial Hontoria, Avda. de Hontoria, 75. 40195 Segovia. Tel.: 921 41 31 03 Fax: 921 43 87 64 Asistencia 24 horas ☎ 687 87 46 25

■ **SOCIEDAD** CASTILLA Y LEÓN RECIBIRÁ A CASI 600 DE LOS MÁS DE 9.000 PEQUEÑOS QUE VIAJARÁN A ESPAÑA DESDE EL SÁHARA

Segovia acogerá este verano a 22 niños saharauis

Varios municipios segovianos financian un centro para jóvenes en Ausserd

A.S.R.
Segovia

Un total de 22 niños procedentes de los campamentos de refugiados saharauis pasarán este año sus vacaciones en Segovia gracias a la Asociación de Amigos del Pueblo Saharaui y su programa 'Vacaciones en paz', según explicaron ayer en rueda de prensa el delegado saharauí para Castilla y León, Mohamed Tamy, y el presidente de los Amigos del Pueblo Saharaui en Segovia, Luis Yuguero.

Mohamed Tamy señaló que este año serán más de 9.000 los niños que viajan a España, entre ellos 575 al conjunto de Castilla y León y 22 a la provincia de Segovia; no obstante, son 25 las familias segovianas que se han ofrecido para acoger a los pequeños, de manera que si en alguna otra provincia de la Comunidad no hu-

biese familias suficientes, finalmente podría incrementarse el número de niños en llegar a Segovia.

Mohamed Tamy comentó también que, como novedad, este año está previsto que los niños mantengan un encuentro con representantes de la Iglesia Católica, con una recepción en el Obispado de Valladolid, como un signo "de tolerancia y del deseo de convivencia" de los saharauis.

En otro orden de asuntos, Luis Yuguero, que estuvo acompañado por otro de los miembros de la asociación, Aurelio Quintanilla, apuntó que diversos ayuntamientos segovianos (Segovia, La Granja, Carbonero el Mayor, Palazuelos de Eresma y Cuéllar, aunque podrían sumarse otros) han unido sus fuerzas para la construcción de un centro para jóvenes en la zona de Ausserd, en cuyo en-



Mohamed Tamy, a la derecha, charlando con Luis Yuguero KAMARERO

torno existen seis campamentos de refugiados.

El proyecto, que cuenta con un presupuesto cercano a los 24.000

euros, beneficiará, con actividades culturales y deportivas, a los niños y jóvenes entre tres y 18 años.

ACTO PÚBLICO

Concentración para el domingo, en el Azoguejo

El presidente de la Asociación de Amigos del Pueblo Saharaui de Segovia, Luis Yuguero, anunció ayer la convocatoria de una concentración, el próximo domingo a partir de una de la tarde, en el Azoguejo, para denunciar la situación en la que vive el pueblo saharauí, que reclama desde hace años la celebración de un referéndum de autodeterminación que les permita separar su territorio de Marruecos, según aprobó Naciones Unidas en el Plan Baker. Mohamed Tamy, que calificó de 'intifida' la situación que vive su pueblo, "un pueblo inocente que lucha contra un opresor", criticó la política de "dispersión de presos políticos" del Gobierno marroquí, asegurando que en algunas zonas "se detiene a familias enteras, incluidos niños de corta edad y ancianos, y se destruyen o roban sus pertenencias".

EN NISSAN ESTAMOS A PUNTO DE LLEGAR AL MILLÓN DE CLIENTES EN ESPAÑA. ¡APROVÉCHATE!

YA SOMOS MAS DE
985.000

LLÉVATE UN NISSAN PRIMASTAR CON TODAS ESTAS FACILIDADES

desde **€12.950***

P.F.F.
Impuestos no incluidos



0% TAE** hasta 1 millón pts (6.010,12€) en financiaciones a 24 y 36 meses. Importe restante al contado.

¡CORRE A TU CONCESIONARIO! LA OFERTA TERMINA CUANDO SEAMOS UN MILLÓN.

*PFF recomendado en Península y Baleares y unidades en stock hasta el 10 de Julio de 2005. No incluye IVA, Impuesto de Matriculación, Transporte y Nissan Assistance. Campaña Promocional incluida. Nissan Primastar (Combi) consumo mixto: 7,7-8,6 l/100 Km. Emisiones de CO₂ 205-228 g/Km. **Oferta Accordia España S.A. E.F.C. aplicable a cliente en general que adquieran un máximo de dos vehículos en stock. Tasa nominal 0%, comisión de apertura 0%. Importe máximo a financiar: 6010,12 euros. Válido hasta el 31 de Julio de 2005. RBE n° 1900/05.

A POR EL MILLON 1000000
DE CLIENTES

GARANTIA
3 AÑOS
o 100.000 km

EXTRA GARANTIA
EXCELLENCE
2 AÑOS

902 19 79 05. nissan.aporelmillon.com.es



SHIFT_to one

ELECCIONES MÉDICOS LA CANDIDATURA DE GÓMEZ DE MONTES SE PRESENTA COMO UN REVULSIVO PARA EL COLEGIO PROFESIONAL

Beligerancia e innovación, claves de la lista renovadora

Proponen crear varios grupos de trabajo

P. B.
Segovia

“Re-estrena el colegio con nosotros” es el eslogan elegido por el equipo del doctor Luis José Gómez de Montes para pedir los votos que le permitan llegar el día 23 de junio a la presidencia del Colegio Oficial de Médicos de Segovia e iniciar una actuación interna “innovadora” a la vez que “beligerante” ante las instituciones.

Gómez de Montes aseguró ayer en rueda de prensa que “el Colegio necesita una renovación” para recuperar la relevancia que debe tener ante sus profesionales y ante los ciudadanos. Según el jefe del Servicio de Urgencias del Hospital General de Segovia las claves del relevo están representadas en su candidatura. Esta lista está formada por aspirantes que

por primera vez optan al equipo directivo de los médicos.

Hay que recordar que Fernando Pérez Garzón preside desde hace 20 años la organización y ha liderado candidaturas únicas en los últimos procesos electorales. La presentación ahora de dos listas lideradas por Juan Manuel Garrrote Díaz, actual vicepresidente, y Luis José Gómez de Montes abren nuevas expectativas y anuncian una alta participación en el proceso electoral al que están convocados 749 médicos el próximo jueves.

El equipo de Gómez de Montes se compromete a realizar una gestión participativa, a través de grupos de trabajo, a optimizar los recursos económicos y a ampliar los servicios de los colegiados, dando gran importancia a la asesoría jurídica y a la defensa de los



Gómez de Montes, en el centro, rodeado de los médicos que le acompañan en la candidatura

PEÑALOSA

profesionales que sufran agresiones de todo tipo. Busca generar ilusión y dotar de incentivos a un colectivo que a veces se hunde ante un reducido horizonte profesional, según las explicaciones de un candidato que anuncia será muy combativo para reclamar a las administraciones la participación del médico en la toma de decisiones que le afecten.

“Seré beligerante ante el silencio de la Administración, frente a la falta de expectativas, frente a la falta de acceso a la formación, ante la inseguridad de los compañeros...”, afirmó Gómez de Montes horas antes de intervenir en una reunión informativa con electores entre los que se encuentran médicos que trabajan para varias instituciones (Junta, Diputa-

ción, Insero, centros penitenciarios, etc.).

Los médicos internos residentes y el personal de refuerzo tendrán una atención especial por parte del equipo que junto al jefe de Urgencias forman: Enrique Guilabert Pérez, Rafael Sanz Ferrero, María Dolores Romero Escos y Carmen Castaño Yubero.



Infórmese en su oficina de la Caja o llamando a

Línea  Caja Segovia
Soluciones, dígame.

921 46 33 33

Pensiones

Magia con su pensión, la hacemos extra

Si domicilia su pensión en Caja Segovia podrá participar en el sorteo mensual de una pensión extra.

Ganadores de la Pensión Extra de Caja Segovia.

Abril	Ganador: Rafael Vicente Redondo Oficina: San Rafael
Mayo	Ganador: Eugenio Casas Campo Oficina: Oficina Principal de Segovia
Junio	Ganadora: Julia Herranz García Oficina: Nava de la Asunción

 **caja segovia**

ELECCIONES MÉDICOS LA LISTA DE GARROTE ESTÁ FORMADA POR UN GRUPO DE PROFESIONALES DE TODOS LOS CAMPOS DE LA MEDICINA

Proponen crear un Colegio abierto, participativo y útil

El actual vicepresidente lanza propuestas para los médicos y para los usuarios

P. B.
Segovia

La candidatura a la comisión permanente del Colegio de Médicos de Segovia encabezada por Juan Manuel Garrote Díaz, actual vicepresidente y médico de familia, se ha presentado a los 749 electores anunciando su pretensión de trabajar para crear una organización profesional abierta, participativa y útil.

La lista, que está integrada por tres miembros de la actual directiva, y ha sido considerada como la de mayor continuidad con respecto al trabajo realizado por el equipo del presidente Fernando

Pérez Garzón, se ha comprometido a defender la profesión, buscar el diálogo y potenciar la eficiencia en la gestión, a la vez que muestra su empeño en ofrecer formación a los colegiados y a poner al servicio de los médicos su capacidad de trabajo. Anuncian continuidad en la reforma de la administración del Colegio y que seguirán defendiendo "ante los juzgados, ante los agresores y ante la prensa a todos aquellos compañeros que han sido agredidos o amenazados en el ejercicio de sus funciones profesionales".

El actual vicepresidente del Colegio ha asegurado que luchará

contra el intrusismo profesional para perseguir a aquellos que anuncian una medicina milagrosa o aquellos que ejercen la medicina sin ser médicos.

En el programa electoral de esta candidatura se asegura la creación de un programa de ayuda a los facultativos que abarque todas las necesidades que tengan a lo largo de su vida laboral y personal, incluyendo la construcción de una residencia de ancianos.

Las propuestas del equipo de Garrote están dirigidas tanto a los profesionales como a los usuarios de los servicios sanitarios y a la sociedad en general. Así, este gru-

po defiende la implantación de los estudios universitarios en Ciencias de la Salud en Segovia y considera necesario incrementar el número de camas del Servicio de Geriátrica y los recursos sociosanitarios. Además en el camino hacia la presidencia del Colegio de Médicos de Segovia, Garrote muestra su preocupación por la existencia de especialidades atendidas por uno o dos profesionales, cuando tienen una gran demanda y listas de espera, como en Dermatología, Alergología y Neumología.

Como ya informó este diario la candidatura liderada por Ga-



Juan Manuel Garrote EL ADELANTADO

rote se completa con Alejandro de Blas, Mariano Illana, Concepción Manrique y Juan de Mata López, "un cohesionado grupo de médicos" procedentes de todos los campos de la medicina en Segovia, según consta en el programa que están presentando estos días a los colegiados.

MOBILIARIO DE OFICINAS. PROYECTOS INTEGRALES. DECORACIÓN



Dirección



Puestos de Trabajo



Sala Juntas



Recepciones



ALBERTO GONZALEZ MASEDA

Gremio de los Caldereros s/n
Polígono Industrial de Hontoria
40195 HONTORIA (Segovia)
Teléfono 921 43 19 74
glezmaseda@infonegocio.com



RENAULT ocasión

Respondemos por ellos.

LLEGA EL

SUPERMÉS DIESEL

SEMINUEVOS CON UN PRECIO EXCEPCIONAL

Clio 5p dCi 80cv
Confort Expression

9.990 €*

ABS + SAFE, 4 airbags, radio mono-cd, aire acondicionado, pintura metalizada.
Llave en mano.
Plan Prever gasolina incluido.



Mégane Sedan 1.5 dCi 100cv
Confort Expression

12.990 €*

ABS + SAFE, 6 airbags, radio mono-cd, climatizador, ordenador de a bordo, faros antiniebla, pintura metalizada.
Llave en mano.
Plan Prever gasolina incluido.



CR compromiso RENAULT

- Garantía 12 ó 24 meses
- Reembolso de su dinero a los 14 días ó 2.000 km si no queda satisfecho
- Revisión de 100 puntos de control
- Certificado de estado y de origen
- Asistencia Renault durante el periodo de garantía
- Prueba sin compromiso
- Precios llave en mano
- Financiación a su medida



Matriculados en 2004

*Precio promocional, con gastos de transferencia incluidos, incluyendo ahorro máximo de 721,21 € del nuevo Plan Prever, por la compra de un turismo de ocasión de menos de 5 años de antigüedad y entregando para desguace un vehículo de más de 10 años de gasolina con plomo (Ley 62/2003 del 30/12/2003. En vigor desde el 1/01/2004). Oferta válida hasta el 30/06/05. Modelos visualizados: Renault Clio 5p. Pack Dynamique y Renault Mégane Sedan Confort Expression.

www.renault.es

Para más información, llame al 902 333 500.

RENAULT CASTILLA Y LEÓN

▼ EDUCACIÓN



PEÑALOSA

Las calificaciones de la selectividad se entregarán el día 23

Con el desarrollo de la prueba de dibujo artístico, en la Casa de los Picos (Escuela de Artes) se cerró ayer la tanda de exámenes de selectividad en la convocatoria de junio, y se abre el periodo de espera hasta la presentación de las califica-

ciones, que se entregarán el próximo jueves, día 23 de junio, a los vocales de centros. Las estadísticas de años anteriores permiten pensar que habrá un alto índice de aprobados, entre el 85 y el 90 por ciento de los alumnos presentados.



■ **LOS PLÁSTICOS**

Grabados de Federico Osorio en Artefama

ANTONIO MADRIGAL
Segovia

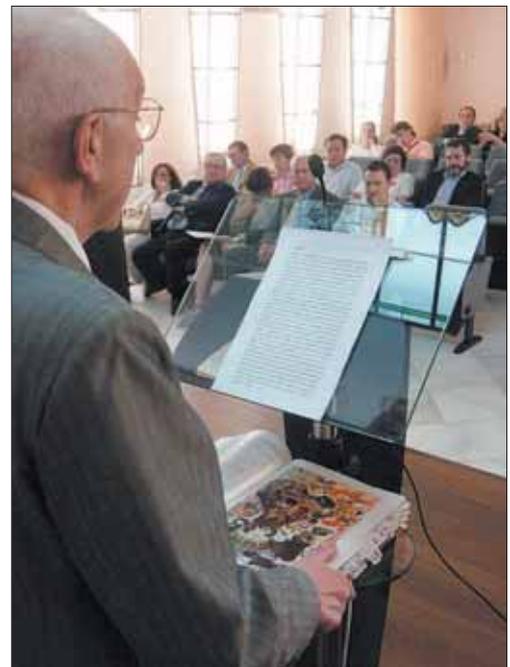
El artista segoviano Federico Osorio ha estado presente con sus grabados en el Palacio de Exposiciones y Congresos de Roquetas de Mar (Almería). Allí se acaba de celebrar una feria de Galerías, participando una notable variedad de ellas, y algunas llevando pintura y pintores con interés. El acontecimiento, de neto color mediterráneo, se ha denominado "Artefama". Comprobamos que el verano

es buena época para los "bolos", y no solamente para los grupos musicales pop o rock. Los certámenes de pintura rápida proliferan en el estío. Segovia, con su luz y sus viejas piedras (no con su mar, que no lo tiene), ¿no sería un buen lugar para encuentros veraniegos de galeristas despiertos e innovadores, con sus correspondientes novedades, llámense pintores, esculultores, instaladores, etc?. Las bicicletas son para el verano, ¡que luego llega el invierno!

gira 2005
amaral
CIUDAD DEPORTIVA DE SEGOVIA
28 DE JUNIO - 22:30h
ENTRADAS A LA VENTA A PARTIR DEL LUNES 23 DE MAYO

Entrada anticipada: 15 €
Día del concierto: 18 €
Venta de entradas
Bar Santana, c/ Infanta Isabel, 18
BEE, c/ Cervantes, 20
Tiendas Totem
c/ Alférez Provisional y 10 y Plaza del Corpus, 3

▼ CULTURA



KAMARERO

Homenaje de los abogados al Quijote

El salón de actos de la Diputación Provincial acogió ayer un acto de homenaje al Quijote organizado por el Colegio de Abogados de Segovia. Además de una lectura abierta de la obra de Cervantes, el acto incluyó sendas conferencias sobre "Organización de la Justicia en la Castilla del siglo XVII", a cargo del magistrado Ignacio Pando Echevarría, y "La visión cervantina de la justicia en El Quijote", por el cervantista Emilio Pascual Martín.

MEDIO AMBIENTE INCLUYE LA CONSTRUCCIÓN DEL EMBALSE DE BERNARDOS

La Junta pide la gestión de la cuenca del Duero

El consejero de Medio Ambiente reivindica las infraestructuras hidráulicas pendientes en la Comunidad

EL ADELANTADO
Segovia

El consejero de Medio Ambiente de Castilla y León, Carlos Fernández Carriedo, ha reivindicado en el Senado la gestión de la política hidráulica, en lo que se refiere a la cuenca del Duero. El consejero intervino realizó la petición tras la comparecencia de la ministra de Medio Ambiente, Cristina Narbona, para informar sobre el problema del agua.

Para Fernández Carriedo, el objetivo de gestionar la política hidráulica se sustenta en tres elementos: que prácticamente la totalidad de la cuenca del Duero se incluye en el ámbito territorial de Castilla y León; que la región otorga una importancia decisiva a la política del agua como pilar básico para el desarrollo económico; y que el Gobierno central "no atiende los intereses básicos de la región y las demandas que a este respecto manifiestan reiteradamente los ciudadanos".

Fernández Carriedo manifestó que resulta imprescindible la realización de infraestructuras hidráulicas como factor de desarrollo. "Consideramos imprescindibles las medidas que tengan como objetivo el uso racional del agua, siempre que vayan acompañadas de la construcción de nuevas infraestructuras que garanticen la disponibilidad de un recurso cada vez más escaso como consecuencia de los efectos del cambio climático y del desarrollo económico".

El consejero de Medio Ambiente se refirió también al embalse de Bernardos. En este sentido, señaló que el Plan Hidrológico Nacional preveía para garantizar el abastecimiento de una importante zona de las provincias de Segovia y Valladolid que tenían riesgo de contaminación en sus fuentes de abastecimiento la construcción del embalse de Bernardos. Carlos Fernández Carriedo planteó que, aunque la declaración de impacto ambiental de este embalse ha resultado negativa, "se inviertan los 70 millones de euros previstos en nuevos proyectos relacionados con los objetivos de abastecimiento y regadío para esta misma zona".

En cuanto a la restauración hidrológica-forestal el consejo re-

clamó el cumplimiento íntegro del convenio marco de colaboración suscrito en mayo de 2002 entre el Ministerio de Medio Ambiente y la Junta de Castilla y León sobre

actuaciones del plan forestal español, con vigencia hasta el año 2008, y que preveía una inversión por parte del ministerio de 128,9 millones de euros.

X EDICIÓN 2005
Atrio de San Lorenzo (Segovia)
Viernes 27 de junio 22,00 horas

NOCHES DE MUSICA DE SAN LORENZO

LELE LAINA
JOSÉ L. JIMÉNEZ
ASfalto + Topo

Colabora: **EL ADELANTADO DE SEGOVIA**
El diario de los segovianos



piezas recuperadas por profesionales para profesionales

Comercializamos piezas de vehículos fuera de uso con total garantía de funcionamiento y un alto nivel de calidad

mecánica, electricidad, electrónica
motores, cajas de cambios, alternadores, reguladores de inyección, elevallunas, electroventiladores, climatizadores, radiadores...

carrocería, amovibles
aletas, puertas, capós, frentes atornillables, paragolpes...

accesorios
asientos, tableros de a bordo, faros, pilotos, rejillas, spoiler...

Todas, excepto aquellas directamente relacionadas con la seguridad del vehículo.

cesvi recambios
Centro de tratamiento de Vehículos Fuera de Uso

Área Industrial de Vicolozano (Ávila)
Parcelas 53 y 54
Nacional 110 - Km 248

Tel. 902 363 122
Fax 920 259 988
recambios@cesvimap.com
www.cesvi-recambios.com

ES UN CENTRO...
CESVIMAP

Triangulo Inmobiliaria
ALQUILERES

P1386 - Zona centro: Piso de 2 dormitorios, salón con cocina americana, baño y ascensor. Exterior.

P1468 - ZONA CENTRO: Piso en alquiler de tres dormitorios, dos baños y totalmente reformado y amueblado. TODO A ESTRENAR.

San Francisco 19 Tfno 921 412090

MANOLO GARCÍA

en concierto

www.perrorecords.com

SEGOVIA

24 viernes
junio
22.30 h.

**CIUDAD
DEPORTIVA**

Anticipada: 17€ (IVA incl.)

ENTRADAS YA A LA VENTA

Segovia: Telepizza, Café del Mercado
(Luz de Castilla)

La Granja: Disco Bar Eclipse y Tamiz

El Espinar: Bar Rolar

Carbonero El Mayor: Bar-Rest. Los Mellizos

Cuellar: Bar La Alhambra

Nava de la Asunción: Pentagrama

Guadarrama: Sala Reciclaje

Collado Villalba: American Dream

PATROCINA



**AYUNTAMIENTO
DE SEGOVIA**

COLABORA



RECOMIENDA



ORGANIZA



PARA QUE NO SE DUERMAN MIS SENTIDOS

PATRIMONIO PRESENTA DOS LIBROS SOBRE LA HUERTA GRANDE DE SEGOVIA Y EL CERRO DE SAN ISIDRO DE DOMINGO GARCÍA

La Junta promueve el patrimonio de la provincia

Segovia se sitúa a la cabeza de la investigación arqueológica en Castilla y León

JUANA HITA
Segovia

La delegación territorial de la Junta de Castilla y León acogió ayer la presentación de dos publicaciones arqueológicas, sobre el monasterio de Santa María de Los Huertos de Segovia, conocido como Huerta Grande, y el yacimiento del cerro de San Isidro de Domingo García.

El delegado, Luciano Mucio, explicó que a través de estas publicaciones la Junta pretende divulgar y promocionar el rico patrimonio segoviano, añadiendo que en estos momentos Segovia se encuentra a la cabeza de Castilla y León, en cuanto a investiga-

ción arqueológica se refiere.

La publicación sobre los petroglifos de Domingo García es una guía de visita al yacimiento de arte rupestre del Paleolítico, que muestra diferentes recorridos por la zona, e informa sobre el centro de interpretación de grabados abierto en la localidad. El alcalde de Domingo García, Eliseo Pastor Toves, que asistió a la presentación, reconoció que el pueblo ha vivido intensamente el proceso de excavaciones y estudios de los petroglifos, que ha concluido con la divulgación de esta guía y la construcción del centro de interpretación con recursos municipales.



En primer plano, la portada de ambas publicaciones, durante el acto de presentación

KAMAREFO

Por otro lado, Miguel Ángel Martín Carbajo, arqueólogo de la empresa Estrato, encargada de la investigación de la Huerta Grande, señaló que se han realizado dos campañas de excavaciones en lo que fue el monasterio de Santa María de Los Huertos, junto al del Parral, entre los años 1997 y 1999. Martín Carbajo indicó que fue una zona de asentamiento de cenobios

y monasterios, además de ser el espacio más fértil de la ciudad.

La orden de los premonstratenses nació en Francia a finales de 1181 y fue en el siglo XII cuando se expandieron en España, creándose el monasterio segoviano. "Estos monjes vivieron un periodo lleno de vicisitudes, con el problemas de las inundaciones continuas. En el año 1629 aban-

donaron el monasterio y crearon otro en la plaza de Los Huertos de Segovia", añadió.

Miguel Ángel Martín reconoció que cuando su equipo llegó a la zona, el monasterio se encontraba en ruinas. A partir de ahí se ha realizado un estudio histórico artístico y arqueológico del espacio, que ahora pretende divulgarse a través de la publicación.



Avanzando en Servicios a Empresas
asesoramiento para la contratación de trabajadores inmigrantes

902 501 443
www.e-empleo.info

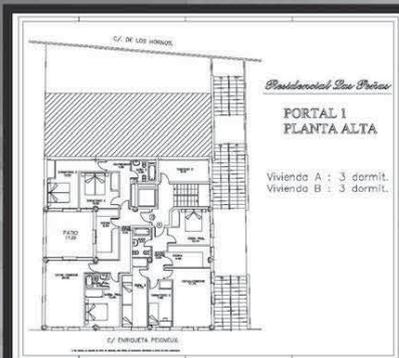
Colabora: 

PROMOCIÓN BERNUY RESIDENCIAL "LAS PEÑAS"

¡ENTREGA INMEDIATA!

PISOS DE 1, 2 Y 3 DORMITORIOS
ASCENSOR Y TRASTERO
INMEJORABLES CALIDADES

INFORMA Y VENDE:
GRUPO GMS



Plaza de Santa Eulalia, 10 • Tel: 921 41 32 32 • Fax: 921 43 32 86

PROMOCIÓN EL ADELANTADO DE SEGOVIA



Sorteamos **25 entradas (*)** para asistir en directo, en la CIUDAD DEPORTIVA DE SEGOVIA al concierto de

Manolo García

Viernes 24 de junio 22,30 horas

Envía un mensaje de móvil (SMS) al 5558 con la palabra ADELANTADO MANOLO

Coste del mensaje 0,90 € (+ IVA)
Desarrollado por DIGITAL CENTURY

Concierto recomendado por
EL ADELANTADO DE SEGOVIA

Entre todos los mensajes recibidos, sorteamos 25 entradas. El sorteo se celebrará el 22 de junio a partir de las 12 horas. A los agraciados se les comunicará a su teléfono por un mensaje SMS. (*) Una entrada para cada ganador



Las autoridades provinciales y municipales, durante el recorrido por el municipio

EL ADELANTADO

URUEÑAS REPRESENTANTES PROVINCIALES VISITARON EL MUNICIPIO

Junta y Diputación costean varias obras en la localidad

El alcalde Eusebio Blanco anuncia la creación de una fundación para gestionar la residencia de ancianos

EL ADELANTADO
Urueñas

La Junta de Castilla y León y la Diputación Provincial de Segovia subvencionan algunas de las obras que se están realizando en Urueñas y que han sido visitadas por el presidente de la institución provincial, Javier Santamaría, junto al vicepresidente, Luis Fuentes, Basilio del Olmo, y el alcalde de la localidad, Eusebio Blanco.

Dentro de las actuaciones costeadas por el Gobierno regional destaca el acondicionamiento de la Plaza Mayor y la restauración e instalación de un parque infantil en uno de los lavaderos del municipio, obras que han sido re-

cientemente inauguradas.

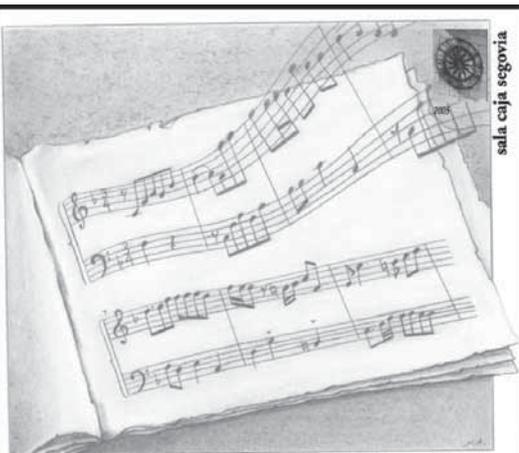
Por su parte, la Diputación ha financiado, gracias al convenio de Instalaciones Deportivas con la Consejería de Cultura, la rehabilitación del frontón municipal que cuenta con un presupuesto de 24.000 euros.

RESIDENCIA DE ANCIANOS

Durante el recorrido por el municipio, las autoridades provinciales se interesaron, igualmente, por la marcha de las obras que se están llevando a cabo en la residencia de ancianos, que se está construyendo por iniciativa del Ayuntamiento de Urueñas, y que están a punto de concluir.

El alcalde Eusebio Blanco explicó que las instalaciones están a falta de pequeños detalles por lo que su apertura se ve bastante próxima. En este sentido anunció la creación de una fundación para gestionar el complejo que cuenta con un total de 28 plazas.

Por otro lado, tanto el alcalde como el resto de los concejales de la localidad expusieron a Javier Santamaría y Luis Fuentes otras de las necesidades que actualmente tienen en el pueblo, tales como el cambio de redes de abastecimiento o el bacheo que se hace obligatorio en diferentes calles del mismo debido a su pésimo estado.



sala caja segovia

ciclo de conciertos jóvenes intérpretes

Días 20, 21 de junio a las 20,00 h.

Día 22 de junio a las 19,30 h.

Sala Caja Segovia
C/ Carmen, 2 - Segovia

Entrada libre
Aforo limitado

CAJA SEGOVIA
Obra Social y Cultural

PLAN NACIONAL SOBRE DROGAS

las drogas pasan factura

El alcohol mata cada año a 2.000 jóvenes en accidente de tráfico. La cocaína ya causa más urgencias hospitalarias que la heroína. El tabaco produce daños cerebrales. Fumar papeas además multiplica los efectos del tabaco. Si crees que tomar drogas no te perjudica, entonces infórmate sobre sus consecuencias.

www.sindrogas.es 902 16 15 15

AYUNTAMIENTO DE SEGOVIA Gobierno Interior y Personal

ANUNCIO

EXCMO. AYUNTAMIENTO DE SEGOVIA

El Excmo. Ayuntamiento de Segovia va a proceder a la selección de personal para prestar servicios de forma temporal:

— 1 PLAZA DE TRABAJADOR SOCIAL.

Los interesados deberán presentar sus solicitudes en el Registro General de la Corporación, dentro del plazo comprendido entre el 18 y el 27 de junio de 2005 (ambos inclusive).

Los requisitos y bases de las convocatorias se encuentran publicados en el Boletín Oficial de la Provincia de 17 de junio de 2005 y expuestos en el tablón de anuncios de esta Corporación, sitos en la Plaza Mayor, nº 1.

Lo que se hace público para general conocimiento.

Segovia, 14 de junio de 2005
EL ALCALDE

AYUNTAMIENTO DE PRÁDENA (SEGOVIA)

INFORMACIÓN PÚBLICA PARA AUTORIZACIÓN DE USO EXCEPCIONAL EN SUELO RÚSTICO

Solicitada autorización para uso excepcional en suelo rústico consistente en la creación de un centro de turismo rural en Prádena en la parcela 368 del Polígono 5, en el "Paraje de 'El Hornillo'", de este municipio, cuyos promotores son D. M. Fernando y D. Alberto J. Guerrero Barreiro, dando así cumplimiento a lo establecido en la Ley 11/2003 de 8 de abril, de prevención ambiental, en el art. 25.2, en relación con los arts. 23 y 99 de la Ley 5/99 de Urbanismo y arts. 307. 3 del Decreto 22/2004, de 23 de enero por el que se aprueba el Reglamento de Urbanismo de Castilla y León se procede a abrir período de información pública por término de veinte días a contar desde la inserción del presente Edicto en este periódico, para que, quienes se vean afectados de algún modo por dicha actividad, presenten las observaciones que consideren pertinentes.

El expediente objeto de esta información se encuentra depositado en las dependencias de este Ayuntamiento, pudiéndose consultar en las mismas durante horario de oficina.

En Prádena, a 9 de junio de 2005
LA ALCALDESA
Fdo., María Luisa Quintana Llorente

AYUNTAMIENTO DE SEGOVIA Urbanismo, Obras y Servicios

NOTA INFORMATIVA

Se comunica al público en general que con motivo de realización de las obras de la "LA 7ª FASE DEL SANEAMIENTO", a partir del lunes día 22 de junio quedará cortada al tráfico, y prohibido el aparcamiento, en la Calle de Santo Tomás entre su confluencia con la Calle Curtidores y la rotonda de Santo Tomás, hasta finalización de los trabajos, cuya duración se prevé sea un mes.

El tráfico que baja por la Calle Santo Tomás será desviado por la Calle Curtidores.

En la Calle Jardín botánico, entre la Calle Curtidores y la Calle Perucho, quedará la circulación invertida.

Trabajamos por su bienestar, disculpen las molestias.

Segovia, 15 de junio de 2005
EL ALCALDE

■ EL ESPINAR

Aclaración del concejal del PSOE Juan José Rubio

EL ADELANTADO
El Espinar

El concejal del Ayuntamiento de El Espinar (Segovia), Juan José Rubio Alonso no ha sido condenado por fraude en la compra de una parcela municipal.

Fue el concejal referido el que presentó demanda ante el Juzgado de lo Contencioso-Administrativo de Segovia, tramitada como procedimiento abreviado nº 4/2005, frente al Ayuntamiento de El Espinar (Segovia) interesando que se declarara no conforme a derecho una liquidación por conceptos no tributados en la que él era sujeto pasivo. Ejerciendo un derecho constitucional, consagrado en el artículo 24.1 de la Constitución Es-

pañola, presenta demanda solicitando la tutela de jueces y tribunales en el ejercicio legítimo de sus derechos. En el procedimiento referido se discutía una cuestión estrictamente jurídica: si procedía el pago de un impuesto o de otro.

La sentencia dictada desestima el recurso y declara conforme a derecho la liquidación, sin hacer ningún pronunciamiento condenatorio sobre el concejal.

En cumplimiento de la misma se abonará el IVA y se solicitará la devolución del impuesto de transmisiones. Y punto. La palabra fraude sobre porque sólo intenta criminalizar injustamente y es propia de la jurisdicción penal y no de la contencioso-ad-

ministrativa en la que se ha resuelto el recurso.

Ningún comentario sobre el contenido del artículo que saca de contexto párrafos de la tan meritada resolución y que ponen en evidencia que fue escrito por persona profana, absolutamente desconocedora de lo que es el Derecho y con la única intención de desprestigiar y causar daño.

Si alguien considera que la adjudicación a favor del concejal de la parcela subastada es ilegal o irregular, que pida la documentación pertinente en la Secretaría del Ayuntamiento de El Espinar o que presente querrela por prevaricación, pero que no difame abiertamente sin pruebas ni argumentos.

■ AYLLÓN

La fiesta medieval se celebrará el último fin de semana de julio

EL ADELANTADO
Ayllón

El pasado domingo algunos miembros y colaboradores de la Asociación Cultural, Ayllón Medieval encargada de la puesta en marcha del evento que lleva su nombre, salieron a la calle con el fin de solicitar la colaboración de los vecinos y complementar las tareas pendientes de cara a la próxima fiesta prevista para el último fin de semana de julio.

Bajo el lema "Colabora con Ayllón Medieval" la asociación trató de concienciar de la importancia que tiene seguir colaborando con esta fiesta que ha supuesto para Ayllón la mejor promoción turística en su historia reciente. Un encuentro en

el que cada año se dan cita miles de personas llegadas desde muchos lugares de la geografía española y de otros países; y que así mismo requiere desde meses atrás del trabajo de cientos de personas agrupadas en comisiones: de teatro, suministros, stands de venta, comida, bares, montaje y desmontaje, animación de calle, economía, música, publicidad y marketing.

Este año se incidirá de nuevo en la venta y exposición de productos agroalimentarios de la comarca Nordeste. Carlos Merino, presidente de Ayllón Medieval, asegura que tratarán de enfocarlo como "venta a domicilio" y espera que sea "el embrión de una futura tienda virtual".



UVa

TENEMOS UN ESPACIO RESERVADO PARA TI

UNIVERSIDAD de VALLADOLID

www.uva.es

...riales y finanzas
...ómicas y empre
...mpresariales ciencia
...nología filología alem
...francesa inglesa hispánica
...grafía historia del arte investigación
...ado matemáticas medicina period
...la publicidad y relaciones públicas
...literatura periodismo arquitectura inge
...niero de montes ingeniero de organiza
...niero de telecomunicación ingeniero en
...lectrónica industrial psicopedagogía ingenie
...mática ingeniero técnico agrícola ingeniero té
...telecomunicación estadística fisioterapia logop
...nición humana y dietética óptica y optometría
...guaje educación es
...cial ingeniero técnico de tele
... Informática de siste

VOLVO S40 DE 100 A 220 CV. CONSUMO PONDERADO (l/100 Km) DE 4,9 A 9,5. EMISIONES CO₂ (gr/Km) DE 129 A 227.



VOLVO OCEAN RACE
2005-2006

VOLVO S40

¿QUIÉN DIJO QUE LA FELICIDAD NO SE PODÍA MEDIR?

En tu concesionario Volvo sí, porque en Volvo hemos inventado una máquina capaz de medir tu felicidad. Su funcionamiento es muy sencillo, sólo tienes que ir a un concesionario Volvo, subir a bordo de un Volvo S40 y con un leve movimiento de muñeca, girar una llave. Nunca falla.

INFÓRMATE EN TU CONCESIONARIO SOBRE LAS CONDICIONES DE FINANCIACIÓN Y SOBRE VOLVO OPTIONS.

VOLVO S40. DESDE 21.600 €. PVP RECOMENDADO (IVA, IMPUESTO DE MATRICULACIÓN Y TRANSPORTE INCLUIDOS).

www.volvocars.es

1.6	100 cv
1.8	125 cv
2.4	140 cv
2.4	170 cv
T5	220 cv
T5 AWD	220 cv
1.6D	109 cv
2.0D	136 cv

VOLVO
for life

AUTO ELIA
ENRIQUE LARRETA, 6.
A-603. POL. IND. EL CERRO.
921 42 00 25
SEGOVIA

ESTE DOMINGO CON

EL ADELANTADO DE SEGOVIA

y además



**RIJKAARD,
EL FÚTBOL
TRANQUILO**
ENTREVISTA AL
TRIUNFADOR DE LA LIGA
POR JOSÉ MARTÍ GÓMEZ

IV DE JUNIO DEL 2005

magazine

SOCIEDAD VIOLENCIA ADOLESCENTE **MIRADAS** EL POP ROCK DE COLDPLAY **MODA** VERANO FELIZ Y FEMENINO **FRANCIA** EL RETO DE VILLEPIN **NATURALEZA** CABALLOS EN EL EMPORDÁ

GALICIA MODERNA
UN RETRATO CONTRA
LOS TÓPICOS



CABALLOS EN EL EMPORDÁ



VERÓNICA SÁNCHEZ



VIOLENCIA ADOLESCENTE

FRANK RIJKAARD

El entrenador del FC Barcelona habla del fútbol y de la vida

Descúbrelo este fin de semana en el Magazine de **EL ADELANTADO** DE SEGOVIA

www.eladelantado.com



EL RETO DE VILLEPIN

■ **OLOMBRADA** LA INAUGURACIÓN ATRAJO A UNA IMPORTANTE CANTIDAD DE PÚBLICO A LA LOCALIDAD

El Plan Nacional de Drogas, a debate en las Jornadas de Salud

Su desarrollo se prolongará durante la tarde de hoy bajo el lema "Tóxicos... y recursos"

NURIA PASCUAL MAYO
Olombrada

El coordinador del Comisionado Regional de Drogas de la Junta de Castilla y León, Fernando Martínez, fue el encargado de inaugurar ayer en Olombrada la cuarta edición de las Jornadas de Educación para la Salud organizadas por el consejo de salud de la zona básica de Fuentesauco de Fuentidueña. Su desarrollo se prolongará durante la jornada de hoy viernes en el centro La Panera de la localidad.

Martínez sustituyó a la consejera de Familia e Igualdad de Oportunidades, Rosa Valdeón, cuya presencia había sido anunciada en la inauguración.

Al acto asistieron también la presidenta del Consejo de Salud de Fuentesauco de Fuentidueña, Fuencisla Arahuetes, Guillermo Fernández Quintana, gerente provincial de Atención Primaria, Emilio Ramos médico de Atención Primaria de Aldeasoña y el alcalde de Olombrada, Javier Pascual.

El coordinador del Comisionado de Drogas elogió la elección de los temas para estas jornadas y centró su intervención en las tareas que desarrolla la Consejería de Familia y especialmente en los cometidos del Plan Nacional sobre Drogas.

La ética sobre el final de la vida, el testamento vital y la importancia de la relación médico-paciente haciendo hincapié en la



Un momento de la inauguración de las jornadas ayer en Olombrada

NURIA PASCUAL

confidencialidad que debe presidir esta relación fueron los temas que centraron las ponencias que se desarrollaron a lo largo de la tarde, y cuyo interés atrajo la asistencia de un numeroso público que llenó la sala.

"Tóxicos... y recursos" es el tema que centrará las ponencias de hoy, la primera de ellas a las 17.30 horas sobre "Detección-pre-

viación del inicio del consumo en el ámbito familiar" y a cargo de la delegada provincial de la Fundación A.N.A.R., Natalia Fernández. "El abuso de las drogas" centrará la ponencia de Carmen Ferrari, médico de atención primaria, a las 18.30 horas y M^a Angeles de Álvaro, jefe del servicio de asistencia a drogodependientes del Comisionado Regio-

nal para Droga de la Junta de Castilla y León, cerrará las intervenciones de la jornada.

El subdelegado del gobierno, Juan Luis Gordo, será el encargado de clausurar estas jornadas a las que seguirá un recital de la Orquesta de Pulso y Púa de la Asociación musical Tres Olmas de Fuentesauco de Fuentidueña.

■ **OLOMBRADA** EN LA COMISIÓN DE PRESIDENCIA

García Cantalejo exigirá hoy a la Junta la rehabilitación del Ayuntamiento

N.P.
Cuéllar

El procurador socialista, Ángel García Cantalejo, defenderá hoy en la Comisión de Presidencia de las Cortes de Castilla y León la proposición no de ley que ha presentado, en la que insta a la Junta de Castilla y León a rehabilitar el edificio del Ayuntamiento de Olombrada.

García señala que la situación "es muy peligrosa, pues cada año

que pasa el forjado cede un poco más". El procurador recuerda que el Ayuntamiento de Olombrada lleva varios años solicitando ayuda a la Junta para rehabilitar el edificio y la respuesta es siempre negativa.

García confía en que los grupos parlamentarios de las Cortes tengan más sensibilidad que la Junta y respalden la aprobación de esta proposición no de ley "para evitar males mayores".

■ **CUÉLLAR** LA CLIMATIZADA SE UNIRÁ EN JULIO

La piscina de verano de la villa abre desde hoy sus puertas al público

N.P.
Cuéllar

Desde hoy y hasta los últimos días del mes de agosto la piscina de verano del municipio permanecerá abierta al público.

A primeros de julio, se incorporará a las instalaciones el vaso de la piscina climatizada una vez retirada la cubierta presostática y realizadas unas pequeñas reparaciones por parte de la empresa

constructora.

El martes 5 de julio darán comienzo los cursillos de natación de iniciación y perfeccionamiento. Se convocarán dos turnos, el primero del 5 al 22 de julio cuyo plazo de inscripción permanecerá abierto hasta el 1 de julio. El segundo turno será del 26 de julio al 12 de agosto, pudiendo realizarse las inscripciones hasta el 22 de julio.

AGENDA CULTURAL DE CUÉLLAR Y COMARCA

FARMACIA DE GUARDIA

♦ F. Redondo Montoro
(Avda. Camilo José Cela, hasta el 19 de junio).

EXPOSICIONES

♦ Cronista Herrera
Exposición del 2º curso de pintura de la Asociación de Amas de Casa.
Hasta el 19 de junio. De lunes a domingo de 18.00 a 21.00 horas.

CONVOCATORIAS

TODOS.ES, Palacio de Pedro I hasta el 21 de junio de 9.00 a 21.00 horas

Hasta el 17 de junio. Rastrillo del Programa Madrugadores en el CEIP San Gil y La Villa. De 7.45 a 10.15 horas

Primavera 2005 en el Centro de día de Personas Mayores. viernes 17 de junio. Excursión a Riaza y la comarca de Ayllón. Comida en la ermita de Hontanares.

miércoles 22 de junio. Día de la paella. Visita al mercadillo de Iscar. Paellas en Puenteblanca.

lunes 27 de junio. Actuación fin de curso de la Escuela Municipal de Música. A las 19.00 horas.

Domingo 19 de junio. IX Rallye Fotográfico de la Comunidad de Cuéllar. Información e inscripciones en el Ayuntamiento de Cuéllar. 921 14 00 14.

Noches de Luna Llena de cuentos de luna llena en Temple Bar. A las 23.00 horas **viernes 17 de junio:** Candido Pazó, "El espectáculo de la palabra".

viernes 24 de junio. Noche de San Juan: Ana y Andrés (Grupo Griot) "Cuentos para una noche de San Juan".

Viernes 24 de junio. V Encuentro Musical Escolar organizado por el IES Duque de Alburquerque. Patio de Armas del Castillo a partir de las 11.00 horas

MONUMENTOS Y MUSEOS

Oficina de Turismo: Plaza de San Gil, 12

Castillo de Cuéllar. Visitas teatralizadas sábados y domingos a las 11.00, 12.00, 17.00 y 18.00 horas.

Centro de Interpretación del Arte Mudéjar. Iglesia de San Martín: Sábados, domingos y festivos pases de 11.30 a 16.30. Grupos concertar visitas.

INMOBILIARIA SANTAMARINA LA MEJOR OFERTA INMOBILIARIA DE CUÉLLAR Y COMARCA	URGE VENDER PISO C/ SOLANA ALTA MUY CÉNTRICO EN CUÉLLAR - 3 dormitorios - Excelentes vistas - Amplitud: 105 m ² PRECIO EXCELENTE	VENDE CASA C/ SAN JULIÁN (CUÉLLAR) JUNTO A LA PLAZA MAYOR > PARA REHABILITAR < -- 140 m ² -- PATIO	VENDE PISO Avda. Camilo José Cela Cuéllar - 3 DORMITORIOS - MUY LUMINOSO - JUNTO A MERCADONA C/ Santa Marina, 8 CUÉLLAR Tlf/fax 921 14 26 96
--	--	--	---

■ **AGRICULTURA** LA REDUCCIÓN LA JUSTIFICAN POR LAS NECESIDADES DE LOS NUEVOS SOCIOS COMUNITARIOS

La última propuesta de la UE baja un 5,6% los fondos agrícolas

La Presidencia propone conceder a España los últimos 2.000 millones de euros

AGENCIAS
Bruselas

La última propuesta de la Presidencia de la UE reduce un 5,6% los fondos para la agricultura entre 2007 y 2013, respecto al proyecto de la Comisión Europea (CE) y rebaja el dinero para ayudas directas que la UE había acordado en Bruselas en 2002.

La Presidencia, en su última propuesta presentada en la noche del miércoles, plantea un presupuesto para ayudas directas (295.105 millones de euros) que corresponde al montante aprobado en 2002 por el Consejo Europeo para los 25 actuales Estados miembros y lo "ajusta" para incluir el gasto agrícola de Bulgaria y Rumanía, sin añadir más dinero.

Según los Tratados, la adhesión de esos dos países tiene un coste agrícola de 8.000 millones de euros

La última propuesta significa una clara reducción de las ayudas directas por encajar para 27 países un dinero pensado para 25, lo que en la práctica modifica el compromiso de 2002, y, por otro lado, incluye unos montantes inferiores a los del proyecto presupuestario de la Comisión.

La Presidencia propone 377.800 millones de euros para el capítulo "conservación y recursos naturales", es decir Política Agrícola Común (PAC) y pesca; esta cifra supone un recorte de 22.494 millones en comparación con las propuestas de Bruselas (400.294 millones), según una valoración realizada por expertos de la CE. De esta partida, 295.105 son para ayudas directas y 74.000 para desarrollo rural.

MEDIO NATURAL

La CE planteó en su proyecto 404.700 millones de euros para la "conservación de recursos naturales", de los que 400.294 eran para la agricultura (301.000 a pagos directos y 88.753 al desarrollo rural). Además, si el texto de la Presidencia saliera adelante la reducción del dinero para las subvenciones a los agricultores de la UE sería mayor, porque no añade fondos adicionales para pagar el gasto de la entrada de Rumanía y Bulgaria.

Los fondos para ayudas directas son la parte más importante de



Las ayudas al campo español se verán reducidas si prospera la propuesta europea

EL ADELANTADO

la PAC y en 2002, la UE acordó que se estabilizaran para los 25 Estados miembros entre 2007 y 2013, en un importe de 45.000 mi-

llones de euros anuales que después la Comisión tuvo en cuenta, aunque modificó la cifra en su propuesta, pues la actualizó con

la inflación. La CE propuso que las dotaciones agrícolas para Rumanía y Bulgaria se financien aparte.

▼ REACCIONES

Preocupación entre las organizaciones agrarias

El Comité de Organizaciones Profesionales Agrarias de la UE (COPA) y la Confederación General de las Cooperativas Agrarias de la UE (COGECA) lanzaron ayer un llamamiento a los jefes de Estado y de Gobierno de los Veinticinco para que respeten los compromisos que asumieron en octubre de 2002 sobre la financiación de la agricultura.

"Dicha decisión (la de octubre de 2002), que constituye la base de la política agraria reformada de la UE, debe respetarse estrictamente", subrayan el

presidente de COPA, Rudolf Schwarzbock, y el de COGECA, Eduardo Bahamonde, en una carta remitida al primer ministro luxemburgués y presidente de turno de la UE, Jean-Claude Juncker con motivo de la cumbre del 16 y 17 de junio, en el que se intentará llegar a un acuerdo sobre el presupuesto de la UE para el periodo 2007-2013.

En la misiva, los dos presidentes subrayan que "el complemento indispensable de la política de mercado es una política ambiciosa de desarrollo de las zonas rurales". Asi-

mismo, reclaman que se defiendan los intereses europeos en el marco de las negociaciones en curso ante la Organización Mundial del Comercio "En estos tiempos de restricciones presupuestarias, se trata de garantizar en el futuro una preferencia comunitaria eficaz. Efectivamente, sólo gracias a una protección exterior satisfactoria es como se podrá llevar a cabo una política que permita garantizar la existencia de una agricultura sostenible y respetuosa con el medio ambiente en Europa", concluye la carta.

■ **CARBURANTES**

Las cooperativas deberán cumplir iguales requisitos que las gasolineras para distribuir gasolina

E. P.
Madrid

El Gobierno exigirá a las cooperativas agrarias que cumplan los mismos requisitos que las gasolineras para distribuir carburante a terceros, según una enmienda del PSOE al proyecto de Ley de Impulso a la Productividad.

Las cooperativas deberán contar con instalaciones que cumplan las instrucciones técnicas, de seguridad, medioambientales, urbanísticas y de protección a consumidores y usuarios exigibles a las estaciones de servicio.

El grupo parlamentario socialista justifica la necesidad de incluir estas obligaciones para asegurar que la mayor competencia en el sector se desarrolle en condiciones de igualdad a otros operadores.

Por su parte y en el mismo sentido, el PP ha presentado otra enmienda "con el fin de que se garanticen las condiciones de competencia exigibles para no discriminar al sector de distribución al por menor de carburantes y combustibles".

Ambos partidos reclaman que el proyecto de ley recoja el artículo 43 sobre requisitos para la distribución de carburantes de la Ley de Hidrocarburos. La Comisión de Economía y Hacienda del Congreso estudiará las enmiendas a dicho proyecto de ley la próxima semana.

La distribución de productos petrolíferos distintos al gasóleo B agrícola por parte de cooperativas agrarias a terceros no socios es una de las medidas incluidas en el Plan de Dinamización de la Economía aprobado por el Gobierno a finales del pasado mes de febrero.

Al conocerse la medida, la Agrupación Española de Vendedores al Por Menor de Carburantes y Combustibles (Avecar) instó al Ejecutivo a exigir a las cooperativas agrarias los mismos impuestos, normas de seguridad y demás requisitos que al sector que representa para vender productos petrolíferos.



Mejore su EXPLOTACIÓN...

con la FINANCIACIÓN de MAQUINARIA AGRÍCOLA de Caja Rural de Segovia

- Condiciones inmejorables
- Resolución inmediata

ALIMENTACIÓN

La producción de carne de porcino en España se duplicó en doce años

E.P.
Madrid

La producción de carne de porcino en España se ha duplicado en los últimos doce años, hasta alcanzar los 3,32 millones de toneladas, según los últimos datos recogidos por Mercasa. Concretamente, la producción de carne de porcino supone el 60% del total de carnes, seguida de la carne de ave, con el 20%, y la de vacuno, con el 13%.

En España existen aproximadamente 205.000 explotaciones dedicadas a la porcicultura y de ellas unas 42.000 centran su actividad en la producción de lechones.

Según los datos de Mercasa correspondientes a 2003, las exportaciones españolas de carnes de porcino alcanzaron un récord histórico de 490.000 toneladas,

frente a las 84.000 importadas. Por su parte, las exportaciones de porcinos vivos supusieron 121.000 toneladas y las importaciones 43.400.

Un 8% aproximadamente de los efectivos de porcino españoles pertenecen al tronco ibérico, que es de crecimiento mucho más lento que los cruces comerciales de cerdos blancos y, por tanto, su carne resulta mucho más cara. El 60% de los cerdos ibéricos se cría de forma extensiva en rastrojeras y montaneras y el 40% de forma semiextensiva, pudiendo ser alimentados con bellotas, eventualmente, y con piensos compuesto de forma más regular.

La producción de carne de porcino en el mundo en 2003 se situó en 95,77 millones de toneladas, de los que 17,98 millones de toneladas corresponden a la UE.

OVINO

Asaja rechaza el sistema de identificación de animales propuesto por el MAPA

EL ADELANTADO
Segovia

La Asociación Agraria Jóvenes Agricultores (Asaja) ha expresado su rechazo al sistema de identificación electrónica de animales 'bolo ruminal' escogido por el Ministerio de Agricultura, Pesca y Alimentación (MAPA).

La organización agraria explicó en un comunicado que los ovinos españoles serían los únicos de Europa en utilizar este sistema que, según Asaja, sólo implicaría inconvenientes. De hecho además de un elevado coste económico supondría problemas para su extracción en el matadero

y posterior destrucción.

El sistema electrónico "bolo ruminal" implica introducir una cápsula de cerámica en el estómago del animal que se extrae después en el matadero. Su coste está entre 20 y 30 euros por animal, frente a los 0,08 del crotal, sistema que se utiliza en la actualidad y que será sustituido en julio por un crotal electrónico de lectura rápida.

Asaja reclama al MAPA poder escoger libremente el sistema de identificación que sustituirá el crotal a partir de 2008, tal y como especifica la normativa europea relativa a este aspecto.

Cotizaciones de la Lonja Agropecuaria de Segovia

16 de junio de 2005

Porcino (Kgs./vivo sobre granja)				
	Precio Semana anterior	Diferencia semana anterior	Precio semana actual	Semana actual en pesetas
Selecto	1,16	+0,06	1,22	203
Normal	1,14	+0,06	1,20	200
Graso +120 Kgs	1,22	+0,06	1,28	213
Cerdas desvieje extra	0,57	+0,01	0,58	96
Cerda desvieje primera	0,50	+0,01	0,51	85
Tipo Canal II	1,52	+0,08	1,60	253
Lechón 20 Kgs. Partidas más de 350 animales	40,00	=	40,00	6655
Lechón 20 Kgs. Partidas menos de 350 animales	39,00	-1,00	38,00	6323
Cochinillo de Segovia Marca de Garantía	27,50	-0,50	27,00	4492
Cochinillos de 4,5 a 7 Kg.	21,50	-0,50	21,00	3494
Cochinillos de 7 a 12 Kg.	24,50	-0,50	24,00	3993
Cerdo Ibérico de pienso 150 Kg.	1,70	-0,05	1,65	275
Selecto	1,16	+0,06	1,22	203
Normal	1,14	+0,06	1,20	200

COMENTARIO: Se mantienen las expectativas alcistas de este mes de junio para el ganado de abasto, con una mayor demanda por aumento del turismo. No ocurre así con lechones y cochinillos que reajustan a la baja.

Vacuno (Kgs./vivo sobre granja)				
	Precio	Diferencia	Precio	Semana actual
Añojos Súper Extra 270-320 kgs -E-	3,46	=	3,46	576
Añojos Extra 270-320 kgs -U-	3,23	=	3,23	537
Añojos Primera 270-320 Kgs R	3,08	=	3,08	512
Añojos Segunda 270-320 Kgs O	2,73	=	2,73	454
Añojos Súper Extra 320-370 kgs -E-	3,40	=	3,40	566
Añojos Extra 320-370 kgs -U-	3,16	=	3,16	537
Añojos Primera 320-370 Kgs R	3,04	=	3,04	506
Añojos Segunda 320-370 Kgs O	2,74	=	2,74	456
Vacas extra -U-	2,16	=	2,16	359
Vacas primera -R-	1,63	=	1,63	271
Vacas segunda-O-	1,23	=	1,23	205
Terneras pienso extra	3,48	=	3,48	579
Terneras pienso primera	3,31	=	3,31	551
Terneras pienso segunda	2,99	=	2,99	497
Ternero cruce charolés macho	2,70	=	2,70	449
Ternero cruce charolés hembras	2,10	=	2,10	349
Ternero del país	1,98	=	1,98	329

COMENTARIO: Pocas variaciones se registran en el mercado del vacuno. La repetición en todas las categorías es el signo de esta semana. La demanda de este tipo de carne es baja. Si no fuese por la escasa oferta de ganado estaríamos hablando de bajas en todas las categorías.

Ovino				
	Precio	Diferencia	Precio	Semana actual
Cordero lechal 10-12 Kg.	4,40	+0,15	4,55	757
Cordero lechal 12,1-15 kg.	3,65	+0,10	3,75	624
Cordero recental 15,1-19 Kg.	2,85	+0,05	2,90	483
Cordero pascual 19,1-23 Kg.	2,35	=	2,35	391
Cordero pascual 23,1-25,4 Kg.	2,10	=	2,10	349
Cordero pascual 25,5-28 Kg.	1,95	=	1,95	324
Cordero grande 28,1-34 Kg.	1,75	=	1,75	291
Ovejas desvieje Primera	0,35	=	0,35	58
Ovejas desvieje Segunda	0,15	=	0,15	25

Kgs./vivo sobre granja

COMENTARIO: Sólo el cordero lechal se defiende en un mercado pesado con precios que en esta época deberían subir, pero la escasez de ventas provoca una situación atípica con precios similares de un cordero de 10 kilogramos y un cordero de 25 kilogramos.

Cereales				
	Precio	Diferencia	Precio	Semana actual
Cebada de 62 kg/Hl.	s/c		134,00	22,29
Trigo pienso 72 kg/Hl.	s/c		134,00	22,29
Centeno	s/c		130,00	21,60

COMENTARIO: Iniciada ya la recolección en la zona centro y ante unos bajos rendimientos a pie de cosechadora y con un cereal de baja calidad, la Lonja de Segovia marca precios de inicio de campaña más altos que la última semana de cotización para la cebada, el trigo y el centeno inician la campaña con los mismos precios que la pasada

LONJA AGROPECUARIA DE SEGOVIA

Adelántese a los mercados



807429946

PRECIOS EN TIEMPO REAL
PORCINO Y COCHINILLOS - OVINO -
VACUNO - CEREALES - HORTALIZAS

UNA SOLA LLAMADA, UNA BUENA OPERACIÓN

Un PRÉSTAMO que le ayudará a financiar su MAQUINARIA AGRÍCOLA en las mejores condiciones del mercado.

**CAJA RURAL
DE SEGOVIA**

PP y PSOE recetan 73 medidas económicas y sociales contra la despoblación

El acuerdo, que será firmado por la Junta, constituirá un observatorio en las Cortes para vigilar la eficacia de los proyectos

• La estrategia nace con perspectiva de futuro y el principal destinatario es la Administración autonómica, que deberá incluir algunas iniciativas en los Presupuestos de 2006.

J.S.C. (ICAL) / VALLADOLID
PP y PSOE hicieron público ayer el acuerdo alcanzado en las Cortes de Castilla y León con 73 medidas económicas, sociales y de ordenación del territorio, once de ellas para su desarrollo en 2006, para luchar contra la despoblación de la Comunidad después de año y medio de estudio en la comisión específica creada al efecto.

La estrategia, que será firmada en julio por la Junta, los grupos políticos y los agentes sociales y económicos que lo deseen, nace con perspectiva de futuro y el principal destinatario es la Administración autonómica, que deberá incluir algunas medidas en los Presupuestos de 2006. Posteriormente, la Comisión de Población elevará un dictamen a partir de septiembre para su aprobación en el Pleno.

Las recetas de PP y PSOE para incrementar el índice de población están ligadas a la economía y el empleo, el mundo rural, la sanidad, la educación, las infraestructuras y la concienciación. Además, prevé la creación en el Parlamento regional de un observatorio, que deberá tener partida presupuestaria propia en 2006, para vigilar la actuación de la Junta y la eficacia de las medidas. Once de estas medidas tienen el plazo de 2006, como la creación de tres leyes sobre el desarrollo rural, el apoyo a la familia y las directrices de ordenación del territorio.

Respecto a esta última, la Junta deberá remitir a las Cortes un proyecto de ley, antes de ju-

nio del próximo año, que contemple la definición de los ámbitos geográficos, es decir, comarcas para el PSOE y áreas funcionales según la definición de la Junta. Previamente, se creará en el Parlamento un grupo de trabajo que avance en la definición de estas áreas.

El portavoz del PSOE, Francisco Ramos, dejó claro que su partido no abandona el modelo de comarcas mientras el del PP, José Antonio de Santiago-Juárez, precisó que en el grupo de trabajo se estudiarán también las acciones realizadas hasta la fecha por el Gobierno regional sobre las Directrices de Ordenación del Territorio.

ZONAS PREFERENTES. En este mismo apartado surge un nuevo concepto: zonas de actuación preferente, como las áreas despobladas y en retroceso demográfico, que gozarán de líneas preferentes de inversión. Además, se propondrá a los sindicatos adoptar medidas para que los funcionarios vean más atractivo vivir en el mundo rural.

Cuatro de las iniciativas se refieren a la inmigración para solicitar al Gobierno regional el desarrollo de su plan, crear en 2006 un órgano para la planificación de las políticas migratorias, mejorar la coordinación entre administraciones y favorecer el retorno de emigrantes.

El documento también propone alcanzar un gran pacto industrial con agencias económicas y sociales que apoye los objetivos en I+D+i, estudie la creación de nuevas infraestructuras, y promueva un marco normativo para facilitar el tejido empresarial y atraer nuevas industrias.

PP y PSOE consideran necesario presentar en esta legislatura un plan de infraestructuras industriales con actuaciones



José Antonio de Santiago Juárez y Francisco Ramos, durante la presentación de las medidas contra la despoblación. / ICAL

Estrategia regional para luchar contra la despoblación

Medidas para 2006

- Órgano de políticas migratorias
- Plan de Apoyo a la familia (2005)
- Becas de estudio de la demografía
- Medidas fiscales de apoyo a la natalidad en el mundo rural
- Proyecto de Ley Directrices de Ordenación Territorial
- Premio a las políticas demográficas de la Fundación Villalar
- Proyecto de Ley de Dependencias en esta legislatura
- 32 nuevos centros de salud y 27 ampliaciones en esta legislatura
- Proyecto de Ley de Desarrollo Rural
- Plan de Emancipación Jóvenes
- P. de Ley de Apoyo a la Familia

Programas o políticas

- ▼ Alcanzar un gran **Pacto Industrial** con los agentes económicos y sociales
- Plan de Infraestructuras Industriales y dispositivos logísticos
- Plan de Competitividad para aumentar la productividad de las empresas

- ▼ **Plan Específico para zonas rurales despobladas** con ayudas a las entidades locales que establezcan los siguientes programas:

- Nuevos Pobladores
- Red de pueblos lingüísticos
- Fomento del voluntariado
- Recuperación de pueblos abandonados
- Actuación en zonas de interés artesano
- Rehabilitación de villas históricas

- ▼ **Sanidad:** dotar a cada Área de Salud de un Centro de Atención Sociosanitaria a lo largo de esta y la próxima legislatura

- ▼ **Educación:** declarar zonas educativas prioritarias (ZEP) atendiendo a la despoblación, inmigración, renta, carencia de servicios básicos, etc...

- ▼ **Las zonas de actuación preferente comprenderán:**

- Áreas periféricas
- Zonas deshabitadas
- Comarcas mineras
- Zonas de montaña
- Zonas de retroceso demográfico
- Espacios naturales y paisajes protegidos

- ▼ Propiciar la concienciación sobre el **hecho demográfico**

- ▼ Crear el **observatorio de estudio de la evolución de la población**

FUENTE: PP y PSOE

ICAL

que regule las plataformas logísticas, la red de parques tecnológicos y los nuevos parques empresariales. Demandan un nuevo plan de competitividad a favor de las empresas y exigen potenciar el plan de internacionalización. Para ello sugieren poner en marcha una marca identificadora de la región.

Además del proyecto de ley de desarrollo rural, se propone elaborar un plan de apoyo al co-

mercio rural con un tratamiento fiscal favorable; planes específicos para las cuencas mineras e impulsar el turismo. La propuesta de los dos grupos parlamentarios, plantea elaborar un plan específico para zonas rurales despobladas con programas sobre nuevos pobladores, la recuperación de pueblos abandonados o una red de localidades lingüísticas.

La estrategia no se olvida de

Concienciar

Los representantes de PP y PSOE pusieron especial énfasis en la necesidad de concienciar al conjunto de la sociedad en el problema de la despoblación. Para ello, sugieren líneas de ayuda, concursos y planes de formación cuyo eje fundamental sea el hecho demográfico. Igualmente, las administraciones concederán subvenciones a instituciones, asociaciones o fundaciones que tengan entre sus fines favorecer la identidad de pertenencia a la región.

El portavoz del PP agradeció el esfuerzo del PSOE para lograr este acuerdo, que supone «un nuevo ejemplo de diálogo entre las dos formaciones». Santiago-Juárez manifestó que la Comunidad tiene un problema serio de despoblación, aunque matizó que a veces existe «excesivo» pesimismo respecto a las cifras de evolución.

Mientras, Francisco Ramos dijo que es un agradecimiento recíproco e insistió en que no es un documento cerrado. «Vamos a seguir siendo generosos en el acuerdo y rigurosos en el control al Gobierno», de quien espera, dijo, una interpretación «generosa» de la estrategia.

los jóvenes para quienes se deberá efectuar un plan antes de finalizar 2006 que contemple como prioridad la emancipación.

Exigen una reserva inicial de entre el 10 y el 30% en las promociones públicas de viviendas para jóvenes y contempla para este año un plan integral de apoyo a la familia, así como un proyecto de ley antes de finalizar 2006.



PERSONAS Y LUGARES
MUÑOZ QUIROS

España

La Junta de Castilla y León concedió, en la última edición, el accésit del Premio Fray Luis de León de novela a Roberto Rodríguez.

La obra galardonada tiene por título *España Opus 4*. Cuando nos adentramos por sus páginas vamos recorriendo un universo que constituye espacio misterioso de la historia que el autor nos va desglosando lentamente. La apariencia puede parecerse caótica, deshilvanada, pero pronto comprendemos el hilo que sostiene cada una de las palabras, cómo se van formando los distintos espacios que reunidos determinan un todo. El lenguaje nos da la mano como si fuéramos lazarillos de una desazón muy profunda.

España es un bar de carretera donde todo es posible: un prostíbulo oscuro y amargo. La vida cruzada de personajes que viven una existencia mezquina. El itinerario poético de bohemios nocturnos. La reflexión lúcida y triste del propio narrador. Todo, como en un país imaginario, se nos presenta allí dispuesto a ser observado, casi percibido por todos los sentidos, interpretado en sus claves más sinceras. Y mientras tanto, la inexorable historia va acercando sus pasos hasta la tragedia, hasta la muerte. Porque lo que subyace en las páginas de este libro es una presencia estéril del morir, un diálogo impasible con la vida, una terrible mirada que destruye y mata. La belleza de la historia se ajusta al deseo furtivo de que todo no sea como es: la cruda realidad se va haciendo presente, se nos ofrece como un don oculto y maloliente, nos desborda en sus dedos de trazo.

Roberto Rodríguez escribe esta novela para descargarse de sombras que el lector hace suyas, para compartir, para que el dolor sea patrimonio de todos, y en ese punto de partida nos va presentando, en la España que nuestra mente también convierte en símbolo, una España donde confluyen los más diversos terrores, una España que, como aquel bar de carretera, todos sueñan y gravitan entre espesas sombras que, al final, nos envuelven a todos, como España, como cada una de las posibles Españas.

► PREMIOS CECALE DE ORO 2004



El presidente de la Junta, Juan Vicente Herrera, posa junto a los premiados con los Cecale de Oro 2004. / MIRIAM CHACÓN (ICAL)

Herrera dicta las pautas para que la región gane «los retos del futuro»

El jefe del Ejecutivo autonómico resume las «claves de la competitividad» empresarial en la formación, la innovación y mejora tecnológica y la apertura a los mercados exteriores

• El presidente de la Junta advierte, en la entrega de los premios, de la necesidad de mantener el principio de solidaridad en Europa y en España sin que se identifique con caridad.

M.M.M. (ICAL) / VALLADOLID

El presidente de la Junta, Juan Vicente Herrera, resumió ayer las «claves de la competitividad de hoy» en el ámbito empresarial en tres factores: la mejora de la cualificación y la formación, la innovación y mejora tecnológica y la apertura a mercados exteriores. «Éstas son las bases que Castilla y León necesita para ganar los retos del presente y el futuro», señaló en la gala de entrega de los premios Cecale de Oro, que cumplen su duodécima edición.

El jefe del Ejecutivo regional lanzó a los nueve empresarios premiados y al resto de la concurrencia un mensaje de confianza y un «llamamiento a la responsabilidad, porque la región cuenta con ellos para su proyecto de futuro». Herrera dejó claro que la Comunidad «necesita» la contribución del tejido empresarial, su inversión y su creación de riqueza y de empleo. Así, puso de relieve que entre los nueve empresarios premiados por Cecale «generan más de 2.000 puestos de trabajo directos».

Para el presidente de la Comunidad, los galardonados reúnen

muchas constantes comunes al tejido empresarial de Castilla y León, puesto que la mayor parte está «vinculada a un proyecto de empresa familiar inicial que ha ido creciendo y diversificando sus actividades».

En gran medida, añadió, desarrollan su labor en el medio rural, por lo que se da «un aprovechamiento de recursos que no viajan, recursos endógenos», entre los que destacó el sector forestal y de la madera, la minería, energías renovables, agroalimentación, servicios, construcción y transporte. Estos premios, resaltó, son «muy representativos de lo que hoy es una estructura productiva que se viene modernizando en Castilla y León durante los últimos años».

Asimismo, expuso la necesidad de «mantener el valor de la estabilidad» en un proceso que definió de «vaivenes y reformas institucionales».

«Redoblado esfuerzo público»

El presidente del Grupo Matarromera de Valbuena de Duero (Valladolid), Luis Carlos Moro, exigió ayer «un redoblado esfuerzo público» para alcanzar los «niveles de infraestructuras con que cuentan las áreas más desarrolladas, competidoras nuestras en el mercado global». Dicho esfuerzo es necesario para lograr que las empresas «sigan creciendo y apostando por la generación de riqueza» en la Comunidad.

Moro, que intervino en el acto de entrega en representación de los premiados, agradeció la concesión de estos galardones y señaló que «uno de los mayores premios» del empresario «es el ver como se crea valor y empleo, y se contribuye al desarrollo de nuestra sociedad y de nuestra tierra». Además, ensalzó la labor de los emprendedores, de quienes destacó «el gran valor de su aportación al desarrollo de la sociedad y su imprescindible función social en todos los ámbitos de la sociedad».

El presidente de la región manifestó que la Comunidad necesita la contribución del tejido empresarial

El presidente habló de «signos preocupantes de demasiado relativismo» en relación con el mantenimiento de los principios de la Constitución del 78. En esta línea, señaló que esa «interpretación no responde a ningún sentido común y los españoles no entienden que, de acuerdo con la Constitución, pueda existir una nación única y muchas naciones separadas».

También se refirió a la nego-

ciación en Europa que se está produciendo estos días y advirtió de que se están poniendo «en peligro» los objetivos de solidaridad del proyecto europeo. Herrera indicó que se debe mantener una «unidad de mercado, pero vinculada a una unidad política, a una estabilidad institucional y también al mantenimiento en Europa y España del principio de solidaridad», que no debe identificarse con «caridad, sino ser una de las bases de la construcción de sistemas verdaderamente justos, modernos y solidarios».

INNOVACIÓN. Por su parte, durante su discurso el presidente de la Confederación de Organizaciones Empresariales de Castilla y León, Cecale, José Luis Martín Aguado, apostó por «el conocimiento, la innovación y la investigación» como base de las empresas de la región para que se preparen ante un «futuro difícil», puesto que éstos serán los «únicos elementos estratégicos» de los que dispondrán ante otras economías «en las que la mano de obra barata se perfila como factor competitivo».

Los Cecale de Oro 2004 fueron para Pilar Silvela, de Ávila; Antonio Medrano, de Burgos; Manuel Lamelas, de León; Abel Gómez, de Palencia; Marisol Acosta, de Salamanca; Eduardo Pérez, de Segovia; Ángel Blázquez, de Sorria; Carlos Moro, de Valladolid y Avelino Martínez, de Zamora.



GRATIS CON EL ADELANTADO MANTELES INDIVIDUALES CON LAS RECETAS TÍPICAS DE LA GASTRONOMÍA SEGOVIANA POR TOMÁS URRIALDE.

JUDIONES DE LA GRANJA (15/05). CONGRIO EN SALSA VERDE (22/05). ARROZ CON LECHE (29/05). MORRETES DE CERDO CON NÍSCALOS (05/06). CODORNICES BRASEADAS (12/06). **TORRIJAS, DOMINGO 19 DE JUNIO.** PECHO DE TERNERA EN ESCABECHE (26/06). POTAJE CARMELITANO (03/07). SETAS A LA SEGOVIANA (10/07). PEPITORIA DE MORCILLO DE TERNERA (17/07). BONITO EN ESCABECHE (24/07). ESTOFADO DE ALBÓNDIGAS (31/07).

CON EL PATROCINIO DE
EROSKI
Saber comprar



agenda COMUNICACIÓN

VALIDEZ DE LA PROMOCIÓN HASTA FIN DE EXISTENCIAS.

i De lunes a viernes de 9,00 h. a 14,00 h. en el 921 437 261 y en el 921 461 212. De 17,00 h. a 19,00 h. en el 921 437 261.

RESERVAS: Hasta el 31 de Mayo en los teléfonos de información y en el e-mail: promociones@eladelantado.com

EL ADELANTADO
DE SEGOVIA

El diario de los segovianos

► LUCHA ANTITERRORISTA

Zapatero augura «un gran avance» para el fin de ETA esta legislatura

El presidente del Gobierno censura que «por primera vez la oposición hace oposición con la lucha antiterrorista» y defiende a Gregorio Peces-Barba por ser «idóneo» para su cargo

• Insiste en que hay que intentar que «ningún condenado por terrorismo» que pueda «en el futuro tener un comportamiento vinculado con una banda armada, esté en la calle».

EFE / MADRID

El presidente del Gobierno, José Luis Rodríguez Zapatero, se comprometió ayer a «rendir cuentas» sobre la lucha antiterrorista al final de esta legislatura, en la que, según dijo, se va a producir «un gran avance» para lograr la desaparición de ETA.

Zapatero subrayó, en declaraciones a la Cadena SER, que la democracia «ha ganado» la lucha contra el terrorismo porque «la superioridad moral, la fortaleza del Estado, de la resistencia democrática y del Estado de Derecho, han demostrado que todos los objetivos de ETA son inútiles utilizando la violencia».

Reiteró que el «primer objetivo» de la democracia y del Gobierno es «combatir y ver el fin del terror y de ETA» y consideró que el «ansia de paz» de la «inmensa mayoría de la sociedad vasca es también un factor enormemente poderoso para ver el final del terrorismo». «No conviene que nos hagamos ilusiones, pero le puedo asegurar -prosiguió Zapatero- que trabajo, cada día, cada día, por ver el final del terrorismo y de ETA en nuestro país».

El jefe del Ejecutivo añadió que se está viviendo una situación «paradójica y nueva» en España porque, por primera vez, «la oposición hace oposición con la lucha antiterrorista» y explicó que por eso «hemos tenido que hablar mucho del terrorismo, de la lucha antiterrorista, de ETA, y de la perspectiva del final de ETA, en el Parlamento».

Preguntado por la intención de



Veinticuatro años por robar el arma a dos policías. La fiscal de la Audiencia Nacional María José Checa mantuvo ayer su petición de 24 años de cárcel para la etarra Idoia Martínez García por el robo de sus armas a dos policías municipales de Madrid en 1994. Así lo anunció la representante del Ministerio Público en el juicio a la etarra que celebró la Sala de lo Penal y que quedó visto para sentencia. /FOTO: EFE

la Fiscalía de recurrir las excarcelaciones de presos etarras, y especialmente la de De Juana Chaos, Rodríguez Zapatero recalcó que el Estado de derecho «debe apurar todos los resortes y todos

los medios que tiene» para que «ningún condenado por terrorismo» que pueda «en el futuro tener un comportamiento vinculado con una banda armada, esté en la calle».

Pidió que se tenga «confianza en el sistema», la Fiscalía, los jueces y al Audiencia Nacional» y subrayó que el Gobierno «quiere y, ante todo, debe garantizar la seguridad y la justicia».

Mayor colaboración con Francia

El ministro de Justicia, Juan Fernando López Aguilar, celebró ayer en Madrid un almuerzo en la sede del ministerio con un grupo de magistrados y fiscales franceses expertos en la lucha antiterrorista, en el que se abordó la necesidad de profundizar en la cooperación judicial entre ambos países que, según dicho Departamento, «hoy ya es muy fluida y que, en los últimos tiempos, ha dado importantes frutos en esta materia».

En la reunión «se destacó la puesta en marcha de los equipos conjuntos de investigación, el último de los cuales quedó constituido este mismo miércoles en París».

APOYO A LAS VÍCTIMAS. Por último, se refirió a si se ha planteado aceptar la dimisión del Alto Comisionado de Apoyo a las Víctimas del Terrorismo, Gregorio Peces-Barba, Zapatero respondió que no está en sus «previsiones» y destacó que «su trayectoria impecable de servicio al país y a la causa de los derechos humanos y de la libertad» hacen que sea la persona «idónea» para ocupar ese puesto.

Peces-Barba cree que la actitud del PP supone «una ruptura del pacto antiterrorista»

EFE / MADRID

El Alto Comisionado de Apoyo a las Víctimas del Terrorismo, Gregorio Peces-Barba, afirmó ayer que la actitud del Partido Popular con respecto a la política antiterrorista del Gobierno supone «una ruptura del Acuerdo por las Libertades y contra el Terrorismo, firmado por el Gobierno del PP y el PSOE en 2000».

«Creo que es una ruptura del pacto, es una cosa muy grave y es una cosa que nunca debería haberse producido, sobre todo, porque el Gobierno no ha dado motivo. El Gobierno hasta ahora ha hecho cero, ha hecho una declaración pública aprobada por el Parlamento, con lo cual se ha ajustado al principio de visibilidad, que es fundamental en la democracia y no ha hecho nada más», indicó, en referencia a la manifestación contra la negociación con ETA convocada por la AVT y secundada por el PP.

En declaraciones a la Cadena SER, señaló que desde 1976 se han realizado «intentos» de acabar con el terrorismo o se han hecho «incursiones» con ese objetivo, por lo que estimó esa actitud como «inexplicable».

El Alto Comisionado también lamentó unas declaraciones en las que el presidente del Partido Popular, Mariano Rajoy, incluyó su nombramiento junto a la retirada de la estatua ecuestre de Franco y el regreso de las tropas de Iraq como las tres decisiones graves adoptadas por el Ejecutivo socialista.

El PP denuncia que continúan los homenajes a presos liberados

FAX PRESS / VITORIA

El parlamentario vasco del PP, Carlos Urquijo, criticó ayer «el Gobierno vasco y, en concreto, la consejería de Interior, encargada de la seguridad y del cumplimiento de la legalidad, siga permitiendo los homenajes a miembros de la banda terrorista ETA y a presos de la organización terrorista puestos en libertad».

En un comunicado, Urquijo denuncia que «un grupo de proetarras organizó y celebró el martes en la localidad vizcaína de Elorrio un recibimiento a un preso excarcelado ante la indiferencia de los responsables de la consejería de Interior y la inhibición de la policía autonómica».

La Audiencia Nacional considera que sí hay motivos para procesar a De Juana

OTR-PRESS / MADRID

La Sección Tercera de la Audiencia Nacional ha confirmado que las medidas de prisión dictadas contra el etarra José Ignacio de Juana Chaos eran adecuadas, puesto que sí ve indicios de que haya cometido un nuevo delito de pertenencia a organización terrorista y amenazas. Este auto, dictado después de que el juez que lleva el caso decidiera archivarlo, no tendrá un efecto

inmediato precisamente por esta decisión, pero el fiscal lo podrá utilizar para pedir la revocación de la conclusión de la causa.

Los artículos de De Juana Chaos publicados en *Gara* sí son, para el tribunal, indicios de delito. «La simple inclusión de determinados nombres» en los artículos, sobre todo el de la directora de Instituciones Penitenciarias, Mercedes Gallizo, que da título a uno de ellos,

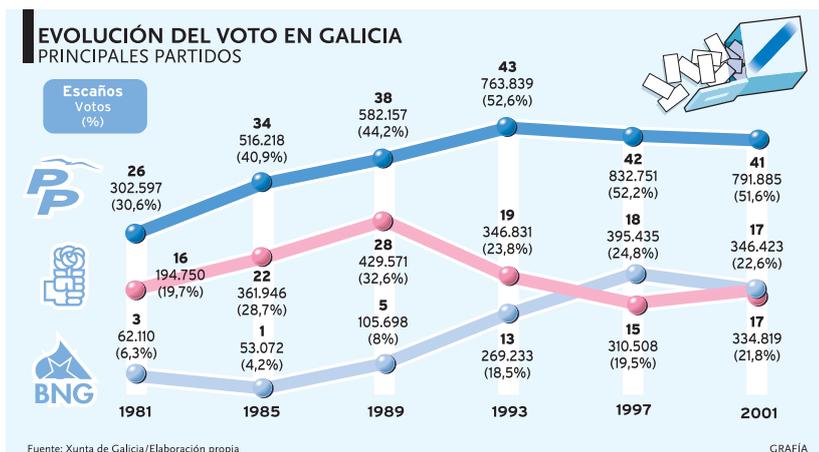
suponen «una seria amenaza que desde luego no puede tomarse a la ligera».

De Juana ya fue condenado por pertenencia a banda armada, lo que en principio impide que vuelva a dictarse una nueva condena por los mismos hechos, tal y como marca la doctrina del Supremo. «De lo contrario, se estaría vulnerando el principio *non bis in idem*, que prohíbe la punición re-

petida de un mismo hecho delictivo», explica. Sin embargo, en estos artículos existen indicios de que hay un nuevo delito de pertenencia.

Estos indicios son la inclusión de expresiones de «significado inequívoco tales como *Vamos a ganar!*, en alusión al Movimiento de Liberación Nacional Vasco, y referencias a un inusitado optimismo sobre la victoria final».

► ELECCIONES AUTONÓMICAS GALLEGAS DEL 19 DE JUNIO



Rajoy: «Galicia se juega la estabilidad o tener un 'quirigay' a la zapatera»

El socialista Emilio Pérez Touriño advierte de que si los gallegos quieren «habrá un Ejecutivo de cambio, le pese a quien le pese»

• El secretario de Organización y 'número dos' del PSOE, José Blanco, aseguró ayer que el PP prepara para hoy en Vigo «una traca final» en la que «anunciarán desesperadamente un engaño masivo para los gallegos».

AGENCIAS / CORUÑA-REDONDELA
El líder del PP, Mariano Rajoy, aseguró ayer que el domingo «se decide si Galicia va a seguir teniendo un Gobierno estable y tranquilo o un 'quirigay' a la zapatera» y añadió que esta región quiere un Ejecutivo «de verdad, serio y con proyecto» y «no genialidades que no conducen a nada».

En un mitin en La Coruña, ante 8.000 personas, el más multitudinario hasta ahora de este partido, según fuentes del PP, Rajoy aseguró que «vamos a decidir entre un Gobierno para Galicia o un desgobierno para Zapatero y los nacionalistas», pero apuntó que «los gallegos somos inteligentes y vamos a elegir un Gobierno para Galicia».

Rajoy afirmó que «lo último es que Zapatero dice que Cataluña es una nación», por lo que el líder popular preguntó entonces: «¿España qué es una diputación o un concello, qué cree que es España? España es una nación» y añadió que al PSOE «no le importa nada

con tal de darle por el palo a los nacionalistas».

Por su parte, el candidato del PSOE, Emilio Pérez Touriño, advirtió a Rajoy, de que si la mayoría de los gallegos aboga por un cambio, habrá tras los comicios un Ejecutivo «de cambio, le guste a quien le guste y le pese a quien le pese». En un mitin en Redondela, ade-

más, el candidato centró su discurso en hacer una llamada a la participación, y reclamó el voto de quienes apoyaron al PSOE el 14-M e hicieron posible un cambio en España, así como de los que otras veces apostaron por el PP.

Ante 250 personas, también se refirió a su adversario del PP, Manuel Fraga, quien tiene, dijo, el «talante de siempre», y opinó que no cambiará, por lo que reclamó el voto para el PSOE por lo que «tenemos que cambiarlo los gallegos, cambiando de presidente para un mejor futuro». En relación a las constantes referencias de Rajoy a que la única opción es el PP frente a una coalición PSOE-BNG, el candidato le advirtió que si la mayoría de los gallegos vota cambio, «habrá un Gobierno de cambio, le pese a quien le pese».

HABRÁ SORPRESA EN VIGO. El secretario de Organización del PSOE, José Blanco, auguró, en un mitin en Ribadavia, que el PP prepara «una traca final» en la que anunciarán «desesperadamente un engaño masivo para los gallegos», que según él, se producirá hoy en Vigo. Los gallegos, según Blanco, «no se dejarán engañar, y ese engaño será otra vez uno de los motivos de su derrota electoral, como lo fue en las pasadas elecciones generales».

El socialista indicó que los populares «anuncian que tienen mejores resultados justo desde el día

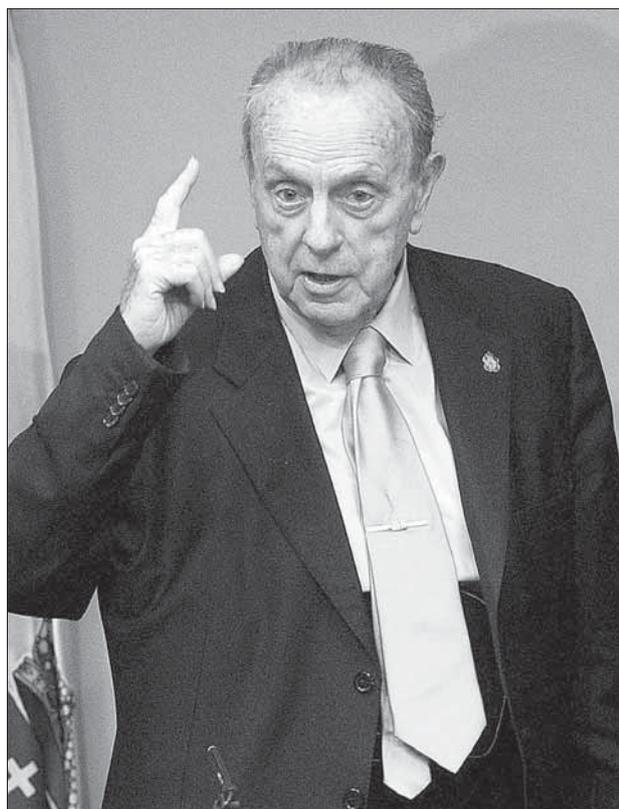
«Tapar» a Fraga

El portavoz del grupo parlamentario socialista, Alfredo Pérez Rubalcaba, declaró ayer que el líder del PP, Mariano Rajoy, «está tapando a Manuel Fraga por sus carencias como candidato». Pérez Rubalcaba declaró en Lugo que los populares tratan de convertir la campaña gallega «en otra cosa distinta» porque «saben que en Galicia ofrece más Emilio Pérez Touriño que su candidato».

El socialista no duda de que la constante presencia de Rajoy obedece a la estrategia de «oscurecer un poco a su candidato» y «tratar de que en Galicia se vote algo distinto a lo que se va a votar». Rubalcaba cree que la gente «tiene muy claro lo que vota», y que «cuando lo hacen en las municipales sabe que es para resolver sus problemas locales, y cuando votan en autonómicas sabe que es para los problemas de su Comunidad».



El candidato del BNG, Anxo Quintana, rodeado de estudiantes durante la visita en A Coruña a un



El presidente de la Xunta, Manuel Fraga, ayer tras la reunión del consello. / EFE

en que remataron las encuestas, pero el cambio es imparabile en Galicia». Rajoy, según Blanco, «sólo viene a descalificar y a tratar de ganar aquí los debates que cada miércoles pierde frente a José Luis Rodríguez Zapatero, pero no viene a explicar qué hizo por Galicia durante los años de Gobierno de Aznar, porque no hizo nada».

Mientras, el candidato del BNG, Anxo Quintana, siguió su li-

nea de explicar el programa de gobierno nacionalista *in situ*, siempre en lugares alusivos al contenido. Por eso, se metió en un piso de estudiantes para hablar sobre la política de vivienda y las medidas que propone en este ámbito.

Entre ellas destaca la de crear una agencia de primera vivienda, un recurso que poner a disposición de los jóvenes para que puedan informarse y asesorarse.

EL ADELANTADO

17 de junio de 2005

DE SEGOVIA

FIESTAS

ESPECIAL

2005



▼ DÍA A DÍA

Programa de actividades

VIERNES 17 DE JUNIO

- 18,30 horas. Campeonato de frontenis
 20,30 horas. Pasacalles con Dulzaina, tamboril y cabezudos
 00,00 horas. Gran verbena amenizada por orquesta 'La Huella'
 02,30 horas. Concurso de disfraces y chocolate para todos
 04,30 horas. A seguir la fiesta con la charanga

SÁBADO 18 DE JUNIO

- 08,30 horas. Recogida de bollos, a la casa del mayordomo Patato
 12,30 horas. Dianas, pasacalles y cabezudos
 13,00 horas. Misa solemne y procesión en honor a San Juan
 15,00 horas. Caldereta popular
 17,00 horas. Campeonato local de tango
 18,00 horas. Gran parque infantil
 20,30 horas. Fiesta de la espuma
 00,00 horas. Fuegos artificiales
 00,15 horas. Verbenas amenizadas por la orquesta Kanadá. Disco móvil

DOMINGO 19 DE JUNIO

- 08,30 horas. A desayunar en casa del Mayordomo
 12,30 horas. Dianas, pasacalles y cabezudos
 13,00 horas. Misay procesión con paloteo de los mozos en honor a San Juan
 14,00 horas. Charanga para acompañar el vermu
 17,30 horas. I Campeonato de fútbol Tierra de Tabanera
 21,30 horas. Actuación de malabarismos a cargo del grupo 'Ajo Negro'
 00,00 horas. Gran traca de fin de fiestas



Algunos peñistas, durante los breves instantes de descanso que dejan las fiestas

La localidad destaca por unos festejos muy participativos

El pueblo de Tabanera mantiene su carácter singular

G. AYUSO
Tabanera del Monte

Las fiestas de Tabanera del Monte, en honor a San Juan Bautista, destacan por ser muy participativas. Peñas, vecinos y simpatizantes, celebrarán este fin de semana actos religiosos, tradicionales y de esparcimiento en general en un pueblo que sigue manteniendo un sabor propio, con un carácter muy marcado, a pesar del extraordinario desarrollo que ha experimentado y de su pertenencia al municipio de Palazuelos de Eresma.

El concejal de Cultura y Ju-

ventud, José Herranz, destaca la colaboración de las peñas, quienes se encargan de organizar algunos campeonatos y juegos con gran tradición en Tabanera, como los que se están celebrando desde el pasado lunes, de tute y mus.

NOVEDADES

Entre las novedades que presenta este año el programa de fiestas el concejal destaca la celebración el domingo del I Campeonato de Fútbol Tierra de Tabanera, y una actuación de malabarismos a cargo del grupo 'Ajo

Negro'. Otras actividades reseñables son las verbenas, con grupos de primera categoría, una fiesta de la espuma, pasacalles con dulzaina y tamboril "para ir recogiendo a la gente y ambientando las calles", según Herranz, y un gran castillo de fuegos artificiales que no tienen que envidiar en espectacularidad a los de localidades más grandes.

Un concurso de disfraces la noche del viernes al sábado y una charanga para la madrugada del sábado son indicativos de las ganas de diversión que vive estos días Tabanera del Monte.

Mesón
La Casona del Mesonero




Palazuelos de Eresma
 (Segovia)

Teléfono 921 44 87 33



Ferrolí
Aire sano y confortable

AIRE ACONDICIONADO





CASPER, S.L.
SANERMIENTOS

ALMACÉN DE MATERIALES DE FONTANERÍA Y CALEFACCIÓN

C/ Peñalara, 22
Teléfono 921 41 26 33

Las danzas de paloteo

Una figura tradicional en las fiestas de Tabanera es la del mayordomo

GONZALO AYUSO
Tabanera del Monte

Las danzas de paloteo en Tabanera del Monte "se salen de lo habitual y son únicas en toda la provincia por sus características diferenciadas". Así lo afirma el concejal de Cultura y Juventud, José Herranz, quien explica también que estas danzas sólo se realizan en las fiestas de San Juan y en el transcurso de la procesión.

El próximo domingo, por lo tanto, es una buena oportunidad, para contemplar esta tradición centenaria que se ha mantenido gracias a la labor incansable de los hombres de Tabanera, pasando de generación en generación y transmitiéndose oralmente durante siglos.

Herranz ha informado de que la intención del Ayuntamiento es investigar más en profundidad en esta tradición y editar en el futuro una publicación sobre la misma.

'LA ZORRA'

La figura de 'La zorra' en el grupo de paloteo de Tabanera del Monte es otro elemento singular que en otros pueblos ya se ha perdido. Es la persona que reparte los palos en caso de rotura.

Los vecinos de Tabanera conservan documentación que dan fe de la existencia de estas danzas desde el siglo XVII, aunque es muy probable que su origen sea anterior.

Antiguamente se ejecutaban siguiendo el ritmo de los cánticos pero ahora se hace al son de la dulzaina y el tamboril. Los danzantes van ataviados con el traje típico de la tierra, aunque añaden un pañuelo a la cabeza, a la altura de la sien, una particularidad que también se ha mantenido con el paso de los años.

La madera que se utiliza para la fabricación de los palos es la de encina, por ser consistente y sonora. Hasta hace unas décadas se utilizaban los radios de las rue-

SOLTEROS



FOTO JUAN MARTIN

Un grupo felizmente recuperado

El grupo de danzantes de Tabanera, felizmente recuperado hace unos años, está formado por ocho mozos solteros, como marca la tradición. A diferencia de otros conjuntos de paloteo de la provincia, en la ejecución golpean los bailes con más fuerza, mientras que en otras localidades

son más rítmicos pero el contacto de los palos pierde la espectacularidad de las danzas de Tabanera. La procesión, en cuyas paradas se ejecutan estos antiguos paloteos, tendrá lugar el próximo domingo 19 de junio en torno a las 13,30 horas de la tarde.

das de los carros, que algunos vecinos guardan como tesoros.

EL MAYORDOMO

Es una figura importante en las fiestas de Tabanera. Este año el cargo ha recaído —en un sistema de turnos— en José Antonio Rincón 'Patato'. En la fiesta de San Juan los jóvenes tradicionalmente "se invitan" a desayunar bollos en casa del mayordomo.

CABEZUDOS

Grandes y pequeños disfrutarán con unos simpáticos 'cabezudos' que además llevan material reciclado



Un simpático cabezudo D. MATARRANZ

SAN JUAN BAUTISTA



Un nacimiento milagroso

San Juan, pariente de Jesucristo, es el único Santo del cual se celebra su nacimiento, hecho milagroso que se produjo en la ancianidad de Zacarías e Isabel, prima ésta última de la Virgen María. En el momento de la circuncisión, ceremonia judía en la que se impone un nombre por el que se le nombrará a la persona durante su vida, Zacarías, hasta entonces mudo, quiere protestar porque los familiares quieren imponer su mismo nombre y lo hace escribiendo 'Juan' en una tablilla, recuperando en ese instante el habla. Los Evangelios recogen su nacimiento y su circuncisión pero no vuelven a mencionarle hasta que ya adulto empieza a predicar y a bautizar en el Jordán. Citan testimonios que hablan de su gran fuerza de persuasión, mayor a la de un profeta. Murió decapitado por el capricho de una mujer, Herodías, casada con Filipo, hermano del rey de Judea Herodes. Este acto luctuoso es también conmemorado como 'la degollación del Bautista' en el calendario, concretamente en el mes de septiembre.



FIESTAS

TABANERA DEL MONTE - SAN JUAN



Campo municipal de 'La Mina', donde se disputará el campeonato de fútbol

EL ADELANTADO



El equipo de fútbol del municipio, el Monteresma

EL ADELANTADO



Equipo formado por jugadores búlgaros

EL ADELANTADO

Todos al fútbol

Las fiestas son una buena excusa para disfrutar de las actividades deportivas

GONZALO AYUSO
Tabanera del Monte

Sin duda, uno de los atractivos que tiene este año el programa de fiestas es la celebración de un campeonato de fútbol que a partir de ahora llevará la denominación de 'Tierra de Tabanera'. El equipo del municipio, el Monteresma, disputará el próximo domingo el trofeo de este primer campeonato con el equipo Bulgaria 94 de la liga

provincial, formado por jugadores de esta nacionalidad que trabajan en nuestra provincia y que también tiene como campo de juego titular el municipal de La Mina.

Por otro lado, la programación de actividades deportivas se completa con un campeonato de fútbol 3 x 3 que se celebrará esta misma tarde, un campeonato de frontenis previsto para mañana viernes y un campeonato local de

LA CITA
LOS EQUIPOS
C. D. Monteresma C. D. Bulgaria 94
EL DÍA Domingo 19 de junio
LA HORA 17,30 horas
EL CAMPO Municipal de 'La Mina'

tango para el sábado, un deporte autóctono del que el concejal de Cultura y Juventud, dice que hay que mantener y promover.

En definitiva, las fiestas son un momento oportuno para disfrutar del deporte con el mejor ánimo posible.

Otra fórmula de convivencia será, ya fuera de las actividades deportivas, la caldereta popular que está programada para el sábado a partir de las 15 horas.

SOBRE TABANERA
HISTORIA
En 1247 era Tavanera, y en el siglo XVI, ya recibía el nombre actual
AYUNTAMIENTO
Pertenece al municipio de Palazuelos de Eresma
SERVICIOS
Consultorio médico. Dos edificios sociales municipales.
BIBLIOTECA
Con más de mil volúmenes



**GUARDERÍA
LUNA LUNERA**

- Personal especializado
- Trato individualizado
- Amplios horarios
- Patio de juegos
- Servicio de comedor
- Fiestas de cumpleaños

• PLAZAS LIMITADAS •

C/ Escuelas Viejas, nº 9 921 44 96 68
40194 Palazuelos de Eresma 659 07 81 16

**Restaurante-Bar
Las Eras**



Paellas y raciones para llevar

Calle Las Eras, 16 - Palazuelos de Eresma
Teléfonos 921 44 84 05 y 921 44 84 08



**FIBRISTERIA
OSIRIA**

Avda Obispo Quesada nº 12
Tfno. 921 430299
Móvil 629 17 40 32
40006 SEGOVIA

**Estanco
JUSTI**

DESEA FELICES FIESTAS A SUS CLIENTES

Autoservicio

Palazuelos de Eresma
C/Travesía de las Eras, 10
Teléfono: 921 44 94 10



Miramos por el Medio Rural



DIPUTACION PROVINCIAL DE SEGOVIA



Un piso compartido por jóvenes. / EFE



Treientos voluntarios socialistas repartieron propaganda por toda Galicia. / EFE

Zapatero dice no saber «qué puede ocurrir en el PP tras el domingo»

El presidente del Gobierno pronostica que la posible victoria de Pérez Touriño tendrá graves consecuencias en el seno 'popular'

• Fraga asegura que el principal partido de la oposición «está unido, como puede verlo cualquiera» y asegura que Rajoy «quedará bien» tras las elecciones del día 19.

FAX PRESS / MADRID-SANTIAGO

Bien entrada la recta final de las elecciones gallegas, ya se puede decir que los comicios del domingo son los que han tenido una mayor influencia en la política nacional en los últimos años. El presidente del Gobierno, José Luis Rodríguez Zapatero, aseguró ayer que no se atreve a «pronosticar lo que puede pasar en el PP después del domingo», dando por segura la victoria del candidato de su partido, Emilio Pérez Touriño.

«No me atrevo a pronosticar lo que puede pasar en el PP después del domingo, en Galicia desde luego, y creo que todos debemos estar con mucha atención porque mi impresión es que, como siempre pasa, la fuerza del sufragio produce grandes efectos políticos», dijo. Zapatero estaba hablando del «lío» que supone para los populares la sucesión de Fraga. «En campaña han aparecido Cuiña, Baltar y Feijóo, y eso sí que es una coalición que mantienen con bastante dificultad», dijo, respondiendo a

los problemas que el PP achaca al más que posible acuerdo entre PSOE y BNG.

De hecho, Zapatero aseguró que hay una buena relación y clima de diálogo, «una base común» para que los socialistas gallegos puedan trabajar con el BNG en Galicia. El jefe del Ejecutivo aseguró que Pérez Touriño tiene «hambre de futuro», mientras que Fraga «está lejos del presente y lejísimo del futuro». La derecha, explicó, como siempre que va a perder el poder, lanza el mensaje del miedo diciendo que se va a romper España. Ese mensaje lo explicitó el secretario general del PP, Ángel Acebes, quien acusó a Zapatero de «poner patas arriba muchas cosas en España». «Y ahora también lo quiere traer a Galicia», dijo.

FRAGA: RAJOY QUEDARÁ BIEN.

El presidente gallego, Manuel Fraga, aseguró, en respuesta a Zapatero, que el PP está «unido», como puede apreciarlo «cualquiera». Fraga dijo que cuando Cuiña se comparó con un gladiador «no hablaba de gladiadores dentro del partido, sino con los contrarios».

Fraga también rechazó que el resultado de las elecciones pueda tener influencia en el futuro de Fraga como líder del PP y se mostró convencido de que el dirigente popular «quedará muy bien» después de los comicios.

EL CALENDARIO POSELECTORAL

Nuevo Parlamento el 18 de julio

Si el PP revalida su mayoría absoluta, los 'populares' creen que Manuel Fraga podría ser investido presidente gallego por quinta vez consecutiva en los primeros días del mes de agosto.

El presidente que resulte de las elecciones gallegas de pasado mañana, las más reñidas de los últimos dieciséis años, tomará posesión de su cargo en agosto, aunque la fecha está por determinar, mientras que el 18 de julio lo harán los 75 diputados electos del Parlamento de Galicia. Fraga, que por primera vez en sus dieciséis años de Gobierno decidió adelantar unos comicios, que estaban previstos para octubre, firmó el decreto de disolución del Parlamento gallego el 25 de abril y un día después se publicó en el Diario Oficial de Galicia.

Tras la jornada de hoy, en que concluye la campaña, tendrá lugar el día de reflexión, en el que está prohibido pedir el voto, por lo que los líderes descansarán de los mítines de una campaña, caracterizada por la incertidumbre de los resultados que ofrecen las encuestas. Una vez celebradas las elecciones, el Parlamento resultante se reunirá para la sesión constitutiva el 18 de julio y la fecha límite para que se celebre el acto de investidura está por determinar.

A este respecto, fuentes del Gobierno gallego explicaron que en el caso de que el PP revalidase la mayoría, la sesión podría celebrarse en los primeros días de agosto. Las mismas fuentes indicaron que como ha ocurrido en anteriores ocasiones en las que el PP ha ganado, Fraga podría formar su gobierno casi inmediatamente

PREGUNTAS A...

MANUEL FRAGA
CANDIDATO DEL PP



«Rajoy no se juega aquí su futuro»

PILAR CERNUDA / SANTIAGO

1 ¿Se juega en estas elecciones más que nunca...?

En algún sentido es así, y por supuesto tienen importancia. Se ve en el interés que están despertando en la prensa nacional... Hay a quien le gustaría consolidar su gobierno, frente a los que piensan o pensamos que las elecciones últimas, las de marzo, fueron muy anormales -digamos del modo más suave- y que el día de reflexión no fue respaldado por los socialistas.

2 D. Manuel, hay quien dice que Rajoy se juega mucho, que su futuro es negro si no consigue usted mantenerse aquí.

No es verdad, no se juega su futuro, pero es cierto que él está cumpliendo como gallego, es de Pontevedra, y siente que tiene realmente la obligación especial de ocuparse de Galicia. Por eso está aquí.

3 Después de tantos años de presidente ¿qué le queda hacer por Galicia?

Pues mucho, como es natural. Pero la base está. Había que empezar por las comunicaciones, había que empezar por la salud, había que empezar por la educación y eso se ha hecho y ahora, en este momento, ya hay que entrar en otras fases: la moderna tecnología, aunque hemos hecho un gran esfuerzo.

4 Un hombre de 82 años ¿qué le puede decir a un joven para que sea atractivo políticamente?

El problema está en poder presentar una labor y en poder aparecer, como aparece yo, en la situación en que está. Estoy bien, como supongo que está usted comprobando. Y la gente lo sabe, me conservo bastante bien física y mentalmente.

5 ¿Qué le han parecido las pancartas contra Carod Rovira?

Carod Rovira es un personaje de carcajada y él mismo se lo busca. Tiene que aguantarse con que también se metan con él. Ahora, si ha habido -como se dice, yo no he visto las pancartas- amenazas de muerte, es obvio que estoy en contra de ello.

El PSdeG comienza la 'Operación carrito'

El PSdeG puso ayer en marcha en las siete grandes ciudades gallegas la llamada *operación carrito*. Los socialistas gallegos repartirán de este modo 200.000 folletos electorales en estas grandes urbes y sus zonas de influencia valiéndose de carritos de la compra, un total de 300 que ayudarán a los encargados del reparto de propaganda a apurar los últimos compases de la campaña electoral.

Los carritos socialistas que mañana llegarán a las principales ciudades gallegas serán de un color rojo chillón y tendrán impreso el lema de la campaña *Movémonos*. En su interior llevarán 200.000 folletos y 60.000 papeletas electorales.

BREVES

'CASO AVE'

García-Valverde dice que nadie mostró dudas por las adjudicaciones

■ El ex ministro de Sanidad y ex presidente de Renfe, Julián García Valverde, afirmó hoy en el juicio del caso AVE que «ni CC.OO., ni UGT, ni ninguno de sus miembros, ni los directivos, ni los técnicos de Renfe expresaron dudas sobre el proceso de adjudicación» del AVE Madrid-Sevilla. El ex ministro es juzgado en la Audiencia de Madrid junto con otras doce personas por supuesta financiación irregular del PSOE a finales de los 80 y la fiscal Anticorrupción Teresa Gálvez reclama para él seis años de cárcel, 9 años de inhabilitación y una multa de 9,6 millones de euros por un supuesto delito de cohecho continuado. «Yo no tengo conciencia de que me haya equivocado en las adjudicaciones del AVE», agregó García Valverde, quien concluyó su declaración diciendo al Tribunal que «tengo dudas de ser culpable. En todo caso me tienen a su disposición».

MASACRE DEL 11-M

Ninguna de las 281 propuestas de los grupos es unánime

■ Los esfuerzos para pactar las recomendaciones que dictará la comisión parlamentaria que investiga el 11-M parecen cada vez más complejos. Según el informe elaborado por los letrados de este grupo de trabajo, de las 281 recomendaciones propuestas por los diferentes grupos, ni una sola es unánime. Hay unas 150 que sí cuentan con el respaldo de varios grupos, pero en ninguna de ellas se tiene el apoyo inicial del PP.

El informe que encargó el presidente de la comisión, Paulino Rivero, para conocer el grado de acuerdo que hay entre los diferentes grupos deja claro que hay dos bloques diferenciados en este grupo de trabajo. Por un lado está el PSOE, con el respaldo de los grupos minoritarios, y por otro está el PP. En este sentido, llama la atención que las casi 40 medidas propuestas por los populares no presentan apenas coincidencias con el resto de grupos.

TERRORISMO ISLÁMICO

Interior desmiente que haya habido dos nuevas detenciones

■ Fuentes del Ministerio del Interior confirmaron ayer que no hay dos nuevos detenidos en Valencia relacionados con la operación iniciada el miércoles en España contra la red integrista islamista de Al Zarqawi, tal y como se informó ayer asegurando que la Policía Nacional había realizado en una casa del barrio de Benimaclet de Valencia dos nuevas detenciones dentro de la operación Tigris.

**Putin recibe al Rey y promete venir a España.**

El presidente de Rusia, Vladimir Putin, anunció ayer que en breve plazo se decidirán las fechas de su visita oficial a España, durante una reunión en el Kremlin con el Rey Juan Carlos I, quien efectuará un viaje privado a Rusia. «Efectuaremos sin falta esa visita», aseguró el líder ruso al recibir al Rey de España en la Sala de la Chimenea de su residencia oficial en el Kremlin. Los ministerios de Exteriores de ambos países ya están coordinando las fechas de la visita. / EFE

► MODELO DE ESTADO

El Gobierno admite que Cataluña sea 'nación' en el nuevo 'Estatut'

José Luis Rodríguez Zapatero cree que «si no existe incompatibilidad con la Constitución no va a existir mayor problema para que ese término pueda aparecer en el Estatuto catalán»

• El presidente del Partido Popular, Mariano Rajoy, considera «poco serio» que Zapatero defienda la inclusión del término porque la Constitución asegura que «no hay más nación que España».

AGENCIAS / MADRID-BARCELONA

El presidente del Gobierno, José Luis Rodríguez Zapatero, aseguró ayer que no pondrá pegas a la inclusión del término *nación* en el nuevo Estatut catalán siempre y cuando los dictámenes que se hagan determinen con claridad que es compatible con la Constitución.

«Si no existe incompatibilidad, desde el punto de vista del Gobierno no va a existir mayor problema para que esa reforma del Estatuto y ese término pueda aparecer en el Estatuto de Cataluña»,

aseguró el presidente del Ejecutivo central.

Zapatero aseguró que «el concepto de nación tiene diversos sentidos y diversas interpretaciones», ya que «no estamos estrictamente ante un concepto jurídico». El jefe del Ejecutivo aseguró que habrá diversas propuestas en el proceso de reforma de los estatutos e insistió en que los límites son que «la reforma y el contenido concreto de cada uno de los artículos a reformar respeten la Constitución y sean fruto de un amplio consenso».

EL PP NO ESTÁ CONFORME.

Las palabras de Zapatero provocaron las críticas del PP. Su presidente, Mariano Rajoy, cree que es «poco serio» que Zapatero defienda la inclusión del término porque la Constitución asegura que «no hay más nación que España», y advirtió al presidente del Gobierno

que «quedar bien con unos y con otros al final lo que hace es generar tensiones». «Yo creo que España es una nación, que no hay por qué cambiar el artículo 2 de la Constitución y que éste es un debate ridículo. España es una nación y lo demás son nacionalidades históricas o regiones», explicó.

Soraya Sáez de Santamaría, secretaria de Política Autonómica del PP, advirtió que su partido no está dispuesto a que «el precio del alquiler por dormir en La Moncloa sea España misma». «No merece ser presidente del Gobierno de la nación quien no sabe lo que es la nación», explicó, asegurando que «es como si el presidente de Telefónica no supiera lo que es un teléfono». La portavoz popular apeló a los militantes y votantes del PSOE para que hagan «entrar en razón» a su máximo dirigente.

No obstante, el proceso de reforma del Estatuto catalán pasa

por un momento complicado. La propuesta del PSC de «compactar» el capítulo de competencias ha generado un aluvión de críticas de CiU, ERC e ICV, que entienden que los socialistas catalanes han cedido a las presiones del PSOE y están «amputando» el Estatut. El PSC se dirigió a sus socios de Gobierno para exigirles que se pongan «las gafas de ver y de entender» y «no hagan juicios de intenciones» sobre la posición de los socialistas.

El presidente de CiU, Artur Mas, se preguntó para qué sirvió la cumbre de líderes políticos catalanes del pasado sábado si solo cuatro días después el PSC «hace una acción unilateral cargándose el espíritu del trabajo de estos 14 meses» en uno de los puntos que consideró «decisivos», puesto que se trata de las competencias y, «por tanto, de la capacidad del país de tomar decisiones».

El PNV no logra el apoyo de Aralar y hoy intentará conseguir el de Tierras Vascas

AGENCIAS / BILBAO

Los partidos que apoyan al lehendakari en funciones, Juan José Ibarretxe, no lograron ayer garantizarse el apoyo de Aralar en el debate de investidura del día 22.

Ibarretxe, que se reunió el miércoles con Aralar, mantuvo ayer una reunión con la presidenta del PP vasco, María San Gil, y hoy lo hará con el Partido Comunista de las

Tierras Vascas (PCTV-EHAK). Paralelamente, representantes del tripartito PNV-EA-EB se encontraban con Aralar pero no conseguían el respaldo de la única parlamentaria de este grupo.

Por el momento, Ibarretxe tiene el apoyo del tripartito, lo que suma 32 escaños, mientras que si a Patxi López le apoyara el PP, lo que decidirá el próximo lunes, tendrá

33. Con el apoyo de Aralar a Ibarretxe, ambos empatarían a 33, por lo que los nueve votos restantes, los del PCTV, serían decisivos.

Pero precisamente el respaldo del PCTV a Ibarretxe genera ciertas discrepancias en el PNV. Su presidente, Josu Jon Imaz, apuesta por pactar, de momento, el apoyo de EA, EB y Aralar mientras su portavoz parlamentario, Joseba Egibar

quiere ganar en la primera votación con los votos de los comunistas abertzales.

Lo que sí está ya prácticamente cerrado es el acuerdo entre PNV, EA y Ezker Batua para reeditar el tripartito. Según fuentes cercanas a los tres partidos, las formaciones mantendrían los mismos departamentos que tuvieron en la pasada legislatura.

▶ MATRIMONIOS HOMOSEXUALES

Rajoy descarta que el PP busque rédito electoral en la manifestación

Zapatero mostró su sorpresa porque los 'populares' apoyen la movilización en la jornada de reflexión de los comicios gallegos

• El secretario general del Partido Popular descartó que ellos sean los que promueven la marcha y aseguró que «nadie va a hacer lo que hizo el PSOE el día 13 de marzo».

AGENCIAS / MADRID

El presidente del Gobierno, José Luis Rodríguez Zapatero, aseguró mostró ayer su sorpresa por el apoyo del PP a la manifestación contra los matrimonios homosexuales, que se celebra mañana, en la jornada de reflexión de las elecciones gallegas.

«Lo que me sorprende es que aquellos que pusieron el grito en el cielo porque en algún momento hubo una manifestación en una jornada de reflexión, ahora no sólo no digan nada sino que la apoyen, la convoquen y vayan a ella», dijo en declaraciones a la Ser, recordando la polémica por las protestas en vísperas del 14-M ante las sedes del PP.

Sus palabras tuvieron pronta reacción por parte del presidente del PP, quien aseguró no ver «ninguna relación» entre una y otras manifestaciones y calificó de «sorprendentes» las palabras de Zapatero. «Las manifestaciones que se celebraron ante la sede del PP de toda España coaccionando a la gente del PP fueron organizadas por partidos políticos con el objetivo de influir en el resultado electoral y el presidente del Gobierno jamás las condenó», dijo Rajoy desde Meise, en Bruselas.

«Aquí hay una manifestación, que se convoca en Madrid cuando las elecciones son en Galicia, por unas asociaciones a las que nosotros nos hemos sumado, por tanto similitud no hay ninguna y resulta sorprendente que el presidente del Gobierno haga ahora este comentario», añadió, advirtiendo que no decidirá hasta el mismo sábado si él acudirá o no a la protesta.

Por su parte, el alto comisionado del Gobierno para las Víctimas del Terrorismo, Gregorio Peces Barba, se mostró en contra de manifestaciones «que son para restringir libertades». En declaraciones a la Ser criticó el «doble rasero»: «eso que es injusto e inmoral, el matrimonio homosexual, y sin embargo, hay otros temas en los que no han entrado, no entraron en el tema de la guerra, no entraron en el tema del hambre», destacó.

«NO VAMOS A COACCIONAR». El secretario general del PP, Ángel Acebes, afirmó ayer que su partido «no es el promotor» de la manifestación de mañana y señaló que no se va a «utilizar» el día de reflexión de las elecciones gallegas para «ir a Ferraz, a insultar, coaccionar y presionar» como, dijo, hizo el PSOE el 13-M.

Recordó que el PP «no es el promotor ni ha convocado la manifestación» y lo que hace es «apoyarla porque coincide con la posición que ha mantenido en el Congreso y que está en su programa».

No obstante, pidió que «no se preocupe nadie» ya que el PP «no



Zapatero conversa con el vicepresidente segundo, Pedro Solbes. /EFE

va a utilizar el día de reflexión para hacer lo que hizo el PSOE». «No vamos a ir a su sede en Ferraz ni a insultar, ni a coaccionar, ni a presionar a los militantes socialistas», reiteró.

En su opinión, el PSOE está realizando una «manipulación y utilización de los homosexuales con intereses partidistas», lo

que calificó de «intolerable», al tiempo que añadió que «va en contra del sentido común, de la democracia y ya no cuela».

«Eso es lo que hace Zapatero en sus políticas radicales, políticas de agresión y políticas de manipulación y mentira, que es que todo vale con tal de obtener unos cuantos votos», matizó.

▶ Ana Botella acudirá «a título privado»

La concejala madrileña del PP Ana Botella confirmó que acudirá a la manifestación, convocada para mañana por el Foro de la Familia, que considera «no va en contra de los homosexuales» y espera que sea «pacífica y ordenada» como la de la AVT del pasado día 4, a la que también asistió.

Afirmó que acudirá a la manifestación de pasado mañana, convocada con el lema «La familia sí importa», «a título privado, como una madre de familia más de las muchas que van a ir y como miembro de una familia más, como creo que son la mayoría en la sociedad española». Opinó que esta movilización «no va en contra de nadie sino a favor de la institución familiar, que, con sus virtudes y defectos, se ha demostrado que es el mejor sitio para que nazca y se desarrolle un niño». Botella rechazó la que la manifestación vaya en contra de los homosexuales y destacó que el desacuerdo está en el uso de la palabra «matrimonio». EFE

Martínez del Campo califica el apoyo de la Iglesia como «conducta excepcional»

EFE / MADRID

Con el lema *La familia sí importa*, la manifestación convocada por el Foro Español de la Familia ha recibido el aval de la Conferencia Episcopal y el anuncio de asistencia de al menos 20 obispos y arzobispos. El portavoz de los prelados españoles, Juan Antonio Martínez Camino, justificó ayer este respaldo al estimar que se trata de una «conducta episcopal excepcional»

ante una reforma legislativa que calificó de «desafío histórico». «La Iglesia católica, en sus 2.000 años de existencia, nunca se ha encontrado con nada igual», advirtió.

En declaraciones a la Cope, Martínez Camino advirtió que la polémica no se trata del matrimonio entre homosexuales y sino que «el matrimonio unión de hombre y mujer se desvanece en el Código Civil para dar cabida a todo. Esto afec-

ta a toda la sociedad de manera gravísima», precisó.

«España está actuando al margen de la razón. Es que es una cuestión de sentido común, cómo va un legislador sensato y razonable a quitarle la protección a la unión conyugal, el lugar de donde los ciudadanos vienen al mundo y hacer que sea irrelevante para las leyes, esto es una falta de razón», dijo Martínez del Campo.

Sin embargo, la calificación de «conducta excepcional» por el portavoz de la Iglesia en España, padre Martínez Camino, «ahonda» la división católica, según fuentes eclesiales. El obispo auxiliar de Barcelona, Joan Carrera, declaró a Catalunya Radio, que «es preocupante que se configuren dos polos y que la Iglesia católica quede incluida en uno de estos dos polos».

▶ LAS DECLARACIONES

▶ POLEMICA

Javier Arenas: «No estoy de acuerdo en que una unión de dos personas del mismo sexo se le deba llamar matrimonio»

Juventudes socialistas: «No es una manifestación para reivindicar derechos, sino que va en contra de los derechos de los homosexuales»

Asociaciones legales: «Las parejas constituidas por personas del mismo género tienen derecho a vivir en plenitud su proyecto de vida en común»

Arzobispo de Valencia: «Es justo pedir leyes justas que directa e indirecta debilitan o amenazan la dignidad de la familia, dificultan su misión, oscurecen y confunden su identidad»

LLamazares: «La procesión que huele a incienso y sotana, aunque no va Blázquez va Rouco, aunque no vaya Rajoy va Acebes»

Arzobispo de Moscú: «No se entiende como en un país como España con una gran tradición católica, que ha dado a la Iglesia tantos místicos pueden suceder cosas así. No dudo en calificar estos cambios como dramáticos»

Tres regiones en España, en serio peligro de llegar a ser desérticas

Murcia, Comunidad Valenciana y Canarias se encuentran en una situación de alto riesgo en la totalidad de su territorio

• Las cada días más numerosas tormentas de arena que la desertización causa en el desierto del Gobi, afectan a China, a las dos Coreas y a Japón, pero también a EEUU.

EFE / MADRID / TORONTO La Comunidad Valenciana, la Región de Murcia y Canarias se encuentran ya en una situación de riesgo (alto o muy alto) de que la desertización afecte al cien por cien de su territorio, y en otra, la de Andalucía, ese riesgo afecta a más del cincuenta por ciento de su suelo.

Para mitigar esa situación y tratar de paliar los efectos de la desertización en España el Ministerio de Medio Ambiente invertirá

en el cuatrienio 2005-2008, en colaboración con trece comunidades Autónomas, 82,5 millones de euros.

Según la información facilitada por este Departamento, las Comunidades en las que el riesgo de desertización es menor son las de Asturias, Galicia (en las que ese riesgo es nulo), Cantabria (el 0,28 por ciento del territorio presenta un riesgo bajo) y el País Vasco (el 6,69 del suelo tiene un riesgo medio).

La desertización y la degradación del medio que conlleva ese proceso en España es consecuencia de factores tanto climáticos como humanos, y para mitigarlo el Gobierno planea actuaciones como la implantación de cubierta vegetal protectora y fijadora de suelos, que tolere las condiciones de aridez extrema, la escasez de

RIESGO DE DESERTIZACION POR CC.AA.

CC.AA.	MUY ALTO	ALTO	MEDIO	BAJO
Andalucía	20,28	38,18	22,30	5,62
Aragón	0,52	28,14	39,06	12,40
Asturias	-	-	-	-
Baleares	-	25,00	61,05	13,95
Canarias	68,25	22,23	-	-
Cantabria	-	-	-	0,28
Castilla-La Mancha	9,48	34,20	36,11	9,59
Castilla y León	-	2,12	8,92	41,65
Cataluña	22,21	19,67	10,01	-
Extremadura	-	0,59	45,06	24,89
Galicia	-	-	-	-
La Rioja	-	-	30,63	10,11
Madrid	-	37,52	34,07	13,84
Murcia	48,29	50,80	0,91	-
Navarra	-	2,47	34,34	2,80
País Vasco	-	-	6,69	-
Valencia	55,36	37,68	4,18	0,07
TOTAL NACIONAL	11,09	20,41	21,68	13,97

RIESGO ALTO O MUY ALTO SEGÚN EL % DE SUPERFICIE

+80%	20-50%
50-80%	-20%

Total zonas áridas, semiáridas y subhúmedas secas 33.980.210 hectáreas = 67,16%

Fuente: M. de Medio Ambiente. GRAFÍA

agua y las tensiones derivadas del cambio climático.

MORTALIDAD INFANTIL. Además, la desertización, una creciente amenaza mundial, ha hecho que en amplias zonas del planeta el índice de mortalidad infantil se duplique respecto a otros lugares de países en desarrollo.

El profesor Zafar Adeel, director asistente de la Red del Agua de la Universidad de las Naciones Unidas en Canadá, señaló que «algunas de las estadísticas son terribles, como que la mortalidad infantil en las zonas afectadas por la desertización en países en de-

sarrollo es diez veces superior a la de los países desarrollados».

Las 54 muertes infantiles que se registran por cada 1.000 nacimientos en las áreas desérticas son una cifra atroz incluso para los países en vías de desarrollo, donde en las zonas no afectadas por la desertización la mortalidad infantil es la mitad, agregó Adeel.

Pero el informe también advierte que las consecuencias rebasan los confines de las áreas directamente afectadas, donde viven 2.000 millones de personas.

Por ejemplo, las cada días más numerosas tormentas de arena que la desertización causa en el

desierto del Gobi, a caballo entre Mongolia y China, afectan a la mayoría de este último país, las dos Coreas y Japón, pero también reduce la calidad del aire en Norteamérica.

Según el informe, titulado *Ecosistemas y Bienestar Humano: Síntesis sobre la Desertización*, se considera que los problemas de salud durante la estación seca están relacionados con un aumento de las tormentas de arena producidas por la desertización. También se considera que el polvo procedente de los desiertos del Gobi y el Sahara está detrás de problemas respiratorios en Norteamérica.



Lotería Nacional
SORTEO DEL JUEVES

SORTEO
47
05

SORTEO DEL DÍA 16 DE JUNIO DE 2005
Seis series de 100.000 billetes cada una
Lista acumulada de las cantidades que han correspondido a cada una de las seis series de los números premiados, clasificados por su cifra final
Estos premios podrán cobrarse hasta el día 16 de septiembre de 2005, INCLUSIVE



0		1		2		3		4		5		6		7		8		9	
Números	Euros/Billete																		
37400	330	37401	300	37402	300	37403	300	37404	300	37405	330	37406	300	37407	330	37408	300	37409	300
37410	330	37411	300	37412	300	37413	300	37414	300	37415	330	37416	300	37417	330	37418	300	37419	300
37420	330	37421	300	37422	300	37423	300	37424	300	37425	330	37426	300	37427	330	37428	300	37429	450
37430	330	37431	300	37432	300	37433	300	37434	300	37435	330	37436	300	37437	330	37438	300	37439	300
37440	330	37441	300	37442	300	37443	300	37444	300	37445	330	37446	8.100	37447	300.000	37448	8.100	37449	300
37450	330	37451	300	37452	300	37453	300	37454	300	37455	330	37456	300	37457	300	37458	300	37459	300
37460	330	37461	300	37462	300	37463	300	37464	300	37465	330	37466	300	37467	330	37468	300	37469	300
37470	330	37471	300	37472	300	37473	300	37474	300	37475	330	37476	300	37477	330	37478	300	37479	300
37480	330	37481	360	37482	300	37483	300	37484	300	37485	330	37486	300	37487	330	37488	300	37489	300
37490	390	37491	300	37492	300	37493	300	37494	300	37495	330	37496	300	37497	330	37498	300	37499	300
54700	330	54701	300	54702	300	54703	300	54704	300	54705	330	54706	300	54707	330	54708	300	54709	300
54710	330	54711	300	54712	300	54713	300	54714	300	54715	330	54716	300	54717	330	54718	300	54719	300
54720	330	54721	300	54722	300	54723	300	54724	300	54725	330	54726	300	54727	330	54728	300	54729	300
54730	330	54731	300	54732	300	54733	300	54734	300	54735	330	54736	300	54737	330	54738	300	54739	300
54740	330	54741	300	54742	300	54743	300	54744	300	54745	330	54746	300	54747	490	54748	300	54749	300
54750	330	54751	300	54752	300	54753	300	54754	300	54755	330	54756	300	54757	330	54758	300	54759	300
54760	330	54761	300	54762	300	54763	300	54764	300	54765	330	54766	300	54767	390	54768	300	54769	300
54770	330	54771	300	54772	300	54773	300	54774	300	54775	330	54776	300	54777	330	54778	300	54779	300
54780	330	54781	360	54782	4.665	54783	60.000	54784	4.815	54785	330	54786	300	54787	330	54788	300	54789	300
54790	390	54791	300	54792	300	54793	300	54794	300	54795	330	54796	300	54797	330	54798	300	54799	300

Terminaciones	Terminaciones	Terminaciones	Terminaciones	Terminaciones	Terminaciones	Terminaciones	Terminaciones	Terminaciones	Terminaciones
90 90	891 150	5272 750	013 150	0864 750	5 30	5846 750	7447 1.230	598 150	429 150
0 30	81 60	8002 750	903 150	144 150		666 150	447 480		839 150
		502 150		784 150		686 150	47 180		
							67 90		
							7 30		

ESTE SORTEO ADJUDICA 2.127.000 DÉCIMOS PREMIADOS POR UN IMPORTE TOTAL DE 12.600.000 EUROS

PREMIO ESPECIAL	FRACCIÓN	SERIE	PREMIO ACUMULADO
1.170.000 € Núm. 37447 PRIMER PREMIO	9.*	3.*	1.200.000 €

INSTRUCCIONES PARA LA CONSULTA DE ESTA LISTA

1.* Compruebe si la fecha del sorteo y el dibujo que figuran en la parte superior de la lista coinciden con los de su billete y décimo.
2.* En cada columna, y sólo en ella, están todos los premios y reintegros que han correspondido a todos los números que terminan con la cifra grande que la encabeza, clasificados en dos grupos: números completos y terminaciones.
Por ejemplo, si su número termina en 1, ha de fijar su atención únicamente en la columna encabezada con un uno. Los premios indicados en la columna euros/billetes son los que corresponden a un billete, o sea, a diez décimos.
3.* Vea si en la columna de números aparece el que Vd. juega y, si así fuera, a la derecha encontrará acumulado el importe total de los premios que han correspondido al billete, con excepción de los especiales que figuran ya acumulados en el recuadro inmediatamente anterior a estas instrucciones.
4.* Si no está su número completo puede tener premio en el grupo de terminaciones. Si las hay de cuatro cifras y su número las tiene igualmente dispuestas, a la derecha encontrará el total de premios que han correspondido a todos los números que terminan con esas cuatro cifras.
Si no tiene premio por terminación de cuatro cifras, o no las hay, proceda en la misma forma con las terminaciones de tres cifras, en su caso con las de dos y, finalmente, con las de una.

Unas 1.000 ONG's de todo el mundo apoyan la marcha

El vicepresidente del Foro de la Familia acusó de mentir a todos aquellos que pretenden manipular el mensaje y aseguró que la movilización no es un acto «contra nadie»

• Benigno Blanco insistió en que el objetivo de la manifestación es que el matrimonio no se convierta en una «regulación vaga de una relación sexual entre dos adultos».

AGENCIAS / MADRID
Quince federaciones internacionales que agrupan a alrededor de 1.000 ONG de 27 países se han adherido a la manifestación convocada por el Foro Español de la Familia, que espera superar el medio millón de personas en la calle para convertir Madrid en la «capital mundial de la familia».

El vicepresidente del Foro, Benigno Blanco, insistió en que no se marchará contra nadie, sino a favor de que se respete la institución del matrimonio y de que no se convierta «en una regulación vaga de una relación afectiva o sexual entre dos adultos».

Las plataformas extranjeras que mostraron su apoyo a la manifestación consideran que la ley española abre la puerta a otras «agresiones» a la familia en el resto del mundo.

Para el presidente del Institut de Politique Familiale de Francia, Jean Louis Thés, el proyecto español, «antifamiliar y extre-

mista», «forma parte de una estrategia internacional del lobby homosexual para imponer» el matrimonio entre personas del mismo sexo y su derecho a la adopción.

La presidenta de la organización United Families International (Estados Unidos), Sharon Slater, animó a las familias a «levantarse y protestar» porque, aseguró, «todos los estudios del mundo muestran que los niños, las mujeres y los hombres son más felices, tiene menos problemas e, incluso, son más ricos, cuando viven en una familia con un padre y una madre».

MANIPULACIONES. El vicepresidente del Foro, Benigno Blanco aseguró que no es un acto «contra nadie» y afirmó que los que dicen lo contrario «mienten».

«Quienes pretenden manipular el mensaje presentándolo hacia un lado, mienten. Quienes pretenden convertir la manifestación en un acto contra alguien, mienten», proclamó Blanco.

El presidente del Foro insistió en que la protesta «pretende ser un gran sí a la familia y no una contraposición a nadie» y recalco que la manifestación «se dirige a toda la sociedad española, sin distinciones religiosas ni políticas, porque la familia es una realidad transversal».

Pero, ante los colectivos ho-

mosexuales que se han sentido agredidos por la convocatoria, Blanco no dudó en afirmar que «quien se siente agredida es la familia en España, por una iniciativa legislativa que nos priva de esa consideración específica» que a su juicio supone el matrimonio formado por un hombre y una mujer.

«Nos preocupa que una institución llamada matrimonio desaparezca del derecho para convertirse en una definición vaga de relación sexual entre dos adultos». Reconoció que «la homosexualidad no ha nacido en el siglo XXI, ha existido siempre», pero reclamó que se respete la voluntad de todos. «No agredamos lo de unos para introducir lo de otros», pidió.

BLOC DE NOTAS

Promover valores de la persona

El Foro Español de la Familia nació en 2002 y agrupa a unas 5.000 asociaciones, que estiman que representan a más de cuatro millones de familias en España.

El Foro Español de la Familia, convocante de la manifestación que se celebrará el sábado en Madrid contra el matrimonio entre homosexuales, se constituyó oficialmente en 2002 con el objetivo de promover los «valores esenciales de la persona y la familia».

En la actualidad, según sus datos, agrupa a más de 5.000 asociaciones pertenecientes a 117 federaciones, 19 confederaciones y otras entidades, que estiman representan a más de cuatro millones de familia.

Presidido por José Gabaldón, se define como una confederación de «carácter civil, ámbito nacional y vocación internacional» y busca sensibilizar a la sociedad y convertirse en interlocutor ante las administraciones públicas. Forman parte del Foro organizaciones como la Asociación Católica de Propagandistas, la Confederación Católica de Padres de Alumnos, la Federación Española de Asociaciones Pro-Vida, la Federación Española de Familias Numerosas o el Instituto de Política Familiar.

El Foro, que tiene como vicepresi-

dente a Benigno Blanco, comenzó a fraguarse en 1999, en una reunión celebrada por organizaciones familiares en Santiago de Compostela. Celebró su primer congreso nacional y su asamblea constituyente en Madrid en 2002, con la asistencia de Enrique Múgica y de Ana Botella. Se presentó entonces ya como un foro nacido para defender los valores y derechos de «las uniones matrimoniales entre un hombre y una mujer».

Su interlocución con los poderes públicos quedó patente en octubre de ese año, cuando Gabaldón participó en la convención de políticas de familia organizada por el PP para redactar sus propuestas electorales con vistas a los comicios municipales de 2003.

Desde entonces han presentado diversos documentos públicos para reclamar políticas integrales en favor de la familia y ha mostrado en reiteradas ocasiones su rechazo a la posibilidad de abrir el matrimonio a personas del mismo sexo y a la ley de reproducción asistida que permite investigar con embriones.

Gays, lesbianas y transexuales convocan un acto horas antes

EFE / MADRID
La Federación Estatal de Lesbianas, Gays, Transexuales y Bisexuales (FELGT) presentará un Manifiesto en defensa de la ley de los matrimonios homosexuales, mañana por la mañana, horas antes de la manifestación contra este proyecto, en un acto que tendrá lugar frente al monumento de la Constitución.

La presidenta de la Felgt, Beatriz Gimeno, explicó ayer que este acto está configurado como una conferencia de prensa y en él se presentará un Manifiesto que apoyan un centenar de organizaciones sociales.

«No es una contra-manifestación, ni una concentración», remarcó Gimeno, quien reiteró que la manifestación que ellos han

convocado es la del día 2 de julio.

Beatriz Gimeno se refirió al desfile de carnaval protagonizado por el cantante brasileño Carlinhos Brown, que mañana se celebrará, a partir de las 19,00 horas, como «una concentración para celebrar la diversidad y la libertad, frente a una manifestación por la intolerancia», dijo la presidenta de la Felgt.



Si lo tienes claro no esperes más. Reserva ya tus vacaciones.

Reserva ya tus vacaciones con la calidad y garantía de Viajes El Corte Inglés. Descubrirás los destinos más sorprendentes, con el mejor servicio y asesoramiento. Además disfrutarás de grandes ventajas:

- Catálogos exclusivos de viajes.
- Productos de máxima calidad con nuestro touroperador Tourmundial.
- Presencia en los principales destinos turísticos del mundo.
- 7% de descuento durante todo el año al reservar con dos meses de antelación (*).
- Sin gastos de anulación hasta 21 días antes de tu viaje (*).
- Pago aplazado en tres meses sin intereses con la Tarjeta de Compra El Corte Inglés.
- El horario más amplio y cómodo.
- La garantía de Viajes El Corte Inglés.



* Consulta condiciones de aplicación.

VIAJES

El Corte Inglés



Los Príncipes de Asturias y de Viana, por los puentes de paz. Don Felipe entregó ayer en Leyre (Navarra) el Premio Príncipe de Viana de la Cultura 2005 al ingeniero pamplonés, Javier Materola, a quien animó a seguir con su especialidad, el trazado de puentes, «que fortalezcan la Paz, la Concordia, el Progreso y la Solidaridad». Los Príncipes de Asturias y de Viana llegaron a su cita anual con la cuna del reino de Navarra (la decimotercera para él y la segunda para ella), y fueron recibidos por el presidente de la Comunidad Foral, Miguel Sanz. / FOTO: EFE

Fernando Marías se alza con el Ateneo con 'El mundo se acaba todos los días'

El escritor bilbaíno señaló que su última novela es «inclasificable» • El autor aseguró que «los lectores me reconocerán por la profundización que realizo en el alma humana»

• Cristina Cerradas se proclamó ganadora del X Premio Ateneo Joven de Novela con 'El calor del hogar', presentada al galardón con el seudónimo de Santo Loquasto.

EUROPA PRESS / SEVILLA

El escritor Fernando Marías se alzó con el XXXVII Premio de Novela Ateneo de Sevilla, galardonado con 43.000 euros y la publicación de la novela en la editorial Algaída, con la obra *El mundo se acaba todos los días*, presentada al premio con el título *Dos caras* y el seudónimo Harvey Dent.

Asimismo, la escritora Cristina Cerradas se proclamó ganadora del X Premio Ateneo Joven de Novela con la obra *El calor del hogar* que, presentada al galardón con el seudónimo de Santo Loquasto, está dotado con 12.000 euros y la publicación de la novela en la editorial Algaída.

El jurado, que dio a conocer el fallo en el transcurso de una cena celebrada en el Real Alcázar de Sevilla, estuvo compuesto por el presidente del Ateneo, Enrique Barrero; por el escritor y periodista Luis del Val, que actuará como presidente ejecutivo; por los escritores Antonio Rodríguez Almodóvar, Francisco Prior, Eugenia Rico, Antonio Rodríguez Jiménez y Aure-



Fernando Marías fue nominado en varias ocasiones a los Goya. / EFE

lio Verde; por el editor y escritor Miguel Ángel Matellanes y, finalmente, por la periodista Mercedes de Pablos.

Por su parte, el novelista y cineasta Fernando Marías (Bilbao, 1958) señaló que *El mundo acaba todos los días* es una novela «inclasificable»; no obstante, aseguró que «los lectores reconocerán al autor por la profundización que realiza en el alma humana».

El galardonado, que aseguró sentir «alegría y orgullo por entrar en la nómina de autores ganadores

del Premio de Novela Ateneo de Sevilla, explicó que la novela «contiene una historia de amor extraña, protagonizada por un Doctor Jeckyll y Mr. Hyde de nuestro tiempo».

DESEPERANZA. «Una historia de amor intensa, que deja al descubierto la desesperanza a la que está condenado el amor en la actualidad». Así, destacó que la trama es «íntima y personal, tiene ciertos rasgos autobiográficos que reflejan una etapa de mi vida en la que tuve

problemas con el alcohol». De este modo, puntualizó que la historia «no apabulla al lector con el dramatismo, sino que está ligeramente empapada de alcohol».

En cuanto al espacio temporal de la obra, Marías apuntó que la novela comienza en 2004 y finaliza en el año 2014, así como que se desarrolla en Madrid. De esta manera, el escritor destacó que el protagonista de la trama, un dibujante de Cómic, huye de su encierro en busca de una mujer, famosa presentadora de televisión, a la que amó y la cual padece una enfermedad terminal.

En el terreno literario, Fernando Marías ha publicado las novelas *La luz prodigiosa*, *Esta noche moriré*, *El niño de los coroneles*, *La mujer de las alas grises* e *Invasor*. Asimismo, es autor de las novelas juveniles *Los fabulosos Hombres Película*, *El vengador del Rif*, *La batalla de Matxitxako* y *Cielo abajo*.

Por otro lado, fue coautor, junto a Juan Bas, de la serie de TVE *Páginas ocultas de la historia*, que ambos publicaron como libro de relatos. Así, como guionista de cine ha realizado, junto a su director Paco Plaza, el guión de *El segundo nombre*; así como de la película *La luz prodigiosa* que, dirigida por Miguel Hermoso, recibió numerosos premios internacionales, además de varias nominaciones a los premios Goya; entre ellas, la de mejor guión adaptado.

CÓMIC

Conan también 'begins'



'Conan. La leyenda'
Busiek, C. Nord, Dave Stewart
Editorial Planeta de Agostini
24 páginas. 1,9 euros

ROBERTO GARCÍA

Sabed, oh príncipe, que entre los años en que los océanos anegaron Atlantis y las resplandecientes ciudades, y los de la ascensión de los hijos de Arayas hubo una edad no soñada en la que reinos luminosos ocuparon la Tierra como el manto azul bajo las estrellas. Nemedía, Ophir, Brythunia, Hyperbórea, Zamora con sus mujeres de negros cabellos y sus torres de misteriosas arañas encantadas, Zingara con sus caballeros, Koth, que linda con las tierras de pastos de Shem, Estigia, con sus tumbas guardadas por sombras, Hyrkania, cuyos jinetes vestían acero, seda y oro. Pero el reino más orgulloso del mundo era Aquilonia, que reinaba supremo en el por entonces dormido Occidente.

Y allí llegó Conan el Cimmerio de negros cabellos, mirada huraña, espada en mano, un ladrón, un saqueador, un asesino, de grandes tristezas y grandes alegrías, para pisotear los enojados troncos de la Tierra calzado con sandalias, pisoteando, pisoteando troncos bajo sus sandalias.

Ahora por fin conocemos de dónde viene este texto, quién lo lee y quién lo escucha. Éste es el punto de partida para reiniciar las aventuras de Conan.

ORIGEN LITERARIO. Éste es un personaje que forma parte de la cultura popular sobre todo debido a la imagen cinematográfica del mismo, sin embargo, su origen es literario y ése es su gran soporte. Su creador Robert Edwing Howard, no solo construye un personaje, sino que crea todo un mundo para que se mueva por él, la era Hípora.

La edición ahora iniciada por la editorial Planeta de Agostini, cuenta con un escritor de garantía como es Kurt Busiek y unos dibujantes, Cary Nord y Dave Stewart (al color), que con un estilo realista, casi cinematográfico parece que han dado con la clave para volver a taer a la legión de lectores que desde hace más de treinta años disfrutamos con las historias de espada y brujería de nuestro guerrero favorito. Si no al tiempo.

▶ RAPTO EN UN CENTRO ESCOLAR DE CAMBOYA



Un tanque del Ejército camboyano permanece en el exterior de la escuela que fue secuestrada ayer durante seis horas. / UDO WEITZ (EFE)

Un grupo de hombres secuestra un colegio y mata a una niña de 3 años

Las fuerzas de seguridad de Camboya ponen fin al rapto, que mantuvo retenidos durante seis horas a 40 escolares de varias nacionalidades y en el que fue asesinada una pequeña

• A última hora de ayer se desconocía la motivación de los delincuentes, aunque un portavoz gubernamental aseguró que podían buscar acabar con el turismo en la zona.

EFE / PHNOM PENH

Las fuerzas camboyanas pusieron fin ayer a seis horas de secuestro en un colegio internacional con un violento tiroteo desatado después de que los captores, al parecer, cumplieran su amenaza de matar a un niño cada vez que sus demandas no fueran atendidas.

La rehén asesinada era una niña canadiense de tres años, la única que perdió la vida en este drama que tuvo por rehenes a unos 40 niños de preescolar de varias nacionalidades, según informó un portavoz gubernamental.

Khieu Kanhatith dijo telefónicamente que las fuerzas camboyanas recibieron órdenes de ir a por los secuestradores cuando se escucharon disparos en el interior del colegio y se consideró que los asaltantes habían empezado a matar a los rehenes.

Los secuestradores, enmascarados, que habían retenido a 40 alumnos de corta edad y a un profesor en un colegio internacional en la ciudad turística de Siem Reap,



Un montón de zapatillas de los niños que permanecieron secuestrados. / U.W. (EFE)

ap, fueron interceptados por la policía cuando trataban de salir del edificio con el profesor y unos 10 estudiantes, señaló la policía.

«Oímos disparos y nuestras fuerzas entraron. Habían dicho que matarían a un rehén cada vez que no les diéramos lo que pedían, así que no tuvimos elección», dijo Khieu Kanharith.

«Había rumores de que había seis secuestradores, pero sólo hemos capturado a cuatro hombres vivos», agregó.

Uno de los secuestradores resultó herido grave y los otros muy confundidos cuando al salir del edificio fueron atacados y golpeados a patadas furiosamente por la

gente que se encontraba congregada junto al colegio, señalaron testigos.

Todos los demás rehenes fueron liberados sin sufrir daños, según los policías.

ENMASCARADOS Y ARMADOS.

Los secuestradores fueron interrogados por la Policía para tratar de averiguar quiénes son y por qué decidieron atacar el colegio internacional más conocido en la localidad turística de Siem Reap hacia las 9,30 de la mañana.

Los secuestradores, que se sabe que son camboyanos, iban enmascarados y armados, aunque pidieron más armas -fusiles de asal-

to y lanzgranadas-, un vehículo para huir y una cantidad de dinero, así como vía libre hacia la cercana frontera con Tailandia.

Según la Policía, las autoridades tenían preparado dinero y una furgoneta para los secuestradores antes de que se precipitaran los acontecimientos.

El portavoz gubernamental opinó antes que quizás los motivos del secuestro eran políticos, con el fin de acabar con el turismo en esta zona, donde se encuentran los famosos templos de Angkor Wat, la joya de la industria turística de Camboya.

Precisamente la presencia de este centro turístico ha llevado a la existencia de una gran comunidad de expatriados en Siem Reap, europeos, asiáticos y americanos relacionados con la industria turística, miembros de organizaciones no gubernamentales, entre otros.

Aparte del motivo apuntado de tratar de desbaratar la industria del turismo, a lo largo del día se hicieron otras especulaciones acerca de los motivos de los atacantes para secuestrar a los menores.

Entre otros se apuntó que fueran drogadictos desesperados por obtener dinero en efectivo, y también que eran fuerzas antigubernamentales que intentaban destruir la reputación de Camboya y su recuperada estabilidad política después de años de guerra civil.

▶ POSGUERRA IRAQUI

EEUU captura al lugarteniente de Al Zarqawi, líder de la red Al Qaeda en el país

AGENCIAS / BAGDAD

Fuerzas estadounidenses lograron arrestar a un miembro de la cúpula de la red terrorista internacional Al Qaeda en Iraq, según anunció ayer el general norteamericano Donald Allister.

En una rueda de prensa concedida en la denominada Zona verde de Bagdad, el militar detalló que unidades de los marines capturaron en ciudad septentrional de Mosul a Mohamed Jalaf Shikara, alias *Abu Talha*.

Abu Talha es uno de los responsables más importantes de Al Qaeda en Iraq, y el colaborador más estrecho de Abu Musab al Zarqawi, el islamista jordano considerado el líder de la organización en el país.

Por otro lado, la violencia continuó ayer en el país con dos nuevos atentados. En el primero de ellos, cinco marines estadounidenses murieron después de que el vehículo en que viajaban fuera alcanzado por la explosión de una bomba colocada cerca de Ramadi.

El otro ataque, en el que murieron ocho personas y resultaron heridas otras 25, fue causado por un coche bomba que explotó al paso de un convoy policial. El convoy circulaba por el oeste de Bagdad cuando un coche bomba explotó a su paso.

▶ RUMANIA

Un cura y cuatro monjas crucifican y asesinan a otra religiosa

EFE / BUCAREST

Una monja ortodoxa rumana de 23 años falleció ayer tras ser crucificada por un sacerdote y otras cuatro religiosas que la acusaban de estar poseída por el diablo y trataron de hacerle un exorcismo, según la Policía.

La víctima es Maricica Cornici y pertenecía al monasterio Santa Trinidad de la localidad de Tanacu.

La religiosa había sido amarrada con cadenas a una cruz y privada de bebida y alimentos durante tres días.

El pope ortodoxo y las cuatro monjas llevaban a cabo un exorcismo para expulsar al diablo del cuerpo de la fallecida. La víctima permaneció secuestrada en un anejo del monasterio, primero con las manos y las piernas atadas, luego encadenada a una cruz y amordazada.

▶ GUATEMALA

Las fuertes lluvias causan la muerte a 19 personas y 40 se encuentran desaparecidas

EFE / GUATEMALA
Al menos 19 personas murieron, 35 están heridas y más de 40 desaparecidas tras un alud registrado en la madrugada del jueves en una apartada población rural del norte de Guatemala debido a fuertes lluvias.

El portavoz de la Coordinadora Nacional para la Reducción de Desastres (Conred), Benedicto Girón, dijo que el desastre ocurrió en la población de San Antonio Senahú, en el departamento de Alta Verapaz. «Debido a las fuertes lluvias hubo un desprendimiento de tierra del cerro El Calvario en cuyas faldas se ubica el pueblo», dijo.

El presidente de Guatemala, Óscar Berger, viajó a la zona del desastre para verificar los daños provocados por el alud y ofrecer ayuda a los damnificados.

Después de enterarse del desastre, Berger calificó de «lamentable» la situación, y aseguró que su Gobierno se pondrá a trabajar para auxiliar a la población perjudicada por este desastre natural.

Según un portavoz de los Bomberos Voluntarios de la ciudad noroeste de Cobán, Edin Coy, al menos 50 viviendas sufrieron destrozos por el desprendimiento de tierra del cerro El Calvario.

El subdirector de la Conred, Miguel Cotero, aseguró que la cifra de 19 muertos y 35 heridos puede incrementarse, debido a que se teme que las más de 40 personas que están desaparecidas pueden estar sepultadas.

La comunidad de San Antonio Senahú está habitada por al menos 62.000 personas. Unas 25 familias han sido evacuadas de la comunidad, mientras expertos evalúan los daños provocados a sus residencias, la mayoría de éstas construidas con madera, paja y láminas de zinc.

▶ ELECCIONES PRESIDENCIALES EN IRÁN

El conservador Rafsanyani se perfila como el gran favorito

Los iraníes eligen al sustituto de Jatamí, un reformista que no pudo derrotar a los mulás

• Las comicios de hoy están marcados por el debate sobre el referéndum constitucional que piden algunos sectores para llevar a cabo un programa exitoso de reformas.

AGENCIAS / MADRID

Irán decide hoy entre continuar bajo la teocracia islámica de los mulás o avanzar por la senda de un reformismo no menos islámico pero bastante menos represivo. Entre los candidatos conservadores, a lo largo de la campaña electoral ha ido surgiendo la figura del ex presidente Akbar Hashemi Rafsanyani, quien hábilmente ha jugado la baza de presentarse como el conservador moderado cuya victoria podría presentarse en última instancia como un «mal menor» para los reformistas.

Las elecciones se verán marcadas por el debate sobre un posible referéndum constitucional, ya que algunos sectores piensan que sin cambios estructurales será imposible llevar adelante un programa exitoso de reformas.

Los iraníes eligen hoy al sustituto Mohamed Jatamí, quien ha gobernado durante los últimos ocho años sin resolver los problemas del país, sin aplicar las reformas necesarias para la apertura y sin poder contrarrestar la supremacía de los mulás.

Los ocho candidatos que se presentan en estas elecciones para sustituirlo reflejan la división política de Irán. El ex presidente Ak-

bar Hashemi-Rafsanyani es considerado un pragmático capaz de atraer votos de conservadores y reformistas, por su discurso es moderado.

Al lado conservador se sitúan el ex directorivo de la radiotelevisión pública iraní IRIB, Alí Larjani, el ex jefe de policía Mohammed Baqer Qalibaf, el ex comandante de los Guardianes de la Revolución, Mohsen Rezaei y el alcalde de Teherán, Mahmud Ahmadinezhad.

En cuanto a los reformistas, su baza principal es el ex ministro de educación Mustafá Moín, el ex presidente del Congreso, Mehdi Karrubi y el actual vicepresidente Mohsen Mehr Alizadeh.



Un cartel de Akbar Hashemi Rafsanyani, en el centro de Teherán. / A.T. (EFE)

▶ LOS LÍDERES PRINCIPALES

▶RAFSANYANI

Mediador entre los dos bandos

El gran favorito para los comicios presidenciales del viernes en Teherán, Alí Akbar Hachemi Rafsanyani, se presenta ahora como un hombre moderado, una especie de mediador entre el ala conservadora del régimen y los «radicales» reformistas. Es el imán de la mezquita de Teherán, desde donde dirige los sermones de los viernes, que suelen ser el termómetro político del país, y dirige el influyente Consejo de Determinación, además de pertenecer al Consejo de Expertos.

▶QALIBAF

Un militar de línea dura

El general de brigada Mohamed Baqer Qalibaf es un militar de la «línea más dura» del régimen iraní que ha gastado mucho dinero en su carrera política hacia la presidencia, no exenta de controversia. Su carrera hacia la presidencia arrancó con un discurso muy duro, casi extremista, centrado en la defensa de los «valores islámicos», y del sistema instaurado en 1979 por el ayatolá Rujola Jomeini, pero hubo de moderarlo para poder captar partidarios y llegar a una calle apática y frustrada.

▶MUSTAFA MOIN

El candidato de los jóvenes

El candidato más decididamente reformista en los comicios presidenciales del viernes se llama Mustafá Moín, tiene 54 años y es especialmente popular en los medios universitarios gracias a su cátedra de Medicina. Considerado el candidato preferido por jóvenes y mujeres, su candidatura está lejos de concitar los apoyos que tuvo el presidente saliente Mohamed Jatamí en anteriores comicios, y su mayor mitin en el estadio de Teherán logró reunir a 10.000 partidarios.

EN EL MUNDO



1 MARRUECOS

Rabat suspende la visita del primer ministro argelino por «inoportuna» ■ El Gobierno marroquí decidió ayer suspender la visita que el primer ministro argelino, Ahmed Uyahia, tenía previsto realizar a Marruecos por considerar que es «inoportuna» en el contexto actual de las relaciones entre los dos países, tensas por el contencioso del Sáhara Occidental. El Ministerio marroquí de Exteriores mandó un comunicado en el que decía que la visita era «inoportuna».

2 REINO UNIDO

El G-8 apoya un nuevo sistema contra el tráfico ilegal de personas ■ El Grupo de los Ocho (G-8, los siete países más industrializados y Rusia) apoyó ayer un nuevo sistema para combatir el tráfico ilegal de personas. Los ministros de Justicia e Interior del G-8 (Alemania, Canadá, EEUU, Francia, Italia, Japón, Reino Unido y Rusia) empezaron ayer en Sheffield (norte de Inglaterra) una reunión de dos días para examinar asuntos como el terrorismo y el crimen organizado.

3 CHILE

La Policía descubre un gigantesco arsenal de armas en la ex Colonia Dignidad ■ La Policía chilena descubrió un gigantesco arsenal ilegal de armamento en la ex Colonia Dignidad, enclave alemán fundado por el pedófilo Paul Scheffer, al sur de Santiago. El hallazgo fue realizado dentro de la investigación ordenada por un juez sobre esta colonia germana, que funcionó durante la dictadura de Augusto Pinochet como centro para ocultar, detener, torturar y asesinar a chilenos.

4 ORIENTE PRÓXIMO

Israel cederá Jenín antes de evacuar los asentamientos de Cisjordania ■ El Ministerio del Interior de la Autoridad Nacional Palestina (ANP) informó ayer de que el Ejército israelí se retirará del distrito de Jenín, en el norte de Cisjordania, antes de evacuar cuatro asentamientos judíos de esa zona. La evacuación de esos cuatro asentamientos de Cisjordania y de 21 de la franja de Gaza comenzará el 15 de agosto, según decisión del gobierno de Ariel Sharon.

FÚTBOL TERCERA DIVISIÓN

"Morín" deja el fútbol

El centrocampista de la Gimnástica Segoviana aseguró que abandona la práctica de su deporte preferido "por algo que es mucho más importante para mí, la familia"

GUILLERMO HERRERO / SEGOVIA
El centrocampista de la Gimnástica Segoviana Javier Martín Martín "Morín" ha comunicado al club que abandona el fútbol. "Lo dejo por algo que es más importante que el deporte: La familia", aseguró ayer "Morín". El jugador compaginaba su trabajo en una carnicería de Segovia con el de futbolista en la Gimnástica, mientras su esposa residía en Valladolid. "Tengo 29 años y estoy físicamente bien. No lo dejo porque el cuerpo me lo pida, sino por otra razón", recalcó el centrocampista segoviano, que después explicó la incompatibilidad existente entre sus dos actividades profesionales y su vida familiar.

"Morín" reconoció ayer que se retira con cierto "mal sabor de boca" por no haber dejado a la Segoviana en Segunda B. "Si hubiésemos fallado en una o dos fases de ascenso se podría hablar de mala suerte. Pero si se falla en más ocasiones creo que hay que plantearse que no hemos sabido dar la talla en los momentos más importantes", afirmó el centrocampista. En la última temporada, "Morín" marcó un tanto con la Segoviana, una cifra "baja" con respecto a las tres campañas precedentes, en las que anotó una media de 9 goles.

"Me da muchísima pena dejar el vestuario de la Segoviana, porque para mí se había convertido en un grupo de amigos", señaló Morín, que tiene un hermano que también milita en el equipo, el portero Miguel Ángel Martín Martín "Luqui". En su despedida del equipo, "Morín" quiso agradecer el apoyo a todos los que confiaron en él. "Espero haber respondido", concluyó el futbolista.

Preguntado por los malos momentos que ha pasado en el club, "Morín" afirmó que "los malos recuerdos están para olvidarlos", aunque a continuación citó como "una espina clavada" el ansiado ascenso a Segunda B. "Morín"



El centrocampista Javier Martín Martín "Morín", intentando sortear a un rival / JUAN MARTÍN

señaló que su abandono del fútbol es "total" y que pretende irse a vivir en los próximos meses a la ciudad de Valladolid.

Sobre el reciente nombramiento de Andrés Peiro como director deportivo de la Gimnástica Segoviana, "Morín" dijo que "puede hacer un buen papel", ya que "conoce a la perfección el grupo VIII de la Tercera División, le gusta el buen fútbol y, además,

está capacitado para asumir esa función en el club".

PLANTILLA Y PEIRO El capitán del primer equipo, Ramsés Gil, aseguró ayer que la plantilla "no se esperaba" que Andrés Peiro asumiera la dirección deportiva de la entidad. "Creo que todos pensábamos que iba a continuar como entrenador". Preguntado por el cambio de función de Peiro,

Ramsés indicó que "tiene una buena base para desempeñar el cargo, porque conoce a la perfección el club". Sobre lo que pediría al nuevo técnico, el capitán fue tajante: "Que nos ayude a subir a Segunda B". Precisamente, ayer continuaba trabajando Peiro en la contratación de un nuevo técnico, una labor "que posiblemente se vaya a dilatar algún día más", señaló un misterioso Peiro.

MARATHON DE MONTAÑA

Raúl García, subcampeón de España

El atleta segoviano Raúl García Castán logró el pasado 12 de junio el título de subcampeón de España de Marathon de Montaña, en una prueba que se celebró en el puerto de Navacerrada. La carrera fue muy rápida, como demuestra el hecho de que los tres primeros clasificados batieron el anterior récord de España. En otro orden, el 11 de junio tuvo lugar el II Campeonato de España de Carreras de Montaña en la localidad de Fuencaliente (La Palma). El hecho de ser un circuito excesivamente suave perjudicó a los atletas segovianos. A pesar de ello, varios atletas del Blume Caja Segovia entraron entre los primeros. Ellos fueron Víctor López (6º), Pedro Luis Gómez Moreno (13º) y Manuel Pérez Brunicardi (15º). En categoría femenina, Esther López logró el octavo puesto.

ATLETISMO

El CAS - Caja Segovia brilló en el encuentro intercomunidades

Cuatro atletas de la escuela de atletismo del CAS - Caja Segovia han participado con la selección de Castilla y León en el encuentro intercomunidades para categorías inferiores que se celebró el 12 de junio en Soria. La mejor actuación correspondió a Roberto Rubio Contreras, que en la prueba de lanzamiento de peso consiguió un excelente registro de 15,29 metros. También destacaron las atletas Pinar Polo Romero en los tres kilómetros marcha y Coral Sevillano Yagüe. La gran sorpresa en la expedición segoviana la protagonizó Lucía Ortega, que en la prueba de salto de altura se colgó la medalla de bronce gracias a un excelente salto que la sitúa en la élite de su categoría.



Tú te mueves...

● Nosotros nos movemos contigo

Torneo Interpueblos Segovia'05



DIPUTACION PROVINCIAL DE SEGOVIA
ÁREA DE ASUNTOS SOCIALES Y DEPORTE

ATLETISMO

Hoy se celebra la VII carrera nocturna

G.H. / SEGOVIA

La anual carrera popular nocturna, que organiza desde hace siete años la Asociación Cultural y Deportiva "Plaza Mayor", se celebrará hoy, con salida desde la Plaza Mayor a las 22,15 horas. Los participantes de esta singular prueba, que no es competitiva, deberán de bajar por la calle Real hasta llegar a la Plaza del Azoguejo. Allí tomarán la Avenida

Fernández Ladreda, hasta que a la altura de la iglesia de San Millán darán media vuelta. El recorrido total de la prueba es de 1.800 metros. Las inscripciones deberán de realizarse antes de la prueba en la misma Plaza Mayor. Previamente a la salida, sobre las 22,00 horas, la asociación organizadora homenajeará a los pioneros de la práctica del piragüismo en Segovia.

FÚTBOL SALA

Felipe Yagüe "Pipe", convocado con la selección española en Llanes

El jugador de Caja Segovia marcó un gol a un combinado asturiano

G.H. / SEGOVIA

El jugador salmantino Felipe Yagüe "Pipe" está concentrado con la selección española en la localidad asturiana de Llanes, y el miércoles participó en el partido que enfrentó a España contra un combinado asturiano. En dicho encuentro, la selección goleó a los locales por el marcador de 0-5. España dominó claramente el partido desde su comienzo, y a los 55 segundos de la primera parte se adelantó en el marcador con un tanto de "Pipe". Torras fue el autor del segundo gol, y antes de llegar al descanso, Crispi y Sergio sumaron dos nuevos goles que ponían el 0-4 en el electrónico. En la segunda parte, el cansancio y la falta de acierto impidieron aumentar en exceso el marcador y tan solo un nuevo gol, de Torras, aumentó la cuenta.

El seleccionador nacional, Javier Lozano, pretende, con la concentración en Llanes, realizar un test a sus internacionales y valorar el trabajo de las más recientes incorporaciones. Tras el partido el miércoles, España se midió otra vez, en la noche de ayer, al mismo combinado asturiano, con la intención de limar defectos.

"Pipe", recientemente fichado por Caja Segovia, se ha convertido en uno de los hijos de la selección española. De hecho, con el equipo nacional se proclamó campeón del mundo en Taiwan,



"Pipe", el día de su presentación con Caja Segovia / KAMARERO

disputando tres de los ocho partidos que llevaron al equipo de Javier Lozano al oro. El jugador ha sido internacional en 27 ocasio-

nes, y una inoportuna lesión le impidió acudir al último campeonato de Europa, en el que España alcanzó el triunfo.

CAMPUS DE FÚTBOL SALA CASTILLA Y LEÓN

CAJA SEGOVIA F.S. VERANO 2005

PRIMER TURNO: del 20 al 25 de julio
 SEGUNDO TURNO: del 26 al 31 de julio

CATEGORIAS: Prebenjamines, Benjamines, Alevines
 REGIMEN ESTANCIA: * Internos (Residencia Emparedada Tendones) * Externos

CONTENIDO: Entrenamiento fútbol sala
 Talleres
 Fiestas
 Juegos...

PLAZAS LIMITADAS: 50 plazas por turno (25 internas y 25 externas)

INSTALACIONES: * Residencia Emparedada Tendones
 * Pabellón Pablos Delgado
 * Piscina municipal

ORGANIZA:

COLABORADORES:

INFORMACION E INSCRIPCIONES:
 C.D. LA ESCUELA CAJA SEGOVIA F.S. (Plaza Tirso de Molina, 13)

20% DESCUENTO

[COLUMBIA] CRESCENT SAND

ANTES PVP: ~~57,95€~~

PROMOCIÓN

46,35€

www.forumsport.com

SPORTLAND
FORUM SHOPS

LLEVAMOS EL DEPORTE A TU TERRENO

SPORTLAND SEGOVIA C.C. Luz de Castilla
 SPORTLAND VALLADOLID C/ Duque de la Victoria, 13
 SPORTLAND PALENCIA C/ Don Sancho, 10
 SPORTLAND ZAMORA C/ La Brasa

CICLISMO



Imagen del acto de presentación de la Semana de Ciclismo 2005 / F. PEÑALOSA

El trofeo Carlos Melero abre mañana la Semana Ciclista

La primera etapa de la Vuelta a Segovia acabará en Fernández Ladreda

G. H. / SEGOVIA
El XXX Trofeo "Carlos Melero" abrirá mañana la "Semana de Ciclismo 2005", una denominación que no hace honor a la verdad, pues realmente serán tres las semanas en las que el ciclismo será noticia permanente. Tras el trofeo "Carlos Melero", que este año ejerce como campeonato regional para los ciclistas de categoría cadete; el domingo 19 se disputará el XIX Trofeo "Pedro Luis García Velasco", abierto a corredores juveniles de toda España.

RECORRIDOS DE LA VUELTA
Después, del 26 al 29 de junio, se disputará la XLIII Vuelta Ciclista a Segovia, en la que participarán 105 ciclistas élite y sub - 23 integrados en 15 escuadras (cada una de ellas con siete nombres). En el

acto de presentación de la "Semana de Ciclismo 2005", el director de la Vuelta, José González, confirmó que la primera etapa, que partirá de Segovia y pasará por las localidades de Torrecaballeros, Torreiglesias, Aguilafuente, Fuentepeyayo, Navas de Oro, Coca, Nava y Santa María la Real de Nieva, acabará en la Avenida de Fernández Ladreda, tras recorrer 130 kilómetros. La segunda etapa, de 76 kilómetros, transitará por San Ildefonso, Navas de Riofrío, La Losa, Otero de Herreros, Abades, Martín Miguel y Garcillán, para acabar frente al bar Atenas. Ese mismo día (27 de junio), por la tarde, tendrá lugar una contrareloj por equipos, en un circuito de 14,9 kilómetros alrededor de Tabanera del Monte. El día 28 será la tradicional etapa por los puertos (Na-

vafría, Cotos, Navacerrada), y el día 29, la última etapa, en la que los corredores darán vueltas al circuito de La Piedad.

Acabada la Vuelta a Segovia, todavía quedarán dos actividades. La primera será la marcha popular de Ferias y Fiestas (2 de julio, a las 11 horas), en la que los organizadores pretenden reconocer el trabajo que realiza la Asociación de Familiares de Alzheimer. Dicha marcha es muy corta (saldrá del barrio de La Albuera y llegará hasta Nueva Segovia) lo que hace prever una elevada afluencia de participantes.

Finalmente, el mismo día 2 de julio se celebrará el Trofeo José Luis de Santos, para las categorías inferiores, en un circuito urbano situado en el barrio de Nueva Segovia.

XX JUEGOS MUNICIPALES

Resultados Fútbol-Sala Semifinales

Nottingham Prisa 5 - 6 Los Faltones
Absolute Fiesta 4 - 4 El Tropezón (*)
(*) Pasando por penalties 2 - 3 a favor de El Tropezón

Fútbol sala juvenil

Churreria San Lorenzo 5 - 4 Atletico Jones
Rovaniemi 2 - 7 Juanines

	J	G	E	P	GF	GC	Pt
1 Los Indios	7	7	0	0	58	9	2
2 Churreria San Lorenzo	8	5	0	3	42	23	1
3 Juanines	7	2	1	4	22	47	7
4 Rovaniemi	7	2	0	5	16	43	6
5 Atletico Jones	7	1	1	5	19	35	4

Baloncesto

Basket Muñoz Velux 2 - 0 Tuttiplayers
Descansó: Schatolini di Pesaro

	J	G	P	PF	PC	Pt
1 Basket Muñoz Velux	8	7	1	417	285	15
2 Tuttiplayers (1)	7	4	3	278	278	9
3 Schatolini Di Pesaro	7	0	7	281	413	7

(1) Dos Puntos Menos En La Clasificación General Por Una Incomparecencia

Voleibol

Eliminatoria

Audi Veteranos 3 - 1 Los Pinzas

CALENDARIO

FUTBOL-SALA JUVENILES

Juanines - Los Indios, domingo, 10:30 horas, Pedro Delgado (1/2) - B

Atletico Jones - Rovaniemi, domingo, 10:30 horas, Pedro Delgado (1/2) - A

BALONCESTO

Tuttiplayers - Schatolini Di Pesaro, domingo, 12:00 horas, Pedro Delgado (1/3)

VOLEIBOL

ELIMINATORIA

I.E.S. La Albuera - Bar Niza-C.B.S., sábado, 18:00 horas, Enrique Serichol

AYUNTAMIENTO DE SEGOVIA
Comunidad de Educación, Juventud y Deportes, Gestión Social y Patronato Deportivo Municipal



POLIDEPORTIVO

Campeonato Interpueblos

Fútbol sala masculino

Primera fase, Jornada 2ª, zona 1

Sepúlveda 7- Riaza A 3
Fresno de Cantespino 2 - Castrillo de Sepúlveda 5
Ayllón 1 - Boceguillas 4
Descansó: Riaza B

	J	G	E	P	GF	GC	Pt.
1ª Sepúlveda	2	2	0	0	18	6	6
2ª Boceguillas	2	2	0	0	18	7	6
3ª Riaza A	2	1	0	1	12	8	3
4ª Castrillo de Sepúlveda	2	1	0	1	8	13	3
5ª Ayllón	1	0	0	1	1	4	0
6ª Riaza B	1	0	0	1	1	9	0
7ª Fresno de Cantespino	2	0	0	2	8	19	0

Primera fase, jornada 2ª, zona 2

Fresneda de Cuéllar 4- Villeguillo 1
Valledado 5 - Villaverde de Iscar A 6
Narros de Cuéllar 9- San Cristóbal de Cuéllar 3
Descansó: Navas de Oro A

	J	G	E	P	GF	GC	Pt.
1ª Villaverde de Iscar A	2	2	0	0	13	8	6
2ª Navas de Oro A	1	1	0	0	13	1	3
3ª Narros de Cuéllar	1	1	0	0	9	3	3
4ª Valledado	2	1	0	1	12	11	3
5ª Fresneda de Cuéllar	2	1	0	1	7	8	3
6ª San Cristóbal de Cuéllar	2	0	0	2	8	16	0
7ª Villeguillo	2	0	0	2	2	17	0

Primera fase, jornada 2ª, zona 3

Nava de la Asunción 6- Bernardos 9
Villaverde de Iscar B 11- Nieva 7
Donhierro 6- Coca 5
Descansó: Armuña

	J	G	E	P	GF	GC	Pt.
1ª Bernardos	2	2	0	0	16	10	6
2ª Coca	2	1	0	1	12	7	3
3ª Donhierro	1	1	0	0	6	5	3
4ª Villaverde de Iscar B	2	1	0	1	12	14	3
5ª Nava de la Asunción	1	0	0	1	6	9	0
6ª Armuña	1	0	0	1	4	7	0
7ª Nieva	1	0	0	1	7	11	0

Primera fase, jornada 2ª, zona 4

Muñopedro 0- El Espinar 3
Ituero y Lama 5- Martín Muñoz de las Posadas 3
Navas de San Antonio 2- Villacastín 5
Descansó: San Rafael

	J	G	E	P	GF	GC	Pt.
1ª Villacastín	2	2	0	0	12	6	6
2ª El Espinar	2	2	0	0	6	2	6
3ª Ituero y Lama	2	1	0	1	9	10	3
4ª Muñopedro	2	1	0	1	4	6	3
5ª San Rafael	1	0	0	1	2	3	0
6ª Martín Muñoz de las Posadas	2	0	0	2	6	9	0
7ª Nava de San Antonio	1	0	0	1	2	5	0

Primera fase, Jornada 2ª, zona 5

Escalona del Prado B 3 - Navalmanzano 0
Villovela de Pirón 1- Escarabajosa de Cabezas A 2
Fuentepelayo 3- Torreiglesias 2
Descansó: Navas de Oro B

	J	G	E	P	GF	GC	Pt.
1ª Escarabajosa Cab. A	2	2	0	0	6	3	6
2ª Villovela de Pirón	2	1	0	1	10	5	3
3ª Escalona del Prado B	2	1	0	1	5	4	3
4ª Navas de Oro B	1	1	0	0	3	2	3
5ª Fuentepelayo	1	1	0	0	3	2	3
6ª Navalmanzano	2	0	0	2	2	6	0
7ª Torreiglesias	2	0	0	2	5	12	0

Primera fase, jornada 2ª, zona 6

Escalona del Prado A 2- San Ildefonso B 6
Hontanares de Eresma 2- Escarabajosa de Cab. B 6
Tabanera del Monte A 6- Encinillas 2

	J	G	E	P	GF	GC	Pt.
1ª Tabanera del Monte A	2	2	0	0	11	6	6
2ª Escarabajosa Cab. B	1	1	0	0	6	2	3
3ª San Ildefonso B	2	1	0	1	10	7	3
4ª Hontanares de Eresma	2	1	0	1	6	9	3
5ª Escalona del Prado A	1	0	0	1	2	6	0
6ª Encinillas	2	0	0	2	5	10	0

Primera fase, jornada 2ª, zona 7

Torre Val de San Pedro 0- San Ildefonso A 9
Hontoria 6- Matabuena 4
San Ildefonso C 1- Madrona 8
Descansó: Tabanera del Monte B

	J	G	E	P	GF	GC	Pt.
1ª San Ildefonso A	2	2	0	0	20	4	6
2ª Madrona	2	2	0	0	15	4	6
3ª Matabuena	2	1	0	1	13	9	3
4ª Hontoria	2	1	0	1	9	11	3
5ª Tabanera del Monte B	1	0	0	1	4	11	0
6ª San Ildefonso C	1	0	0	1	1	8	0
7ª Torre Val de San Pedro	2	0	0	2	3	18	0

Primera fase, jornada 2ª, zona 8

Valle de Tabladillo 4- Sebúlcór 11
Turégano 3- Carrascal del Río 6
Sauquillo de Cabezas 4- Uruéñas 5
Descansó: Fuenterebollo

	J	G	E	P	GF	GC	Pt.
1ª Carrascal del Río	2	2	0	0	13	5	6
2ª Uruéñas	2	1	1	0	6	5	4
3ª Sebúlcór	2	1	0	1	19	13	3
4ª Fuenterebollo	1	1	0	0	9	8	3
5ª Turégano	2	0	1	1	4	7	1
6ª Sauquillo de Cabezas	1	0	1	0	4	5	0
7ª Valle de Tabladillo	2	0	0	2	6	18	0

Fútbol masculino

Primera fase, Jornada 2ª, zona 1

Casla 3- Torrecaballeros 1
Escalona del Prado 2- Cuéllar 0
San Cristóbal de Segovia 3 - Ayllón 3
Descansó: Encinillas

	J	G	E	P	GF	GC	Pt.
1ª Escalona del Prado	2	2	0	0	7	3	6
2ª Casla	1	1	0	0	3	1	3
3ª Torrecaballeros	2	1	0	1	5	4	3
4ª San Cristóbal Segovia	1	0	1	0	3	3	1
5ª Ayllón	2	0	1	1	6	8	1
6ª Cuéllar	1	0	0	1	0	2	0
7ª Encinillas	1	0	0	1	1	4	0

Primera fase, jornada 2ª, zona 2

San Ildefonso B- Nava de la Asunción (aplazado)
San Ildefonso C 5 - El Espinar 5
Garcillán 3 - Palazuelos de Eresma 1
Descansó: San Ildefonso A

	J	G	E	P	GF	GC	Pt.
1ª Garcillán	2	2	0	0	13	1	6
2ª Nava de la Asunción	1	1	0	0	5	2	3
3ª San Ildefonso B	1	1	0	0	5	3	3
4ª El Espinar	2	0	1	1	8	10	1
5ª San Ildefonso C	2	0	1	1	5	15	1
6ª Palazuelos de Eresma	1	0	0	1	1	3	0
7ª San Ildefonso A	1	0	0	1	2	5	0

Frontenis femenino

Primera fase, jornada 2ª

Hontanares de Eresma A 21- Hontanares de Eresma B 25
Hontanares de Eresma A 25- Torrecaballeros 8
Hontanares de Eresma B 25- Cobos de Segovia 18
Hontanares de Eresma B 26- Torrecaballeros 8
Hontanares de Eresma A 26- Cobos de Segovia 11
Descansaron: Aldehuela de Sepúlveda y Valle de Tabladillo

	J	G	E	GF	GC	Pt.
1ª Hontanares de Eresma B	3	3	0	76	44	6
2ª Cobos de Segovia	5	3	2	101	90	6
3ª Hontanares de Eresma A	3	2	1	72	44	4
4ª Valle de Tabladillo	2	1	1	43	48	2
5ª Torrecaballeros	5	1	4	78	123	2
6ª Aldehuela de Sepúlveda	2	0	2	29	50	0

Resultados y clasificaciones de frontenis masculino

JORNADA 2ª, ZONA 1

Adrados 22 - Hontanares de Eresma A 25
Samboal 10- Hontanares de Eresma B 25
Adrados 10- Hontanares de Eresma B 25
Samboal 8- Hontanares de Eresma A 25
S. Cristóbal Cuéllar 13- Escarabajosa Cabezas A 25
Cuéllar 25- Escarabajosa Cabezas B 19
Cuéllar 15- Escarabajosa Cabezas A 26
S. Cristóbal Cuéllar 14 - Escarabajosa Cabezas B 26
Carbonero el Mayor 19- Mozoncillo 25
Carbonero el Mayor 10- Carbonero de Ahusín 25
Mozoncillo 25 - Carbonero de Ahusín 14

	J	G	P	TF	TC	Pt
1ª Hontanares de Eresma B	4	4	0	100	54	8
2ª Hontanares de Eresma A	4	4	0	102	57	8
3ª Cuéllar	4	3	1	90	70	6
4ª Adrados	4	2	2	83	66	4
5ª Samboal	4	2	2	68	71	4
6ª Escarabajosa Cabezas A	4	2	2	75	79	4
7ª Mozoncillo	4	2	2	70	83	4
8ª Escarabajosa Cabezas B	4	1	3	82	90	2
9ª San Cristóbal de Cuéllar	4	1	3	66	83	2
10ª Carbonero de Ahusín	4	1	3	57	85	2
11ª Carbonero el Mayor	4	0	4	46	101	0

JORNADA 2ª, ZONA 2

Riaza A 25- Espirido 18
Riaza B 25- Bernuy de Porreros 19
Riaza A 25- Bernuy de Porreros 8
Riaza B 25- Espirido 18
Torreiglesias 25- Basardilla 19
Cantimpalos 22- Valsaín 25
Cantimpalos 8- Basardilla 25
Torreiglesias 25- Valsaín 19
Fuenterebollo 9- Rebollo 25
Fuenterebollo 9- Duruelo 25
Rebollo 11- Duruelo 25

	J	G	P	TF	TC	Pt
1ª Duruelo	4	4	0	101	37	8
2ª Riaza A	4	3	1	86	56	6
3ª Basardilla	4	3	1	95	67	6
4ª Rebollo	4	3	1	86	61	6
5ª Riaza B	4	3	1	91	72	6
6ª Torreiglesias	4	3	1	81	83	6
7ª Valsaín	4	2	2	93	93	4
8ª Espirido	4	1	3	78	100	2
9ª Bernuy de Porreros	4	0	4	65	100	0
10ª Cantimpalos	4	0	4	60	100	0
11ª Fuenterebollo	4	0	4	33	100	0

JORNADA 2ª, ZONA 3

Sangarcía A 20- Garcillán 26
Sangarcía B 25- Aldeanueva del Codonal 22
Sangarcía A 25 - Aldeanueva del Codonal 22
Sangarcía B 25- Garcillán 7
Ortigosa del Monte 25 Abades 10
Otero de Herreros 4- Marugán 25
Otero de Herreros 25- Abades 7
Ortigosa del Monte 24- Marugán 26
Valverde Majano A- Valverde Majano B (aplazado)
Valverde Majano A 17- El Espinar 26
Valverde Majano B 5- El Espinar 25

	J	G	P	TF	TC	Pt
1ª El Espinar	4	4	0	101	47	8
2ª Sangarcía B	4	4	0	100	66	8
3ª Marugán	3	3	0	76	41	6
4ª Ortigosa del Monte	4	2	2	95	67	4
5ª Sangarcía A	4	2	2	93	97	4
6ª Valverde del Majano B	3	1	2	47	63	2
7ª Garcillán	3	1	2	46	70	2
8ª Otero de Herreros	4	1	3	40	83	2
9ª Aldeanueva del Codonal	2	0	2	44	50	0
10ª Valverde del Majano A	3	0	3	61	76	0
11ª Abades	2	0	2	17	50	0

FÚTBOL

Deco amplía su contrato con el Barcelona hasta el año 2010

La cláusula de rescisión del centrocampista portugués pasa de 60 a 75 millones de euros

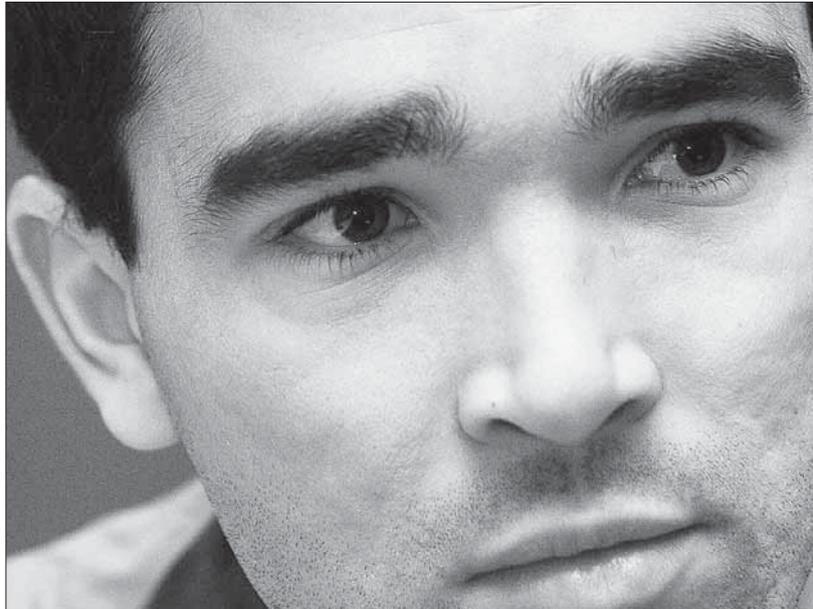
EFE / BARCELONA

El brasileño Anderson de Souza 'Deco' amplió su contrato como jugador del Fútbol Club Barcelona hasta el año 2010 y su cláusula de rescisión se situará en 75 millones de euros, después de una reunión mantenida por el jugador con el presidente de la entidad azulgrana, Joan Laporta.

Laporta estuvo acompañado por el vicepresidente Ferrán Soriano y el secretario técnico Aitor 'Txiki' Begiristain, con los que cerró una de las mejoras de salario que estaban pendientes tras acabar la temporada.

El jugador, que tiene la nacionalidad portuguesa, llegó el pasado verano al Barcelona, procedente del Oporto portugués, con el que había obtenido el título de la Liga de Campeones.

El buen rendimiento ofrecido por Deco durante toda la campaña ha motivado esta mejora salarial que conlleva también la prolongación de su anterior contrato, que finalizaba en el 2008, y que su cláusula de rescisión pase de 60 a 75 millones de euros.



Deco llegó el pasado verano al club azulgrana procedente del Oporto portugués. / EFE

ACUERDO DESEADOS. El jugador azulgrana, que estuvo acompañado en las negociaciones en todo momento por su representante, Jorge Mendes, compareció ante los medios de comunicación tras sellarse la ampliación contractual y se declaró satisfecho por un acuerdo que calificó de «muy deseado por ambas partes».

Deco confirmó que había recibido ofertas de otros clubes europeos, aunque evitó dar nombres, pese a que todo apunta al Chelsea inglés al que prepara el que fue su entrenador en el Oporto, José Mourinho.

Las vacaciones más esperadas

El campeón de Liga 2004-05, el Barcelona, inició ayer las vacaciones, a su regreso de una gira por Japón con la que ha despedido la campaña, y se ha citado el 18 de julio para iniciar la pretemporada con una concentración en Dinamarca. El último compromiso previo al descanso estival ha sido la gira asiática en la que los azulgrana, con las ausencias de principales figuras como Ronaldinho o Eto'o, han disputado sendos amistosos frente al Yokohama Marinos y al Urawa Reds. Las vacaciones que ayer comenzaron no son extensivas a todos los jugadores, ya que algunos internacionales se encuentran concentrados con sus respectivas selecciones. Además, el segundo fichaje para la próxima campaña, Santiago Ezquerro, pasará las pruebas médicas antes de ser presentado oficialmente. En cualquier caso, la fecha de vuelta será el 18 de julio para, dos días después, iniciar una concentración en Dinamarca.

El centrocampista azulgrana aseguró que la mejora económica de su salario no respondía a una promesa de la directiva del club por rendimiento recibida en el momento de su fichaje.

Además, el portugués eludió pronunciarse sobre los aumentos que actualmente negocian otros jugadores de la plantilla azulgrana, aunque consideró que la continuidad de la columna vertebral del equipo permitirá pelear por más títulos durante las próximas temporadas.

Del Bosque asegura que nunca volverá a entrenar al Real Madrid

EFE / ESTEPONA (MÁLAGA)

El técnico Vicente Del Bosque afirmó ayer en Estepona (Málaga) que «es imposible que vuelva a entrenar algún día al Real Madrid», ya que en su opinión su salida «no fue en ningún momento la que merecía después de 38 años» en el club.

El entrenador salmantino reconoció que no tiene ningún tipo de relación con el actual presidente del Real Madrid, Florentino Pérez, y su junta directiva.

«No es que sean malas las relaciones, sino que no las tengo. Era impensable esta frialdad con una persona que ha estado tantos años en el club, pero es la realidad y en este caso sale perjudicada la entidad», señaló.

Del Bosque, que participó en el

Seminario Internacional Deporte, Educación Física y Comunicación, trató en su conferencia sobre la importancia que tiene en un equipo un «vestuario unido» y lamentó «el trato recibido por el Real Madrid» después de tantos años al servicio de la entidad blanca.

RECTIFICACIÓN. «Me dolió mucho las palabras que recibí en mi salida y por el momento no han sido capaces de rectificarme», comentó Del Bosque.

No obstante, agradeció el tratamiento que recibe de la afición madrildista, aunque criticó la gestión de la junta directiva.

«No es bueno cambiar tanto de entrenador en plena temporada, y el Madrid lo ha pagado no ganando un solo título», destacó el salmantino.

Apelación ratifica la retirada de los tres puntos al Celta de Vigo

EFE / MADRID

El Comité de Apelación de la Federación Española ratificó ayer la decisión del Comité de Competición del pasado día 10 de quitar al Celta los tres puntos cosechados el 5 de junio ante el Xerez (1-3), que certificaron el ascenso matemático a Primera de los gallegos, por alineación indebida del canterano Toni Moral.

«Las normas federativas consideran que la infracción es tan grave, por su capacidad de alterar el orden de la competición, que merece la rígida sanción de la pérdida del encuentro», subrayó el comunicado federativo.

Tras lad denuncias presentadas por Recreativo, Alavés y Cádiz, el Comité retiró los tres puntos del

triunfo al cuadro gallego, que había logrado el ascenso matemático a Primera División tras la victoria en el estadio de Chapín.

ARGUMENTOS. Los denunciantes basaron su recurso en el hecho de que en el partido disputado ante el Xerez el conjunto gallego había alineado a Toni Moral, que no está inscrito en el primer equipo.

Recreativo, Alavés y Cádiz consideraron que los célticos alinearon a un jugador de un equipo dependiente inferior sin que dicho futbolista haya actuado en las cinco jornadas anteriores ni en diez ocasiones a lo largo de la temporada, por lo que considera como alineación indebida dicha acción.

BREVES

OSASUNA

Ricardo, nuevo portero del equipo

El director deportivo de Osasuna, Juanjo Lorenzo, anunció ayer el fichaje del portero Ricardo López, procedente del Manchester United, y la baja del guardameta Sanzol, mientras que por el uruguayo Pablo García, afirmó, «aquí no ha llegado ni una sola oferta». Ricardo llega a Osasuna con la carta de libertad del Manchester y fichó por dos temporadas con opción a una tercera. El club inicia de esta forma el proceso de reestructuración de la plantilla tras la renovación del técnico Javier Aguirre.

ATHLETIC DE BILBAO

Lamikiz zanja la polémica por Asier del Horno

El presidente del Athletic Club, Fernando Lamikiz, aseguró ayer que no han recibido del Chelsea ninguna oferta concreta para fichar al jugador Asier del Horno. «No tengo una oferta en concreto a la que se pueda decir sí o no. Por tanto, no hay nada que hablar», zanjó Lamikiz uno de los asuntos que más que está dando que hablar en el entorno del club rojiblanco en los últimos meses en la rueda de prensa con motivo de la renovación hasta el 2010 de Javi Casas.

ESPANYOL

El club pagará cuatro millones de euros por Costa

El fichaje del brasileño Eduardo Costa por el Espanyol se ha cerrado en cuatro millones de euros, que la entidad barcelonesa abonará al Olympique de Marsella en concepto de traspaso. Costa, al que le restaban dos temporadas con el club francés, firmará por cuatro temporadas como blanquiazul y su fichaje lo sufragará una asociación de accionistas que cederá los derechos sobre el jugador al equipo catalán. El pago del traspaso se hará efectivo en plazos durante los cuatro próximos años.

SEVILLA

Del Nido niega que haya ofertas por Baptista

José María Del Nido, presidente del Sevilla, insistió ayer que el club no ha recibido ofertas por el traspaso del delantero Julio Baptista en los últimos meses. El dirigente salió así al paso de unas declaraciones del representante del futbolista, Juan Figer, en las que anunciaba que estudiaba ofertas por el goleador sevillista. «Lo que diga el representante me da igual y si quiere negociar está en libertad de hacerlo, pero si lo hace el club que se preste a ello infringiría la normativa de la UEFA», resaltó Del Nido.

FÚTBOL

COPA CONFEDERACIONES



El jugador brasileño Kaká (c) lucha por el balón con los griegos Goumas (i) y Katsouranis. / EFE

La selección brasileña se exhibe y humilla a la campeona de Europa

Grecia no pudo hacer frente al buen juego que mostraron los hombres dirigidos por Parreira

3	BRASIL
0	GRECIA

BRASIL: Cícinho, Roque Junior, Lucio, Gilberto, Emerson, Zé Roberto; Kaká (Juninho Pernambucano, m. 75), Ronaldinho (Renato, m. 70); Robinho y Adriano (Ricardo Oliveira, m. 70).
GRECIA: Nikopolidis; Seitaridis (Vyntra, m. 46), Kyrgiakos, Basinas, Goumas; Katsouranis, Giannakopoulos, Karagounis, Zagorakis (Amanatidis, m. 73); Charisteas, Vryzas (Papadopoulos, m. 46).

ÁRBITRO
Lubos Michel (SVK). Auxiliado en las bandas por sus compatriotas Roman Slysko y Martin Balko. Amonestó al brasileño Gilberto (m. 84) y al griego Kyrgiakos (m. 80).

GOLES
10. m. 41: Adriano. 20. m. 46: Robinho. 30. m. 81: Juninho Pernambucano.

EFE / LEIPZIG (ALEMANIA)
La selección brasileña, agarrada a la calidad de sus estrellas, comenzó la Copa Confederaciones con una goleada por 3-0 sobre Grecia, una campeona europea en horas bajas, que apenas inquietó al campeón del mundo.

Del enfrentamiento entre dos formas de ver el fútbol, el que considera que lo importante es marcar goles frente al que prefiere no encajarlos, salió vencedora la idea brasileña, la misma que le ha convertido en pentacampeón mundial, porque a Grecia, no le alcanzó con tratar de contener al rival.

Estaban todos, los «cuatro fa-

bulosos» que Parreira sitúa por delante de la línea del balón (Kaká, Ronaldinho, Robinho y Adriano), pero el alemán Otto Rehhagel temía, sobre todo, al delantero del Inter y, por eso, puso a Sotirios Kyrgiakos de perro de presa.

El defensa del Rangers curtido en el cuerpo a cuerpo del fútbol británico persiguió a Adriano por todo el campo y trató de predecir sus intenciones, pero no fue suficiente.

«El emperador», que durante 40 minutos apenas tocó el balón, sacó en el último momento un recorte hacia dentro que el defensa no intuyó y pudo armar entonces su disparo, un cañón que envió desde fuera del área a las mallas de Nikopolidis.

Hasta entonces, hasta que apareció Adriano, Grecia se daba por satisfecha con contener el ingenio brasileño, con frenar a Ronaldinho, desesperar con faltas a Kaká y esperar que, las ganas de agradar de Robinho, le hiciesen fallar.

Brasil, por eso, había dominado sin demasiados apuros. Salvo en el arranque del encuentro, cuando la selección griega quiso transformar el fuerte apoyo que recibió de las gradas en alguna ocasión de gol, el conjunto de Rehhagel apenas inquietó a Dida, que ayer se convirtió en el único jugador que

ha disputado las cinco ediciones de la Copa Confederaciones.

ESTRELLAS. La selección brasileña dejó destellos de sus figuras. Vivió en ataque de las ganas de Robinho, siempre asistido por Ronaldinho y, antes del gol de Adriano, tuvo un par de ocasiones que desaprovecharon Kaká y el propio Robinho.

Solo el final del primer tiempo, Grecia pudo marcar, pero Charisteas no exhibió la misma efectividad que en la Eurocopa y envió fuera un balón servido desde la banda por Giourkas Seitaridis.

Ahí, se acabaron las opciones del campeón europeo, que nada más comenzar el segundo tiempo se encontró con otro gol en contra, gracias a la habilidad de Robinho para rematar en el segundo palo un centro-chut de Gilberto.

No tuvo respuesta Grecia y Parreira, con el partido ganado, pensó en el resto de la competición. Dio descanso a Ronaldinho, Adriano y Kaká y una oportunidad al sevillista Renato, al bético Ricardo Oliveira y al centrocampista del Lyon, Juninho Pernambucano, para que éste demostrase su habilidad a balón parado y, nada más salir, confirmase, con un gol de golpe franco, la gran distancia que aún separa a ambos equipos.

MUNDIAL SUB'20

España, a cumplir con el trámite de Honduras

EFE / DOETINCHEM (HOLANDA)
La selección española afronta hoy el trámite que supondrá disputar el tercer partido de la primera fase del Mundial Sub'20, ya que el partido ante Honduras le llega con los deberes hechos, una vez asegurada la primera plaza tras la disputa de la segunda jornada.

España lidera con seis puntos el Grupo C, mientras que Marruecos y Chile son segunda y tercera, respectivamente, con tres puntos, aunque ninguno de los dos, que se enfrentan también hoy, puede alcanzar ya al equipo español al haber perdido ambos su partido ante el conjunto de Sáez.

Honduras cierra el grupo sin haber sumado punto alguno y tras haber cosechado dos goleadas, 7-0 ante los chilenos y 5-0 con los marroquíes, que lo convierten en el equipo con peores registros del torneo. Además, ahora le toca España, un equipo que ha completado, precisamente, el camino inverso al de los hondureños.

Podría darse que el caso de que España levante el pie del acelerador tras tener ya los deberes hechos, pero Honduras puede encontrarse con un nuevo problema: Iñaki Sáez anuncia una revolución total en el once inicial, con presencia de aquellos futbolistas que aún no han jugado o lo han hecho durante menos minutos en los dos anteriores partidos.

Esta decisión del técnico implica que aquellos que salten al terreno de juego querrán demostrar a Sáez que pueden rendir al mismo nivel de los que ya han jugado y que quieren una plaza en el equipo en la siguiente ronda.

Así, futbolistas como el defensa Agus García, los delanteros Víctor Casadesús y Braulio Nobrega o el guardameta Manu Fernández, podrían tener su oportunidad.

CASTIGO. Honduras aguarda el partido con temor. Mientras los jugadores españoles que menos han jugado esperan el choque con ansias de jugar, los hondureños ven el partido casi como un castigo para los que les toque jugar contra España.

La moral de los jugadores de Honduras está por los suelos. Si el 7-0 ante Chile ya borró de sus jugadores la sonrisa de su cara, el 5-0 frente a Marruecos ha acabado por hundir el ánimo de un equipo con ganas de volver a su país

México remonta un complicado encuentro ante Japón

1	JAPÓN
2	MÉXICO

JAPÓN: Kawaguchi; Tanaka, Miyamoto, Chano; Kaji, Fukunishi, Ogasawara (Oguro, m. 69), Nakamura (Inamoto, m. 46), Santos; Nakata y Yanagisawa.
MÉXICO: Sánchez; Galindo, Salcido, Osorio; Carmona, Pardo, Torrado (Pérez, m. 46), Antonio Naelson «Zinha», Lozano; Fonseca (Juan Pablo Rodríguez, m. 87) y Borgetti.

ÁRBITRO
Matthew Breeze (AUS). Auxiliado en las bandas por sus compatriotas Matthew Cream y Jim Ouliaris. Amonestó al japonés Kaji (m. 91).

GOLES
10. m. 12: Yanagisawa. 11. m. 39: Zinha. 12. m. 65: Fonseca.

EFE / HANNOVER (ALEMANIA)
La selección mexicana no fue de menos a más y, con sendos goles de Antonio Naelson «Zinha» y Jared Borgetti, se aseguró la primera victoria en la Copa Confederaciones 2005, tras remontar un encuentro que Japón le complicó más de lo esperado.

ALINEACIONES PROBABLES

España: Manu, Chica, Agus, Robusté, José Enrique, Markel, Zapater, Braulio, Jona, Silva y Víctor.

Honduras: Guerra, Lara, Norales, Moncada, Sánchez, Martínez, Núñez, Ávila, Claros, Guitý y Nolasco.

Árbitro, estadio y hora: Coffi Codjia (Benín). De Vijverberg, 17.30 horas.

AUTOMOVILISMO GRAN PREMIO DE ESTADOS UNIDOS

Alonso intentará romper el maleficio de Indianápolis

El español nunca ha terminado una carrera en el mítico trazado

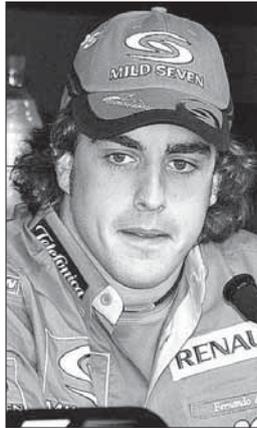
EFE / INDIANÁPOLIS (EE.UU.)
El español Fernando Alonso intentará frenar el avance del finlandés Kimi Raikkonen en el Gran Premio de Estados Unidos que se disputa el domingo en Indianápolis.

Alonso y Raikkonen se verán de nuevo las caras en el circuito que alberga las famosas 500 Millas, donde el español intentará poner fin a la mala racha de no haber acabado nunca en la Motor Speedway de Indiana.

Líder del Mundial, con 59 puntos, tras haber ganado los de Malasia, Bahrein, San Marino y Europa, Alonso disputará su sexagésimo Gran Premio de Fórmula Uno, donde espera contener el avance de Raikkonen, que viene de ganar en Montreal su tercera carrera del año, después de las de España y Mónaco.

Para ello, Alonso -que abandonó en Canadá tras romper la suspensión trasera- debe conjurar el maleficio de Indianápolis, en la que nunca ha podido acabar una carrera de Fórmula Uno.

Si el de Montreal era en teoría un circuito que le iba mejor a los



Fernando Alonso.

Renault, que no acabaron -el italiano Giancarlo Fisichella también abandonó por un problema hidráulico-, éste, también sobre el papel, le va más a los McLaren de Raikkonen y del colombiano Juan Pablo Montoya, que en Canadá,

donde también llegó a comandar la carrera, vio la bandera negra y quedó descalificado por saltarse la luz roja a la salida del 'pit-lane'.

RIVALES. Montoya desea volver a saborear el triunfo -o al menos subir al podio- en un circuito en el que brilló en 2000, al ganar las 500 Millas como debutante, en el recinto deportivo con mayor capacidad del mundo, 250.000 personas sentadas, y que no se llenará el domingo porque la F-1 no tiene el mismo tirón que otras series en los Estados Unidos.

El récord de triunfos en Indianápolis lo tiene el malogrado Ayrton Senna, triple campeón del mundo, que lo ganó cinco veces.

En el mítico circuito estadounidense -con un trazado de 4.192 metros- arrancarán hoy los entrenamientos para la novena carrera del año, prevista el domingo a 73 vueltas.

Y tras la cuál, pase lo que pase, Alonso regresará a Europa para cruzar como líder, en el Gran Premio de Francia, el ecuador del Mundial 2005.

TENIS

Nadal, contra Spadea en la primera ronda de Wimbledon

EFE / LONDRES (REINO UNIDO)

El español Rafael Nadal, cabeza de serie número 4 del torneo de Wimbledon, se medirá en primera ronda con el estadounidense Vincent Spadea, y al quedar encuadrado en la parte baja del cuadro, caso de llegar ambos a semifinales, cruzaría raqueta con el también norteamericano Andy Roddick.

El suizo Roger Federer, primer favorito, tendrá un debut más cómodo ante el francés Paul-Henri Mathieu, en tanto que el australiano Lleyton Hewitt se las verá con el belga Christophe Rochus.

En cuanto al resto de los españoles, el sorteo no ha sido demasiado negativo para sus intereses, salvo en el caso de un doble enfrentamiento entre españoles, el que opondrá a Fernando Verdasco con Tommy Robredo y a David Ferrer con Guillermo García López.

Juan Carlos Ferrero, favorito tendrá que esperar a su rival que llega de la fase previa, mientras que Feliciano López se enfrentará al alemán Bjorn Phau.

BALONCESTO

Tau Cerámica y Real Madrid inician la lucha por el título

EFE / VITORIA

Luis Scola y Louis Bullock, jugadores fundamentales en el Tau Cerámica y Real Madrid, respectivamente, adelantaron ayer que se disponen a afrontar la final por el título de la Liga ACB «con ganas e ilusión».

La final entre vitorianos y madridistas, que hoy echará a andar en el Fernando Buesa Arena (20.15 horas), se disputará con un pabellón lleno.

«Nosotros estamos muy contentos de estar aquí en este momento, ya que hemos trabajado muy duro durante todo el año para alcanzar esta final, en la que van a estar, sin duda, los dos mejores equipos de la Liga ACB en la actual campaña», recalcó el jugador estadounidense del Real Madrid.

El pivote argentino Luis Scola, hombre 'franquicia' del Tau, abundó en parecidos términos que el jugador madridista, al incidir en lo largo que se está haciendo la actual temporada, aunque, pese a todo, está dispuesto a hacer un último esfuerzo para «poder ganar un título».

BALONMANO

Fis no podrá jugar ante Lituania por no tener aún la documentación española

Julio Fis, lateral hispano-cubano, que se encuentra entrenando con la selección española, no ha recibido respuesta sobre la documentación que tiene que recibir para poder jugar con el combinado nacional. «Aún no se nada», indicó el jugador, «me han dicho que tenga todo preparado, por si acaso, pero hasta el momento no tengo nada y todo indica que no jugaré por no resolverse el problema de mi pasaporte». Fis confesó estar fastidiado «por la situación, ya que estoy entrenando, sin convicción de jugar, realizando un esfuerzo y es difícil entrenar y saber que no puedo jugar». «Quiero jugar y hacerlo bien, pero es un tema que me perjudica. No se cuando se solucionará todo esto, pero de no solucionarse en lo que queda de esta semana iré Valladolid de inmediato para resolverlo todo», declaró.

ATLETISMO

España defiende su puesto en la Superliga

La selección española masculina, con las bajas de Joan Lino Martínez y David Canal, tratará evitar su condición de equipo ascensor en la Superliga que se disputará en Florencia desde hoy hasta el domingo. En teoría, España, es superior a la República Checa y deberá marcar de cerca a Polonia e Italia. Rusia, Francia y Gran Bretaña se presentan como las tres selecciones más fuertes. Los españoles deberían destacar en las pruebas que van del 800 al 5.000, con Antonio Reina, Juan Carlos Higuero, Jesús España y Juan Carlos de la Ossa. Manolo Martínez es favorito en peso y en disco se tiene que producir el salto de Mario Pestano.

VELA

El Desafío Español cumple en su debut en Valencia

El Desafío Español 2007 debutó en el Acto 4 de Valencia con un triunfo y una derrota, que entraba dentro de la lógica, pero despejó las dudas que habían surgido sobre su rendimiento en una jornada en la que no hubo lugar para las sorpresas y los favoritos cumplieron los pronósticos. El sindicato español, que volvía a la competición cinco años y medio después de su última participación en la edición de 1999, se impuso con eficacia al debutante United Internet Team Germany. En la segunda regata, el Desafío Español cayó ante el Luna Rossa, que siempre fue por delante durante el recorrido.

OLIMPISMO



Fotografías de los deportistas que irán en la delegación española a Singapur. / EFE

Gasol, Raúl e Induráin apoyarán a Madrid 2012 en Singapur

Pau Gasol, Raúl González y Miguel Induráin figuran entre los once deportistas que integrarán la delegación española que defenderá la candidatura de Madrid durante la asamblea del Comité Olímpico Internacional (COI) que el próximo 6 de julio en Singapur elegirá la ciudad que organizará los Juegos de 2012. Según informó ayer en rueda de prensa el vicescalde de Madrid, Manuel Cobo, de esta «representación de lujo» de deportistas españoles formarán parte también Manuel Santana, Arantxa Sánchez Vicario, Blanca Fernández-Ochoa, Manel Estiarte y Fermín Cacho. Aunque todavía no está decidido cuáles de ellos tomarán la palabra ante la asamblea olímpica, lo que se dará a conocer en los próximos días según adelantó Cobo, el vicescalde manifestó que su presencia en Singapur «es importante» porque «muchos miembros del COI les admiran o han sido compañeros suyos». Además, Estiarte e Induráin han sido premios Príncipe de Asturias, el mismo Estiarte y Arantxa Sánchez Vicario recibieron la Gran Cruz al Mérito Deportivo, Blanca Fernández-Ochoa fue premio Nacional del Deporte, Cacho ostenta título de Mejor Atleta Español de la Historia y Raúl el Premio al Buen Deportista.

CICLISMO

Rogers arrebató el liderato a Jan Ullrich en Suiza

El corredor alemán Jan Ullrich perdió ayer el liderato de la Vuelta a Suiza en beneficio del australiano del equipo Quick Step, Michael Rogers, que finalizó tercero en la quinta etapa de la ronda alpina donde se impuso en solitario el estadounidense Chris Horner (Saunier Duval). El líder del T-Mobile cedió en los kilómetros finales de la etapa medio minuto de ventaja a una avanzadilla del pelotón en la que se había colado Rogers.

La Vuelta a Asturias, marcada por la muerte de Alessio Galletti

La 49 edición de la Vuelta a Asturias, que dará comienzo hoy, está marcada por la retirada del equipo italiano Naturino Sapore producida tras el trágico fallecimiento de Alessio Galletti en la Subida al Naranco. Con la ausencia de las grandes figuras del pelotón, el favoritismo recae en el asturiano del Euskaltel Euskadi Samuel Sánchez. Además del equipo vasco, otro equipo del UCI Pro Tour tomará la salida en Oviedo, el T-Mobile.

El Gobierno impulsa el alquiler de viviendas 'asequibles' para jóvenes

Las personas que cobren anualmente entre 17.000 y 24.000 euros recibirán «importantes» ayudas para la adquisición de un piso protegido tanto de nueva construcción como usado

• La ministra María Antonio Trujillo señala en Barcelona que por primera vez se trabaja en un programa específico de arrendamiento dirigido a este colectivo.

EFE/ BARCELONA

La ministra de Vivienda, María Antonia Trujillo, presentó ayer diversas medidas que aplicará el Gobierno para facilitar el acceso de los jóvenes a la vivienda y que aprobará próximamente el Consejo de Ministros. Trujillo ha explicado estas medidas, integradas en el Plan de Vivienda 2005-08, en el marco de las jornadas sobre buenas prácticas en la gestión de las políticas municipales de juventud que organiza la Federación Española de Municipios y Provincias en La Farga de L'Hospitalet.

La ministra de Vivienda destacó que «por primera vez en la aprobación de los planes estatales de vivienda, el que vamos a aprobar próximamente contendrá un programa específico para facilitar el acceso de los jóvenes». Trujillo explicó que el programa contiene un capítulo específico dedicado a la juventud y prevé medidas concretas para facilitar el alquiler o la compra de un piso.

«El nuevo Plan Estatal de Vivienda 2005-08 facilitará a más jóvenes el acceso a la vivienda y también facilitará el cambio de vivienda protegida, desde una vivienda más pequeña a otra más grande, conforme vayan cambiando las circunstancias personales de los receptores de las políticas de vivienda, que mayoritariamente son jóvenes menores de 35 años», ha comentado Trujillo.

CAMBIO DE RESIDENCIA. Esta medida hará posible que los jóvenes que disfruten de una vivienda protegida puedan trasladarse a otra sin tener que devolver las ayudas recibidas, como sucedía hasta ahora



La ministra de Vivienda, María Antonia Trujillo, explicó el Plan de Vivienda para Jóvenes en Hospitalet de Llobregat./EFE

ra cuando se optaba a una modalidad diferente de vivienda protegida.

La ministra también anunció que se reforzarán las ayudas para pagar la entrada a la compra de una vivienda protegida a las personas cuyos ingresos no superen los 17.000 euros. Las personas que cobren anualmente entre 17.000 y 24.000 euros también recibirán ayudas para la adquisición de una vivienda protegida tanto de nueva construcción como usada, muy importantes, según Trujillo.

El Gobierno también prevé otorgar ayudas para la cuota del préstamo hipotecario de la vivienda protegida, ayudas que dependerán de la cuantía del préstamo y de las circunstancias personales.

La ministra de Vivienda señaló

Segunda casa

Un total de 69.000 británicos cuentan con una casa en propiedad en España, su destino favorito cuando se trata de adquirir una residencia en el extranjero. Un total de 257.000 británicos cuentan con una vivienda en el extranjero, en su mayor parte en nuestro país, seguido de Francia (51.000), EEUU (15.000), Portugal (5.000) e Italia (2.500), según el diario británico 'The Guardian'.

Más de un cuarto de millón de británicos contaban en 2004 con una residencia en el extranjero, un 20% más que el año anterior, unas residencias cuyo valor de mercado alcanza los 34.600 millones de euros el doble que hace cuatro años.

como una de las principales novedades del Plan de Vivienda 2005-08 la creación de un programa de vivienda joven en arrendamiento «por primera vez con un precio mensual asequible y que estará muy por debajo del libre». María Antonia Trujillo apuntó también la posibilidad de firmar convenios con los ayuntamientos para promover viviendas protegidas para jóvenes en arrendamiento y de carácter general.

«Todas estas medidas tienen como finalidad recuperar el tiempo perdido en construcción de vivienda protegida, que no ha dejado de descender en los 8 años anteriores», ha dicho Trujillo.

Según la ministra, en 1996 en España se edificaron 80.000 viviendas protegidas, una cifra que descendió hasta 40.000 en 2003.

Industria prepara un plan que penalizará el derroche y permitirá ahorrar energía

FAX PRESS/ MADRID

El ministro de Industria, Turismo y Comercio, José Montilla, ya tiene listo el Plan de Ahorro y Eficiencia y Energética, y el de Fomento de las Energías Renovables. Se trata de dos de los «planes estrella» de su Departamento y a través de los que se busca un consumo más eficiente de la energía y la diversificación en las fuentes

energéticas para reducir la excesiva dependencia que la economía española mantiene de determinadas materias primas.

Lo anunciaba ayer el ministro durante su comparecencia en la Comisión de Industria, Turismo y Comercio del Senado en la que avanzó que estos planes se aprobarán en las «próximas semanas» posiblemente a lo largo del julio y

con seguridad «antes de las vacaciones estivales», según apostilló.

«El Programa de Ahorro y Eficiencia Energética está acabado y se va a aprobar en las próximas semanas» respondió a una pregunta del senador del PNV, Francisco Xavier Albistur, a quien le explicó que este plan «trata de reducir el consumo energético, evitar el derroche y una de las medidas es penalizar a los de-

rochadores de energía». Sin embargo, Montilla reclamó comprensión a los senadores por no ser más explícito respecto al contenido, pendiente de debate en el Consejo de Ministros. No obstante, avanzó que esta nueva situación obligará a «modificar la estructura tarifaria» por la que se penalizará a los derrochadores y se compensará a los ahorradores.

LABORAL

El Ejecutivo propone subir en 2006 los sueldos de los empleados públicos un 2,7%

EUROPA PRESS/ MADRID

El Gobierno, a través del Ministerio de Administraciones Públicas (MAP), ha propuesto a los sindicatos de la Función Pública (CCOO, UGT y CSI-CSIF) una subida del 2,7% en el sueldo de los empleados públicos para 2006, que sería aplicable a todas las administraciones públicas.

Según explicaron en fuentes de (CSI-CSIF), este porcentaje corresponde a la previsión de inflación del Ejecutivo (2%) y a la inclusión de otro 20% del complemento de destino en las pagas extras, lo que se traduciría en un aumento salarial adicional del 0,7%. Con este aumento, el complemento de destino en las pagas extras alcanzaría el 80%. Además, aunque en este caso sólo sería de aplicación a la Administración General del Estado (AGE), el Ejecutivo ha planteado en la mesa de negociación destinar el 0,5% de la masa salarial al fondo de pensiones, más un 0,3% a fondos adicionales.

El salario de los empleados públicos adscritos a la Administración General del Estado podría elevarse un 3,5%, aunque hay que tener en cuenta que lo destinado al fondo de pensiones es, en realidad, una retribución diferida. Desde CSI-CSIF se está de acuerdo en separar en dos fases los aspectos retributivos (los relacionados con las Administraciones Públicas y los referidos al Estado), aunque confían en que el Gobierno mejore esta propuesta inicial, para superar la oferta retributiva de 2005 (que fue del 3,5%).

ESTADÍSTICA

La inflación baja hasta el 1,9% en la eurozona y en la UE en mayo

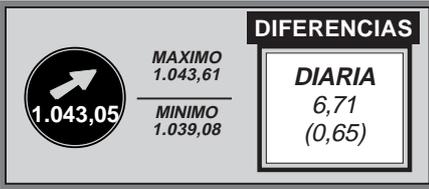
EFE/ BRUSELAS

La tasa de inflación anual tanto en la zona euro como en el conjunto de la Unión Europea (UE) se situó en mayo en 1,9%, frente al 2,1% registrado en abril, según informó ayer la Oficina Estadística Comunitaria, Eurostat.

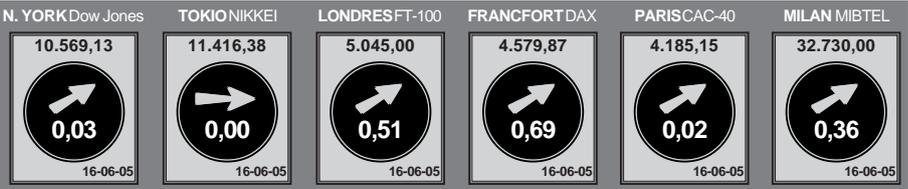
En mayo de 2004, la tasa de inflación en los países de la zona euro fue de 2,5% y en el conjunto de la Unión se situó en 2,4%.

La inflación en España fue el pasado mayo de 3% mientras que en abril fue de 3,5%, lo que supone una reducción de cinco décimas.

BOLSA DE MADRID



INDICE DE BOLSAS EXTRANJERAS



Fuente: Morgan Stanley. Telf. 901 11 64 31

Titulos	Cierre(Euros)	Dif.%	Vol(Titulos)	Dia		Año	
				Máx.	Min.	Máx.	Min.
Bienes de Consumo							
A. Domínguez	24,8	2,06	21.659	24,96	24,50	25,24	17,00
Aldeasa	36,13	0,06	1.358	36,13	35,50	36,57	30,30
Altadis	35,15	-1,51	22.068.910	35,67	34,79	36,00	31,19
Barón de Ley	37,49	0,51	11.350	37,55	37,30	41,00	36,02
Bodegas Riojanas	9,46	0,11	1.594	9,46	9,20	9,59	8,57
Camprofi	14,46	2,55	3.263.978	14,57	13,92	14,46	11,64
Cortefiel	18,7	-0,53	774.614	18,80	18,52	18,95	11,25
CVNE	12,4	-0,08	946	12,40	12,40	13,00	10,32
Dogli Int. Fabrics S.A.	5,12	0,99	64.226	5,12	5,02	5,33	4,08
Ebro Puleva SA	14,69	-0,41	722.243	14,80	14,63	15,01	10,51
Faes Fama	16,62	-	27.802	16,75	16,60	17,01	13,76
Inditex	21,7	0,74	2.723.312	21,75	21,55	23,93	20,97
Nata	6,86	-	15.569	6,90	6,86	7,05	5,08
Natracéutica S.A.	1,2	-0,83	245.957	1,21	1,20	1,27	0,77
Paternina	6,4	-0,31	6.221	6,40	6,40	6,60	6,07
Pescanova	19,95	8,42	27.003	20,50	18,21	19,95	15,65
Serv. Point Solut.	3,34	0,6	219.712	3,34	3,25	3,96	0,33
Prim. S.A.	17,95	0,22	1.682	18,00	17,90	20,89	17,00
Puleva Biotech	2,62	-0,38	22.863	2,66	2,62	2,90	2,56
SOS Quilera	10,9	-0,18	103.824	10,95	10,80	45,85	10,86
T. Algodonera	3,4	2,1	8.010	3,40	3,33	3,58	3,15
Vidrala	17,32	0,23	10.517	17,33	17,20	17,48	15,04
Viscofán	7,92	-1,25	157.376	8,00	7,88	8,65	7,24
Zelita	6,35	1,44	705.370	6,44	6,25	7,09	5,22

Titulos	Cierre(Euros)	Dif.%	Vol(Titulos)	Dia		Año	
				Máx.	Min.	Máx.	Min.
Bienes de Inversión e Intermedios							
Acerinox	11,73	1,73	3.973.412	11,82	11,54	13,73	11,30
Arcelor S.A.	16,6	3,94	3.005.229	16,61	16,11	19,44	15,11
CIE Automotive	13,41	0,22	1.168	13,41	13,41	13,55	11,45
Azkoyn	7,24	0,42	28.775	7,25	7,17	7,54	6,27
C. Portland	81	-	12.563	81,90	81,20	89,95	47,79
CAF	59	-	440	81,70	80,35	97,50	61,75
Duro Felguera	11,09	0,73	26.517	11,18	10,97	11,25	7,88
EADS	23,71	1,59	37.680	23,71	23,20	24,48	21,03
Ence	23,37	0,82	32.352	23,40	22,90	26,00	21,67
Enxos	1,06	-	1.708.474	1,06	1,04	1,11	0,58
E.del Zinc	1,84	-	0,00	-	0,00	2,08	1,84
Europac	4,44	4,23	797.714	4,44	4,26	4,44	3,63
Gamasa	11,24	1,44	1.746.522	11,27	11,14	11,66	9,99
Global Steel	4,38	-	0,00	-	0,00	4,40	2,23
Iberpapel	16,98	-0,12	507	17,00	16,85	17,62	15,35
Lingote	5,05	1	36.413	5,05	5,05	5,29	4,80
Mecalux	10,43	1,26	6.238	10,48	10,38	10,59	7,70
Miquel y Costas	32,39	0,4	15.040	32,50	32,35	40,70	31,62
Nicolás Correa	5,6	2,94	20.800	5,60	5,60	6,00	2,68
Reno de Medici	0,73	1,39	346.980	0,73	0,70	0,84	0,69
Seda Bama	2,75	2,23	294.525	2,78	2,71	2,75	2,23
Sriace	1,1	-2,65	1.210.993	1,13	1,09	1,30	0,77
Talasa	1,34	-	123.672	1,35	1,33	1,63	1,25
Tubopex	2,97	-1,66	486.272	3,04	2,95	3,02	1,91
Tubos Reunidos	13	0,08	1.520	13,00	13,00	13,25	7,15
Tudor	8,4	-	1.978	8,40	8,40	8,87	7,39
Uralita	4,23	1,68	245.660	4,23	4,18	4,49	3,65
Volkswagen	37,1	0,08	1.295	37,10	34,86	38,35	31,75
Zardoya Oils	22,35	3,19	232.800	22,42	21,85	25,30	18,90

Titulos	Cierre(Euros)	Dif.%	Vol(Titulos)	Dia		Año	
				Máx.	Min.	Máx.	Min.
Comun. y Serv. Información							
Antena3 TV	17,45	2,29	874.208	17,56	16,66	17,45	13,56
Ampar	5,17	0,78	274.819	5,20	5,10	5,52	4,03
Avanzit	1,37	-	694.098	1,38	1,36	1,97	1,35
Indra	15,54	0,91	309.512	15,55	15,38	15,54	12,17
Jazztel	1,22	1,67	17.850.919	1,22	1,18	1,58	0,74
Prisa	16,25	0,37	289.337	16,33	16,16	16,31	14,36
Recoletos	7,2	-	13.183	7,20	7,20	7,50	7,10
Sogecable	30,39	0,46	591.788	30,52	30,22	33,34	28,00
Tele 5	19,5	1,09	3.618.818	19,63	19,32	19,50	15,37
Telefónica	13,81	0,51	54.396.540	13,83	13,74	14,56	13,02
Telefónica Móviles	8,78	0,46	1.949.016	8,80	8,71	10,14	8,74
Tera	3,53	0,28	246.451	3,54	3,52	3,57	2,89

El "ave Ibx" retoma el vuelo
La bolsa española, que hoy ignoró la subida del precio del crudo, decidió retomar el vuelo tras el "descanso" de ayer y se revalorizó un 0,64%, por lo que cerró por encima de la cota de los 9.600 puntos y se colocó a tan sólo 9,6 puntos de su máximo anual. El selectivo español Ibx-35, que ha subido el 6% en 2005, terminó la sesión en 9.624,70 puntos, después de volver a intentar superar su mejor cierre del año, mientras los inversores apostaban por las comprar con un euro que continúa débil con respecto al dólar y un crudo que sube y continúa por encima de los 55 dólares. Las acereras vivieron un buen día, ya que Acerinox ganó el 1,73% y Arcelor lideró las subidas del selectivo (3,94%), después de que se conociese que esta última compañía podría estar interesada en la china Laitui Iron & Steel. Los principales parques europeos presentaron ganancias, al cierre, mientras la moneda común continuaba sin recuperarse y un euro se intercambiaba por 1,208 dólares. Así, Londres subió el 0,51 por ciento; París, el 0,69 por ciento y París el 0,20 por ciento, moviéndose estos dos últimos mercados en niveles de junio de 2002. Por su parte, las bolsas de Nueva York abrieron con tendencias mixtas, en medio de la subida de las acciones de empresas tecnológicas y cifras económicas que no cumplieron las previsiones de los analistas. Entre éstas, el número de solicitudes de subsidio por desempleo aumentó en 1.000 la semana pasada y se situó en 333.000, la cifra más alta desde el 28 de mayo.

Fecha	Dif. %	Dif.	Último
16/06/2005	0,64%	61,10	9624,70
15/06/2005	-	-	9563,60
14/06/2005	-	-	9614,40
13/06/2005	-	-	9579,20
10/06/2005	-	-	9561,50

Titulos	Cierre(Euros)	Dif.%	Vol(Titulos)	Dia		Año	
				Máx.	Min.	Máx.	Min.
TPI Pag Amar	6,76	-	696.312	6,78	6,72	7,32	6,58

Titulos	Cierre(Euros)	Dif.%	Vol(Titulos)	Dia		Año	
				Máx.	Min.	Máx.	Min.
Construcción							
Acciona	77,85	0,65	86.563	78,40	77,00	78,90	64,70
ACS	22,26	0,5	881.220	22,30	22,00	22,52	16,98
FCC	45,7	-0,02	490.930	45,87	45,20	47,80	34,39
Ferrovial	51	0,79	414.588	51,15	50,50	52,05	39,56
OH	10,31	-	551.684	10,47	10,10	11,50	6,31

Titulos	Cierre(Euros)	Dif.%	Vol(Titulos)	Dia		Año	
				Máx.	Min.	Máx.	Min.
Energía							
Bayer	28	-	200	28,00	28,00	28,20	23,50
Cepsa	33,06	0,52	20.378	33,06	32,76	33,06	29,79
Enagas S.A.	13,32	0,08	2.291.555	13,38	13,17	13,49	11,46
Endesa	18,18	-0,33	15.963.496	18,30	18,02	18,30	16,63
Gas Natural	22,79	-0,04	875.605	22,94	22,46	23,48	21,69
Hullas C. Cortés	9,82	-	0,94	9,83	9,82	10,80	9,51
Iberdrola	21,27	0,33	8.362.323	21,49	21,03	21,57	18,40
Red Eléctrica	20,73	1,62	788.870	20,81	20,34	21,44	16,33
Repsol	20,9	1,11	11.908.738	20,97	20,71	21,35	18,55
Unión Fenosa	24,22	0,62	1.193.642	24,27	23,71	25,11	19,09

Titulos	Cierre(Euros)	Dif.%	Vol(Titulos)	Dia		Año	
				Máx.	Min.	Máx.	Min.
Servicios de Mercado							
Abengoa	9,74	0,41	240.945	9,88	9,55	10,16	7,37
Aberis	19,84	-0,1	729.830	19,95	19,73	19,96	16,18
Agua Barria	17,46	0,06	777.419	17,64	17,35	17,55	15,26
Amadeus	7,33	0,27	1.831.782	7,33	7,31	7,50	7,20
Befesa	14,75	-0,07	1.141	14,76	14,50	15,20	13,01
Centra Inf Transp.	8,95	-0,33	1.584.424	8,98	8,90	9,25	8,08
Imn.Colonial	43,2	2,61	85.778	43,20	41,33	43,20	29,15
Electror	4,6	-	200	45,00	45,00	45,99	40,01

Titulos	Cierre(Euros)	Dif.%	Vol(Titulos)	Dia		Año	
				Máx.	Min.	Máx.	Min.
Europistas	5,52	2,79	154.349	5,52	5,38	5,60	5,14
Fadesa Inmobiliaria	22,1	0,91	296.013	22,16	21,01	22,60	14,71
Funespaña	9,5	-0,73	78.283	9,69	9,31	10,09	6,57
Iberia	2,5	2,04	4.400.954	2,50	2,44	2,76	2,38
Ibex35	8,46	0,12	960	8,46	8,43	13,00	4,52
Indo Internac.	6,49	-0,92	16.140	6,60	6,49	7,19	5,81
G. Inmocaral S.A.	2,08	-	69.770	2,12	2,08	2,56	1,95
Logista	42,5	-0,12	133.861	42,80	41,87	44,00	38,00
Metrovacesa	50,5	2,02	404.803	50,70	49,51	52,50	35,15
NH Hoteles	10,94	0,74	681.841	10,98	10,88	10,94	9,38
Prosegur	17,55	2,45	55.411	17,55	17,13	17,78	14,00
Sacyr-Valle	18,66	2,13	1.206.389	18,93	18,26	18,66	11,99
Sol Meliá	9,18	0,22	224.926	9,25	9,05	9,31	7,28
Sotogrande</							

FONDOS DE INVERSION

FONDO	VO*	V.Liquid.	R.Mes%	R.Año%	Pat.Mill.
AHORRO CORPORACION					
AC Acciones	RV	18,17	1,58	10,93	290.429,512
AC Dinerplus	D	8,20	0,07	1,03	1.750.218,970
AC Divisa		7,50	2,82	9,99	26.834,904
ACLargo FT	RF	11,64	0,15	1,68	185.565,145
Ahorrofondo	MRV	43,85	0,85	5,11	409.358,019
Ahorrofondo 20	MRF	7,38	0,43	2,43	105.408,480
Caja Segovia Renta	RFC	10,54	0,75	0,75	4.140,136
BANCO ATLANTICO					
Atlantico Divisa	RF	9,12	0,00	1,37	6.533,740
Atlantico Euroaccion	RV	4,28	0,00	1,28	10.175,235
Atlantico Plus	GRV	9,60	0,06	0,76	68.265,665
Bolsatlantico	RV	11,83	0,00	4,58	42.531,208
Dineratlantico	D	14,79,23	0,00	0,23	80.934,397
Fondatlantico	RFC	17,45	0,00	0,21	51.661,247
BANCO POPULAR					
Eurovalor Bolsa	RV	219,13	1,28	9,59	349.656,982
Eurovalor Dinero	D	1584,65	0,05	0,63	1.157.953,065
Eurovalor Global Asegurado	GRV	84,52	0,42	2,03	106.755,762
Eurovalor Interdinicos	GRV	81,30	0,90	8,29	166.125,661
Eurovalor Mixto 15	MRF	75,86	0,20	1,69	64.812,473
Eurovalor mixto 70	MRV	2,90	2,01	7,93	303.840,481
Eurovalor Renta Fija	RF	6,26	0,11	0,72	273.331,084
Eurovalor RF Conto	RFC	78,80	0,06	0,69	223.517,018
Eurovalor RF Intern.	RFC	97,94	0,70	2,59	52.211,462
Eurovalor Tesoreria	D	817,84	0,04	0,56	495.001,206
BANCO SABADELL					
SBD Garantia Anual 3	GRF	9,97	0,22	1,64	57.873,152
Solbank Bonos Euro	RF	9,43	0,57	2,47	11.393,707
Solbank Dinero	D	8,28	0,05	0,63	17.771,156
Solbank Interes Euro	RFC	12,78	0,12	0,33	36.138,954
BANKINTER					
BK Bolsa Europa	RV	28,36	3,21	8,47	69.827,546
BK Dinero	D	12,29,18	0,04	0,64	137.680,080
BK Dinero 97	D	715,13	0,04	0,65	79.821,544
BK Fondo Bonos	RF	914,58	0,37	4,76	280.501,990
BK Mixto Europa 20	MRF	70,63	0,75	2,38	40.433,216
Cuenta Fiscal III	RFC	1004,89	0,33	-0,36	17.866,238
BBVA					
BBVA Bolsa 2	RV	19,76	1,44	9,10	439.340,359
BBVA Bolsa Europa	RV	70,46	2,65	11,82	547.709,075
BBVA Bolsa Internacional	RV	12,29	2,84	10,68	160.484,287
BBVA Bono 2004 C	GRF	10,25	0,00	-	7.052,657
BBVA Bono 2005	GRF	14,72,81	0,05	0,65	118.564,333
BBVA Bono 2006 A	GRF	854,27	0,20	1,55	246.373,995
BBVA Bonos Internacional	RF	13,06	0,67	4,20	91.200,021
BBVA Divida FT	RF	160,45	0,27	2,01	205.432,243
BBVA Dinero	D	1921,72	0,04	0,59	7.169.277,725
BBVA Fondobolsa Japon 2	GRV	7,13	0,00	0,03	1.344,029
BBVA Fondobolsa Japon 3	GRV	7,49	0,01	0,13	6.012,610
BBVA Gar. Flexible III	GRV	929,19	0,00	-	99.334,787
BBVA RF Conto	RFC	16,33	0,00	0,31	1.130.752,243
BETA MEESPIERSON					
Beta Acciones	RV	135,82	1,75	10,39	20.688,740
Beta Dinero	D	1498,67	0,05	0,66	29.240,462
Beta Europyme Acciones	RV	5,96	0,00	-	1.971,238
Beta Renta	RF	17,67	0,18	0,97	16.764,553
Global Assets Fund	MRV	6,86	1,56	6,63	5.068,081
BNP PARIBAS					
BNP Ahorro	RF	10,78	0,00	-	15.790,133
BNP Bolsa	RV	15,95	0,00	-	48.735,741
BNP Global 15-85	MRF	9,28	0,52	2,87	81.954,735
BNP Global 50-50	MRV	11,89	1,65	7,08	135.557,341
CAJA ESPAÑA					
Fondoespana 2002	GRV	97,00	0,67	4,05	53.346,993
Fondoespana Bolsa	RV	94,67	1,85	10,93	47.449,356
Fondoespana FT	RFC	77,41	0,17	1,72	110.013,599
Fondoespana Futuro	RF	82,52	0,19	1,69	46.196,087
Fondoespana Global	MRF	77,00	0,50	2,41	88.791,745
Fondoespana Int VI	GRV	71,09	0,01	0,03	36.847,545
CAJA SALAMANCA Y SORIA					
Fondueiro Bolsa	RV	396,27	2,19	12,72	20.791,869
Fondueiro Dinero	D	1028,85	0,04	0,70	243.714,006
Fondueiro Garantizado	GRV	400,63	0,30	3,60	32.250,055
Fondueiro Plus	MRV	499,28	1,70	9,65	23.177,261
Inverbonos	MRF	11,99	0,87	4,62	51.655,341
CITIGROUP					
Citicasht Fund	D	998,54	0,06	0,80	131.496,971
Citidiner	D	748,63	0,05	0,80	111.984,762
Citifondo Premium	RFC	1082,43	0,02	0,31	14.902,002
Citifondo RV	RV	29,74	1,76	10,64	54.275,041
Citimoney	D	1298,81	0,03	0,53	59.945,731
DEUTSCHE BANK					
DB Alemania	MRV	8,61	0,00	-	11.378,055
DB Bolsa Universal	RV	4,12	0,00	-	12.418,056
DB Diner	D	1190,90	0,06	0,64	494.393,774
DB Invest	RFC	12,25	0,23	1,01	63.997,650
DB Mixta	MRV	19,34	0,78	4,85	117.775,256

C: Convertibles; D: Dinero; GA: Gestión Alternativa; GM: Garantizados Mixtos; GRF: Garantizados RF; GRV: Garantizados RV; I: Inmobiliarios; MD: Mixtos Dinamicos; MRF: Mixtos Flexibles; MRV: Mixtos RV; RF: R. Fija; RFC: RF Corto Plazo; RV: R. Variable; W: Warrants.

FONDO	VO*	V.Liquid.	R.Mes%	R.Año%	Pat.Mill.
DB Mixta II	MRV	18,38	0,00	-	37.143,643
LA CAIXA					
Fonc. 17 Mixto Internacional	MRV	10,10	1,49	6,93	17.876,160
Fonc. 18 RV Mixto Internacional	MRV	8,86	1,49	6,93	7.426,153
Foncaixa 57 RFLargo Euro	RFC	15,01	0,12	0,60	239.703,450
Foncaixa 94 FF Bolsa Europea	GRV	6,48	0,15	1,36	70.838,519
Foncaixa Ahorro 2	RFC	18,86	0,10	0,30	105.855,841
Foncaixa Ahorro 31	RFC	2,35	0,11	0,56	48.072,032
Foncaixa Ahorro 34	RFC	9,77	0,14	0,95	78.206,482
Foncaixa Ahorro 36	RFC	12,31	0,12	0,60	14.220,825
Foncaixa Ahorro 7	RFC	16,72	0,14	0,94	1.570.812,827
Foncaixa Bolsa 5	RV	24,42	2,61	10,83	693.042,818
Foncaixa Futuro 24	GRV	6,56	0,00	-	22.228,331
Foncaixa Internacional 1	RFC	0,36	-	10,09	37.526,285
Foncaixa Mixto 25	MRF	7,70	0,49	2,97	252.279,071
Foncaixa Mixto 28	MRF	7,71	0,49	2,99	314.916,775
MORGAN STANLEY					
MS Bolsa	RV	25,99	2,43	9,04	211.942,275
MS Bolsapuls	RV	18,81	2,71	7,31	396.627,047
MS Dinerplus	RFC	1420,50	0,04	0,49	106.075,923
MS Divisa	RFC	8,59	0,74	4,03	11.152,569
MS Euro Acciones	RV	7,16	2,71	7,39	214.714,699
MS Euro Divida	RF	8,37	0,63	3,27	17.344,842
MS Euro Global	MRV	7,91	1,19	3,82	275.121,938
MS Euro Selección	RV	8,78	3,38	9,36	35.829,689
MS Eurofondo 1	GRV	10,02	0,28	1,82	28.118,199
MS Fiva	MRF	17,42	0,84	2,52	131.985,651
MS Fondo 19	MRV	18,12	1,37	4,54	620.214,193
MS Fondo 25	D	890,05	0,05	0,64	477.678,080
MS Fondos Agresivo	MRV	8,87	1,80	6,36	-
MS Fondos Conservador	MF	10,18	0,61	2,58	-
MS Fondos Moderado	MF	9,45	1,28	4,93	-
MS Latinoamérica	RV	6,42	4,16	19,69	52.501,983
MS Multigestión Agresivo	RV	16,62	2,08	7,27	-
MS Multigestión Conservador	RF	12,48	0,78	2,97	-
MS Multigestión Moderado	RF	13,96	1,57	5,58	-
MS Multigestión RV	RV	6,28	2,44	8,25	164.317,700
MS Renta Internacional	RF	18,30	0,92	5,98	301.421,166
MS Tesoreria Plus	RFC	11,72	0,09	1,06	64.797,715
MSS Asian Equity A	RV	18,95	4,06	17,85	22.318,684,100
MSS Emerging Mark Eq A	RV	16,06	3,95	17,66	32.030,298,300
MSS Euro Strategic Bd A	RF	29,03	0,66	3,49	21.062,940,700
MSS Europ. Curr. High Yld A	RF	10,89	1,40	-0,73	81.013,004,800
MSS European Value Eq A	RV	27,08	2,54	10,17	50.996,808,200
MSS Global Bond A	RF	22,82	1,51	7,49	24.875,839,600
MSS Global Brands A	RV	36,01	2,65	18,07	44.500,247,600
MSS Global Sm Cap Val A	RV	23,54	5,28	13,94	115.667,170,000
MSS Global Value Eq A	RV	31,73	3,02	11,80	89.358,974,300
MSS Japanese Value Eq A	RV	6,82	2,10	6,73	29.297,325,200
SCH					
Banesdeuda FT	RFC	621,93	0,14	1,03	115.460,762
Banesto Dinero	RFC	15,48	0,02	0,28	735.419,401
Banesto G Bolsa Eur 2003A	GRV	9,66	0,21	5,27	61.931,275
BCH 2004	GRF	93,72	0,05	0,92	14.977,220
BCH 5 A	GRF	95,74	0,00	0,22	10.847,145
BCH Acciones	RV	12,70	1,76	10,64	269.817,457
BCH Bonos Fondosoro	RF	773,79	0,23	1,96	122.235,608
BCH Fondimo 1	D	1807,93	0,04	0,54	511.481,309
BCH Fondimo 2	D	1188,15	0,04	0,57	310.106,780
BCH Int. Acciones	RV	100,10	2,71	10,59	58.763,872
BCH Interes Diario	RFC	7,76	0,00	0,06	332.918,613
BCH Internet	RV	28,55	1,12	1,58	74.820,973
BSN Banif Acc. Esp.	RV	30,80	0,00	4,10	312.892,707
BSN Banif Dinero	D	1837,39	0,05	0,65	478.494,959
BSN Banif Europa RF	RFC	19,27	0,23	1,92	45.063,949
BSN Banif SILLA	RV	14,76	4,45	26,21	45.130,392
BSN Banif Tesoreria FT	D	1127,79	0,02	0,51	54.611,952
Dineractivo	D	1457,39	0,04	0,52	393.338,729
Extraidiner Banesto	D	852,21	0,04	0,55	1.994.392,441
Fontanest II	RF	12,75	0,29	1,79	279.637,981
Fontventure	RV	18,48	2,72	10,53	34.395,823
Sant. A Bolsa Indices	GRV	1266,31	0,35	3,29	71.013,889
Sant. Acciones	RV	2,43	2,69	10,18	437.706,619
Sant. Ahorro	RFC	15,16	0,00	0,05	70.918,994
Sant. Bolsa Europea A	GRV	1226,43	0,21	1,18	346.630,033
Sant. Dinero FT.	D	1270,40	0,03	0,51	2.822.926,406
Sant. Euroslx Garant.	GRV	941,09	0,88	3,32	68.157,184
Sant. Futuro	RF	20,78	0,23	1,87	639.965,938
Sant. Garantizado Mixto	GRV	1030,30	0,05	0,05	136.525,688
Sant. Indice	RV	14,36	1,92	11,42	124.781,815
Sant. Siglo XXI 3	GRF	12,05	0,34	3,17	58.362,741
Sant. Tesoreria	D	1591,79	0,04	0,59	3.437.235,476
SCH Acc. España 1 Plus	RV	17,49	1,86	12,40	243.853,242
SCH Grandes Valores	RV	64,32	1,90	11,38	29.573,175
SCH Mixto Renta Fija 90/10	MRF	10,85	0,37	2,01	212.223,178

Los valores liquidativos de los Fondos están expresados en Euros.

GUÍA DE SERVICIOS PROFESIONALES

Información y contratación de anuncios en esta sección:
Telf. 921 43 72 61 / publicidad@eladelantado.com

Funerarias

AGENCIA FUNERARIA SANTA TERESA
TANATORIO SEGOVIANO
SAN JUAN DE LA CRUZ

DELEGACIONES EN TODA LA PROVINCIA

TANATORIOS EN: **SEGOVIA**
NAVA DE LA ASUNCIÓN **RIAZA**
SANCHONUÑO **CANTIMPALOS**
PRÁDENA **CARBONERO EL MAYOR**

ATENCIÓN PERMANENTE
24 HORAS

☎ 902 02 23 24

TELÉFONOS

921 43 00 28 - 921 42 58 10

EN MADRID: 902 42 52 42

Residencias 3ª Edad

Residencia 3ª Edad

Prádena Salud

Válidos y asistidos

médico, Enfermera,
fisioterapeuta,
terapia Ocupacional,
podología,
peluquería, etc.

tel: 921 507 385
629 643 204 - 616 956 014
c/ Ferial 14 Prádena (Segovia)

Clínicas Ginecológicas

DR. J. IGNACIO BERMEJO
AYCART

Obstetricia y Ginecología
Ecografía

Avda. Fernández Ladreda nº 11 2º A
Teléfono 639 81 72 14

Limpiezas

LIMPIEZAS ERESMA

C/Obispo Quesada, 14, bajo
40006 SEGOVIA
Teléfonos 921 437 806
609 875 077

Asesorías

H&M Asesores

Asesoría Integral de Empresas
Fiscal ↔ Laboral ↔ Contable
Financiero ↔ Seguros

C/ de los Almendros, 3 - 1º B
40002 SEGOVIA
Telf. 921 43 33 62 Fax 921 41 29 74

Cirugía Plástica

Te ayudamos a sentirte mejor. Más cerca de ti, ahora en Segovia. Ven a conocernos, la primera consulta es gratuita.

Experiencia y Profesionalidad

en Segovia:
Dr. José Javier de la Fuente

Tfno. cita:
921 460 114
647 555 229

cirestética
cirugía plástica reparadora y estética



Decoración

JUNIO 15% Dto. PLAFONES
12 MESES 12 OFERTAS

otra forma de iluminar tu vida

DE PABLO
iluminación

Alfonso VI, 31 (Barrio El Carmen)
40004 SEGOVIA Telf. 921 43 54 10

Imprentas

EL ADELANTADO DE SEGOVIA

Solicite presupuesto sin compromiso.

921 43 72 61

BOX TU MUNDO

Luz de Castilla CENTRO COMERCIAL DE SEGOVIA
Ctra. Madrid-Segovia s/n Telf. 921 44 80 68

Compra tus entradas: 90 CINEBOX (902 463 269)
Día espectador: JUEVES pagina web: www.cinebox.es

<p>Sala 1 Laborables: 18,45/21,35 Sábados y festivos: 12,30/16,00/18,45/21,35 Madrugadas (viernes y sábados): 00,35</p> <p>No recomendada menores de 7 años</p> <p>Star Wars: Episodio III</p>	<p>Sala 2 Sábados y festivos: 12,30/16,20</p> <p>Recomendada para todos los públicos</p> <p>Robots</p> <p>Laborables: 18,10/20,20/22,30 Sábados y festivos: 18,10/20,20/22,30 Madrugadas (viernes y sábados): 00,40</p> <p>No recomendada menores de 13 años</p> <p>No nos vos, soy yo</p>	<p>Sala 3 Laborables: 18,15/20,25/22,40 Sábados y festivos: 12,15/16,00/18,15/20,25/22,40 Madrugadas (viernes y sábados): 00,55</p> <p>No recomendada menores de 7 años</p> <p>Tercera identidad</p>	<p>Sala 4 Laborables: 18,30/20,30/22,30 Sábados y festivos: 12,15/16,30/18,30/20,30/22,30 Madrugadas (viernes y sábados): 00,30</p> <p>Recomendada para todos los públicos</p> <p>Madagascar</p>
<p>Sala 5 Laborables: 19,00/22,00 Sábados y festivos: 12,30/16,00/19,00/22,00 Madrugadas (viernes y sábados): 01,00</p> <p>No recomendada menores de 13 años</p> <p>Batman Begins</p>	<p>Sala 6 Laborables: 19,00 Sábados y festivos: 12,00/16,10/19,00</p> <p>Tapas</p> <p>Laborables: 22,00 Sábados y festivos: 22,00 Madrugadas (viernes y sábados): 00,25</p> <p>No recomendada menores de 18 años</p> <p>Danny the dog</p>	<p>Sala 7 Laborables: 18,20/20,30/22,40 Sábados y festivos: 12,10/16,10/18,20/20,30/22,40 Madrugadas (viernes y sábado): 00,45</p> <p>No recomendada menores de 7 años</p> <p>Kung-fu-sion</p>	<p>Sala 8 Laborables: 18,50/21,45 Sábados y festivos: 12,15/16,00/18,50/21,45 Madrugadas (viernes y sábados): 00,35</p> <p>No recomendada menores de 13 años</p> <p>El reino de los cielos</p>

Multicines Miró
C/ Gob. Fernández Jiménez, 6 Tfnno 921 41 27 91

Multicines Miró

<p>Sala 1</p> <p>Viernes: 18,00/21,00/00,00 Sábado: 17,00/20,00/23,00 Domingo: 16,30/19,30/22,30 De lunes a jueves: 20,00/23,00</p> <p>No recomendada para menores de 13 años</p> <p>Batman Begins</p>
<p>Sala 2</p> <p>Viernes: 18,00/20,00/22,00/00,00 Sábado: 17,00/19,15/21,30/23,30 Domingo: 16,30/18,30/20,45/22,45 De lunes a jueves: 20,00/22,30</p> <p>Recomendada para todos los públicos</p> <p>Madagascar</p>
<p>Sala 3</p> <p>Viernes: 20,30/23,00 Sábados: 19,45/23,00 Domingo: 17,00/19,45/22,00 De lunes a jueves: 22,30</p> <p>No recomendada para menores de 13 años</p> <p>Algo en común</p> <p>Viernes: 18,00 Sábado y Domingo: 17,00 De lunes a jueves: 20,00</p> <p>No recomendada para menores de 7 años</p> <p>Tierra de abundancia</p>



PRIMER ANIVERSARIO
EL SEÑOR

D. Pablo García Martín

Que falleció en Segovia el día 18 de junio de 2004

Habiendo recibido los Santos Sacramentos y la Bendición de Su Santidad

D. E. P.

Esposa, Rosa María de Santos Alonso; hijos, Eugenio-Pablo y Ángela; hermanos, sobrinos y demás familia,

Ruegan una oración por su alma

La misa que se oficie mañana día 18 de junio, a las 20,30 horas, en la iglesia parroquial de Aguilafuente, será aplicada por su eterno descanso.



HORARIO DE TRENES

TREN	OBSERVACIONES	SEGOVIA					MADRID								
		SEGOVIA	NAVAS DE RIOFRÍO	ORTIGOSA DEL M.	OTERO DE H.	LOS ANGELES S.R.	EL ESPINAR	SAN RAFAEL	TABLADA	CERCEDILLA	VILLALBA DE G.	MADRID-CH	MADRID-N.M.	MADRID-R.	MADRID-AT.
R	(1)	5,55	-	6,06	-	-	6,21	6,24	-	6,37	7,00	7,39	7,44	7,48	7,52
R	(1)	6,55	7,04	-	7,12	7,15	7,21	7,24	-	7,37	8,00	8,39	8,44	8,48	8,52
R		8,55	9,03	9,07	9,13	-	9,20	9,23	9,30	9,35	9,58	10,37	10,42	10,46	10,50
R		10,55	11,03	-	11,13	-	11,20	11,23	-	11,35	11,58	12,37	12,42	12,46	12,50
R		12,55	13,03	13,07	13,13	-	13,20	13,23	-	13,35	13,58	14,37	14,42	14,46	14,50
R		14,55	15,04	-	15,11	15,14	15,18	15,21	-	15,33	15,56	16,37	16,42	16,46	16,50
R	(2)	16,50	-	-	-	17,10	17,14	17,17	17,24	17,35	17,58	18,37	18,42	18,46	18,50
R	(3)	18,55	19,04	19,07	19,11	-	19,18	19,21	-	19,33	20,00	20,37	20,42	20,46	20,50
R		20,55	21,02	21,05	21,10	21,13	21,18	21,21	-	21,35	21,58	22,36	22,41	22,45	22,49

OBSERVACIONES: NOTA: Estos trenes efectúan otras paradas en el núcleo de Cercanías. (1) Circula laborables excepto sábados, 19:03; 8 y 9:04/04. (2) Efectúa parada en Guadalupe (15:24h.) y Tablada (15:27h.) sábados, domingos y festivos. (3) Efectúa parada en Guadalupe (17:20h.) sábados, domingos y festivos. R Regional.



HORARIO DE AUTOBUSES

SALIDAS DE SEGOVIA

LUNES A VIERNES LABORABLES

ABADES: 13,30 y 19,30 horas.
AGUILAFUENTE: 12,00, 13,30, 16,45 (Cambio en Torrecaballeros) y 18,30 horas.
ARANDA DE DUERO: 13,00; 19,30 horas. A las 18,00 horas (sólo Viernes durante periodo lectivo).
AREVALO: 18,30 horas.
AYLLON: 12,30 y 18,00 horas.
BERNARDOS: 14,30 horas.
CANTALEJO: 12,00; 13,00; 14,00; 18,00 y 19,30 horas. A las 21,00 horas (Sólo Viernes).
COCA-NAVA DE LA ASUNCIÓN: 12,30; 14,00; 18,30 y 19,30 horas.
CUEVAS DE PROVANCO: 13,30 y 18,30 horas.
ESPIRDO: 13,30 horas (Sólo Jueves).
FUENTESAUCO: 12,00; 13,30 y 18,30 horas.
FUENTETIUDENA: 13,30 y 18,30 horas.
HUYUELOS: 13,00 horas.
LABAJOS: 13,30 horas.
LA HIGUERA: 13,30 horas (Sólo Jueves).
MARIQUAN: 13,30 y 19,30 horas.
MARTÍN MUÑOZ DE LAS POSADAS: 14,00 y 18,30 horas.
NAVAFRÍA: 12,30 (Martes y Miércoles entra por el pueblo); 14,00 y 18,00 horas.
NAVAS DE ORO: 12,30; 14,30 y 19,30 horas.
PALAZUELOS: 7,40; 8,55; 12,00; 13,00; 14,15; 15,15; 16,00; 19,00, 20,00 y 20,55 horas.
PRADENA: 12,30; 14,00 y 18,00 horas.
REBOLLO: 12,45 horas (Lunes, Jueves y Viernes Laborables).
RIAZA: 12,30; 14,00 y 18,00 horas.
SACRAMENIA: 13,30 y 18,30 horas.
SAMBOL: 14,30 y 19,30 horas.
SANGARCIA: 13,00 horas.
SANTA MARIA DE NIEVA: 12,30; 14,00; 14,30; 18,30 y 19,30 horas.
SANTILUSTE DE SAN JUAN BAUTISTA: 14,00 y 18,30 h.
SAN CRISTOBAL DE SEGOVIA: 7,40; 8,30; 11,00; 12,00; 13,00; 14,15; 15,15; 19,00; 20,15 y 20,55 horas.
SAN ILDEFONSO: 7,40; 8,50; 10,30; 11,30; 12,30; 13,30; 14,00; 15,30; 17,00; 18,45; 20,15; 21,00; 21,30.
SEPULVEDA: 12,00; 14,00; 16,45 y 18,00 horas.
TORRECABALLEROS: 8,30; 11,00; 12,00; 13,00; 14,00; 15,15; 16,00; 19,00 y 20,15 horas.
TUREGANO: 12,00; 13,00; 14,00; 16,45 (Cambio en Torrecaballeros); 18,00 y 19,30 horas. A las 21,00 horas (Sólo Viernes).

VALSAIN: 7,40; 8,50; 11,30; 14,00; 15,30; 17,00; 18,45; 20,15
VALTIENDAS: 19,30 horas (Lunes y Viernes)

SÁBADOS LABORABLES

ABADES: 13,30 horas.
AGUILAFUENTE: 12,00 horas (Cambio en Torrecaballeros) y 13,30 horas.
ARANDA DE DUERO: 13,00 horas.
AREVALO: 13,00 horas.
AYLLON: 14,00 horas.
BERNARDOS: 13,30 horas.
CANTALEJO: 13,00; 14,00 y 18,00 horas.
COCA-NAVA DE LA ASUNCIÓN: 13,00 horas.
FUENTESAUCO: 13,30 horas.
LABAJOS: 13,30 horas.
NAVAS DE ORO: 13,30 horas.
PALAZUELOS: 12,00; 13,30; 19,30 y 22,30 horas.
RIAZA: 14,00 horas.
SAN CRISTOBAL DE SEGOVIA: 9,05; 12,00; 13,30; 19,30 y 22,30 horas.
SACRAMENIA: 13,30 horas.
SANTA MARIA DE NIEVA: 13,00 y 18,30 horas.
SANTILUSTE DE SAN JUAN BAUTISTA: 14,00; 18,30 y 22,30 horas.
SANTA MARIA DE NIEVA: 13,00 y 18,30 horas.
SEPULVEDA: 12,00 y 14,00 horas.
TORRECABALLEROS: 9,05; 12,00; 13,30; 14,00; 19,30 y 22,30 horas.
VALSAIN: 7,40; 8,50; 11,30; 13,30; 15,30; 17,00; 18,45; 20,15

DOMINGOS Y FESTIVOS

ARANDA DE DUERO: 13,00 horas.
AYLLON: 18,30 horas.
CANTALEJO: 13,00 y 19,30 horas.
COCA-NAVA DE LA ASUNCIÓN: 18,30 horas.
FUENTESAUCO: 19,30 horas.
NAVAS DE ORO: 18,30 horas.
PALAZUELOS: 13,30; 19,30 y 22,30 horas.
PRADENA: 18,30 horas.
RIAZA: 18,30 horas.
SACRAMENIA: 19,30 horas.
SAN CRISTOBAL DE SEGOVIA: 13,30; 19,30 y 22,30 h.
SAN ILDEFONSO: 10,30; 11,30; 13,30; 15,30; 17,00; 18,45; 20,15; 21,30; 22,30 horas.
SANTA MARIA DE NIEVA: 18,30 horas.
TORRECABALLEROS: 13,30 y 22,30 horas.
VALSAIN: 10,30; 13,30; 15,30; 17,00; 18,45; 20,15 horas

SALIDAS HACIA SEGOVIA

LUNES A VIERNES LABORALES

ALDEALCORVO: 7,00 horas.
ABADES: 19,50 y 18,20 horas.
AGUILAFUENTE: 7,45; 10,45 y 15,45 horas.
ARANDA DE DUERO: 7,00 y 17,30 horas.
AREVALO: 7,00 horas (Lunes y Viernes) 7,15 horas (Martes, Miércoles, Jueves y Sábados).
AYLLON: 7,10 y 9,00 horas.
BERCIMIUEL: 7,00 horas (Lunes y Viernes).
BERNARDOS: 8,10 horas.
BOCEQUILLAS: 7,00 horas.
CAMPO DE SAN PEDRO: 6,55 horas (De Lunes a Viernes).
CANTALEJO: 8,00; 9,30; 10,10; 15,00 y 18,10 h.
CANTALEJO-CUELLAR: 7,00 horas.
COCA: 7,55; 9,50; 15,00 y 16,10 horas.
CUELLAR-CANTALEJO: 15,00 horas.
CUEVAS DE PROVANCO: 7,00 horas.
ESPIRDO: 9,15 horas (Sólo Jueves).
FUENTE DE SANTA CRUZ: 7,40 horas (Sólo Jueves).
FUENTEMAZARRA: 6,45 horas (Lunes y Viernes).
FUENTESAUCO: 7,30; 10,30 y 15,30 horas.
FUENTETIUDENA: 7,00 horas.
HUYUELOS: 9,00 horas.
JOYROS DE VOLTORIA: 8,00 horas.
LABAJOS: 7,35 horas (Lunes y Viernes) y 10,15 horas.
LOS HUERTOS: 9,15 horas (Lunes, Jueves y Viernes).
LUNOPEDRO: 7,45 y 15,55 horas.
NAVA DE LA ASUNCIÓN: 8,10; 10,10; 15,15 y 16,20 horas.
NAVAS DE ORO: 7,55; 9,45 y 16,05 horas.
NAVAFRÍA: 8,15 horas (cruce); 10,15 horas (pueblo) y 16,00 horas (cruce).
PALAZUELOS: 7,20; 8,00; 9,15; 10,30; 13,25; 14,35; 15,35; 17,40; 19,20; 20,30 y 21,25 horas.
PEÑAZA: 7,30 horas.
REBOLLO: 8,00 horas (Lunes, Jueves y Viernes).
RIAZA: 7,30; 9,20 y 15,40 horas.
RIAZA-CANTALEJO: 6,45 horas.
SACRAMENIA: 7,10 y 10,20 horas.
SAMBOL: 7,45 y 18,00 horas.
SAN CRISTOBAL DE SEGOVIA: 7,25; 8,10; 9,20; 10,10; 11,45; 13,40; 14,40; 16,00; 17,15; 18,45; 21,00 y 21,25 horas.
SAN ILDEFONSO: 7,25; 8,00; 9,30; 11,00; 12,10; 14,00; 15,30; 16,30; 17,15; 18,00; 19,30; 21,00 y 22,00 horas.
SANTA MARIA DE NIEVA: 8,20; 10,20; 15,25 y 16,30 horas.
SANTILUSTE DE SAN JUAN BTA: 7,45; 10,00 y 15,00 h.
SEPULVEDA: 7,15 y 9,30 horas.
SEPULVEDA-ARANDA: 7,30 horas.
TIZNEROS: 9,15 horas (Sólo Jueves).
TORRECABALLEROS: 7,15; 8,00; 9,10; 10,00; 11,35; 13,30; 15,50; 17,00; 18,35 y 20,50 horas.
TUREGANO: 8,10; 9,40; 10,20; 15,10 y 18,20 h.
VALSECA: 9,15 horas (Lunes, Jueves y Viernes).

VALSAIN: 7,50; 8,15; 9,15; 12,00; 15,15; 16,15; 17,00; 17,45; 19,15; 20,45 horas

SÁBADOS LABORABLES

ABADES: 10,50 horas.
ARANDA DE DUERO: 10,00 horas.
AREVALO: 7,15 horas.
AYLLON: 9,00 horas.
BERNARDOS: 9,20 horas.
BOCEQUILLAS: 7,00 horas.
CANTALEJO: 9,30; 10,45 y 16,45 horas.
COCA: 8,00 horas.
FUENTESAUCO: 8,30 horas.
LABAJOS: 7,40 y 10,15 horas.
NAVA DE LA ASUNCIÓN: 8,10 y 9,00 horas.
NAVAS DE ORO: 9,05 horas.
PALAZUELOS: 10,15; 16,15; 18,45 y 23,15 horas.
PRADENA: 9,45 horas.
RIAZA: 9,15 horas.
SACRAMENIA: 8,00 horas.
SAN CRISTOBAL DE SEGOVIA: 10,10; 12,40; 16,10; 18,40 y 23,10 horas.
SANTA MARIA DE NIEVA: 8,20 y 9,30 horas.
SAN ILDEFONSO: 7,20; 8,00; 9,30; 11,00; 12,10; 14,00; 15,30; 16,30; 17,15; 18,00; 19,30; 21,00; 22,00.
SEPULVEDA: 7,20 horas.
TORRECABALLEROS: 8,00; 10,00; 12,30; 16,00; 18,30 y 23,00 horas.
VALSAIN: 7,50; 8,15; 9,15; 12,00; 15,15; 16,15; 17,40; 19,15; 20,45 horas.

DOMINGOS Y FESTIVOS

ABADES: 16,20 horas.
ARANDA: 17,30 horas.
AYLLON: 16,30 horas.
CANTALEJO: 18,10 horas.
COCA: 16,45 horas.
FUENTESAUCO: 17,55 horas.
LABAJOS: 15,45 horas.
NAVA DE LA ASUNCIÓN: 16,50 horas.
NAVAFRÍA: 17,45 horas (por el cruce).
NAVAS DE ORO: 16,40 horas.
NARRIOS DE CUELLAR: 16,30 horas.
PALAZUELOS: 12,15; 16,15; 20,15 horas.
RIAZA: 16,45 horas.
SACRAMENIA: 17,50 horas.
SAN ILDEFONSO: 11,00; 12,10; 15,30; 16,30; 18,00; 19,30; 21,00; 22,00 horas.
SAN CRISTOBAL DE SEGOVIA: 12,10; 16,10; 20,00 horas.
SANTA MARIA DE NIEVA: 17,00 horas.
TORRECABALLEROS: 12,00 y 16,00 horas.
VALSAIN: 10,50; 15,15; 16,15; 17,45; 19,15; 20,45

TREN	OBSERVACIONES	MADRID					SEGOVIA								
		MADRID.AT	MADRID-R.	MADRID-N.M.	MADRID-CH.	VILLALBA DE G.	CERCEDILLA	TABLADA	SAN RAFAEL	EL ESPINAR	LOS ANGELES S.R.	OTERO DE H.	ORTIGOSA DEL M.	NAVAS DE RIOFRÍO	SEGOVIA
R	(1)	6,02	6,05	6,09	6,17	7,00	7,27	-	7,46	7,49	-	7,57	8,01	8,04	8,13
R	(2)	8,01	8,04	8,08	8,15	9,00	9,23	-	9,38	9,41	9,46	9,49	9,53	9,56	10,05
R		10,01	10,04	10,08	10,16	10,57	11,21	11,26	11,36	11,40	-	-	-	-	12,04
R		12,01	12,04	12,08	12,16	12,57	13,21	-	13,36	13,39	-	13,47	-	-	13,54
R		14,01	14,04	14,08	14,15	14,57	15,20	-	15,34	15,37	15,42	15,45	15,50	15,54	16,03
R	(1)	15,01	15,04	15,08	15,16	15,57	16,23	-	16,33	16,36	-	-	-	-	16,52
R		16,01	16,04	16,08	16,16	16,57	17,21	-	17,31	17,34	-	-	-	-	17,48
R	(3)	18,02	18,05	18,09	18,16	18,57	19,22	19,27	19,35	19,38	-	19,46	19,50	19,54	20,03
R		20,02	20,05	20,09	20,16	20,57	21,23	-	21,43	21,46	21,51	21,54	21,59	22,03	22,13

OBSERVACIONES: NOTA: Estos trenes efectúan otras paradas en el núcleo de Cercanías. (1) Circula laborables excepto sábados, 19:03; 8 y 9:04/04. (2) Efectúa parada en Tablada (9,28h.) y Guadalupe (9,30) sábados, domingos y festivos. (3) Efectúa parada en Guadalupe (19,33h.) R Regional. Teléfono información: 902 24 02 02. www.renfe.es



HORARIO DE AUTOBUSES

SEGOVIA - ÁVILA - SALAMANCA

	LUNES A VIERNES LABORABLES	LUNES A VIERNES LABORABLES	SÁBADOS DOMINGOS Y FESTIVOS	SÁBADOS DOMINGOS Y FESTIVOS
	Segovia	7,45	14,00	9,00
Llegada a Ávila	8,45	15,00	10,00	19,00
Salida de Ávila	9,00	15,15	10,15	19,15
Peñaranda de Bracomonte	9,55	16,10	11,10	20,10
Salamanca	10,30	16,45	11,45	20,45

SALAMANCA - ÁVILA - SEGOVIA

	LUNES A VIERNES LABORABLES	LUNES A VIERNES LABORABLES	SÁBADOS DOMINGOS Y FESTIVOS	SÁBADOS DOMINGOS Y FESTIVOS
	Salamanca	6,30	13,15	8,30
Peñaranda de Bracomonte	7,05	13,50	9,05	18,05
Llegada a Ávila	8,00	14,45	10,00	19,00
Salida de Ávila	8,15	15,00	10,15	19,15
Segovia	9,15	16,00	11,15	20,15

Servicio combinado AutoRes - La Sepulveda. Estos horarios tienen carácter informativo pudiendo sufrir alteraciones

SEGOVIA - ÁVILA

LUNES A VIERNES	
7,30 - 10,30 - 14,00	16,00 - 19,00
SÁBADOS, DOMINGOS Y FESTIVOS	
9,00 - 18,00	
ÁVILA - SEGOVIA	
LUNES A VIERNES	
6,30 - 9,00 - 12,45	15,00 - 20,15
SÁBADOS, DOMINGOS Y FESTIVOS	
10,00 - 19,00	

SEGOVIA - MADRID

LUNES A VIERNES LABORABLES				
6,00 D	6,15 S	6,30 D	6,45 S	7,00 S
7,15 S	7,30 D	7,45 D	8,00 S	8,30 S
9,00 D	9,30 S	10,00 D	10,30 R	11,00 D
11,30 D	12,00 D	12,30 S	13,00 D	13,30 D
14,00 D	14,30 S	15,00 D	15,30 D	16,00 R
16,30 D	17,00 D	17,30 D	18,00 S	18,30 D
19,00 D	19,30 D	20,00 R	20,30 D	21,00 D
21,30 S				
SÁBADOS LABORABLES				
7,30 D	8,00 D	8,30 S	9,00 D	9,30 D
10,00 D	10,30 R	11,00 D	11,30 D	12,30 S
13,30 D	14,30 S	15,30 D	16,00 D	16,30 R
17,00 D	17,30 D	18,00 D	18,30 D	19,00 D
19,30 D	20,00 R	21,00 D	21,30 S	
DOMINGOS Y FESTIVOS				
8,30 S	9,30 D	10,30 D	11,30 D	12,30 D
13,30 D	14,30 S	15,30 D	16,00 D	16,30 R
17,00 D	17,30 D	18,00 D	18,30 D	19,00 D
19,30 D	20,00 R	20,30 D	21,00 D	21,30 S
22,30 D				

ANUNCIOS BREVES

921 43 72 61

OFICINAS COMERCIALES EN SEGOVIA
C/ Peñalara, nº 3, (Pol. Ind. El Cerro)
De lunes a viernes de 9 a 14 horas y de 17 a 19 horas
Plaza Mayor, nº 3, 2º Planta
De lunes a viernes de 9 a 14 horas

POR TELÉFONO 921 43 72 61
De lunes a viernes de 9 a 14 horas y de 17 a 19 horas
POR AGENCIAS DE PUBLICIDAD
Contacte con su agencia de publicidad habitual para gestionar sus anuncios breves.

TARIFA BREVES: Cada palabra 0,34 € + 16 % IVA *mínimo diez palabras*
TARIFA 1/2 MÓDULO: (22 X 45 mm); 7,80 € + 16 % IVA

06 RELAX

ABSOLUTA DISCRECIÓN. Máxima seriedad, deliciosa compañía, señoritas, renovación continua. Trato esmerado. 651060675. También salidas.

BRASILEÑA, simpática, cariñosa. Delgada, 95 de pecho. Aire acondicionado. Visa y salidas. 677266730.

MADURITA RECIEN divorciada. Muy complaciente, griego, francés natural. Desplazamientos. 66111847.

RUBIA RECIEN llegada. 100 de pecho. Ven a conocerme y disfrutarme. Visa. Salidas. Aire acondicionado. 650670371.

TRAVESTI, DIANA completísima, viciosa muy femenina. Especialista principiantes. 67515178. Atrevete.

07 CONTACTOS

CHICA LIBERAL busco buen sexo. Ni pago ni cobro. 658607412.

EMPRESARIA MORBOSA pagaría por buen sexo. Sólo hombres. Llámame 803517814.

MUJER ATRACTIVA liberal pago generosamente por sexo con hombres. 803517096.

AGENCIA DE CONTACTOS solicita hombres y mujeres para encuentros esporádicos. Altos ingresos. Discreción. 902365580

08 PRÉSTAMOS

AHORRE DINERO. Si paga mucho por hipoteca, tarjetas, créditos. Reagrupelos. Consultéonos Gratis. 900250025.

09 TRABAJO

SE NECESITA limpiadora para hotel. Teléfono 921470135.

SE NECESITA chica para peluquería. Teléfono 921196216.

SE NECESITAN enfermeras para residencia geriátrica. Interesadas llamar. 921561945.

AGENCIA DE VIAJES precisa agentes, secretarías y administrativos. Llamar 699009420.

SE NECESITA oficial de peluquería. Teléfono 661667384.

SE NECESITA matrimonio para hostelería. Posibilidad de vivienda. Teléfono 921509949. (Llamar de 16 a 20 horas)

JUNTA. PRECISA cubrir: 105 auxiliares administrativos, auxiliares archivos, conductores.



PRECISA PERSONAL CUALIFICADO PARA CUBRIR LOS PUESTOS

- Manipuladores
- Soldadores
- Montadores

INTERESADOS DEBEN PRESENTARSE EN NUESTRAS INSTALACIONES SITUADAS:

Metalúrgicos, 4 - Parcela S-60 Pol. Ind. Hontoria 40195 Hontoria, Segovia

HORARIO: 9:00 a 14:00 y 16:00 a 19:00 h. Preguntar por Dpto. Recursos Humanos

Información gratuita 902540606.

CONDUCTORES. PROXIMOS ingresos. Segovia, Junta, 35 horas semanales. Infórmate. 902540606.

GUARDERIAS PUBLICAS. Precisan cubrir cuidadoras infantiles, educadores. Información gratuita. 902540606.

LIMPIADORES/AS trabajo fijo: Edificios públicos, colegios, hospitales. Lunes a viernes, 8 a

Spejos Peluqueros **PRECISA PERSONAL OFICIALES Y AYUDANTES** Jornada completa o parcial *Buenas condiciones* **609 57 64 36, Srta. Paloma**

15 horas. Información gratuita. 902540606.

AYUDANTE COCINA, camareros, limpiadoras. Próximos ingresos, residencias, colegios, junta. Infórmate 902540606.

EMPRESA CONSTRUCTORA selecciona maquinistas y peones ordinarios para equipos de extendido de conglomerado asfáltico para trabajar en obras de la zona centro. Se valorará experiencia. Los interesados ponganse en contacto a través del teléfono 916364240.

SE NECESITA fontanero con experiencia y permiso de conducir. 669114519.

SE NECESITAN oficial y ayudante mantenimiento finca, principal albañilería. 1.100 Euros netos. Teléfono 610779317 Zona de El Espinar.

NECESITAMOS PERSONAL para trabajo desde casa. bealmar2002@hotmail.com Teléfono 660811408.

SE NECESITA señora para cocinar por las tardes para terraza de verano. Teléfono 618316684.

SE NECESITA dependienta para tienda de ropa (Tris-Tras). Dejar Curriculum en C/ Independencia, 14.

SE NECESITA repartidor con carnet de conducir. Persona de contacto Manolo. Teléfono 649422273.

SE NECESITA señora para la limpieza de hotel. Teléfono 649285010.

EMPRESA CONSTRUCTORA necesita gruita para su obra en La Lastrilla, Segovia. Teléfono 675777479 947502200.

HOTEL 103 en Guadalajara. Necesita camareros con experiencia 949285522.

SE NECESITA conductor clase C. Interesados llamar 605287530 921444149.

SE NECESITA mujer de limpieza para Hostal. Teléfono 678405079

SE NECESITA camarero de sala para Restaurante Lago. Teléfono 921420059. Abstenerse sin experiencia.

SE NECESITA ayudante de camarero o aprendiz entre 16-18 años de 8:00 a 17:00. Teléfono 607590632.

SE NECESITA oficial de primera para construcción. Teléfono 639360635.

10 TRASPASOS

SE TRASPASA local comercial en José Zorrilla. Teléfono 658068314.

11 VARIOS



806506504 TAROT soluciones. ¡Consúltanos! (Rf. 1.06. Rm.1,36) Visa 902014662.

13 VENTAS

PARTICULAR VENDE dos pisos en centro y Nueva Segovia. 680842600.

ZONA CORREOS, todo exterior, vistas, 3 habitaciones, baño, aseo, cocina amueblada, terraza. Perfecto estado. 617278357.

NOTA: El Adelantado de Segovia no se responsabiliza de la veracidad de las ofertas y anuncios de la Sección de Anuncios Breves.

El servicio número 1 de Relaciones Personales encuentra tu otra mitad...

SERVICIO VERIFICADO ANTE NOTARIO

ATS S.A. (empresa perteneciente a AVA) garantiza la calidad y seriedad esta sección desde 1996.

CHICA BUSCA CHICO

Chica sencilla, sincera, buena relación estable con hombre serio, sincero y respetuoso. Madrid. Buzón: 979620 SMS

Chica morena, ojos claros, delgada, vino-verde, sincera, gustando cine, leer, música, mar, busca gente con mismas aficiones para amistad. Madrid. Buzón: 979601 SMS

Chica de 36 años, guapa, atractiva, simpática, desea conocer hombre hasta 42 años, atractivo, responsable, que le guste cuidarse. Madrid. Buzón: 582828 SMS

Aniel, 35 años. Me gusta viajar y el cine. Deseo conocer una persona de edad similar. Buzón: 582800 SMS

Nika, 30 años. Deseo conocer un chico para amistad y conversar. Madrid. Buzón: 582793 SMS

Deseo conocer un chico entre 37-42 años, separado, con hijos, para en principio una amistad. Sur de Madrid. Buzón: 582771 SMS

Mujer de 45 años, morena, bien conservada, simpática, atractiva, gustando bailar, animales y la amistad, busca hombre. Madrid. Buzón: 582767 SMS

SERVICIO GARANTIZADO

Más de 150 medios de comunicación confían en Advanced Telephone Services S.A. como proveedor del servicio de relaciones personales. ATS S.A. (empresa perteneciente a AVA) garantiza la calidad y seriedad de esta sección desde hace más de 10 años, supervisando cada anuncio que es publicado y eliminando aquellos que no cumplen las normas exigidas. Ponemos a su disposición el Teléfono de Atención al Cliente 902 440 140 para aclarar sus dudas. Gracias por su confianza.

Mujer de 54 años, libre, busca hombres entre 50-60 años, romántico, culto, gustando viajar, salir y la vida sana. Madrid. Buzón: 451828 SMS

Chica, 158, 63 kg, independiente, gustando viajar, busca chico similar, sano. Buzón: 979413 SMS

Patricia, gustando salir, viajar. Me gustaría encontrar chico para amistad o algo más. Madrid. Buzón: 979465 SMS

Chica 1,65, delgada, modista, gustando natación, campo, leer, busca chico similar, educado, buena persona. Buzón: 979372 SMS

Chica busca caballero, educado, sencillo, y buena persona, para amistad. Madrid. Buzón: 979370 SMS

Chica, 44 años, separada, busca hombre para compartir aficiones. Madrid. Buzón: 582277 SMS

Chico moreno y delgado busca chica de 40 años, cualquier edad. Deja forma de contacto. Avila. Buzón: 645984 SMS

Chico de 35 años, rubio, ojos claros y de Avila, busca chica entre 30-35 años. Avila. Buzón: 457353 SMS

Juan Carlos, formado. Busco relaciones esporádicas con mujeres sanas. Discriminado. Segovia. Buzón: 984476 SMS

Pedro, 68 años, viudo, buena persona, divertido, me gusta pasear, viajar. Busco chica entre 55-60 años, para relación estable. Segovia. Buzón: 979273 SMS

Chico de 35 años, sintiéndose solo desea conocer chica entre 35-50 años, en la zona de Villacastín, Segovia. Buzón: 457112 SMS

Chico separado, 49 años, desea conocer chica entre 40-45 años, gustando naturaleza y deportes, para relación estable. Madrid. Buzón: 582160 SMS

Hombre, 43 años, soltero, sin compromiso, busca mujer entre 30-40 años, soltera o divorciada, no importa hijos, para amistad. Segovia. Buzón: 645983 SMS

Ángel, 43 años, soltero. Busca mujer entre 35-40 años, soltera o divorciada, con o sin hijos, para ser feliz. Segovia. Buzón: 456713 SMS

Chico moreno y delgado busca chica de 40 años, cualquier edad. Deja forma de contacto. Avila. Buzón: 645984 SMS

Chico de 35 años, rubio, ojos claros y de Avila, busca chica entre 30-35 años. Avila. Buzón: 457353 SMS

Chico de 44 años, 1,85, moreno, separado, desea conocer una chica ideas claras, atractiva y cariñosa, para relación estable. Madrid. Buzón: 582796 SMS

Chico de 34 años, soltero e independiente, desea conocer una chica para darse cariño. Madrid. Buzón: 582777 SMS

Busco Venus afín y aparente. Yo, 32 años, cariñoso, 1,76, 69 kg, alegre, cuerpo marcado, simpático, gustando naturaleza, etc. Madrid. Buzón: 582769 SMS

Chico de 30 años, recién llegado, busca chica simpática y agradable, para salir y pasar buenos momentos. Madrid. Buzón: 582769 SMS

Joven de 33 años, soltero, simpático, cariñoso, desea conocer una chica sincera y cariñosa, para posible relación estable. Madrid. Buzón: 582752 SMS

Luis, 30 años. Deseo conocer una chica. Buzón: 582751 SMS

Separado de 52 años, aficiones naturaleza, senderismo, astronomía, música, desea amistad o algo más con mujer entre 40-50 años. Madrid. Buzón: 582616 SMS

Oscar, 33 años, 1,70, 72 Kg, me gusta el cine y pasear. ¿Alguna chica sincera, sencilla y guapa? Buzón: 582520 SMS

Jorge, 27 años. Deseo conocer una mujer entre 32-42 años, para relaciones esporádicas, sin compromiso. Máxima discreción. Sur de Madrid. Buzón: 581921 SMS

Chico de 41 años, separado, desea conocer chica para amistad. Buzón: 525724 SMS

AMISTAD

Chica normal busca amigas para hablar y salir. Abstenerse lesbianas. Madrid. Buzón: 235992 SMS

Chico, 30 años, recién salido de una relación, busca chicas entre 25-30 años, para amistad, compartir, salir, pasear. Alcorcón. Buzón: 58823 SMS

Dos amigos, de 33 y 35 años, 1,85, mapas física y personalmente, buscan a dos chicas atractivas para fines de semana. Madrid. Buzón: 582731 SMS

CHICO BUSCA CHICA

Chico de 25 años desea conocer chico para pasar buenos momentos. Seriedad, discreción y tranquilidad. Segovia. Buzón: 582825 SMS

Joven, 21 años, dotado, buen cuerpo, con silo, busca chico entre 18-25 años para pasarlo bien. Segovia. Buzón: 457636 SMS

Estudiante de Segovia, 19 años, con silo y docto, busca similar para relación esporádica en Segovia. Buzón: 457348 SMS

Chico de 35 años, 1,80, 100 kg busca chico gordito y valiente para relación. Mancha Real. Avila. Buzón: 451949 SMS

Chico de 38 años busca chico a partir de 20 años, para amistad o relación. 457111 SMS

Canadá, 49 años, guapa, bien, con silo, busca chica bien para relaciones los 3 y posible amistad. Madrid. Buzón: 58277 SMS

OTRAS RELACIONES

Pareja busca chicas bien, para pasar buenos momentos. Madrid. Segovia y Valladolid. Buzón: 457177 SMS

Pareja, 41 años, ella 25 años, busca mujer bisexual o pareja. Segovia. Buzón: 457111 SMS

Canadá, 49 años, guapa, bien, con silo, busca chica bien para relaciones los 3 y posible amistad. Madrid. Buzón: 58277 SMS

¿QUIERES ESCUCHAR MÁS ANUNCIOS GRATIS? ¡¡MÁS DE 70.000 ANUNCIOS TE ESPERAN!!

902 887 421

Coste de la llamada T. Fijo: HR 0,046 euro/min. HN: 0,078 euro/min.

CHICO BUSCA CHICA

Chico, alto, moreno, gustando deporte y salir, busca chica similar, para relación. Segovia. Buzón: 582713 SMS

Chico de 44 años, 1,85, moreno, separado, desea conocer una chica ideas claras, atractiva y cariñosa, para relación estable. Madrid. Buzón: 582796 SMS

OTRAS RELACIONES

Pareja busca chicas bien, para pasar buenos momentos. Madrid. Segovia y Valladolid. Buzón: 457177 SMS

Para poner tu anuncio **GRATIS** llama al **902 887 421**

Para contestar, recoger respuestas, compatibilidades y hablar en directo **806 404 623**

Si te gusta su voz también puedes enviar mensajes escritos

Envíanos un mensaje al 775 con la palabra **MEN ASE** seguido del Buzón que te interesa y el mensaje que quieres poner. **Máx. 145 caracteres (*)**

Ejemplo: **MEN ASE 388765 Soy Juani rubia...**

* Precio máximo: Red Fija 1,09 euros/min. Red Móvil: 1,51 euros/min. IVA incluido. Mayores de 18 años. ATS S.A. Apdo. de Correos 18079 Madrid 28089

SERVICIO DE ATENCIÓN AL CLIENTE 902 440 140 DE LUNES A VIERNES DE 9 A 20 H. Sus datos serán incluidos en un fichero titularidad de ATS para la gestión del servicio de relaciones personales, y para ofrecerle promociones futuras. Para acceso, oposición, rectificación y cancelación: 902 440 140. *Precio mensaje: 1,20 euros, IVA no incluido.

921412090



C/ San Francisco 19

P1180 - SAN LORENZO. Amplio piso de 3 dormitorios, salón, cocina, baño, garaje y trastero. Exterior.

P1179 - San Cristóbal: Piso de 3 dormitorios, salón, cocina amueblada, baño, aseo, garaje y trastero. Exterior.

P1500 - San José. Piso bajo de 3 dormitorios, salón, cocina y baño. Exterior muy luminoso. Económico.

P1223 - ZONA CENTRO: Cuatro dormitorios, dos baños y aseo, salón y un comedor la cocina amueblada. Tiene garaje y ascensor.

P1488 - ZONA DEL REGIMIENTO: 3 dormitorios, cocina amueblada con electrodomésticos, en edificio con ascensor.

P1172 - Palazuelos piso de 3 dormitorios, armarios empotrados, 2 baños, balcones con vistas a la sierra, cocina amueblada.

P1485 - Z. José Zorrilla. Piso de 97 m2. gran salón, cocina amplia, 4 dormitorios, baño, 2 terrazas y ascensor. Luminoso.

P1168 - ESPIRDO: En construcción con muy buenas calidades, ascensor, garaje y trastero. Tiene un patio privado

P1483 - Piso en urbanización con piscina de 2 dormitorios, salón, cocina y baño. Amueblado y exterior. San Cristóbal.

P1482 - En el centro de La Lastrilla, sus 53 m2 distribuidos en salón, cocina amueblada, 1 dormitorio y un baño, todo el exterior.

P1481 - Barrio de San José. Piso de 69 m2, 3 dormitorios dobles, reformado, totalmente amueblado incluida cocina con electrodoms...

P1161 - ZONA RENFE; Piso en venta de tres dormitorios, baño completo y totalmente amueblado, tiene ascensor y terraza.

P1193 - Carretera de Villacastín: Piso semi nuevo de 3 dormitorios, salón, cocina amueblada, baño, aseo y garaje. Exterior.

P1427 - Zona centro : Próxima promoción de viviendas de 1,2 y 3 dormitorios. Amplios y buenas calidades.

P1190 - CERCANÍAS: Piso en venta de tres dormitorios un baño y un aseo. Con jardín privado, garaje y bodega.

Www.trianguloinmobiliaria.com

SMWITAN
FINANZAS E INMUEBLES

NUEVAS OPORTUNIDADES
VENTAS
SEGOVIA
PISO
CRTA VILLACASTIN



SEMINUEVO.
3 DORMITORIOS, 2 BAÑOS
AMPLIO SALON
TRASTERO Y GARAJE.
AMUEBLADO.
REF: SG0075V

PISO
C/ JOSE ZORRILLA



REFORMADO.
2 DORMITORIOS, BAÑO,
COCINA AMUEBLADA,
TERRAZA Y TRASTERO.
MUY LUMINOSO
REF: SG0072V

ADOSADO
PALAZUELOS
DE ERESMA



EN ESQUINA.
3 PLANTAS
4 DORMITORIOS
SALON / CHIMENEA
JARDIN 140 M2
BARBACOA
REF: SG0068V

PISO
SAN CRISTOBAL



SEMINUEVO.
3 DORMITORIOS
COCINA AMUEBLADA.
PISCINA COMUNITARIA
REF: SG0048V

Sargento Provisional 20-1ºD
921 441 888 - 921 438 067

www.solexclusivas.com

SOL
INMOBILIARIA

AVDA/FERNANDEZ LADREDA, 19 921 44 00 44

EXCLUSIVA

NUEVO EDIFICIO
CTRA/VILLACASTÍN
PISOS

1 - 2 - 3 DORMITORIOS
DUPLEX GRANDES TERRAZAS
ENTREGA JUNIO 2.006
FACILIDADES DE PAGO
GARAJES Y TRASTEROS

CHALETOS VENTA

ESPIRDO, adosado a estrenar, 120 m2, 3 dormitorios, 3 baños, terraza, jardín privado aprox 50 m2, muy buen precio Ref: CHV-6.966

LA LASTRILLA, pareado, jardín privado y terraza, gran salón con chimenea, cocina amueblada con office, garaje 3 coches, bodega Ref: CHV-7.028

TRESCASAS, amplio, 3 dormit, 3 baños, garaje 2 coches, 2 chimeneas francesas, cocina amueblada, ático acondicionado, jardín privado con barbacoa Ref: CHV-7.061

HONTANARES DE ERESMA, a estrenar, pareado, parcela 326 m2, 3 dormitorios, 2 baños completos y aseo, garaje, muy bonito, 204.280 € Ref: CHV-7.225

A POCOS MINUTOS SEGOVIA, gran finca 4.400 m2, grandes árboles frutales, iluminación, piscina con vestuarios, casa 340 m2, fachada piedra Ref: CHV-7.243

TABANERA DEL MONTE, chalet individual, jardín 350 m2, 4 dormitorios, 2 baños, 2 salones, cocina amueblada con electrodomésticos Ref: CHV-7.149

ANGELES SAN RAFAEL, Lujo, 3.500 m2 jardín, 600 m2 construidos, 5 dormit, 4 baños, hidromasaje, jacuzzi, piscina Ref: CHV-4.185

PARQUEROBLED, adosado reciente construcción, 3 dormit, 2 baños, jardín 253 m2, 2 terrazas, 2 porches, cocina amueb, vigas madera, sanitarios diseño, Ref: CHV-7.048

SAN CRISTÓBAL, chalet individual 350 m2, garaje 2 coches, bodega, 4 dormitorios, 4 baños, 2 salones, preciosa escalera, amplísimo salón, nuevo Ref: CHV-7.080

LA LASTRILLA, individual en planta, 160 m2 construidos, 4 dormitorios, 2 baños, parcela 1.260 m2 bien acondicionada con piscina, gran porche acristalado Ref: CHV-7.188

REVENGA, 250 m2, 3 dormitorios + gran ático, 4 baños, terraza solarium 25 m2, jardín privado, cocina amueblada, pocos años Ref: CHV-6.873

HONTORIA, 180 m2, 4 dormitorios, 3 baños, bodega, ático, cocina amueblada, porche, jardín 140 m2, doble ventana, mejoras Ref: CHV-6.898

BERNARDOS, adosado en esquina, 3 dormitorios, 2 baños, 2 terrazas, jardín privado, reciente construcción, cocina amueblada, 2 armarios emp, 144.250 € Ref: CHV-7.302

LA LOSA, adosado 130 m2, 3 dormitorios, 2 baños, garaje en semisótano, salón con chimenea francesa, cocina amueblada Ref: CHV-7.202

PARQUE ROBLADO, Individual, parcela 1.895 m2 muy bien acondicionada, piscina y tenis, 600 m2 constr., 7 dormitorios 4 baños, 2 salones, gran porche, lujo Ref: CHV-7.274

OTERO DE HERREROS, individual, en planta, 100 m2, 4 dormitorios, jardín 840 m2, chimenea francesa, cocina amueblada, 234.395 € Ref: CHV-7.311

SAN CRISTÓBAL, individual, todo en planta, 4 dormitorios, 2 baños, parcela 320 m2, porche, garaje, cocina amueblada, buen estado, 309.500 € Ref: CHV-7.207

LA LOSA, 2 años construcción, 3 dormitorios, jardín privado 55 m2, terraza 23 m2, cocina amueblada con electrodom., vigas madera, 178.200 € Ref: CHV-7.155

NUEVA SEGOVIA, 150 m2, 3 dormitorios, 2 baños, 4 terrazas, garaje y trastero, cocina amueblada, gran terraza solarium Ref: CHV-7.200

LA LASTRILLA, A estrenar, 260 m2, jardín privado + gran terraza solarium, 4 dormitorios, 3 baños, buenisimas calidades, véalo Ref: CHV-7.193

NUEVA SEGOVIA, gran adosado en esquina, 4 dormitorios, 3 baños, cocina amueblada con electr., 2 terrazas, jardín privado 80 m2 Ref: CHV-7.211

PALAZUELOS, adosado, pocos años, 184 m2, 4 dormitorios, 3 baños, cocina amueblada, chimenea, jardín 150 m2 Ref: CHV-7.228



PROMOCION DE VIVIENDA NUEVA TIZNEROS



CHALETS PAREADOS Y CHALETS INDIVIDUALES

4 Y 5 DORM. 264 M2 Y 173 M2

ZONAS COMUNES CON PISCINA

REVENGA



CHALETS PAREADOS

208 M2 2 PLANTAS MÁS BAJOCUBIERTA

CON PARCELA DESDE 250 M2 HASTA 310 M2

921 41 30 09

Escultor Marinas 12 Segovia www.remax.es



INMOBILIARIA MANSINO
Símbolo de eficacia
VENTAS

921 44 30 31

www.mansino.com

APARTAMENTO a 10min de Segovia
2 Dormitorios
¡TERRAZA 40m²!
¡A ESTRENAR!
8239

APARTAMENTO en ESPIRDO
Bonito Jardín
EN CONSTRUCCIÓN
8290

APARTAMENTO en JOSE ZORRILLA
2 Dormitorios
¡Totalmente Reformado!
¡PLANTA 4ª CON ASCENSOR!
8293

APARTAMENTO en EL CARMEN
2 Dormitorios, 2 Baños
¡JARDIN INDIVIDUAL!
¡EN CONSTRUCCION!
8361

APARTAMENTO de Nueva Construcción en VALVERDE
1 Dormitorio
Garaje, Trastero
¡ZONAS COMUNES CON PISCINA!
8368

APARTAMENTO en SAN CRISTOBAL
1 Dormitorio
Perfecto Estado
CON MEJORAS
8372

APARTAMENTO en LA GRANJA
2 Dormitorios
2 Baños
Preciosas Vistas
¡INFORMESE!
8379

ATICO en Construcción en ESPIRDO, 54m²
1 Dormitorio, 1 Baño
Cocina Independiente
¡ZONAS COMUNES CON PISCINA!
¡GARAJE - TRASTERO!
8380

ATICO en ESPIRDO 55m²
1 Dormitorio, 1 Baños
Garaje-Trastero
¡ZONAS COMUNES CON PISCINA!
8381

APARTAMENTO en LOS ANGELES DE SAN RAFAEL
81m². 2 Dormitorios
¡Amueblado!
CON PISCINA Y TODOS LOS SERVICIOS
¡¡ INFORMESE !!
8382

APARTAMENTO Seminuevo en LA LASTRILLA
63m². 1 Dormitorio
Cocina Independiente
¡SOLO 131.000.-€!
8399

APARTAMENTO en SAN CRISTOBAL
1 Dormitorio
Todo Reformado
Cocina Amueblada
Piscina
¡PLANTA BAJA CON JARDIN PRIVADO!
8415

PROXIMA PROMOCIÓN
Apartamentos de Lujo JOSE ZORRILLA
Apúntese
Producto Exclusivo
MANSINO INMOBILIARIA

Profesionales a su servicio



LOCAL EN TRASPASO
¡en funcionamiento!
totalmente acondicionado.
¡Consúltenos hoy mismo!
LOT-300

BAR EN VENTA
muy céntrico, 55 m²
útiles, acondicionado
Alto rendimiento
¡Infórmese sin compromiso!
LV-169

PISO EN VENTA
El Sotillo, 50 m² útiles, 2 dormitorios, salón, cocina amueblada y baño. Plaza de garaje. Piscina comunitaria
Excelente estado
PV-863

11 únicas viviendas ESPIRDO



Magnífico enclave en el centro del pueblo

AMPLIAS VIVIENDAS de 1, 2 y 3 DORMITORIOS TRASTERO Y GARAJE-ASCENSOR

Muy buenas vistas

Le esperamos en nuestra oficina en:
C/ Alférez Provisional, 6 SEGOVIA

921 41 30 68
699 96 10 10



Teléfonos 921 40 66 09
921 40 62 62

HONTANARES
Adosado de esquina de 132 m².
3 dorm., 2 baños. Jardín de 135 m². ¡A estrenar!

ESPIRDO
Últimos 2 bajos con 24 m² de patio c/u. 110 m²; 3 dorm., 2 baños. ¡Próxima entrega!

TORRECBALLEROS
Chalet de 300 m², 4 dorm., 4 baños. Porche de 100 m². Garaje para dos coches. ¡Muy bonito!

TRESCASAS
Parcela urbana de 200 m² para chalet individual. ¡Pueblo con encanto!



FEBIGESTIÓN, S.L.
C/ Arroyo nº 1.
TRESCASAS (SEGOVIA)
921 40 66 09 / 921 40 62 62
febigestion@telefonica.net



ZONA EL CRISTO
Piso de 3 dormitorios, Baño, Exterior. Oportunidad. Ref. 1.664.

ZONA SAN LORENZO
Dúplex, 4 dormitorios, 2 baños. Garaje. Calefacción individual. Muy interesante. Ref. 1.709.

NUOVA SEGOVIA
Piso 2 dorm. Baño. Garaje. Ascensor. Calefacción individual. Ref. 1.816.

LA LASTRILLA
Piso 2 dormitorios, 1 Baño. Garaje. Calefacción individual. Buenas calidades. Ref. 1.856.

ZONA JOSE ZORRILLA
Piso 2 dorm. 1 baño. Ascensor. Reformado. Exterior. Muy interesante. Ref. 1.814.

ZONA SAN LORENZO
Piso de 2 dormitorios. Baño. Aseo. Garaje. Trastero. Ascensor. Oportunidad. Ref. 1.680.



José Zorrilla, 14 - 1º - SEGOVIA
Tel.: 921 412 553



GESTIÓN INMOBILIARIA

PROMOCIÓN C/LA LUZ-PEÑASCAL (JUNTO COLEGIO CLARET)

PISOS DE 1, 2 Y 3 DORMITORIOS
¡¡PIDENOS INFORMACIÓN!!

PROMOCIÓN ABADES

CHALETS ADOSADOS 2 DORMIT. + ÁTICO PLANOS EN OFICINA
¡¡PREGÚNTANOS!!

PROMOCIÓN BERNUY

PISOS DE 1 Y 2 DORMITORIOS

GARAJE Y TRASTERO

VISÍTANOS



921 44 50 77

C/ La Plata, 56
www.gestion-10.com

Inmobiliaria J.P.
ALFA-EDIFICIO SAN ROQUE
Pº Ezequiel González, 24 - BAJO A - SEGOVIA

921 432 381
CHALETS VENTA
LA LASTRILLA

PRÓXIMA PROMOCIÓN
CHALETS ADOSADOS
4 DORMITORIOS
(1 EN PLANTA BAJA)
3 BAÑOS
BAJO CUBIERTA HABLO
TERRAZA SOLARIUM
BODEGA -
GARAJE 2 PLAZAS
JARDÍN INDIVIDUAL
CHALETS EN VENTA
LA LASTRILLA

7 UNICOS CHALETS INDIV
230 M CONTRUIDOS
EN PARCELAS DESDE 350 M
4 DORMITORIOS, 3 BAÑOS,
TERRAZA, PORCHE, BPDEGA
GARAJE 2 COCHES
EXCELENTE SITUACIÓN

PISOS EN VENTA
PUENTE SAN LORENZO

2 DORMITORIOS
PERFECTO ESTADO
COCINA AMUEBLADA
PARQUET - GARAJE
PATIO CON TENEDERO
CALEFACCIÓN INDIVIDUAL

CHALETS EN VENTA
PALAZUELOS

PROMOCIÓN CHALETS
PAREADOS E INDIVIDUALES
4 DORMIT
(1 EN PLANTA BAJA)

BAJO CUBIERTA HABLO
TERRAZA SOLARIUM
AMPLIA PARCELA INDIV

PISO EN VENTA
CTRA VILLACASTIN

PISO A ESTRENAR
3 DORMITORIOS - 2 BAÑOS
CALEF INDIV GAS NATURAL
ASCENSOR - GARAJE
TRASTERO - TARIMA FLOT

PISO EN VENTA
SAN LORENZO

PISO A ESTRENAR
2 DORMITORIOS
BAÑO Y ASEO
TARIMA FLT.
CALEF. INDIVIDUAL
3 ARMARIOS EMPT.
ASCENSOR, GARAJE,
TRASTERO

CHALET EN VENTA
SAN CRISTOBAL

ADOSADOS
DESDE 219.000 Euros
3 DORMITORIOS,
2 BAÑOS Y ASEO

BUENA MEMORIA DE CALIDADES
PARCELAS INDIV DESDE 70 M2
ZONAS COMUNES CON PISCINA
BAJO CUBIERTA OPCIONAL

PRIMERA FASE VENDIDA
de chalés "pareados" en la
Ctra. de La Granja*
(muy cerca del próximo campo de golf)

Acabamos de poner a la venta
la segunda fase y ya hay varios vendidos.
"NO SE LO PIENSE MUCHO"

*Plan Parcial aprobado definitivamente.

Atico

Coches, 13 Local
Tlf. 921 44 55 56
www.aticodesegovia.com

MIGUEL TOVAR
IMT
Ezequiel González, 6
921 43 54 61
921 43 59 50

ALQUILER

SE ALQUILA piso de tres dormitorios, en la lastrilla, como nuevo, con garaje y trastero, amueblado.

SE ALQUILA apartamento de 1 dormitorio en el casco antiguo.

SE ALQUILAN apartamentos a estrenar en brieva, interesante precio.

SE ALQUILA apartamento de 1 dormitorio en san lorenzo, amueblado, garaje opcional.

SE ALQUILA piso de tres dormitorios, en el salvador, con o sin muebles.

SE ALQUILA piso de dos dormitorios, calefaccion electrica, amueblado, en san lorenzo.

SE ALQUILA piso de dos dormitorios en san cristobal, con garaje, amueblado.

SE ALQUILA piso de dos dormitorios en la lastrilla, con garaje, amueblado.

SE ALQUILA piso de dos dormitorios, en nueva segovia, con garaje, semiamueblado.

SE ALQUILA piso de tres dormitorios, en la granja, amueblado, 70 m2

SE ALQUILA piso de tres dormitorios, con garaje de 40 m2, zona crta de villacastin, planta baja con mucha independencia.

ÚLTIMOS DOS CHALETS DE 4 DORMITORIOS JUNTO AL CLUB DE TENIS JUAN BRAVO

PARCELAS DE 200 m2

EXCELENTE CALIDADES."

GESTIÓN 10
GESTIÓN INMOBILIARIA

piso venta
CRTA. VILLACASTÍN
2 dormitorios
cocina independiente
ascensor
trastero
garaje
exterior
A ESTRENAR

SAN CRISTÓBAL
PISO EN VENTA
3 dormitorios
BAÑO Y ASEO
COCINA AMUEBLADA
EXTERIOR
PARQUET
GARAJE
SEMINUEVO

El 10
De Su
GESTIÓN

¡OPORTUNIDAD!!
MAGNÍFICA PROMOCIÓN DE CHALÉS EN TRECASAS CON VIGAS DE MADERA PÓRTICO RÚSTICO PARCELAS DE 400 M² EXCELENTE CALIDADES ¡¡PREGÚNTANOS!!

921 44 50 77
C/ La Plata, 56
www.gestion-10.com

ARCO
921471474

- EN CONSTRUCCION
- CHALETS
 - VIVIENDAS
 - APARTAMENTOS
 - LOCALES
 - ESCUELAS
 - GUARDERIAS
 - CENTRO SANITARIO
 - HOTELES
 - BANCOS
 - RESTAURANTES, BAR
 - ZONAS VERDES
 - ZONAS DEPORTIVAS
 - CLUB SOCIAL
 - GIMNASIO

COMPLEJO RESIDENCIAL "ROBLEDO"

UN LUJO AL ALCANCE DE TODOS

A LA VENTA LA 3ª FASE

EN CONSTRUCCIÓN
ÚLTIMAS VIVIENDAS ENTREGA 2006

VISITE CHALET PILOTO

RAMIREZT
CALIDAD
C/ Calandria, 8
SAN ILDEFONSO

'Ruedo Ibérico' debate los matrimonios gays

Ruedo Ibérico, el espacio que Antena 3 difunde a las 9.00 horas, que dirige y presenta Montserrat Domínguez, emite hoy un debate entre el vicepresidente del Foro de la Familia, Benigno Blanco, y la presidenta de la Federación Estatal de Gays y Lesbianas, Beatriz Gimeno.



Leire Ochoa siempre está de viaje.

Lenny Kravitz, en el programa 'Piérdete'

Leire Ochoa ofrece en *Piérdete* (Canal 4) un reportaje sobre la gira española de Lenny Kravitz. Además, música gospel. Como es habitual contará la oferta cultural y deportiva más completa de la comunidad y las propuestas más sugerentes para el fin de semana. Hoy a las 15,30 y a las 21,00 horas.

'España es' se despide con un repaso

El magazine cultural de La 2, a las 11,15 horas, presentado por Mon Santiso y Belén Esteve, y con conexión con los diferentes centros territoriales de TVE, termina la temporada. El programa repasará en esta edición los lugares de la geografía española que recorrió durante este tiempo.

'Homo zapping' invita a Blanca Portillo

A Blanca Portillo la vemos los domingos en la incombustible *7 Vidas*, de Telecinco, pero también ha actuado en *Compañeros*, *La casa de los líos*, *Periodistas* o *Médico de familia*, entre otras series, pero hoy estará en *Homo zapping*, el programa de Antena 3 TV que presenta José Corbacho tras las noticias.

'Versión española' emite el desapercibido film 'Nudos'

Además del largometraje dirigido por Lluís María Güell y protagonizado por Charo López, Goya Toledo y Santi Millán, proyecta el corto 'Conquistadores', de Eloy Tomás y Martí Roca

• La película de hoy está ambientada en la Barcelona actual y con uno de los escenarios más emblemáticos de la ciudad condal, el Mercado de la Boquería.

EFE/MADRID

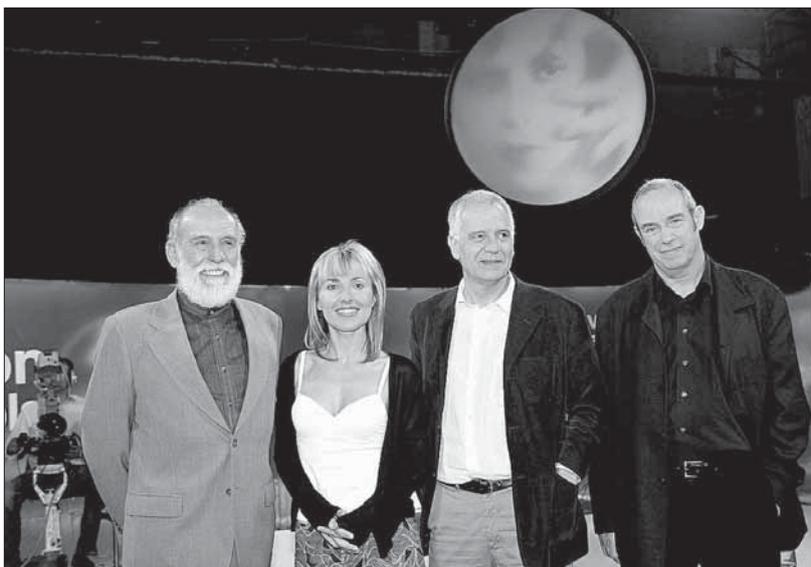
La historia del cine español es similar a la historia de la película *Nudos*, una producción española, realizada en 2002, que se estrenó en marzo de 2003 y pasó totalmente desapercibida.

El programa que presenta Cayetana Guillén Cuervo en La 2 ofrece esta noche, a las 22,45 horas, la oportunidad de hacerle justicia, es decir, de poderse ver y juzgar, algo que resulta difícil hacer cuando se proyecta en los cines -si se proyecta-, inundados siempre de la última producción norteamericana.

La película fue dirigida por Lluís María Güell, que realizaba con este su primer largometraje, después de haber trabajado ya como guionista, además de en la televisión y el teatro.

Charo López, Goya Toledo, Carlos Álvarez-Novoa, Francesc Orella y Santi Millán son los protagonistas de este film, ambientado en la Barcelona actual y con uno de los escenarios más auténticos de la ciudad condal, el Mercado de la Boquería.

Pep Grau es un viejo pescador



Carlos Álvarez, Cayetana Guillén, Lluís María Güell y Quique Camín, que esta noche estarán en el plató. /TVE

cuyo cuerpo se ha encontrado ahogado sujeto a su barca por un complicado nudo marinero, y mientras lo llevan a enterrar, en un ataúd pintado de grafitis, su voz en off describe a los personajes que tuvo a su alrededor en vida, así como los momentos difíciles de su infancia, y nos presenta a su compañera Lola y los momentos vivi-

dos con ella.

LA HISTORIA. Lola se gana la vida en un puesto de pescado en el Mercado de la Boquería y comienza a recibir regalos anónimos tras la muerte de Pep, como orquídeas, un televisor y una tarjeta de crédito, hasta que descubre que su marido tenía un seguro de acci-

dente.

Silvia, ambiciosa y atractiva, es la abogada encargada por la compañía de seguros de desvelar las extrañas circunstancias de la muerte del pescador y en su investigación nos presenta a otros personajes como el doctor Cipriano Mera, viejo amigo del muerto, y su hijo Gabino Mara.

► CANAL 4

Los carteles de las próximas ferias taurinas, en la medianoche, en 'Sol y sombra'

SPC

Esta medianoche (y el domingo, a las 15,00 horas), Carlos Martín Santoyo recibe en el plató de *Sol y sombra* (Canal 4) a Constantino Álvarez, presidente del Consejo de Administración de la Plaza de Toros de Santander. Además, junto a Manuel Illana, habitual colaborador de este espacio taurino, contará las últimas noticias del mundo de los ruedos dedicando especial atención a la confirmación de los carteles taurinos de las próximas ferias y a las ya celebradas.

Sol y sombra analiza al detalle el cartel de la Feria de Santiago de Santander, un auténtico lujo en el que destaca el mano a mano nocturno del 25 de julio entre César Rincón y *El Cid*.

Además, junto al habitual noticiario se ofrecerán amplias informaciones de varios festejos celebrados el fin de semana anterior. Desde Ávila se emitirá un reportaje de la corrida de la Beneficencia, con salida a hombros de El Capea, y de la corrida de toros de El Tiemblo.

La feria de la localidad vallesoleta de La Flecha y la novillada en la que abrió la Puerta Grande el palentino Carlos Doyague serán otros de los temas. Además, el festejo de rejones de Salamanca, el de Sahagún de Campos (León), la historia del encierro de Pamplona y la fiesta campera en La Cabañuela.

NO TE LO PUEDES PERDER

NO SON HORAS

ESTA NOCHE A LAS 21:30 H. CON CÉSAR ANDRINO Y LAURA DE MIGUEL

...HOY EN CANAL 4

GESTORA CASTELLANA DEL SUELO S. A. LES OFRECE LA SIGUIENTE PROMOCIÓN EN VENTA:



CHALETS EN ESPIRDO.

PROMOCIÓN DE 6 CHALETS PAREADOS Y UNO INDIVIDUAL DE 350 m DE PARCELA, EN UNA DE LAS ZONAS DE MAYOR EXPANSIÓN DE SEGOVIA. CÓMODA FORMA DE PAGO.

INFORMACIÓN Y VENTA EN EL TLF.:(921)41 5044

PROGRAMACIÓN DE TELEVISIÓN

TVE 1	LA 2	ANTENAS 3	CANAL 4	TELES
06:00 CANAL 24 HORAS 07:00 TELEDIARIO MATINAL Las principales noticias a primera hora de la mañana de la mano de Igor Gómez, Susana Roza y Salvador Martín Mateos, en la información deportiva. 09:00 LOS DESAYUNOS DE TVE 10:00 SABER VIVIR Espacio dedicado a la salud presentado por Manuel Torreiglesias 11:00 POR LA MAÑANA Magazine conducido por Inés Ballester con espacio dedicado a los sucesos de la mano de Manuel Giménez. Incluye: -Avance informativo Presentado por Ana Blanco	07:30 LOS LUNNIS 09:30 AQUÍ HAY TRABAJO 10:00 TV, EDUCATIVA; LA AVENTURA DEL SABER 11:00 LA BOTICA DE LA ABUELA 11:15 ESPAÑA ES 13:00 LOS LUNNIS Espacio infantil que incluye las series preferidas por los más pequeños de la casa. Hoy: -Los Lunnis; la serie -Arthur 14:15 EL ENEMIGO EN CASA 15:10 SABER Y GANAR 15:45 GRANDES DOCUMENTALES Guías Pilot 16:45 CICLISMO. VUELTA A ASTURIAS 1ª etapa	06:00 LAS NOTICIAS DE LA MAÑANA Espacio informativo que incluye la actualidad deportiva y la previsión meteorológica para las próximas horas. 09:00 RUEDO IBÉRICO Espacio de análisis político dirigido y presentado por Montserrat Domínguez. Incluye la entrevista a un personaje destacado y una tertulia sobre la actualidad con distintos periodistas. 10:00 EN BUENAS MANOS 10:45 CADA DÍA Magazine matinal presentado por María Teresa Campos. Incluye espacios de sucesos, de corazón y un espacio de tertulia informativa.	07:00 INFORMACIÓN BURSÁTIL 11:30 MÁS MADERA. 13:00 AVANCE INFORMATIVO 13:05 DESCUBRA LA PASTA 14:00 LA VIDA EN DULCE 14:25 CANAL 4 NOTICIAS 15:00 AULA 4: Susana Garcinuño vuelve una semana más a tomar el pulso a la actualidad educativa de Castilla y León. 15:30 PIERDETE: Leire Ochoa ofrece imágenes del concierto de Gospel celebrado en Valladolid y de la gira de Lenny Kravitz por España. Además, píerdete en una bella provincia soriana.	06:30 INFORMATIVOS TELECIANO MATINAL Espacio que recoge las noticias más destacadas de la jornada. Incluye la información deportiva y la previsión meteorológica. Presentado por José Luis Fuentes y Ana Rodríguez. 09:10 LA MIRADA CRÍTICA Espacio de análisis político presentado por Vicente Vallés compuesto por entrevistas y tertulias y un repaso a los titulares del día 10:45 EL PROGRAMA DE ANA ROSA Magazine que cuenta con diversas secciones presentado por Ana Rosa Quintana. Incluye: -Karlitos Arguñano en tu cocina

Necesitamos tu Sangre



Ven a donar



HERMANDAD DE DONANTES DE SANGRE DE SEGOVIA
HOSPITAL POLICLÍNICO
Calle San Agustín nº 13. 40001 Segovia

921 46 14 39
921 41 92 91

14:00 INFORMATIVO CYL Espacio que recoge las noticias más destacadas de la jornada en nuestra Comunidad Autónoma 14:30 CORAZÓN DE PRIMAVERA Espacio de crónica rosa presentado por Anne Igaritburu 15:00 TELEDIARIO-1 Espacio informativo con la actualidad de la jornada, tanto del ámbito nacional como internacional. Presentado por Ana Blanco y María Escario en los deportes 15:55 EL TIEMPO Espacio meteorológico 16:00 AMOR REAL Telenovela Incluye: -Avance informativo Presentado por Lorenzo Milá 18:15 OBSESIÓN Telenovela 19:30 VAMOS A COCINAR... CON JOSÉ ANDRÉS Espacio de recetas culinarias elaboradas por el famoso cocinero as-	Oviedo-Llanes 17:30 LOS LUNNIS 19:30 JARA Y SEDAL 20:00 LIGA ACB Retransmisión del Play off final que enfrenta a los equipos: Tau Vitoria-Real Madrid 21:55 SORTEO DE EUROMILLONES Y BONOLOTO 22:00 LA 2 NOTICIAS 22:40 EL TIEMPO 22:45 VERSIÓN ESPAÑOLA Espacio presentado por la actriz Cayetana Guillén Cuervo que incluye: 23:00 -Nudos. España. 2003. Dirección: Lluís María Güel. Intérpretes: Charo López, Goya Toledo, Carlos Álvarez, Santi Millán, Francesc Orella, Héctor Alterio. -Conquistadores. Cortometraje 02:15 CINE CLUB El faro 03:35 PRISMA 03:55 TELEDEPORTE 05:30 EURONEWS	14:00 LOS SIMPSON El enemigo de Homer La secuela de los Simpson 15:00 ANTENA 3 NOTICIAS 1 Espacio de noticias presentado por Roberto Arce y José Antonio Luque con las noticias más relevantes de la actualidad nacional e internacional. Incluye la información deportiva más destacada y la previsión meteorológica para las próximas horas. 15:45 LA BUENA ONDA DE LA TARDE Magazine presentado por Alicia Senovilla con numerosos colaboradores 18:00 NÚMEROS LOCOS Concurso presentado por Carlos Sobera 19:00 EL DIARIO DE PATRICIA Programa de testimonios en el que se ponen en común distintas experiencias alrededor de un mismo tema. Los telespectadores pueden intervenir telefónicamente. Presentado por Patricia Gaztañaga.	16:00 LA TARDE ES TUYA 18:00 MTV MÚSICA 18:50 AL SALIR DE CLASE 19:15 KAOS: Un programa explosivo lleno de ritmo que atrapa al espectador. 19:55 ACTUALIDAD LOCAL 20:25 CANAL 4 NOTICIAS 21:00 PIERDETE 21:30 NO SON HORAS: Gerardo de Mateo y Laura de Miguel contarán con la presencia del crítico musical José Ramón Pardo y del actor Armando del Río. Además, imágenes de la gira española de Lenny Kravitz y entrevista con la escritora Pilar Urbano desde Madrid. (ver destacado) 23:30 ACTUALIDAD LOCAL 00:05 SOL Y SOMBRA 01:00 CÓDIGO ROJO 02:00 MTV MÚSICA: La mejor música nacional e internacional que suena en las pistas de baile.	14:30 INFORMATIVOS TELECIANO Espacio de noticias con la actualidad más relevante acontecida en el ámbito nacional e internacional. Incluye las noticias más destacadas del mundo deportivo y la previsión meteorológica para las próximas horas. Presentado por Hilario Pino y Begoña Chamorro. 15:30 AQUÍ HAY TOMATE Espacio de información rosa. Presentado por Carmen Alcayde y Jorge Javier Vázquez 16:30 LA CASA DE TU VIDA Resumen diario del concurso de telerrealidad presentado por Óscar Martínez 17:00 A TU LADO Magazine vespertino que cuenta con una animada tertulia sobre la actualidad del corazón desvelando las exclusivas más sorprendentes de los famosos. Presentado por Emma García. 19:30 IALLÁ TÚ! Concurso presentado por Jesús
---	--	--	--	--

segovialnmobiliaria.com la mejor forma de encontrar casa en Segovia



20:00 GENTE Espacio dedicado a los sucesos y a la crónica de sociedad. Presentado por Mª José Molina y Sonia Ferrer 21:00 TELEDIARIO 2 Informativo con toda la actualidad de la jornada presentado por Lorenzo Milá y Jesús Álvarez en los deportes 21:55 EL TIEMPO 22:00 ANKAWA Espacio de docu-show dedicado a los animales presentado por Bertín Osborne 00:15 EL HOMBRE Y LA TIERRA 01:30 TELEDIARIO 3 02:00 LOS SIETE MAGNÍFICOS Serie protagonizada por Michael Biehn y Eric Close, entre otros 03:30 CANAL 24 HORAS	POPULAR TELEVISION 09:10 CINE: "LAS LEANDRAS" 11:00 POPULAR TV NOTICIAS 12:00 EL ANGELUS 12:05 SANTA MISA 13:00 NUESTRO ASOMBROSO MUNDO 14:00 POPULAR TV NOTICIAS 14:30 DOCUMENTALES 15:00 CONCURSAR CON POPULAR 15:36 CINE 17:30 TRIS, TRAS Y VERÁS 19:00 EL CHAVO DEL 8 19:30 INVESTIGACIONES DE BOLSILLO 20:00 POPULAR TV NOTICIAS 20:30 POPULAR TV NOTICIAS SEGOVIA 20:40 20 MINUTOS CON... 21:00 POPULAR TV NOTICIAS SEGOVIA 21:03 SE COMENTA, SE DICE 21:30 FAMILIA 22:58 POPULAR TV NOTICIAS SEGOVIA 23:01 PANTALLA GRANDE 00:00 POPULAR TV NOTICIAS 00:30 POPULAR TV NOTICIAS SEGOVIA 00:36 CINE: "LA FUGACIDAD DE LA FAMA" 01:05 CORTO PERO INTENSO	20:15 PASAPALABRA Concurso cultural presentado por Silvia Jato en el que los participantes, apoyados por invitados famosos, demuestran sus habilidades con el lenguaje. 21:00 ANTENA 3 NOTICIAS 2 Espacio informativo con las noticias más destacadas de la jornada 21:45 HOMO ZAPPING Espacio de humor compuesto por divertidas imitaciones 22:15 ¿DÓNDE ESTÁS CORAZÓN? Programa de crónica rosa presentado por Jaime Cantizano que cuenta con el apoyo de sus colaboradores habituales 02:30 ANTENA 3 NOTICIAS 3 Espacio informativo 02:50 TELEVENTA Espacio promocional donde se ofrecen diversos productos 05:00 REPETICIÓN DE PROGRAMAS	TELESEGOVIA 12:00 TELESERIE "ANITA NO TE RAJES" 13:00 A MESA Y MANTEL 13:30 TELESERIE "PACIENCIA DE ANGEL" 14:00 TELENOTICIAS SEGOVIA 14:30 TELENOTICIAS CASTILLA Y LEON 15:05 EL PERSONAJE 15:30 TELENOTICIAS SEGOVIA 16:00 CINE. MEMORIAS DEL GENERAL ESCOBAR 17:30 LA HORA ANIMADA 18:30 TELESERIE " COMPAÑEROS" 19:30 LAS NOTICIAS DEL DÍA 20:00 TELENOTICIAS SEGOVIA 20:30 TELENOTICIAS CASTILLA Y LEON 21:05 EL TIEMPO 21:15 EL ARCÓN 22:05 MEDIO AMBIENTE 22:15 TELEDEPORTES SEGOVIA 22:45 PLAZA MAYOR 00:00 TELENOTICIAS SEGOVIA 00:30 TELENOTICIAS CASTILLA Y LEON 1:05 EL TIEMPO	20:30 INFORMATIVOS TELECIANO Espacio informativo presentado por Angels Barceló y Agustín Hernández. Además, incluye la información deportiva y los últimos datos de la previsión meteorológica. 21:15 AGITACIÓN+IVA Espacio de humor 22:15 CINE 5 ESTRELLAS The order. EEUU. 2001. Dirección: Sheldon Leitch. Intérpretes: Jean-Claude Van Damme, Charlton Heston, Sofia Milos. 00:20 TNT 02:20 INFORMATIVOS TELECIANO 02:45 MÁS QUE COCHES 03:15 EN CONCIERTO 03:45 INFOCOMERCIALES 05:45 LA LÍNEA DE LA VIDA 06:15 NOCTURNOS
---	--	--	---	--



Plaza del Corpus, 2
40001 Segovia
e-mail: amena@segovia.com
Tfno: 921 46 03 73
Fax: 921 46 03 56

Pásate
a contrato Amena y
pasa de pagar más



NOKIA 2650
0 €
Si trazes tu número de otro operador
y le das de alta con cualquier
contrato Amena
amena
auna
distribuidor oficial

Promoción válida hasta el 20 de junio o fin de existencias - Altas con contrato Amena particular - PVP válido en península y Baleares - Sujeto a CGC de Amena

LAS PELÍCULAS DE HOY

CANAL +	
07:05	GOLF: PGA TOUR
07:30	GOLF: BIRDIE
07:55	LO + PLUS Repetición del magazine de entrevistas
08:45	NOTICIAS CNN +
09:00	CINE <i>La flor del mal</i> . EEUU. 2002. Dirección: Peter Kosminsky. Intérpretes: Alison Lohman, Michelle Pfeiffer, Robin Wright Penn, Renée Zellweger.
10:42	CINE <i>Condenado</i> . EEUU. 2002. Dirección: Michael Caton-Jones. Intérpretes: Robert De Niro, Frances McDormand, James Franco Eliza Dushku.
12:30	CARA A CARA

TELEMADRID	
07:00	TELENOTICIAS Espacio informativo
07:55	CYBERCLUB Espacio infantil presentado por la sideral e inclasificable Cybercelia y su compañero Rocko Alicates en el que se reúnen las series de animación que prefieren los más pequeños de la casa. Incluye las series de animación: -Doraemon -Caturday
09:00	EL CÍRCULO A PRIMER HORA Invitado: Esperanza Aguirre, Presidenta de la CAM
09:30	BUENOS DÍAS, MADRID
11:15	VIVE LA VIDA Magazine. Incluye: -¿QUÉ COMEMOS HOY?
12:35	

La mejor del día
LA 2 23:00
NUDOS
★★★
España. 2003. Dirección: Lluís María Güel. Intérpretes: Charo López, Goya Toledo, Carlos Álvarez, Santi Millán, Francesc Orella, Héctor Alterio, Pepa López. 100 m.

Charo López, protagonista del filme 'Nudos'

Este muerto está muy vivo

Pep Grau, 'El Nudos', un viejo marinero de Barcelona prepara su propia eutanasia de forma que parezca un accidente y monta una trama que comenzará a funcionar después de muerto; se propone ayudar a Lola, su mujer, una pescadera, a reorganizar su vida en todos los aspectos sin excluir el afectivo. Los regalos que ella recibirá después de su fallecimiento marcarán las pautas de una nueva vida. Silvia, una joven abogada de una compañía de seguros, investiga las irregularidades del seguro de accidentes que el marido de Lola había contratado antes de su muerte.

Canal + 22:00
HOLLYWOOD: DEPARTAMENTO DE HOMICIDIOS
★
Título original: "Hollywood Homicide". EEUU. 2003. Dirección: Ron Shelton. Intérpretes: Harrison Ford, Josh Hartnett, Lena Olin, Bruce Greenwood, Isaiah Washington. 111 m.
Joe Gavilan es un desencantado y tenaz policía que se encuentra en la cima de su carrera profesional, a pesar de que su vida personal se está viniendo abajo por todos los lados. Su socio, K. C. Calden, es un joven que parece estar más interesado en sus trabajos alternativos como instructor de yoga y, sobre todo, como actor, que en la importante investigación de asesinato que tienen entre manos actualmente. Harrison Ford y Josh Hartnett encabezan el cartel emulando otras parejas de agentes mal avenidos del subgénero de las comedias policíacas.

tu centro comercial de Segovia
Zona Casco Antiguo-Calle Real - Zona Fernández Ladreda
Zona San Francisco - Zona Gobernador Fernández Jiménez

13:00	LA HORA WIKI Magazine juvenil
13:30	LOS 40 PRINCIPALES
14:00	MÁS DEPORTE
14:50	NOTICIAS CNN +
15:00	TELESERIE Friends
15:30	MAGACINE
16:30	CINE <i>El agente de la condicional</i>
18:00	DOCUMENTAL <i>Estrellas de la Fox: Paul Newman</i>
19:30	NBA EN ACCIÓN
20:00	ZAP, ZAP, ZAPIN
20:30	LA HORA WIKI
21:00	CONTRARRELOJ
21:30	NOTICIAS CNN + Espacio informativo
21:50	LAS NOTICIAS DEL GUÍÑOL
22:00	CINE ESTRENO <i>Hollywood: departamento de homicidios</i> . EEUU. 2003. Dirección: Ron Shelton. Intérpretes: Harrison Ford, Josh Hartnett, Lena Olin, Lolita Davidovich.
23:55	GOLF

13:15	ALTO Y CLARO Programa de debate presentado por Curry Valenzuela
14:00	TELENOTICIAS
15:00	EL TIEMPO
15:05	DEPORTES Espacio deportivo
15:30	CIFRAS Y LETRAS Concurso presentado por Paco Lodeiro.
16:00	GRAN VÍA DE MADRID Magazine vespertino de actualidad presentado por Marta Robles.
18:00	MADRID DIRECTO
19:30	METRO A METRO Concurso cultural presentado por Javier Capitán y Carla Hidalgo.
20:30	TELENOTICIAS Espacio informativo. Presentan: Luis Mariñas y Mercedes Landete
21:25	MI CÁMARA Y YO <i>Deportes de riesgo</i>
22:00	MAXCINE <i>Premonición</i>
00:10	DIARIO DE LA NOCHE Informativo
01:10	TOMA NOTA

GMS 921 41 32 32 GMS
Segovia Plaza de Santa Eulalia, 10 920 35 29 79 Plaza de Santa Ana, 4 Avila

01:56	US Open CINE X <i>El perfume del deseo</i>
03:32	CINE: <i>El coraje de todos</i>
04:54	COLECCIÓN C+ <i>Terciopelo azul</i>

01:45	Presentado por Pilar Falcón CINE: UNA DE SUSPENSE <i>Scorpio</i>
03:45	DOCUMENTAL <i>Vivir con Antrax</i>
04:15	PROGRAMACIÓN LAOTRA

Canal + 10:42
CONDENADO
★★
Título original: "City by the Sea". EEUU. 2002. Dirección: Michael Caton-Jones. Intérpretes: Robert de Niro, Frances McDormand, James Franco, Eliza Dushku, William Forsythe. 119 m.
Vincent LaMarca es un detective de homicidios de Nueva York con una impecable hoja de servicio. Desde su divorcio, ha dejado atrás los muelles de Long Beach, en Long Island, para sumergirse en el anonimato de Manhattan y en su brillante carrera. Sin embargo, la investigación de un asesinato le lleva de vuelta a casa, a 'la ciudad junto al mar', con su hijo Joey como principal sospechoso del crimen. A partir de un artículo publicado en la revista Esquire en 1997, que le valió el Premio Pulitzer a Mike McAlary, Michael Caton-Jones dirigió este melodrama que se basa libremente en los sucesos reales ocurridos a Vincent LaMarca.

Canal + 16:30
EL AGENTE DE LA CONDICIONAL
★
Título original: "The Parole Officer". Reino Unido. 2002. Dirección: John Duigan. Intérpretes: Steve Coogan, Lena Headey, Om Puro, Steven Waddington, Ben Miller, Jenny Agutter. 90 m.
Simon Garden trabaja en Blackpool como agente de libertad condicional. A pesar de sus buenas intenciones, es bastante inepto en su trabajo. Prueba de ello es que en toda su carrera profesional sólo ha conseguido reinserir a tres delincuentes. Sus superiores deciden trasladarlo a la oficina de Manchester y allí es donde empiezan todos sus problemas. El realizador británico John Duigan, que anteriormente ha firmado 'Romero', 'Sirenas' o 'Un hombre de éxito', es el responsable de esta comedia policíaca escrita por el protagonista de la cinta, Steve Coogan, en colaboración con Henry Normal.

Canal + 03:32
EL CORAJE DE TODOS
★★★
Título original: "The Guys". EEUU. 2002. Dirección: Jim Simpson. Intérpretes: Sigourney Weaver, Anthony LaPaglia, Irene Walsh, Jim Simpson. 81 m.
Una periodista ayuda a un jefe de bomberos de la ciudad de Nueva York a escribir las elegías para los funerales de ocho miembros de su compañía, fallecidos en los ataques del 11 de septiembre de 2001 contra las Torres Gemelas. La cinta dirigida por Jim Simpson fue la primera película de ficción norteamericana que aborda la tragedia de los atentados del 11-S en Manhattan. Rodada en dos semanas con un planteamiento conciso, emocional y directo, parte de la obra de teatro que Anne Nelson, reportera y profesora de Periodismo de la Universidad de Columbia, escribió a partir de su propia experiencia ayudando al jefe de bomberos.

● Mala ★ Regular ★★★ Interesante ★★★★ Buena ★★★★★ Muy Buena

CANTIMPALOS adosados 147 m ² , 3 dormitorios. Cocinas amuebladas. Jardín 96 m ² . Ref. 6546	ESPIRDO próxima construcción, pisos 1 y 2 dorm. Buenas calidades y situación. Ref. 6551	TABANERA 110 m ² , 3 dorm. y 2 baños. Garaje y trastero. Jardín 100 m ² . A estrenar. Ref.6550	TORRECBALLEROS pisos 1 y 3 dorm., desde 67 m ² . Aparcamiento. Cocinas amuebladas. Ref. 6546	ugarte® www.ugarte-inmobiliaria.com Tel. y Fax.: 921 44 46 47 - 921 44 54 55
---	---	--	---	---

P. BRAVO
Segovia

Frente a las campañas publicitarias que acompañan con personajes fantásticos y "superpoderosos" la presentación de nuevos productos de bollería, que tientan a los pequeños golosos y a los padres siempre faltos de tiempo, los profesionales de la salud y de la educación aseguran que el pan, la leche, la fruta, el cacao o el azúcar y el aceite son los verdaderos alimentos que pueden convertir a un niño en un héroe capaz de afrontar en plenas facultades el inicio de una intensa jornada de juego y clases.

Mensajes como éste, dirigidos a destacar los atractivos y beneficios que tiene sentarse tranquilamente a una mesa a primera hora del día para disfrutar de los agradables sabores que tienen los alimentos más básicos y cercanos, como por ejemplo el pan de Segovia, han sido repetidos este año en 37 centros docentes de la capital y provincia ante escolares y sus padres, por las 88 personas que han participado en el desarrollo de la campaña "Desayunos saludables y del corazón"

El programa ha sido realizado por el Colegio de Farmacéuticos, la Asociación Española contra el Cáncer (AECC), la Dirección Provincial de Educación y la Asociación Provincial de fabricantes y Expendedores de Pan de Segovia, cuyos representantes manifestaron ayer su intención de continuar el próximo curso una iniciativa que desde sus inicios en el año 2002 ha ido incrementando participación y

Los alimentos de los héroes

Un total de 5.400 escolares segovianos han participado este curso en la campaña "Desayunos saludables"



Javier Herradón compartió con los periodistas segovianos un saludable desayuno

PERALOSA

aceptación entre niños y adultos.

A lo largo de este curso 5.400 escolares y 280 adultos han disfrutado de un completo y saludable desayuno en los centros docentes segovianos, si bien el número de personas que a lo largo de los últimos cuatro años han podido participar en la campaña se eleva a 13.683, según los datos facilitados por el presidente del Colegio de Farmacéuticos de Segovia, Javier

Herradón. Hay que destacar que curso a curso se ha ido incrementando no solo el número de colegios que se suman a esta experiencia sino también el de padres que quieren aprender junto a sus hijos hábitos saludables de alimentación.

El estudio del Plan de Educación Nutricional, PLENUFAR, realizado por farmacéuticos en el año 2000 indicaba que el 85 por ciento de los escolares segovianos no desayunaban ade-

cuadamente y en la mayoría de los casos comenzaban el día sólo con un vaso de leche. Este estudio impulsó a los farmacéuticos de Segovia y a los miembros de la junta provincial de la Asociación contra el Cáncer a poner en marcha en 2002 un programa que consistía y consiste en ofrecer una charla en la que ofrece información sobre los hábitos correctos de alimentación y en la degustación de un desayuno cardiosaludable. La Asociación Provincial de Fabricantes y Expendedores de Pan se sumó poco después a la campaña y ya en el año 2004 se incorporó la Dirección Provincial de Educación. Los resultados de estos años de trabajo en los colegios serán evaluados en una próxima encuesta.

En la campaña, además de recordar que el desayuno debe ser equilibrado y variado, de la misma forma que no comemos o cenamos todos los días las mismas cosas, también se busca desarrollar el sentido crítico de los niños ante los productos presentes en el mercado para que puedan ser selectivos y responder con criterio propio ante las modas, según indicó ayer Ana Hernán, asesora técnica docente del área de Programas Educativos de la Dirección de Educación, poco antes de compartir con los periodistas segovianos un buen desayuno.

LA ÚLTIMA

LORENZO BERNALDO DE QUIRÓS

Compuestos y sin novia

La cumbre europea que comienza hoy es clave para España. Entre 2000 y 2006 recibimos 48.000 millones de euros de fondos europeos que han tenido un papel básico en la modernización de la infraestructura nacional y han funcionado como un instrumento de solidaridad y cohesión interterritorial. Ahora, el panorama es diferente. La entrada de 10 países más pobres que el nuestro y la revisión al alza de las cifras de crecimiento económico español van a traducirse en una pérdida brutal de los recursos procedentes de la UE. La propuesta luxemburguesa supone un recorte de esas ayudas comunitarias de más del 90% para el período 2007-2013. La cuestión es si ZP tendrá la habilidad y la fuerza negociadora suficiente para evitar una debacle, extremo bastante difícil.

El gabinete ZP sostiene que el descenso de la plata comunitaria recibida por España era y es inevitable por dos razones: primera, ya no estamos entre los Estados más pobres de la UE sino en la media; segunda, ya no hay 11 regiones españolas con una renta per cápita inferior a la media europea, como hace diez años, sino cuatro. En este contexto, la eliminación o una caída drástica de las ayudas europeas es inevitable y sería una consecuencia directa del éxito económico español. Esto es cierto, pero sólo a medias. El Reino Unido, con un PIB per cápita muy superior al español, recibe los 5.000 millones de euros del denominado 'cheque' británico mientras Francia, que es más rica que España, absorbe el 25% de las ayudas agrícolas que configuran la parte del león del Presupuesto de la UE.

¿Cómo es posible que España sea el principal perdedor? La respuesta es sencilla y es también política. El peso específico de la Vieja Piel de Toro en la UE se ha deteriorado durante el mandato socialista. Hemos renunciado a los viejos aliados, Reino Unido y Polonia, y los nuevos, Francia y Alemania, tienen tantos problemas políticos internos que se traducen en escasos incentivos para ayudar a los españoles. La vuelta de nuestro país al "corazón de Europa" puede darnos como contrapartida un ajuste a la baja de los fondos europeos muy superior al que se hubiese producido con el PP en el gobierno. Desde esta perspectiva, podemos volver de la cumbre compuestos y sin novia, salvo que la agonía se alargue porque no se llegue a un acuerdo en estos tres largos días de junio.

Aviso a nuestros lectores

El Adelantado comunica a nuestros lectores y suscriptores que ya pueden adquirir su colección de Titiridos a partir del martes 24 de mayo.



Se pueden retirar de lunes a viernes en calle Peñalara, 3 Polígono Industrial El Cerro, de 9 a 14 horas y de 17 a 19 horas. Y en la Plaza Mayor, 3 2º, de 9 a 14 horas.

EL ADELANTADO DE SEGOVIA
El placer de los segovianos

la mejor forma de encontrar casa en Segovia

segovianinmobiliaria.com

Pisos
Chalets
Locales
Solares
Oficinas
Fincas
Naves
Promociones

CG Digital Consulting S.L.